124 Dickener Omer, emp. Royal Can. Navy
126 Bédard David, avocat

Avenue Eymard

128 Thibodeau Ls.-P.-R., courtier immeuble
132 Garneau Lauréat, ing. forestier, Terres & Forêts
136 Dorion Frédéric, C.R., de Dorion, Dorion, Dorion, Noel & Robitaille
140 Dorion Onésime, insp. Soc. des Artisans Can.-Français
Dorion Guy, avocat, de Dorion, Dorion, Noel & Robitaille
144 Guimont Maurice, appariteur Ecole des Mines
148 Fréchette Paul-E., commis en chareg des Approvisionnements Hotel des Postes
152 O'Dowd Frank, snr., supt. Signal Serv. Marine
O'Dowd Frank, jr, emp. C.N. Express
O'Dowd Mark
O'Dowd Miss J., emp. Treasury Dept.
156 Duval Paul, notaire, de Duval & Duval
160 Côté Lucien, capt. Armée Canadienne

Avenue Vimy

166 Lambert L. A., enquêteur Dept. P. Général
Boulet Paul-Emile, appariteur Ecole de Chimie
170 Lemieux D.-Delphis, voy. Dom Corset
172 Vézina Eugène, menuisier
174 Buies Arthur, commis de malles
178 Gauvin Frs. P., snr, emp. Anglo Pulp
Gauvin Paul, emp. Anglo Pulp
Gauvin Francis, jnr, emp. Adjusters & Appraisers
182 Vaillancourt Camille, restaurateur, rés.
186 Houde Joseph D., télégraphiste
190 Côté Lucien, voy. de commerce

GAUVREAU voir—see Mgr GAUVREAU

GIGNAC, de 213, rue de la Couronne, au Parc Victoria, quartier St-Roch.—From 213 Crown St. to Victoria Park, St. Roch ward.

27 Rock City Tobacco Co., Ltd, bureau
29 Archibald H. B. Leaf Mgr Rock City (office)
14 Hôpital Militaire

GIROUX, de 15, rue Boisseau, à 18, rue Napoléon, quartier St-Sauveur.—From 15 Boisseau St. to 18 Napoléon St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1a Bourget Frs.-Xavier, rentier
1 Consigny Marcel, emp. Gérard Pelletier
Grenier Lucien, emp. Alb. Racine, Enr.
Descarreau Léo, emp. Arsenal
Gingras Mlle Gemma, commis Syndicat de Québec
Gingras Albert, polisseur

Côté Ouest—West Side

2 Verret Pierre, rentier
2 Verret Mlles Françoise et Gabrielle, emp. Dom. Corset
Vallée Cléophsa, menuisier
3 Desprès Mme veuve Alfred
4 Beaupré Georges, expéditeur

GLAPION, de Dorchester 715 à François 1er, quartier Jacques-Cartier—From Dorchester 715 to Francois 1er, Jacques-Cartier ward

GODBOUT, de 826 1re Avenue allant à l'est quartier Limoilou.—From 826 1st Avenue to east, Limoilou Ward.

Côté Nord — North Side

25 Doddridge Charles-Claude, c.-maître mécanicien
37–39 Gingras Arthur Origène, emp. civiq. Camionnage Général de Québec, Enr.
41 Roy Maurice, mouleur
61 Guay Albert, de Guay & Frère, Enr., électriciens, Tél. 4-4856
73 Dupont Bruno, menuisier
Dupont René, emp. Comm. des Prix
79 Martel Gabriel, mécanicien
Villeneuve Henri, militaire
93 Pellan Wilfrid C., emp. Q. Power
95 Paradis Louis, emp. C. P. R.
111 Martel Adélard, mécanicien
113 Pichette Claude, imprimeur
115 Bédard Stanislas, contremaître

Côté Sud — South Side

38 Rousseau Mme veuve Narcisse
52 ——
54 Dion Gérard, emp. Quebec Ry
60 Julien Léger, rentier
Julien Herm. mécanicien
Dawson Kenneth, militaire
62 Anani Aldo, emp. Min. Voirie
64 Martin P.-A., emp. Universal Auto
86 Drolet Mme veuve Jean
88 Turcotte Wilf., aviateur
116 St-Hilaire Nap., pompier
Bertrand Léon, militaire

GOMIN ROAD— (see Chemin Gomin)

GOUPIL, de l'Hopital de l'Enfant Jésus, au fleuve St-Laurent, — From Enfant Jesus Hospital to St. Lawrence River.

68 Beaudoin Ed., peintre
176 Duchesne Léo, emp. Anglo Pulp
180 Pelletier Wm., emp. Anglo Pulp
202 Ferland Adélard, prop. taxis
204 Boutet Marcel, garagiste
200 Letourneau Arthur, chauf.-taxi

GOSFORD, de 213, rue Prince-Edouard, à 11, rue De Varennes, quartier St-Roch. —From 213 Prince Edward St. to 11 De Varennes St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

3 Parent Mme Marie, emp. Arsenal
Parent Gérard, commissionnaire
5 Langlois Eugène, journalier
7 Ampleman Mme veuve Edmond

7 Bergeron Maurice, emp. Arsenal
Traverse C.P.R.
13 Pichette Gaudiose, journalier
Bonneau J.-F.-R., soudeur
15 Rhéaume Philippe, menuisier
Gagné Willie, ouv. en chaussures

GRANDE ALLEE, de la porte St-Louis, quartier St-Jean-Baptiste, à l'Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From St. Louis gate, St. Jean-Baptiste ward, to Maple Avenue, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

Monument du Sacrifice
Entrée des Champs de Batailles
Avenue Laurier
41 Victoria Curling Club
Douglas R. D., Lt. Canadian Army
43r Hogan Edward, sr., annuitant
Hogan Miss Ethel, clerk
Hogan Edward, jr, Canadian Army
45 Paré Léonidas-J., restaurateur, rés.
47 Fortin Mme veuve I.-A.
Fortin Alain, avocat (rés.)
49 Demers Albert, avocat, de Demers & Desjardins
Demers Georges de L., étudiant
51 Dépt des Terres et Forêts (branche)
La Société de Syvilculture
Robert Bellefeuille, secrétaire
53 Dépt Terres et Forêts (branche)
55–55½ Cour des Jeunes Délinquants
Houde Louis, honorable juge
Pettigrew Achille, juge suppléant
Dionne J.-P., greffier
57 Police des Liqueurs
Lemire Rosario, directeur Police des Liqueurs de Québec Tel. 2-3821
Couillard J.-A., inspecteur d'Etat Major, Tél. 2-3821, local 28
Fortin E.-Gaston, comptable, Tél. 2-3821, local 27, sonner 2
Godbout B., inspecteur, Tél. 2-3821, local 29
59 Wood William, Lt.-Col.
61 Bureau de Colonisation, l'abbé Jean Bergeron, Donat-C. Noiseux, André Gagnon, Régis Lavoie et Gérard Levesque
63 Commissariat des Incendies de la Prov. de Québec, Ernest Lavigne, directeur
65 Dépt Ciné-Photographie
67 Ministère du Travail
69–71–73 Commission des Accidents du Travail de Québec
Quebec Workmen's Comp. Commission
Drouin Paul, président
Hecker Frederick, secrétaire
Place George V
Monument Short-Walleck
Terrain du Manège Militaire
Trudel Ernest-Antoine, gardien Manège
Trudel Henri, emp. B. Houde Ltée
107 Maison Vauquelin, rooms
Ferrier J.-W., pensionnaire
Thériault R., menuisier
Jacob Mlle Laura, commis
109 Commission de l'Industrie laitière de la Province de Québec
L'Enseignement Primaire, Dépt. de l'Instruction publique
Dépt. de l'Enseignement du dessin
111 Dorval Joseph, ancien marchand
Châteauvert Alexandre, rep. R.-L. Belleau, Inc.
111a Pike William, emp. Arsenal, St-Malo
111½ Boivin Henri, C.R., officier légiste
Boivin Ls-P.-Henri, avocat
113 Joseph Miss R.
115 Turgeon Alfred, menuisier
Bernatchez D., menuisier
Verret Mme veuve
Myrand Henri, militaire
Goulet Antonio, emp. civil
117 O'Meara J. S., Lt-Colonel.
123 Audet Jacques, oculiste et auriste
125 Tremblay Mme veuve J.-A., chambres
Tremblay Mme veuve Patrick
Roberge Mme veuve Paul
Bourgault Mlle Mariette, emp. civil
127 Gagnon P.-E., Dr. prof. Université Laval
Grandbois Henri, marchand de bois
Moons Mme Alvina
129 Racine Mme veuve David
Racine Chs-Henri, emp. Frs Jobin
129½ Coll Hector, emp. Com. Acc. Travail
131 Château Lafayette (rooms)
Gilbert Mme veuve N.-H., prop.
Gilbert J.-A. de N.-H. Gilbert & Fils Enr.
131½ Château Lafayette, annexe
Lebon Mme veuve P.-A.
9 Desjardins Valère, archiviste et statisticien de la Cité
Bernier Paul, emp. C. N. R.
Gélinas E., médecin, armée canadienne
Langlois Gaston, ingénieur Anglo Pulp
133 Caouette Ls-Joseph, médecin
Caouette Robert, médecin
Caouette Maurice, E.E.M.
I.O.D.E. House (Club for Women in His Majesty's Forces
137–139 MacLean Mrs. J. (rooms)
Douville Mlle Irène, emp. B. C. Nat.
Dutil Mlle Cécile, emp. Consulat Américain
Tremblay Mlle Clémence, emp. s. civil
Penney William, civil s. clerk
141 Després Mme Joseph, chambres
Després Joseph, plâtrier
Després Mlle Jeannette
Plamondon Ernest, entrep.-peintre
Delisle Mlle Germaine, commis
Côté Mlle Germaine, modiste
Asselin Mme O.
Bilodeau Eudore, soudeur à l'électricité
Brown Allan E., clerk Anglo Pulp
Gauthier Paul, pharmacien, armée can.
Bruneau Mme veuve F.-X.
143 Galipeault Jean-Paul, avocat, de Galipeault & Galipeault
145 Club Renaissance, Inc.
Dumont J.-B., gérant
Langlais W., secrétaire

145 "Le Temps", Enr.—Journal hebdomadaire.—J.-Alb., Bouchard, gérant-Poirier P.-E., Lt-Col.
153 Galipeault Antonin, honorable, Juge de la Cour du Banc du Roi
Vallerand F.-Gustave, statisticien
L'Ecole des Parents, Mme G. Vallerand, présidente
Monument Montcalm
159 Filion J.-E., emp. Dépt. Proc. Général
Martineau Mlle Marie-Jeanne
Bergeron Mlle Claire, emp. B. d'Enregistrement
Guerin Mlle Louise, conductrice de camionnette, Valc.
161 Gagné A.-E., ingénieur forestier
Leclerc Mme veuve L.
Dionne Mme Hélène
163 Poulin Charlemagne, médecin
165 Brousseau Jean-Jacques, avocat, de Brousseau & Dionne
Dionne Jean-Paul, avocat, de Brousseau & Dionne
167 Desmeules R., médecin et directeur Hôpital Laval
169 *1* Duchaine Mme veuve J.-A.
2 Berger Mlle Valérie
3 Therrien A., emp. civil
4 Drewery Harry, emp. Ch. Frontenac
5 Brunet Edgar, oper. Tel. C.N.R.
6 Marcoux Robert, emp. civil
169½ Samson Mlles R. et M.
Samson Mme B.-D.
Gosselin Mme M.-S.
171 Laflamme Charles, médecin
Talbot Mme veuve René
173 Bergeron L.-A., agent d'assurances
Bergeron Rodolphe, vérificateur
Valois Jean, repr. United Adjustment Bureau
175 Dumas L.-Adélard, surt. Prévoyants du Canada
177 Gagné Clément-P., police de la route
Renault Alexandre, emp. civil
Bissonnette Mme veuve Télesphore
179 Grenier J.-O., prop. Radio-Information
Dumont Mlle Yvette, emp. Acc. du Travail
179b St-Laurent Edgar, emp. des Postes
183 Institut Maria, direction des RR. SS. du Bon Pasteur.—(Classes et enseignement du piano).
185 Holt Mrs John H.
187 Taschereau L.-Alexandre, honorable, de Taschereau, Parent & Cannon
189 Aubé Louis, commis
Paquet Mlle Irène, emp. civil
Rousseau Mlle Céline, emp. civil
Mercier Pierre, journalier
189½ Kirouac Edgar-G., vice-président et sec.-trés., Royal Paper Box. Co.
Kirouac Ivan O., E.E.C.
Avenue Taché
217 DesRivières Léon-T., de L.-G. Beaubien & Cie Ltée
219 McLimont Mrs widow J.-C.
Garneau Mme veuve Georges
225 ——
239 St-Laurent Louis, LL.D., C.P., Ministre de la Justice
241 Pinsonneault Alfred-J., courtier (rés).
St-Pierre Donat, concierge
Morissette R amond, emp. C.N.R.
Bédard Chs-Auguste, emp. Davie
Bédard Marc
Jobin Mlle Berthe, emp. s. civil
Godin Mme veuve R.
Godin Mlle Françoise, emp. pharmacie
Carrier Mme veuve Omer
Miville Mme J.-A., prop. Epi Claridge
Paré Mlle Eugénie, emp. s. civil
Boisvert Mlle Suzanne
Jordan Harry, I.C., Anglo Pulp
Forest Albert, I.C., Anglo Pulp
Elie Alphonse, intgénieur civil
Ross Miss A. M., office clerk
Thibaudeau Mlle Germaine, G.M.G.
Doré Bruno, agent nouvelles C.N.R.
Bélanger Mlle Marguerite, opératrice C.N. Telegraph
243 Amyot L. J. Adj., prés. Dominion Corset Co., président, Commission des Champs de Bataille Nationaux
245 Létourneau Elzéar
257 Létourneau Roger, avocat, de Létourneau, Kieffer & Johnston
Avenue Galipeault
249 Giroux Louis, de Gastonguay & Giroux
251 Michaud Mme veuve C.-E.
253 Bernier J Adélard, pilote
255 Boulanger J.-C., gér., St-Lawrence Mica Corpn.
Boulanger Philippe, de la Cie d'Importation Enr.
257 Audet Albert, pourvoyeur Ministère de la Colonisation
259 Dompierre Alfred, anc. courtier
261 Fortin Mme veuve Albert
263 Paquet Lucien, emp. Douane
265 Gagnon Mme veuve Oscar-N.
Gagnon Mlle F., emp. Brookside
Gagnon Mlle Louise, sténographe
267 Smith David, commercial traveller
267½ Gauvin J.-E., agt pr. des For. Can.
269 Gauvin Jacques, rept. Excelsior Life Ins. Co.
271 Garneau Mme veuve Pierre
Dumont Mme veuve Omer
Dumont Mlle Gemma, commis
271½ Vallerand J.-A., emp. Dépt. Agr.
Vallerand Alphonse, comptable
273 Hill Mrs widow F.-R.
275 Desjardins Ls-Ph., chef de cabinet de S. H. le Maire Lucien H. Borne et greffier adjoint de la Cité
275½ Parrot Louis, emp. Dom. Arsenal
277 Delaney Miss Eva
277 Reynolds Miss A.-I., emp. C. P. R.
279 Hanrahan Mrs widow Janes A.
Godbout Mlle Alice
281 Lemieux Mlles Cécile et Pauline
Lemieux Jean, commis Hôtel-de-Ville
Caroll J. G.,
283 DesTroismaisons Prudent, comptable en chef Dépt de l'Agriculture

285 Tremblay J. Armand, emp. s. civil
Craig M.-K., emp. Canadian Import
287 Pollack Maurice, de Maurice Pollack
Avenue Brillant
289 Ladies Protestant Home
Donaldson Mrs C. B
295 Pacaud Lucien, sec. de la Com. des Champs de Bataille Nationaux
303 Hubbard A.-R.-F., surgeon (rés.)
305 CHATEAU ST-LOUIS, Grande-Allée
310 Ahern Jos., K.C., Secretary Public Service Board
906 Aylwin Miss M.
706 Banks W. J., commission merchant
5 Battle Miss A.
303 Bélanger E.-L., rentier
804 Benoit R.-A., greffier Conseil Légis.
707 Benson Charles, marine engineer
708 Bellisle J. A., rentier
702 Bennett W. L., ass't. treasurer Brown Corp'n
601 Bishopric F.-C.
A Blais J., janitor-concierge
109 Boisvert Maurice, avocat, de Boisvert & Corriveau
205 Bolton A.-H.
807 Broussau Joseph, agent
609 Campbell W. H.
806 Champoux Benoit, négociant
1009 Chassé Mme G.-O.
1005 Dagneau Mme Wuve J.-M.
802 D'Auteuil Mme veuve C.-E.
809 Davie Mrs widow George
306a Davis C K , prop. of fox farm
301 DeGuise Mme veuve Chs
1007 DeLéry Mlle Geneviève, sténo
15 Delaney M. Errol, dentist
307 Devine Mrs L.
1001 Dining room
1002 Donohue Charles, manufacturer
703 Dunn Miss J.
606 Duggan Mrs. widow A. G.
908 Dumoulin Mme veuve P B
509 Dupré Mlle Jeanne
108 England Mrs
306c Fisher Miss M. R. N.
401 Finnis Mrs C.-N.
210 Fohy Misses L. & J.
608 Foote the Misses
1006 Francoeur J.-N., honorable Juge
402 Fry Mrs Edward C.
2 Gagné Mlle J., prop. Beauty Parlor
505 Gagnon Emile, honorable juge
408 Genereux Mlle A., commis
603 Glass Miss H.
107 Gohier Ernest, I.C., ingénieur en chef Ministère de la Voirie
201 Good W. P., emp. Price Brothers
8 Gosselin Mme Y.-J.
103 Gratton Mrs. W.
407 Green R.-M., emp. Price Bros.
203 Hardy Albert, Priority officer Quebec Power
206 Hecker Fred, sec. Commission des Accidents du Travail
504 Jamieson A., Colonel
901 Johnson Claude V., I.C.

305 *1004* Joly de Lobinière, Mrs Edmund S.
801 Jones C.-H., Col., pres., Price Brothers Co., Ltd.
904 Judge E.-H., purchasing agt.
209 Keens B., accountant Brown Corp
501 Kirouac Mme veuve Nap. G.
207 Labrèque Mlle Stella
705 Lacerte Jean, médecin
208 Lapierre R., Lieutenant
709 Laurie F.-C., accountant
308 Langevin Jean, pub., Dépt. Voirie
701 Lafferty Mrs F. W.
302 Lavery Mme veuve J.-F.
903 Layne G. F.
506 Leman André (Beaudry)
905 Leonard Miss Beatrice
Lynch W. J.
9 MacDonald Mrs D. R.
B Malloy Thomas, engineer
502 Mariotti H. C.,G., K.C.,
11 Marquis J.-G., gérant Industrial Acceptance Corp'n Ltd
104 Martineau J.-O., asst-ingénieur en chef, Dépt Voirie
10 McCooey O.-D., supt, Château St-Louis
7 McDougall E.-L., agent S. D. et P.-C. Dept C.N.Rys
604 McGie Miss Jane
402 McLean Mrs Douglass H.
409 Michaud Benjamin, rentier
605 Mitchell David, gentleman
406 Moreau C.-J., mgr Can. B. of Commerce
602 Moraud Lucien, honorable Sénateur, C.R., de Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay
101A Murray Miss Louise, C S. clerk
404 Noel Mme veuve J. M.
405 O'Regan J. B., asst. Prov. Auditor
508 Ouellet Cyrias, professeur
106 Patry Mme veuve Georges
3 Pentland Miss R.
507 Peacock Mrs widow T.-R.
209B Plamondon Jules, emp. Banque de Montréal
306B Power Miss M.
102 Rainville Paul, curateur Musée Provincial
105 Raymond Mlle Yvonne
101 Roberge Guy, avocat, de Germain Lapointe, Thibaudeau & Roberge
6 Routhier A., C.R., officier en loi, Bureau des Valeurs Mobilières
202 Roy J. A., avocat, (rés.)
902 Ruddick James, mgr Ruddick Engineering Construction
805 Ruthman R.-D., emp. Anglo Pulp
810 Spenard A., agent
907 Scott Arthur E.-P., notary (res.)
812 Shehyn J. A., gentleman
808 Steinman K.-D., vice-pres., Mozart Ltd
Steinman M., president Mozart Ltd
340 Strange Mrs
704 Suckling H. D. manager Bank of Montreal — St. Peter St.

305-*901* Stevenson Miss H., nurse
607 Thomson F. F., manager
1 Verret Mlle L.
Verreault Mlle Marianne
309 Warrington J.-E., of John Ritchie, Co. Ltd.
4 White Basil, professor
204 Wright W.-G., engineer
Eglise St-Dominique
329 Dominicains, couvent des Revds Pères (voir Dominicains, liste alph.)
— Champs de bataille Nationaux (entrée)
Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec
335 Entrée Parc des Champs de Batailles N

Côté Nord — North Side

Association des employés civils, Henri Poirier, sesrétaire bureau au Chalet des employés civils
Chalet des employés civils
Chalet du club de Tennis de la Voirie
Monument Garneau

Avenue Dufferin

Monument Mercier

HOTEL DU GOUVERNEMENT

84 Hearn J. J., advocate (res.)
Hearn Miss C. M.
86 Dobell William
Navy League—Lique de la Marine de Québec, Mrs. Wm. Dobell, president

St-Augustin

88-90 Service de l'Aide à la Jeunesse, Proulx Edmour-J., administrateur
Service d'Education scoiale
Chronique des Jeunes Nationalistes, L.-Ph. Audet, directeur
94 Marquis Mme veuve L. J. D.
Marquis Yvon, E.E.P.
Marquis Mlle Gilberte, emp. Com.. Acc. Travail
Marquis Mlle Pauline, emp. s. civil
Lapointe Mlle Charlotte
Lapointe Mme E.
Fortier Mlles Annette et Fernande
Drolet Mme Adrien
Goulet Mlle Laurette
96 Brousseau J.-D., Lt.-Col. A.D.C.

Conroy

102 Assurances, Dépt des
Lafrance Georges, surintendant
104 Choquette Fernand, avocat (rés).
106 Office du Tourisme de la Province de Québec et de la publicité
Hébert Maurice, L., directeur-général

D'Artigny

108 Smyth R. L., Capt.
110 Carter Wm. Lemesurier, physician
112 Little White House, rooms
Stamos Mrs John
Malouin Mlle Yvette
Stewart James, engineer Anglo Pulp
112 Grant Chs-E.,
14 Zuorro Mrs A.-E., rooms
116 Massoneri B.-C., emp. d'hôtel
116 Bissonnette E.-L., agent d'assurances
Bender Jean, commis Poste C.K.C. V.
118 Amyot Mme veuve Eugène, chambres
Ouellet Fernand, emp. s. civil
Buteau,
120 Carson Mrs. M., rooming house
Lougheed Mrs widow H.
Lomas James, const., B. Fields Park
Giroux Paul, emp. Anglo Pulp
122 Bailey Mrs widow L. W.
Ekers Mrs. G. A.
124 McMaster Gerald, (rooming)
126 Parant F.-X., commis-marchand
Parant Hector, ing. civil
128 Air Force Club
130 Gagnon Cyprien, contracteur
Gagnon Robert, contracteur
Gagnon Mlles Blanche, Marcelle et Yolande
Paquin Mlle Berthe, commis
Simard Paul, emp. civique
136 Donohue Georges, industriel
138 Meredith Mrs widow Ed. G.
Mills Mrs widow James

Lachevrotière

144 Grande Allée Apartments
A Audet Mlle Rose-Marie
41 Bédard Mme veuve Napoléon
27 Blouin Jean-Paul, pilote
6a Blouin Gaston A., emp. civil
3a Blouin Mlle M.-Anne., steno
54 Bruneau Daniel, gér. Ban. Can. Nat. Grande-Allée
11 Bussières J.-O., concierge de nuit
51a Canivet Mlle A.,
36 Carter Misses (the)
C Corporation Sanatorium du Lac Edouard
6a Corriveau Mlle Juliette
35 Dechêne Mme J.-A.
Dechêne Mlle L.
57 de la Bruère Mme veuve L. B.
de la Bruère Mlle Camille
de la Bruère Mlle Claire
E Delâge Mme veuve Elzéar
52 Devlin Bernard, C.R., (res.)
26 Devlin Mrs widow C. R.
11 Diamond Leonard, janitor
6B Dufour Joseph, M.P.P.
Dufour Mlle Georgianne
24B Dufour Mlle Elianne
Dulac Mlles Cécile et Thérèse
47 Dunne Mrs. W. M.
43 Dupré Mme veuve Maurice
48 Dupuis T.-A., ingenieur civil
44a Durette Mlle Rose
58 Flynn Mrs Francis
I Elliot Dr J.-M., office
H Fontaine Mlle M.-Louise, emp. s. civil
28 Forget J.-A., claim app. Q. Power (r.
S Francoeur Mme A.-M.
31 Frémont Jules, avocat (rés.)
F Gauvreau Mlle Augustine
55 Gibaut Robert, assistant gérant Brasserie Champlain
7 Giguère J.-A., agent d'assurances et d'immeubles bureau et rés

144-*1* Green Mrs widow S. Tanner
Green Miss Ruby
37 Green Misses (the) Bella and Maud
31 Grondin Mme veuve Siméon
6 Guérin Mlle Claire
I Hastings R. C., Dr., office
24a Hébert Mlle Marguerite
I Hubbard A. R. F., physician and surgeon (office)
45 Huot Mme veuve J.-C.
32 Jackson Mrs widow M.
H Jolicœur J.-E., agent Mutual Life
44 Lavergne Mme Armand
N Lefebvre Mme veuve Albert-E.
46 Lemieux Antoine, avocat, greffier Assemblée Législative
L Lemieux Mme veuve C.-E.
Lemieux Paul-C., de Jobin & Lemieux
5 Lépinay J. Gaston, gérant D'Allaird's (Quebec) Ltd
2 L'Espérance Mme veuve D. O.
33A Malouin Mlle Marguerite
25 Marcotte Arsène, agent
Qui vous a appelé ? (Téléphone)
B. Mathieu Mme veuve J.-H.
56 Pigot Mrs widow C.-J.
M Nolan Miss Veronic
J Poliquin Mme A.-B.
21 Price Miss Theresa
4 Ramsay Mrs widow G. B.
8 Roberts Gordon, journalist
3 Rouillard J.-E., emp. s. civil
51 Roy Leatare, honorable juge
24 Seguin Ls-Ph., voy. commerce
23 Simard Mme veuve Gustave
Simard Paul, agent de change
D Tanguay J.-O. Nap., comptable Dépôts judiciaires
42 Tardivel Ph. Henri, pensionnaire
53 Torrence C.-W., emp. Price Bros & Co. Ltd
33B Tremblay Adrien, gérant Banque Provinciale, Haute-Ville
22 Wilson John McDougall, of Chinic Hardware Co., Ltd
38 Woodley E.-C., Pub. Instruction D.
154 Lapointe Donat, spécialiste, bureau et rés.
160 L'Espérance Alphonse, médecin
Blouin Mme veuve Paul

Berthelot

162-164 Presbytère St-Cœur de Marie
Lamontagne Maurice, R. P., curé
Coquereau F., R.P., vicaire
Labrie Gérard, R. P. vicaire
Forest Gérald, R. P., vicaire
LeBarzic Louis, R. P., vicaire
Gautier Yves, R. P.
— Eglise St-Cœur de Marie
Caisse Populaire St-Cœur de Marie, Victor Gendron, prés.

Scott

174 Donohue J. T., of Donohue Bros, Ltd

Claire Fontaine

188 Srs Franciscaines Miss., de Marie
Rvde Mère M. de la Visitation, sup. loc.
Eglise de l'Adoration Perpétuelle

188 Ouvrard Georges, abbé
Lemoine Mlle Marie-Louise

Avenue Turnbull

220 Appartements Claridge
53 Annandale Alexander Lt. Com. RCN.
20 Andrews Robert Sincair, Capt Quebec Observers' School
85 Audette Mme L.-A.
101 Baker James A., C pt. U.S.A. Army
27 Beaulé Oscar, architecte, de Beaulé & Morissette
81 Bégin J.-E., négociant
58 Blanchet Mlle B.
39 Bloomfield J.-W., Capt.
77 Bergeron Mme veuve J.-A.
21 Bouchard Mlles G. et M.
65 Boulanger hon. juge Oscar
8 Boutin Jean
20 Buxton R.-A.-H.
38 Calis Mme Rose-M., bains Turcs et masseuse
96 Cannon Lucien, C.R., C.P., hon. Juge C. S. et de l'Amirauté
86 Chaloult Jean, Lt-Colonel
Chaloult Mme veuve J.-R.
Chaloult Paul, dentiste (rés.)
47 Chambers Miss L.-A.
30 Champoux Mme veuve John
105 Chartier Mme Jeanne
79 Chauveau Mme veuve Chs.-Auguste
82 Choquette P. Auguste, honorable
11 Claridge Barber Shop, Girard Onésime, prop.
28 Cliche Emile, médecin
29 Cole (the) Misses
103 Collie Miss Rita D.
40 Coyle C.-J.-B.
7 Croteau W. Arthur, Lt. Col.
72 Daoust Albert, gérant Great West Life Ins. Co.
78 Davie Charlie G., asst-sup't, Geo. T. Davie & Son
34 Dean Miss Elisabeth
65A Dean A.C.H., Lt Col.
50 Delisle Mme veuve J.
99 Dennison Mrs widow E.-H.
68 Doré Victor, surintendant de l'Instruction Publique
59 Duchesnay Mme T. J.
61 Dufault Mme veuve A.-L.
106 Fafard J.-Fernand, hon. senateur
41 Fecteau Alain
59 Ferreti Juliette, Comtesse
107 Fortier Mme veuve René
56 Fortin Mme veuve Paul
75 Fournier Geo.-René, avocat de Fournier & Déry
7 Gauthier Ralph H., Lt. U. S. N. R.
Gauvin J.-H., impressario
82 Gendron Mme veuve Charles
Gendron Philippe, E.E.M.
46 Gingras Patrick, du Syndicat Nat. du Combustible Inc.
5 Gibbs H. G., annuitant
43 Godard J.-R., Lt.
67 Goodday H. R., major
88 Guay Mlle Alice

220 - *3* Hamel Mlle Aline
44 Hatchett Mrs M.
4 Jolicoeur André, pharmacien-chimiste (rés.)
84 Labrecque C.-Aug., m rch nd (rés.)
76 Laliberté Wilfrid, honble juge
31 Landry Georges, emp. Min. T. et F.
46 Langlois Antoine, C.A.
46 Langlois Arthur, Dr.
102 Larue Hubert, emp. civique
Larue Mlle Rita, du Secrétariat Prov
23 Larue Mme Marg.-C.
89 Law Adrien S., Major, bond dealer
24 Levie Mrs widow John G.
97 MacDonald Allan F., Managing-Director, Adjusters & Appraisers, Ltd.
33 Macdonald Mrs K.-C.
62 Marnell John J. local manager Can. Fairbanks Morse Co.
83 Marois Mlle Joséphine
63 Massarelli Hubert, emp. Château Frontenac
22 Martin Mrs. widow B. W. S.
Martin Georges, agent
109 McMichael C., emp. Anglo C. Pulp.
69 Mitchell G. B. civil engineer
14 Morisset Marcel, dessinateur, Dept Colonisation
101 Mulholland Miss F. L., nurse
87 Patry Mlle Yvonne
26 Pelletier Mme Philippe
91 Peters J.-G., major
95 Picard Ls-Philippe, C. R., M. P.
2 Plamondon Ls-Ph., repr. rég. Comm. des prix et du Commerce en temps de guerre
64 Pope T.-S.-L., manager Int. Fertilizer Ltd
104 Pouliot J.-A., dir., du District Postal
71 Proulx Joseph-Victor
1 Purcell J.-E., major
9 Robie Raymond A.
55 Rollino Juan C., Dr., Consul République Argentine
66 Rousseau Mme veuve T.-E.
6 Row J. J.
45 Roy Jean-Marie, arpenteur
49 Royer J.-S., prés.-gérant Brookside Dairy Inc.
10 Salon de Beauté Claridge
Morisset Mme J. B., prop.
11 Salon de barbier, O. Girard, prop.
73 Savard Jules, B.A., L. LL., avocat de Savard et Savard
94 Scott C. E. A., major
93 Scott E. J.
100 Scott J. G., Major, Orderly Officer
52 Scott Mrs B.-A.
Scott B. S., manager J. A. Scott, Ltd
32 Shields Miss Kathleen
54 Smith Arthur, sec.-trés. de la Corp. des Arpenteurs-géomètres
Smith Chs. C. R., avocat, sec.-trés. Port de Québec
25 Tanguay J.-E., vice-président et directeur- gérant Quebec Power
220 -*77* Taschereau Mme veuve Edouard
98 Tessier Mme veuve A. -M.
37 Thompson Miss Hattie E.
57 Thompson W. Chase
35 Towner J.-Albert, directeur genéral Caisse d'Economie N.-D. de Québec
74 Turner Sir Richard, B C.
48 Vallerand Mme L.-P.
Vallerand J.-Gérard, enquêteur Min. des Pensions et de la Santé Nat.
Rez-de-chauussée
51 Warren Miss G.
92 Verge Mme veuve Charles
Bantey L., Claridge Valet Service
Bouchard Alb. , prop. Rest. Claridge
Careau Toussaint, concierge
Miville Mme J.-A., prop. Epicerie Claridge
250 Redemptorist Monastary
St. Patrick's Rectory (office)
Coll Denis, C. SS. R., rector
McCormick Charles, C.SS.R.
Mylett George, C. SS. R.
O'Donnell Joseph, C. SS. R.
Doyle G., C. SS. R.
McDonald Edward, C. SS. R.
O'Hara Charles, C.SS.R.
Claremont Alexander, C.SS.R.
McBriarty A. J., C. SS. R.
Conlogie Arthur, C. SS. R
Wilfrid Brother, secretary
Raymond Brother
Eugène, Brother
St. Patrick Church (new)
254 St. Bridget's Home
Brown Arthur
Byrne Daniel,
Cooper Ernest, R. P.
Davidson William
Fogarthy Thomas
Gunn William,
Hamilton John
Kipling Jos.
Lynch Thomas
Montague John
Murphy Moses
O'Dowd James, gentleman
O'Donnell John, carter
Walsh Frank
Reed William, gentleman
Buckley Miss Nora,
Carey, Miss L.
Connolly Mrs widow Francis
Ryan Thomas
Conway Miss Catharine
Delacey Miss Fanny
Dooley Mrs widow John
Dwyer Mrs widow John
Fitzgerald Mrs widow James
Gauthier Mme veuve C.,
Gaffney the Misses Ann & Mary,
Grantham Misses Gertrude, Nora and Winnifred (the)
Hannon Miss Mary,
Hennessey Mrs Michael,
Hiscock Miss Bridget

254 Hughes Miss Mary,
Hughes Miss Julia
Keating Miss Ellen
Kindelan Miss A.
Kindellan Mrs widow Thomas J.
Lamonde Miss Mary
Lawrence Miss M. A.
Lindsay Miss C.
Lynch Mrs Jos.
Murphy Mrs William
O'Neil Miss M. A.,
Peters Mrs W. H.
Poston Miss A.,
Power Mrs Frank
Reddy Mrs widow John
Reed Wm., gentleman
Rooney Mrs widow J.
Ryan Miss M.
Temple Miss Fanny
Walsh Miss Stella M.

Avenue de Salaberry

258 Couillard Georges, président La Brasserie Champlain, Ltée et prés.-adm. général Les Huiles Penco, Ltée
260 Neilson Mrs. widow H. Ivan
262 Galipeault L.-E. Langis, de Galipeault & Galipeault
266 Bruneau Jean, Inspecteur des Postes
268 Vernes Louis, industriel
270 Tremblay Elzéar A., agent d'immeubles et échevin pour le quartier Belvedère
276 Baptist Church (the)
282 Murphy Mrs. widow J. L.
Strang J. Ross
Stuart Miss Adel

Avenue Cartier

294 David Revd W. W. rector St. Matthew's Church
302 Whitehead A. B., of Mitchell & White head, Reg'd.
310 Fortier J. Emile, médecin (rés.)
312 Parent Mme veuve Georges
Parent Jacques, prés. Universal Equipment Ltd.
314 Frechette Mlle Emilie
Drouin Mark R., avocat (rés.)
316 Rousseau Paul, architecte (rés.)
Laflamme Mme J.-A.-K.
318 Belley Alfred, comptable-auditeur
Fortier Jean, médecin
320 Price Chs-E., Lt.
Gordon James C., teacher Quebec High School
322 Wade A. L., president Motors Limited
324 Kirouac Ernest, de J.-A. Kirouac Ltée
Bolduc Mme veuve J. N.
326 Simard Mme veuve Joseph
326½ MacDiarmid Mrs widow A. A.
328 Coulombe Henri, C., de E.-T. Coulombe & Cie, Ltée
330 Archer Mrs widow Edward L.,
334 Messely Camille, voy. de commerce
338 Roy Mme veuve Rodolphe

Ave Bourlamaque

340 Marceau Dr Paul-V., coroner (rés.)
340 Marceau Gilles S., E.E.M.,
Marceau Claude, étudiant (outremer)
346 Morin Mlle Louise, emp. Palais Jus..
Gendreau Philippe, médecin, armée Can
Raymond Yvan, serg. Arm. Can.
348 Hardy Mlles C. et G.
Collier Mrs widow Joseph A.
350 Sharples Mrs widow John
352 Carrière Mme Ferdinand
354 Mulholland Mrs widow Louise G.
Stevens Miss Mary
356 Petry Miss M.
356½ Barrett Walter J., painter
358 Duchaine Mme veuve Ludger
Duchaine Auguste, de Ludger Duchaine
Duchaine Philippe, de Ludger Duchaine
360 Laurin Joseph, président et gérant général, La Cie Paquet, Ltée,
362 Home W. A.
364 Couture Chs.-Aug., technicien, Bureau des Examinateurs-électriciens

Avenue des Erables

GRANT, maintenant Mgr Gauvreau — Now Mgr Gauvreau Street

GUYART, de 3, rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 3 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

Marquis dit Canac Ls, Ltée, marchand de bois p
Marquis dit Canac, Ltée, manufacture de colle-forte p

GUYENNE, de la rue De l'Espinay à la Rivière Lairet, quartier Limoilou.—From De L'Espinay St. to Lairet River, Limoilou ward.

1 Deschênes Albert, calfat
9 Ouellet Pierre, électricien
25 Duchaine Joseph, militaire
25 Giguère Ludger, militaire
27 Mainguy Mme veuve Honoré
47 Arseneault Joseph, journalier
21 Ampleman Paul-Henri, militaire
23½ Ampleman Roger, emp. Arsenal
47 Arseneault Adélard, journalier
53 Goulet Lucien, charretier
55 Mainguy Léo, emp. Dom. Arsenal
51 Boutet Jean-Bte, journalier
53 Lefebvre Johnny, journalier
57 Denis Lucien, journalier
77 Thibaudeau Mme veuve Alfred
69 Couturier Albert, journalier
93 Bisson Alfred, peintre
95 Dussault Phil., emp. Que. Ry.
107 Fournier Maurice, journalier
117 Fournier Armand, journalier
104 Villeneuve Albert, commis
106 Pérusse Armand, emp. Anglo Pulp
119 Fortier Emile, menuisier
121 Dallaire Jean-Paul, camionneur

92 Bélanger Georges, emp. Arsenal
94 Dubé Philippe, emp. Davie

HALDIMAND, de 25, rue St-Louis, à 16, rue Mont-Carmel, quartier Champlain.—From 25 St. Louis St. to 16 Mont-Carmel St., Champlain ward.

9 Lanctot Charles, C.R., avocat
Lanctot Philippe, avocat,
11 Dufferin Appartment
1 Langlois Mlles Blanche et Hilda, emp. Arsenal, St-Malo
2 Morin Lucien, emp. Hôtel-de-Ville
3 Chouinard O., emp. Hôtel Clarendon
4 Arsenauelt Mlle Marie-Anne, service de médecin
5 ——
6 Castonguay J.-A., voy. de commerce
8 Grégoire Gilles, emp. Us. St. Malo
10 Vermette M.-J., sergent, Armée Can.
9 Tardif Camille, navigateur
A Néron Joseph, chauff. privé
B Roy Mlle Annette, emp. Ch. Front.
C Lafrance Mlle Simone, sténo
Lafrance Mlle Cécile, emp. Comm. Acc. Travail
D Brousseau J.-E., chauffeur fournaise et concierge
15 Proulx J.-Stanislas, restaurateur (rés.)
Proulx Ls-Théo., voy. de commerce
Proulx Laurent, prop. W. Laframboise
2 Taverne Hôtel St-Louis
8 Normand Wm., agent billets
Gosselin Famming-H., avocat
Plante Jean-Louis, emp. Palais de Just.
Gilbert J.-E., emp. Bell Tel. Co.
Corriveau Albert, emp. civil
Corriveau Gérard, avocat
Fréchette Lucien, emp. civil
Latchmore Frank, Lt, Comdt. R. C. Marine
Louvier Mme Blanche
Seifert Charles, sergeant C.A.
10 Hutchison Mlle Blanche, coiffeuse
12–*1* Pouliot Mlle Marie-Louise
2 Hanrahan M.-J., custom broker
3 Falardeau Jean-Chs., prop. sc. sociales
4 Houde Mlle Cécile C., sténo Comm du Port
14 Vallière Mlle Marguerite
Lacroix Chs., emp. Contrôleur des Prix en temps de guerre

HAMEL, de 51, rue des Remparts, à 18, rue Couillard, quartier Champlain.—From 51 Rampart St. to 18 Couillard St., Champlain ward

1 Laverdière Ls.-Phil., voy. de commerce et chambres
Goulet Joseph, journalier
Roux Mme Roger
Godin Xavier, emp. Arsenal, Valc.
Pilotte Tony, emp. G. T. Davie
3 Lachance F., men., et chambres à louer
Brousseau Jos., emp. Chât. Frontenac
Blais Mlle Irène, emp. d'hôtel
Breton J., militaire
Levesque Maxime, voy. commerce
Dulac Cléophas, emp. Anglo Pulp
Lavoie Alfred, emp. civil
Auclair Omer, emp. bureau
3 Dion Alfred, photographe
5 Matte Joseph-Eugène, épicier, rés.
7 Dumais Paul, anc. marchand bois
Bernatchez G. Florian, sergent
Lepage J.-R., navigateur
Vigneault Dr Moïse, Capt.
Roach Lennon, emp. Anglo Pulp
9 Chouinard Emile, rentier
Turcotte Arthur, barbier
Lefrançois Arthur, chauffeur taxi
Drolet Joseph, gardien de nuit
Beaudoin Mlle Marie, femme de peine
11 Barbier J.-A., chambres
1 Vincelette Mme Maurice, emp. Arsenal St-Malo
2 Malandin Mme Edouard
3 Parson Miss Victoria, emp. Arsenal
4 Richer Mlle Maria, emp. Montomrency Cotton Mills
5 Ouellet Mlles Germaine et Marie, emp. Arsenal, St-Malo
6 Fradette Mlle Juliette, emp. Montmorency Cotton Mills
7 Poulin Mlle Corinne, emp. Com. Liq.
8 Rodrigue Mlle Angelina
9 Bourget Henri, emp. Davie
10 Lavoie Mlles Lucienne et Suzanne, emp. Arsenal Valcartier
11½ Petit Mlle Yvette, emp. restaurant
Vermette Mlles A. D. and J., emp. Arsenal
Bernier Frank, emp. Anglo Pulp
Cloutier Paul, emp. Dom. Arsenal
Turcotte Philippe, emp. Davie
Turcotte Mlle Thérèse, emp. Arsenal, St-Malo
Tessier Mlle Ludivine, emp. Arsenal, St-Malo
Comeau Mlle Anita, emp. Arsenal
15–*1* Nadeau Charles, emp. douanes
15–*2* Laliberté Albert, emp. Metropolitan Life Ass.
3 Gagné J.-A., emp. Anglo Pulp
4 Girouard Renaud, emp. civil
5 Paré Gaston, emp. Min. Affaires Mun.
6 Naubert Gaston, soudeur
17 Blouin Mme Annette, corsetière

HAMILTON see-voir **AVE HAMILTON**

HEBERT, de 1, rue des Remparts, à 2, rue Couillard, quartier Champlain.—From 1 Rampart St. to 2 Couillard St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1½ Budden G., of G.-M., Budden Co Rgd
Budden H.-A., of G.-M. Budden Co Rgd
Budden H.-R., of G.-M. Budden Co Rgd
3 Faculté des Sciences Sociales
7 Gauthier Georges, journalier
Garneau Aimé, chauf. d'auto
Thibault Mme veuve Louis
9 Mercier Ulric, garde-moteur
Lambert Paul, emp. de bureau
Charron Lucien, commis
9½ Labrecque Jos., ing. mécanicien
Brown Mlle Blanche
Lachance Mme veuve Paul-Emile

9½ Massicotte Mlle Bella, f. de peine
11½ Bergeron Rod., emp. Min. Voirie
Houde Herm., appariteur
Huot Gérard, de Gaspard Huot Enr.,
Lachance Mme veuve Emile-Paul
Jobidon Mlle A.
15 Lamontagne P., emp. civique
Poulin André, emp. Séminaire
Verreault Mme veuve Pierre Hector
Dallaire Henri, E.E.M.
19 Guy Amédée, ajusteur d'assurance
Ménard Arthur, concierge
21 Thibault Aquilas, voy-commerce
Labbé Antoine, entrep.-couvreur (rés).
23 Bouchard Mme veuve Thomas
Bouchard Roméo, emp. de la Cité
25 Fleury Aimé, contremaître Séminaire

Côté Nord — North Side

4 Lamonde J.-L., du Dept de l'Hôtellerie
4½ Chaloult E.-L., de Clément & Clément
Chaloult Jacques, avocat, de Lazarovitz & Chaloult
6 Ouellet Calixte, de Calixte Ouellet, Enr.
Vézina Jules, emp. Com. des liqueurs
Lapierre Mlle G., G.M.C.
Lapointe Mlle Edith, emp. Rioux & Pettigrew
Hall Miss Martha, emp. Dom. Arsenal
Levesque C., emp. Rioux & Pettigrew
Levesque Roland, militaire
8 Manoir Hébert, chambres
Dubé Mme Adrien, propriétaire
Gagnon Mlle Marie-Paule
Matte Mlle Noella
Les Produits "Duveca"
Mme Adrien Dubé, prop.
Dubé Mme Adrien (rés.)

Laval

10 Nadeau Mme Xavier
12 Patton Miss Mary
14 Lemoine Auguste, agent
16 Arel P.-E., emp. Anglo Pulp
Courteau A.-M., emp. Aesenal, St-Malo
Simard Mme François
18 Arel-Chalifour Mme veuve F.
Arel Georges-Henri, emp. Arsenal, Val.
Beaudet Lucien, emp. Dept. Marine
Marchand Gaston, emp. Us. St-Malo
20 Lefebvre Mlles Gratia et Marie-Louise
Lefebvre P.-S., emp. Serv. hydraulique
22 Lefebvre Arsène, commis
Lefebvre Richard, menuisier
Lefebvre Mlle Ernestine
24 Humphrey (the) Misses
26 Paré J.-Audias, commis
Paré Lucien, peintre
Paré Jacques, emp. B. C. Nationale
Paré Mlle Thérèse, emp. Dr Robert
Paré Mlle Roberte, commis
Paré Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
Brochu Eugène, emp. civil
28 Le Service Familial de Québec, Mgr G.-L. Pelletier, prés. honoraire, l'honorable juge Thomas Tremblay, prés. Mlle Hayda Denault, directrice
30 Bureaux du Conseil Supérieur de la P. de Québec

Ste. Monique
Ste-Famille

HELENE BOUILLE, de la Rivière St-Charles from Guyart Street to River St Charles, St Sauveur Ward.

HENDERSON, de 322, rue St-Paul au Pont de Ste Anne, quartier Champlain —From 322 St. Paul St. to St Ann's Bridge, Champlain Ward

10 Hotel Canada
Boudreault Augustin, prop-
12 Girard Euclide, taverne
14 Martel Joseph, salon de barbier
16–18 Levesque J.-E., tabac. et rest.
22 Hôtel Henderson. Roy Avila, prop.
24 Léveillé Alfred, taverne
28 Hôtel Viger, Roméo Paré, prop.
Cyr Joseph, emp. Hôtel Viger
30 Tremblay Ulysse, taverne
32 Carrier Honoré, cordonnier (rés.)

Market

34–36 Avard Tancrède, Ltée, grains & prov
38 Viel Jos.-Alb., emp. C.N.R., (chambres)
Giguère Antonio, chauf.-taxi
Caron Joseph, journalier
Lavoie Antoine, emp. Arsenal
Caron Aimé, militaire
Godin Simon, journalier
Paquet Lucien, bûcheron
— Bureau de Poste Central
Union Post Office
— Breton L., local freight agent
— C. P. R. shed
— Emond Jos., agent général

HERMINE, de 421, St-Joseph allant au sud, quartier St-Sauveur. La rue Rameau y comprise, rep. par 1-b à 1-j.— From 421 St. Joseph St., towards South Rameau Street included. St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1b Lamothe J.-Edmour, rep. London Premium Co., Parfumerie Souvenir, Enr.
1c Veilleux Antonio, ing. stationnaire
Goulet Albert, chauf. de taxi
1e Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp
1f Labrecque Réal, vendeur d'autos
Ouellet Léo, chauffeur camion
Nolet Albert, emp. Arsenal
1g Taverne Bienvenue, Dion A.-W., prop.
Charlebois René L., chiropodiste
Richard Mme Joseph
Maheux Mlle Aline, comm. magasin
Routhier Aldem, emp. Anglo Pulp
Cochrane Lawrence, emp. Arsenal
1h Asselin Adélard, cord. machiniste
1j Laperrière Zéphirin, journlaier

HERMINE, de 1, rue St-Félix, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 1 St. Félix St. to west. St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1k ——
1 Thivierge Laurent, camionneur
5 Tremblay Napoléon, emp. Com. Schol.

7 Bureau Alphonse, emp. Comm. du Port

Signai

— Eglise Notre-Dame de Lourdes

de Mazenod

33 Larivière Albert, restaurateur et rés.
35-37 Asselin J.-A., entr.-plombier, boutique et rés.
41 Beaumont Philéas, journalier
45 Asselin Conrad, plombier
47 Vachon Alphonse, emp. Deslauriers
St-Amand Henri, contremaître
49 Asselin Joseph
Asselin Albert, jr, repr. Produits Rawleigh
51 Royer Mme veuve Lucien
Royer Roland, emp. Morton
Royer Mlle Lucille, emp. "Le Soleil"
55 Duchesneau Lucien, emp. Arsenal
Desmeules Albert, emp. Arsenal
57 Delisle Delphis, cuisinier
59 Légaré Louis, journalier
Légaré Joseph, pensionnaire
61-63 Dupéré Alfred, marchand à commission
67 Lambert Antonio
Pleau Arthur, emp. Arsenal
Drouin Gaudias, emp. Arsenal
73 Savard Arthur, journalier
75 Asselin Valérien, emp. J.-B. Renaud & Cie
Richard Paul-Eug., emp. Kresge
Richard Léo, militaire
Richard Lorenzo, peintre
Bédard Albert, commis
79 Leclerc Paul-Emile, emp. Arsenal
81 Perron René, journalier

Victoria

85 Lasanté Georges (porte de service)
Montreuil Marcel, menuisier
87 Tardif Mme veuve Ferdinand
Robitaille Mme veuve Joseph
89 St-Hilaire Joseph, forgeron
93 Plamondon Mme veuve Wilbrod
Descroisselles Gaudiose, pensionnaire
Gagné Mme veuve Xavier
Gagné Lionel,
Gingras Albert, commis
Laroche Jean-Paul, militaire
95 Gosselin J.-F.-D., insp. Service Postal
Gosselin J.-Simon, comptable
97 Blouin Odilon, épicier, (rés.)
Blouin Mme veuve Frs.-Xavier
Blouin Mme Imelda, commis
101 Pageau Armand, emp. Davie
Lapointe Roger, emp. Davie
Santerre Mlle Adrienne, emp. Arsenal
103 Dion Ernest, emp. Cie Légaré
105 Gagné Mme veuve Joseph
Gagné Joseph, emp. "Le Soleil"
Gagné Mlle Irène, emp. Arsenal
107 Rousseau Mme Olivier
Rousseau Gaston, boulanger (rés).
109 Méthot Arthur, jardinier
Caron Mme veuve Joseph
113 Lelièvre Mme veuve Télesphore
Lelièvre Mlle Simonne
Rochette Mme veuve L.
113 Tremblay Mme veuve Samuel
113a Migneault Paul-Emile, plâtrier
115 Chicoine Wilfrid, commis
117 Blouin Emm., salon de barbier et (rés.)
Laflamme Joseph, briqueteur
119 Dion Mme veuve Emile
Pageau Aimé, emp. Dépt. Inst. Pub.

Durocher

127-129 Delisle Félix, snr, épicerie, bonbons et tabacs, et rés.
131 Fortier Emile, tailleur de cuir
Fortier Paul-Em., emp. Arsenal
Fortier Phil., emp. Ritchie
Fortier Roland, emp. Livernois
Laroche Cléophas, monteur
133 Bertrand Lucien, menuisier
137 Côté Moise, journalier
137½ Genest David, emp. Anglo Pulp
139 Laforest Mme veuve Hubert
Paradis Albert, cuisinier
Moisan Léopold, journalier
141 Jacques Joseph, bijoutier et rés.
Jacques Georges, journalier
143 Dubuc Mme veuve Robert
Devarennes J.-René, peintre
145 Lecours Léon, ouv. en bouilloires
Lecours Henri, emp. Morton
St-Pierre Albert, emp. Eastern C. Steel
149 Morency Georges, charretier
Plante Mlle Alma, emp. Ritchie
151 Gagnon Joseph, journalier
Normand François, journalier
Denis Gaudias, cordonnier
155 Poulin Mme veuve Adjutor
Jobin Adélard, emp. Dom. Arsenal
159 Bolduc Louis, rentier
Tremblay Omer, journalier
Siconnelly Louis, emp. Arsenal
Mercier Philémon, expéditeur

Bayard

171 Guimont Gabriel, cordonnier (boutique)
173 Guimont Gabriel, cordonnier (rés.)
Lafrance Mme veuve J.-B.-A.
175 Gagné Ferdinand, presseur d'habits
177 Drolet Odilon, boucher (étal)
179 Ferland Joseph, plombier
181 Ferland Maurice, plombier
189 Beaupré Jean, de J.-R. Beaupré, Enr.
193 Latulippe Mme veuve Joseph
Latulippe Jean-Paul, mécanicien
195 Vigneault Wenceslas, ouv. en chauss.
199 Dugas Arthur, emp. Valcartier

St-Germain

207 Boucher Ernest, menuisier
Boucher Emile, militaire
209 Mailloux Eddie, commis
Pichette Rosario, mécanicien
211 Déry Maurice, emp. Dom. Arsenal
213 Breton J.-L.-P., mtre charretier
Roussel Marcel, emp. Anglo Pulp
219 Dinel Mme veuve Omer
Dinel Sarto, plombier
Dinel Omer
221 Cloutier Gaston, emp. Morton Engineering
Masson René, commis-épicier
Masson Joseph

223 Gingras Gaston, militaire
225 Bilodeau Jean-Paul, outre-mer
227 Gingras Eugène, épicier et rés.

St-Luc
Aqueduc

241-243 Falardeau Roger, boucher
243 Villeneuve Alfred, chauffeur taxi
245 Legros Edgar, journalier
Beaumont Antonio, plombier
Legros Charles, journalier
247 Langlois Mme veuve Charles
Langlois Charles, jr, emp. Q. Power
Gamache Mlle Adelina, emp. Arsenal
249 St-Antoine Paul,Henri, bonbons et abac
249½ Vermette Georges, emp. de lacité
Pelletier Marcel, journalier
251 Brousseau Mme veuve Louis
251½ Labbé Wilfrid, tailleur de cuir
253-255 Gingras Mme veuve Francis
Gingras Chs., musicien
Gingras Roger, militaire
Harvey Onésime, emp. de garage
257 Chamberland Wilfrid, emp. de la Cité
259 Careau Emile, typographe
261 Ruelland Maurice, menuisier
Ruelland Alphonse, menuisier
Robitaille Mlle Marianne, emp. Charrier & Dugal
265 Létourneau Mme veuve Achille
Beaumont Joseph, camionneur
265½ Munro William, commis boucher
267 Royer Georges, cond. tramway
271 Pelletier Arthur, de Art. Pelletier & Cie

St-Sauveur

277 Poitras Louis, emp. Dépt Aqueduc
279 Bédard Edouard, menuisier
283 Berthiaume Paul-Emile, commis-boucher
285 Berthiaume Joseph, mécanicien
Noel Léon-Paul, emp. Cyr. Robitaille
285½ Bilodeau J.-B., mégissier
287 Lapointe Justinien, pompier
Lajeunesse Mlle Yvonne, emp. Cie Paquet, Ltée
289 Cantin Théodore, peintre
291 Paquet Georges, chauf. de camion
Drouin Rosaire, emp. s. civil
295 Breton Cyrille, cond. Quebec Ry
297 Lessard Alfred, voyageur
Deroy Geo.-Henri, gérant Jos. Côté, Ltée
305 Careau Adrien, emp. voirie municipale
307 Pichette Albert, plombier
309 Pageau Alfred, boucher
Pageau Jean-Marc, boucher (rés).
311 Bilodeau Adélard, barbier, rés.

Côté Nord — North Side

4a Sylvain Mme veuve Georges
4b Bédard C., rep. chaussures (boutique)
6 Houde Mme veuve Ernest
Landry Mlle Rose, emp. Arsenal
Charbonneau Mme veuve Ant.
8 Cantin L.-H.
Gramory Gérard, (outre-mer)
Caron Jean-M., journalier
Caron Mme veuve Félix
10 Laroche Jean-Marie, commis
10 Laroche Geo., peintre
Gignac Mme veuve Michel
Bilodeau Mlle Lucile, emp. Arsenal
Gagnon Wellie, militaire
Dubé Georges, peintre
12 Beaulé Antonio, emp. Anglo
Gagné Frs, emp. Davie
Rochette Mme veuve Ernest
Rochette Mlle Jeanne d'Arc, emp. Arsenal
Giguère Jos.-Alfred, journalier
Racine Mme veuve Louis, emp. Arsenal
Ponneau Joseph
Michaud Armand
Naud Edouard, militaire
Barrette Edouard, emp. de la Cité
14 Hôpital des chaussures, Marcoux Victor, prop.

Signal

22 Auclair Alexandre, cordonnier
24 Verreault & Frère, Enr., tabacs en feuilles, Verreault Joseph, propriétaire
24½ Auclair Arthur, sr, cordonnier
Auclair Arthur, jr, cordonnier
28 Guilbault Paul Henri, commis
30 Thivierge Arthur, épicier

De Mazenod

36 Gagné Emile, dessin commercial
Gagné Gérard, restaurateur (rés)
38 Petitclerc Victor, instructeur Ec. Techn.
40 Marcotte David, emp. Min. Colonis.
Marcotte Mlle Florida, ouv. chaussures
Marcotte Rosario, aviateur
Audy Mme veuve Louis
Audy Rodolphe, machiniste
44 Paradis Oscar, plombier
Drouin Albert, pompier
Cantin Roger, plombier
48 Gosselin J.-A., détective provincial
Gosselin Robert, Milice canadienne
52 Vallières Origène, emp. Davie
52½ Dinel Achille, commis-boucher
Marcoux Victor, plâtrier
54 Tardif Mlle Priscille
Tardif Mlle Esilia
Delisle Jean-Bte, plombier
54½ Devarennes Omer, menuisier
Devarennes Armand, chauffeur
58 Giguère Mme veuve Thomas
Giguère Mlle Irène, emp. Arsenal
Giguère Chs, commis
60 Lacombe Wm, emp. Dept. Aqueduc
Bourdon Mme veuve Michel
Bouliane Henri, ouv. chaussures
62 Lemaire Lorenzo, commerçant
64 Emond F.-X., journalier
66 Ernst Alexandre, commis de bureau
Dion Mme veuve J.-P.
70 Garneau Edgar, cordonnier
Garneau Lucien, commis
78 Bédard Mlle A., modiste de chapeaux

Victoria

88 Montreuil Roméo, sculpteur (boutique)
Vaillancourt Mme veuve Arthur
94 Alain Joseph, constable
Duchesneau Lucien, emp. Dom. Electric
Bédard René, tailleur de hardes

98 Garneau J.-Ovila, chauffeur taxi
102 Tremblay Jean-Chs, accordeur pianos
102½ Gauvin Paul-E., agent d'assurances
Gauvin J.-E., soll. d'assurances
104 Drolet Mme veuve Eleusippe
Drolet Mlle M.-Anna
104½–106 Duguay Polycarpe, menuisier
112 Thibault Henri, menuisier
Delisle Mlle Jeanne, emp. Poste C.H. R.C.
114 Hamel Marc, emp. C..NR.
116 Lavallée Georges, menuisier
118 Paquet dit Lavallée, Mme vve Edouard
Pouliot Paul, peintre
Pouliot Jean-Bte, peintre
Pouliot Charles, peintre
Paquet Albert, commis
120 Giroux Edouard, couvreur
Chicoine Jacques, commis-taverne
Shields Mlle Alice, couturière

Durocher

130 Métivier Joseph, cordonnier
Robitaille Paul Eugène, emp. Arsenal
132 Giguère Mme veuve Gaudias
Giguère Mlle Eugénie
136 Shields Théodore, comptable
138 Armstrong René, police Déf. Nationale
140 Tremblay Lucien
Tremblay Thomas, expediteur
140½ Lapierre Mme veuve R.
146 Dorval Adjutor, tailleur de hardes
Asselin Vanutelli, commis-épciier
148 Dubé Honoré, cordonnier
148 Dubé Mme S.-P.
150 Lefrançois Paul, plombier
152 Pageau Joachim, militaire
Simard P.-Elzéar, pensionnaire
154 Fournel Mendoza, mécanicien
154½ Thibault Elias, journalier
Thibault Amédée, journalier
158 Parent Delphis, bourreur
Barbeau Joseph, peintre
Renaud Mme veuve Pierre
Renaud Patrice, camionneur
160 Laberge Françis, facteur
164 Pichette J.-Emile, épicier (rés)

Bayard

178 Boulangerie J.-A. Paquet
180 Kirouac Bruno, anc. charretier
Kirouac Donat, emp. Valcartier
182 Roy Florian, journalier
184 Cleroux Mme veuve Joseph, emp. Arsenal
Asselin Napoléon, militaire
Fradette Mme veuve Ambroise
Nolet Mme veuve Roméo
188 Greffard Joseph, militaire
Greffard Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
Greffard Rosaire, emp. Arsenal
Greffard Jean-Paul, électricien
190 Beaubien Louis, journalier
192 Pelletier Bernard, journalier
Patry Lucien, militaire
196 Paquet Almanzor, anc. cocher
198 Plante Elzéar, épicerie et rés.

St-Germain

202 Lemay Mme veuve Adolphe
206 Chayer Rosaire, voy. de commerce
208 Perry Roger
Roberge Adrien, emp. Morton
210 Perreault Gérard, emp. à l'arsenal
212 Hébert Mme veuve Joseph
Lachance Mlle Rolande, emp. Valcartier
212¾ Labranche Adrien, voy. commerce
Latulippe Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
212½ Labrecque Bernardin, chauffeur Autobus Fournier
212 Matte Lauréat, expéditeur "Le Soleil"
Zakrezewski Stephan, emp. Echange de Bouteilles
214 Linteau Honoré, militaire
Dupuis Arthur, mécanicien
214r Labrecque Alphé, boucher et rés.
Boivin Edouard, plombier
Fitzback Antonio, plombier
Massicotte Donat, journalier
Lessard Eugène
218 DeBoisbrillant Lucien, tailleur de cuir
DeBoisbrillant Mme veuve Emile
220 Pelletier Mlle Antonia
Auclair Mme Philippe
222 Plante Lorenzo, journalier
224 Marcon Alfred, comptable
224-228 Marcon L. de Louis Marcon & Frère
Marcon Jean-Paul de Louis Marcon & Frère
226 Marcon Louis & Frère, entrep. général
228 Alain Lauréat, réparateur de pianos

St-Luc

230 Poste de police No 11

Aqueduc

248 Fontaine Joseph, cordonnier
250 Marcotte Mme veuve François
Moreau Jean-Bte, cordonnier
250½ Dufresne Roméo, emp. Dom. Arsenal
252 Paquet Mme veuve Willie
256 Jobin Alphonse, pâtissier
256½ Pelletier Joseph, jr, journalier
Pelletier Joseph, sr
258 Légaré Alfred, charretier
Roach John, emp. Quebec Power
260 Goulet Antoine, instituteur Com. Scol.
Goulet Roméo, étudiant
262 Alarie Jean-Bte, emp. Dom. Arsenal
266r Dompierre Pierre, journalier
268 Deraiche René, couvreur
270 Roy Arthur, menuisier

St-Sauveur

278 Flynn-Noel, Alphonse, emp. C.N.R.
Flynn-Noel, René
280 Emerson Payne, commis
282 Berthiaume Lucien, concierge, Ass. Ind.
284 Chartrain Mme veuve J.-B.
Chartrain Alfred, facteur
286 Hamel Onésime, commis-épicier
Robin Paul-Emile, journalier
288 Miller Mme veuve Alfred
Côté Adrien, militaire
292-294 Lamontagne Ludger, caissier Banque Provinciale
296 Jubinville Albeert, menuisier
298 Landry Wenceslas, emp. Arsenal

298 Landry Roméo, emp. Arsenal
306 Delisle Xavier, commis-épicier
Gingras Raymond, militaire
308 Côté Edgar, jardinier
310 Thomassin Louis, constable
312 St-Cyr William, conducteur Q. Power

HOLLAND AVENUE, see Ave Holland

HUDON, de 189, rue St-François, à 192, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 189 St. François St. to 192 King St., St Roch ward.

Aucune bâtisse—No building
Industrielle See Ave Industrielle

JALOBERT, de 110, Avenue Lamontagne à Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.—From 110 Avenue Lamontagne to Aveue Boisclerc, Jacques-Cartier ward
60 Malenfant Chs. Eug. menuisier
62 Dinel Sylvio, plombier

JEAN TALON SQUARE, situated at Boulevard Charest 3-5 and 59 to 75 from St. Roch Street.

JEANNE D'ARC, de la rue de l'Alverne, à l'ouest, quartier Montcalm.—From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward,

Côté Sud — South Side

9 St-Pierre Emile, barbier (r)
11 Bertrand Roland, compt. Quebec Power
13 Verret Robert, emp. Dom. Arsenal
15 Trépanier Lucien, de O. Trépanier
15½ Bourbeau Joseph, restaurateur (rés.)
23 Masson Emile, menuisier
Masson Raymond, menuisier
Masson Majella, emp. Comm. Liqueurs
25 Connelly J. R., emp. Bell Tel.
27 Flynn Patrick, emp. de buanderie
29 Brochu Chs-Eug., commis H.-de-Ville
Brochu Henri, emp. Dom. Arsenal
Brochu Mlle M.-Jeanne, emp. Insp. Board
Brochu Mlle Françoise, commis
39 Houde Léopold, assurance
Houde Mlles Jeanne et Georgiana
41 Carpentier Paul, emp. Service prov. Ciné-photographie
Michaud J.-E., emp. s. civil
43 Leblanc J. Bender, emp. Palais de Just.
43 Leblanc Bender, emp. Palais de Justice
Dempsey Martin J., general agent, Operating Dept C. P. R.
45 Boucher Henri, emp. bureau
47 DeRoy Adjutor, emp. Dom. Arsenal
Blais Onésime, prop. Red Diamond De Luxe
49 Routhier Georges, poseur de tuiles
51 Vaillancourt Almanzor, peintre
Vaillancourt Philippe
Paradis René, sec. C.C.F., commis de banque
53 Dufour Lucien, emp. Dom. Arsenal
55 Robitaille Théophile, emp. de la Cité
57 Drolet Fernand, emp. Bureau des Licences Hôtel de Ville
57½ Pouliot M., emp. Arsenal
57¼ Légaré Guy, commis "Le Soleil"
61 Genest Albert, emp. Hôpital militaire
63 Lafrance Alphonse, cond. Que. Ry
Lafrance Maurice, commis
Lafrance Hector, emp. Que. Ry.
67 Walsh Jean-Lucien, cond. camions
69 Gagnon Chs-Adrien, menuisier
71 Martineau Laval, emp. Hôtel de Ville

Avenue Desy

111 Jutras L.-Philippe, emp. Brown Corp.
113 Dugal J.-B.-C., emp. Bur. de Poste
115 Dawson Mrs. widow Archie
Dawson James, emp. ship yard
Dawson Miss Muriel, reg'd nurse, Jeffery Hale
117 Madden Thomas, Sta engineer
Conway Mrs. widow Dominick
119 Belleau P.-E. ajusteur d'assurances
121 Vallières Henri, organiste et prof. de musique
123 Jordan C., emp. Anglo Pulp
125 Gourdeau Ernest, pilote
127 Roy Henri-Victor, prof. de musique
129 Nicholls Maurice, emp. Anglo Pulp
131 Garant Paul, emp. Brookside Dairy
133 Doherty W. J., foreman C. P. R.
135 Auclair Paul, emp. Anglo Pulp
137 Gignac John-W., emp. Déf. Nationale
Côté Mme veuve F.-E.
Cloutier Louis, sergent milice
139 ——
Hansen V. Rees, musician
141 Pelletier J.-A., emp. Min. Terres et Forêts
Pelletier Maurice, armée canadienne
Pelletier Mlle A.-Irène, couturière

2 Roy Raoul, commis de malles
Demers Gérard, peintre
4 Dickson Wm., emp. Arsenal
6 Gendron Auguste, Off. de Marine
Montgrain Maurice, emp. Ciné-Photographie
10 Pelletier Louis-C., com. de malles
16 Levesque P.-Emile, emp. Voirie
18 Pelletier Mme veuve P.-A. Jules
Pelletier Mlle Marg.
22 Pelletier Mme veuve Oscar
Pelletier Jean-Paul, emp. Com. des Liqueurs
Pelletier Mlle Jacqueline, commis
Pelletier, Mlle Mad., emp. Arsenal
Pelletier Mlle Lucille, emp. Imp. du Revenu
Pelletier Mlle Marthe, commis
24 Gagné J.-Marien, voy. commerce
24½ Mathurin Gérard, tail. en fourrures
26 Gauvin Elzéar, menuisier
28 Gauvin Ls, gérant au Meuble Moderne
Pampalon Pierre, voy. commerce
30 Seale Leonard B., emp. Brown Corp.
32 Bouchard Wm., jardinier
Bouchard Roméo, journalier
Dallaire Mme veuve Roger
34 Lafrance Mme veuve Roméo
Lafrance Georges, machiniste et Armée Can.

34 Lafrance Gérard, agent
36 Gillard G. W., plumber
40 Walsh Peter J. teacher
42 Banville Alcide, ingénieur
44 Grantham Austin, salesman
54 Pélissier J.-R., agent d'affaires
56 Côté Wilfrid, emp. Revenu Prov.
58 Chamberland Mme veuve Arthur
Chamberland Henri, machiniste
Chamberland Emilien, bijoutier
Chamberland C.-Jean, agent
Chamberland, Dominique, comptable
64 Belleau Robert, avocat, armée can.
66 Gagnon Mme veuve Edouard
Gagnon Yves, emp. Voirie
66½ Bédard Ernest, menuisier
68 Feeney Joseph, constable
70 Rosa Joseph, emp. Quebec Power
Rosa Robert, emp. Defense Nat.
Rosa Mlle Claire, emp. Arsenal
Rosa Mlle Lauretta, commis
72 Leblanc J.-Ph., comptable
74 Morin Roland, cotiseur junior
76 Roberge Théophile, menuisier
78 Sylvain Emile, comptable
100 Lambert L.-G., comptable
102 Legaré Roméo, emp. Pension Vieillesse
104 Bégin Joseph, rentier
Bégin François, menuisier
106 Robitaille J.-Colbert, emp. civique
108 Gilbert Rosario, emp. Boswell Brewery
138 Proulx J.-O., prp. Luxe Valet Serv. Reg'd
Garneau Mme veuve Joseph
140 Paquet Joseph-Ern., emp. Sûreté Prov.
142 McCusker Archibald, ass't manager United Shoe Machinery

JEANNE MANCE, de la rivière Lairet à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou — From River Lairet to Boisclerc Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

23 Renaud Jean-Bte, emp. Canada Packers
27 Pichette Jos., journalier
31 Racine Alfred, prop. d'étal et (rés.)
Racine Léon, commis-boucher
53 ——
55 Fiset Adjutor, facteur
77 Chevrette Hector, jr, pompier
McArdle D., emp. Boswell
83 Pruneau Ovila, pompier
83½ Marcoux Marcel, emp. D. Arsenal
87 Noreau Albéric, échévin, ent.-plombier
89 Matte Napoléon, rentier
91 Poulin Jos.-Phil., instituteur
103 Bélanger Henri, chauf. de camion
105 Roy Jean-Louis, emp. Arsenal
111 Boily Georges, gard. de la paix
113 Delisle Ernest, maçon
Lachance Wilfrid, cordonnier
115 Garneau Joseph, commis
117 Pruneau Gérard, menuisier

Côté Est — East Side

20 Gendron Lauréat, journalier
Gendron Onésime, cord.-mach.
40 Lemay J.-Adélard, chaîneur
40 L'Heureux Roland, emp. Arsenal
50 Dugal Adjutor, tailleur de cuir
52 Dugal Léandre, mécanicien
54 Patry Philéas, capt. B. du Feu
56 Giguère Ernest, emp. Anglo Ship'bing
62 Dostie Ludger, menuisier
64 Deschênes Philippe, mécanicien
92 Tremblay Philéas, méc.-d'autos
94 Vézina Rosario, journalier
94½ Brière Cyrille, journalier
98½ Petitclerc Lorenzo, garde-magasin
112 Gagné Adélard, menuisier
126 Côté Alphonse, pompier

JEROME, de 117, rue Colomb, au cap, quartier St-Roch.—From 117 Colomb St. to cliff, St. Roch ward.

9 Grenier Roland, boulanger
11 Coté Armand, journalier
Côté Lionel, emp. Arsenal
Dufour Léopold, emp. Dom. Arsenal
13 Laroche Mlle Bella, commis
Laroche Mlle Aurore
Boivin Gérard, électricien
13 Bernier Mme François
17 Lachance Roch, comptable
21 Richard Adjutor, commis
Bonnelly Norbert, boucher
23 McCallum Mme veuve Georges
McCallum Mme veuve Gérard
Giguère Rosaire, emp. Jos. Vaillancourt
Gagné Ls-Joseph, emp. Q. Ry.
Deblois Marcel, commerçant
27 Rousseau Joseph, conducteur d'ascenseur
Hazel Mrs widow Fred
Gosselin Cyrille, mécanicien
29 Letarte Mme veuve Adjutor
Letarte Mlle Honora, emp. Ritchie
31 Boucher David, maître charretier
41 Ratté Joseph A., commis
Ratté, Marcel, commis
Labbé F.-X., imprimeur pressier
47 Gignac Honoré, commis de bureau
Gignac Paul-Emile, emp. Arsenal
49 Miville Albert, ouv. en chaussures
Dubois Emile, emp. Dept. de la Milice
51 Simard Lauréat, ouv. en chaussures
53 Simard J.-Bte, contremaître
55 Simard Lucien, commis

Arago

69 Paradis Joseph, boulangerie
71 Fortin E.-Gabriel, chauffeur Que. Power
Létourneau Elzéar, boulanger

8 Lirette Charles, Enr., charrons
24 Boivin Wilfrid, télégraphiste
28 Nadeau Achille, militaire
Gosselin A., restaurateur, rés.
Panneton Gilles, agent d'assurances
30 Giroux Albert, emp. Arsenal
32 Cantin Joseph, charretier
34 Marceau Joseph, boulanger
36 Michaud Pierre-E., boulanger
38 Clavet Mme veuve Emmanuel
38½ Asselin Paul-Emile, plombier
Garneau Alexandre, police Arsenal
40 Fiset Mme veuve Victor

40 Blouin Mme veuve Moïse
Blouin Mlle Alice, emp. Dom. Corset
64 Garage privé
66 Lafrance Mlles
Arago
70 Garage privé
72 ——
76 Faucher Francis, emp. Lait. de Québec

JETEE LOUISE, du fleuve St-Laurent au pont du C.N.R.—From River St. Lawrence to C.N.R. Bridge, Champlain Ward

Shed No 18. Quebec Salvage & Wrecking Co.
Snow H., Capt., manager
Shed No 19. Vaillancourt Transportation Co.,

Pont ouvrant—Bridge

Shed No 14. Clarke Steamship Co., La Cie de Nav. du Bras d'Or
Shed Verreault, Cie de Navigation Baie des Chaleurs
Lapointe Emile, restaurant et résidence
Monument Abraham Martin, Quebec R. C. M. P.
Shed No 26. Canadian Customs (Warf Office) Douanes
Immigration Building
Government Immigration office
Mathieu J.-P.-O., ass't. inspecteur en charge
Lebel Georges, Capt., agent
Gagné Philippe, examinateur
United States Immigration office: McLaughlin L. A., officer in charge
Grain Elevator—Elevateur à grain

Extrémité ouest—Western Limit

Canadian Import Co., Warf office: Madden & Son Warf office
29 International Fertilizer Ltd
Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd.
Shed No 28. Dinan J. J., Stevedore Office shed
Angus-Robertson, Ltd., bridge contractors .

JOFFRE, de 552, Chemin Ste-Foye, à la cime du Cap. quartier Montcalm.—From 552, St. Foy road to cliff, Montcalm ward

11 Bussières J.-Alex., voy. Biscuits Viau
13 Sanfaçon J. Alf., peintre
Sanfaçon Jean-Chs, aviateur R.C.A.F.
Sanfaçon P.-Paul, aviateur R.C.A.F.
21 Côté Eugène, emp. Dept. Trav. Pub.
23 Grenier Paul, emp. Aérodrome
25 Dussault Wilbrod, menuisier
83 Gagnon Ovide, prop. Tôle gaufrée de Québec, Enr.
99 Massé Emile, chef dépt. de la Coopérative Fédérée
121 Larochelle Joseph, voy. de commerce
123 Bouret Ernest, pompier
165 Cloutier Philippe, emp. Hôpital Immigration

2 Bouffard Gérard, emp. La Crèche
4 Vaillancourt Eugène, emp. Terres & Forêts
Vaillancourt Romuald, aviateur
6 Bilodeau Roméo, emp. Hôpital St-Sacrement
8 Grenier Georges-A., ing.-stationnaire
90 Richard Mme veuve J.-Bte
Richard Maurice, étudiant
Richard Vital, E.E.M.
Richard Mlle Maty, emp. Arsenal
Richard Mlle Georgette, sténo
102 Picher Paul-Emile, agt d'assurances
104 Lapointe Roméo, emp. Salaire Minimum
108 Leblanc Donat, ent.-menuisier, (rés.)
110 Foucrault Jean, mécnaicien arsenal
Morissette Raphael, emp. Arsenal
164 Bellavance Arthur, pensionnaire
166 Vézina J.-Onésiphore, voy. de commerce
Vézina Jean-Marcel, emp. Proc.-Gén.

JOLIETTE, de 156, rue Victoria, à 224, rue Durocher, quartier St-Sauveur.—From 156 Victoria St. to 224 Durocher St., St. Sauveur ward.

5 Lacasse Alphonse, chauffeur
Vizien A., emp. Anglo Pulp
Pruneau Roland, ouv. chaussures
Barette Jos., ouvrier en chaussures
5 Vignault Wilfrid, chauffeur de taxi
Bédard Alphonse, journalier
7 Abel Aurélien, forgeron
7½ Picard Léo, journalier
9 Déchêne Arthur, journalier
11 Lainé Léon, journalier
Gaulin Alfred, journalier
11a Gagné Henri, journalier
Descarreaux Paul-Albert, journalier
Rouillard Paul-Henri, militaire
15a Bouffard Arthur, journalier
Bouffard Alfred, journalier
13 Petit Mme veuve Philémon
Petit Octave, journalier
Petit Victor, journalier
Petit Philémon, journalier
Petit Gabriel, emp. Laurentide Auto
15 Paquet Wilfrid, journalier
Barette Omer, militaire outre-mer
17 Rousseau Rosario, ferblantier
19 Faucher Gaudias, débardeur
19a Daigle Wilfrid, journalier
Fortin Paul-Henri, emp. Arsenal
21 Vallerand Mme veuve Albert
Vallerand Maurice, commerçant
Vallerand Paul-Henri, journalier
21½ Brown Mrs. Mary
Latulippe J.-A., voy de commerce
25 Langlais Maurice, journalier
27 Dubé Henri, journalier
Bouchard Joseph, journalier
Billey Pierre, journalier
29 Lafrance Wilfrid, ferblantier
31 Desrosiers Pierre, emp. Anglo Pulp
Boivin Léopold, emp. de la Cité
33 Fitzback Chs-Eugéne, emp. Comm. des Liqueurs
30 Couture Henri, journalier
32 Couture Joseph, cordonnier

JULIEN (autrefois **DE BERNIERES**) — du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.— From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

5 Julien Jos., Surt. Soc. Protect. Animaux
7 Dion Alex., emp. Rock City
9 Bolduc Alexis, journalier
9½ Tremblay Ernest, journalier
11 Bélanger Marcel, journalier
13 Cloutier Ernest, journalier
15 Martin Narcisse, pompier
21 Martin Emile, emp. civique
25 Métivier Georges, emp. "Le Soleil"
Gagné Léonidas, boucher (rés.)
27 Langlais Joseph, cordonnier
29 Veilleux Mme veuve Joseph
Prud'homeau Adrien, pompier
33 Julien Joseph, emp. Bell Tél.
37 Baron Paul, mécanicien
39 Mailhot Eleucippe, mécanicien
Tremblay Raymond, aviateur
41 Caron Martial, (rés.) camionnage
Caron Hervé de Martial Caron, Enr.
45 Guay Alphonse, jr. commis
47 Guay Alphonse, sr, cond. tramway

Dorchester

53 Mercier Raymond, emp. Dom. Arsenal
55 Martin Emile, plombier
55½ Guénard Henri, emp. Dom. Arsenal
57 St-Hilaire Joseph, journalier
59 Renaud Lorenzo, emp. Laiterie Frontenac
61 Verret Joseph, sellier
63 Marois Cyrille, journalier
65 Thorn Aug., C.-maître Corporation
Boily Mme veuve Joseph
67 Bélanger Christie, débardeur
69 Genest Alphonse, journalier
71 Lebel Gérard, journalier
73 Auclair Emilien, commis boucher
75 Pageau Alfred, chauffeur
79 Cardinal Edouard, sr., journalier
81 Fournier Joseph, mouleur
83 Bilodeau Lauréat, emp. Laiterie Laval
87 Janvier Alfred, jr, menuisier
Janvier Emile, menuisier
91 Simard Alphonse, jnr, emp. C.N.R.
91 Simard Alphonse, snr, emp. Drolet
95 Garneau Désiré, vendeur de fruits
95½ Garneau Marcel, commerçant
99 Métivier Adélard, journalier
105 Morissette Armand, journalier
107 Morisette Mme veuve Michel

Avenue François 1er

115 Guilmette Adélard, journalier
117 Villeneuve J.-Azarias, journalier
121 Bélanger Adrien, journalier
Denault Lionel, journalier
123 Rhéaume Alphonse, journalier
127 Sansfaçon Robert, tailleur de cuir
127½ Dion Marcel, emp. maf. chaussures
127¾ Paquet Marcel, militaire
129 Frenette Alexandre, commis
131 Sansfaçon Philéas, mf. d'emporte-pièces boutique et rés.
137 Baribeau Xavier, journalier
139 Baribeau Mme veuve Olivier

De Meulles

2 Bédard Frs, journalier
2½ Pouliot Georges, journalier
4 Racine J.-Bte, journalier
Bonneau Jean, emp. s. civil
Bonneau Adélard, militaire
16 Pouliot Geo., emp. civique
18 Boulay Joseph, plâtrier
20 Racine Arthur, débardeur
24 St-Hilaire Joseph, journalier
50 Métivier Francis, journalier
52 Goudreau Irenée, typographe
54 Michaud Josephat, militaire
56 St-Jean Emile, boucher (étal)
62 Fitzback Wm., constable municipal
64 Simard Jules, journalier
76 Simard Léo, journalier
78 Janvier Joseph, emp. Laiterie Laval
80 Lavoie Georges, chauffeur camion
82 Cauchon Ovila, menuisier
90 Perron Napoléon, fils, tail. de cuir
Bérard Ernest, militaire
96 Lafontaine Adélard, chauffeur camion
106 Dépt. de l'Aqueduc de la Cité
108 Séguin Odilon, emp. Arsenal
110 Garneau Jos., commerçant de fruits

KENT HILL, from St John to Dauphine Streets No building upon

KIROUAC, de 110, de Mazenod à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 110 Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

7 Vézina Roland, commis boucher
Vezina Mlle Colombe
Grenier Georges sr, commis
Grenier Georges jr, journalier
9 Lagacé Léo, commis boucher
13 Dupuis Joseph, emp. Travaux Publics
Chamberland Paul, commis
Chamberland Albert
19 Laperrière Gérard, couvreur
21 Villeneuve Mme veuve J.-E., prop. J.-E. Villeneuve, Enr
23 Villeneuve Roland, compt. Hotel de Ville
25 Pelletier Mme veuve Paul-Emile
Gosselin Jude, cuisinier
Lachance Paul-Emile, navigateur
Lachance Mme veuve Emile
29 Lachance Mlles Lucette et Françoise, emp. Arsenal
Duclos Alphonse, mécanicien
31 Desroches Mme veuve Joseph
Morency Ovide, cordonnier
Méthot Siméon, ouv. chaussures
33r Langlois Joseph, emp. Comm. Liqueurs
33½ Pageau J. Roméo, emp. Quebec Power
35 Drouin Mme veuve Henri
Drouin Mlle Claire, emp. Dom. Corset
Drouin Mlle Laura, institutrice
Drouin Mlle Thérèse, emp. Com. Acc. du Travail
37 Cook Patrick, vétéran

37 Daigle Adjutor, ouvrier en chaussures
Pelletier Mme veuve Napoléon
43 Gravel Mme veuve Joseph
Charrier Félix, journalier
45 Noël Mme veuve Edouard
Poudrier Mlle Bertha, emp. Arsenal
Poudrier Mlle Desneiges, emp. C. Front.
Richard Marcel, emp. Pepsi-Cola
47 Bourbeau Gaudias, journalier
49 Lavigueur Elzéar, peintre, emp. Arsenal
57 Blais Gérard, emp. laitier

Victoria

59 ——
59¼ Rousseau Maurice, militaire
Beaupré Lucien, emp. Dom. Arsenal
Beaupré Lucien, emp. Anglo Pulp
Beaupré Alfred, emp. Teinturerie Française
59½ Rood Louis, emp. Lachance & Morel
61 Lapointe Ludger, emp. W. E. Begin
Lamontagne Adjutor, emp. C.P.R.
63 Plante Wilfrid, journalier
65 Ouellet Joseph, journalier
67 Couturier Henri, emp. Q. Power
Roy Régis, emp. Abattoirs de Québec
69 Daigle Marc, électricien
Mainguy Henri, emp. Quebec Power
Drolet Maurice, emp. Arsenal
Paradis Mlle Claire, emp. Dom. Corset
Côté Albert, journalier
Hamel Arthur, tailleur de hardes
Daigle Xavier, journalier
71 Bédard Omer, plombier
Bédard Chs-Omer, emp. A. E. Marois
Bédard Réné, emp. Morton
Bédard Claude
Jobin Armand, emp. Magloire Cauchon
71 Roberge Roméo, restaurateur (rés.)
75 Larivée Eugène, cord.-machiniste
Larivée Maurice, cord.-machiniste
Lamothe Aurélien, cordonnier
79 Careau Mme veuve Joseph
Careau Henri, journalier
Careau Antonio, militaire
Careau Mlle Maria, ouv. chaussures
Boutet Paul, ouv.-chaussures
81 Camiré Mlle Virginie
Lepage Roger, machiniste
Molleur Gérard, commis
Ménard Trefflé, maçon
Molleur Alphonse, plombier
85 Goulet Joseph, menuisier

Durocher

101 Dambroise Mme veuve Pierre
Dambroise Napoléon, industriel
Gagné Théophile, emp. C.P.R.
109 Vézina Joseph, anc.-emp. Quebec Power
Vézina Mlle Jeanne, inst.
Vézina Mlle Lucienne, ouv. chaussures
113 Lacroix Raymond, peintre
115 Bernard Joseph, emp. Arsenal
117 Demers Paul-Emile, emp. Davie
Pouliot J.-P. Maurice, agent publicité
117½ Guimont Mlle Maria, institutrice
Guimont Mlles Albertine et Madeleine
Beaupré Mme Roméo
Hains Roméo, chauf. camion
117½ Hains Mme veuve Arthur
Hains Klle M.-Claire, couturière
Couture Mlle Rita, emp. Arsenal
Carrier Mlle Valette, couturière
Smith Mlle Blanche, emp. Arsenal
119 Duval J.-B., menuisier
Duval Amédée, emp. Morton
GagnonMme veuve Hubert
Gagnon Albert (au front)
Galarneau Alfred, emp. civique
Drouin Georges, journalier
123 Séguin Mme veuve Nicé
Séguin Mlles M.-Jeanne et Cécile, ouv. chaussures
Rochette Mme veuve Joseph
125 Paradis Gaudias, emp. P. Ferland
Descarreau Mme veuve Delphis
125½ Trudel Maurice, emp. Morton
127 LeRoyer Antonio, mécanicien
Savard Onésime, journalier
129 Guay Joseph, chauffeur taxi
Lacombe Chs-Edouard, emp. Aérodrome

Bayard

143 Paquet Albert, emp. de la cité
Paquet Mme veuve Alexandre
Paquet Wilfrid, pro. mag. sec. main (rés).
143½ Paquet Wilfrid, mag. sec. main
149 Bégin Laval, emp. C.N.R.
151 Bégin Mme veuve Octave
151 Trudel Elphège, emp. Dom. Arsenal
Gauvin Joseph, ouv. chaussures
161 ——
163 Jobin, Jules, emp. Dom. Arsenal
Jobin Mme veuve Nap., bureau de poste
Jobin Mlle Jeanne d'Arc

St Germain

175 Bédard Elie, emp. taverne
175½ Girard Gérald, emp. de la cité
177–179–9–12 Poulin Eddie, camionneur
10 Auger Mlle Léa, commis
11 Poulin Mlle Mathilda, ouv. chasus.
13 Angers Telesphore, journalier
14 Gagné Edouard, emp. Morto
15 Bérubé Emile, emp. de la cité
16 Lamontagne Léo, journalier
183½–3 Desbiens René, journalier
5 Blouin Paul-Emile, journalier
7 Pruneau Wilfrid, emp. de la Cité
8 Pelletier
185 Blouin Mme veuve Emile, emp. Arsenal
Blouin Maurice, militaire

Aqueduc

187 Bédard Alphonse, taverne

St Luc

189 Caouette Joseph, salon de barbier
191 Bouchard Mme veuve Alfred
193 Lenghan Antonio, plombier
193½ Bildoeau Mlle Geraldine, insp. Arsenal
Giguère Gérard, constable
193¾ Leclerc Adélard, peintre
Leclerc Mlle Yvette
195 Labonté Lucien, débardeur
197 Dallaire Eugène, journalier
201 Drolet Léo, mécanicien

201½ Dallaire Arthur, commerçant
205½ Dion Joseph, tailleur de cuir
207 Lamontagne Joseph, camionneur
211 Hébert Adjutor, pompier
213 St-Antoine Mme veuve Jos.-Oct.,
St-Antoine Jos., jnr, ch. camion
St-Antoine Paul-Henri, journalier
St-Antoine Maurice, ch. camion
217 Giroux Arthur, journalier
Giroux Arthur, jr, commerçant
221 Gingras Elzéar, cordonnier
Fournel Mme Florida, emp. Arsenal
221½ Bresnahan Mark, emp. Arsenal
225 Brown Aimé, journalier
227 Grenier Louis, emp. Davie
Grenier Paul-Em. emp. C. Robitaille
227 Lemay Rosario, électricien
229 Dugal Eugène, emp. Bell Tél.
231-233 Paquet Lucien, épicier
St Sauveur
235 Thibault Edouard, journalier
235½ Simard Joseph, emp. de la Cité
237 Barrette Ernest, emp. de la cité
Barrette Maurice,
239 Shields Lucien, R.C.A.F.
241 Robitaille Ls, emp. Brasserie Champlain
Robitaille Raym. agent Produits Paula
243 Robitaille Jules, commis boucher
245-247 Léveillé Alfred, snr, tavernier
Vaillancourt Félix, mécanicien
249 Frigault Adolphe, emp. de la cité
251 Lachance Redempti, peintre
253 Brousseau Joseph, couvreur
257 Bédard Mme veuve Jos.
Faucher Adélard, journalier
Bédard Gérard, commis-boucher
Bédard Robert, journalier
257½ Deslongchamps Victor, emp. Morton
259 Deslongchamps Horace, cordonnier
261 Picard Paul-Emile, emp. Dom. Arsenal
263 Raymond Isidore, repr. Product Paula
265 Fournier Camille, chauffeur d'autobus
267 Chabot Willie, typographe
269 Côté Onésime, anc. détective
Côté Geo. journalier
Côté Mlle Noella, emp. Arsenal
271 Lapointe Onésime, contremaitre
273 Huard Geo. Henri, mécanicien
275a Marier Raymond, entrep.-peintre
275b Lacroix Armand, peintre décorateur
277 Jobin Raymond, briqueteur

279 Gingras Alphonse, journalier
281 Poulin Emile, journalier
283 L'Heureux Mme veuve David
L'Heureux Mlle Germaine, ouv. chauss.
285 Noel Mme veuve Claude
Noel Roland, emp. Télesphore Simard
Noel Mlles Françoise et Florence, emp.
Ch. Frontenac

Côté Nord — North Side

4 Thibault Albert, emp Action Catholique
6 Thibault Gérard, emp. Arsenal
Thibault Roger, emp. Arsenal
Thibault Philéas, pensionnaire
6 Leclerc Albert, emp. Arsenal
Leclerc Mme veuve Eucharist

8 Bégin Ozariste, anc.-laitier
Bégin Mlle Yvonne, sténo
10 Dion Georges, ouv. chaussures
Cloutier Maurice, mécanicien
12 Hébert Aristide, emp. Morton
18 Chabot Mme veuve Arthur
Chabot Maurice, emp. Aréodrome
Chabot Gérard, emp. Aéorodrome
Chabot Mlles Gemma et Noella, ouv.
chaussures
Rood Mme veuve Napoléon
Rood Mlle Rolande, emp. Royal Mattress
20 Champlain Wilfrid, charretier
Champlain Lorenzo, barbier
22-24 Denis Emile, mécanicien
28 Tremblay Joseph, peintre
32 Gaudet Delphis, électricien
34 Morency Ovide, ouv. chaussures
Lepage Joseph, ouv. chaussures
34½ Bisson Mme veuve Adrien
Bisson Mlle Adrienne, emp. Arsenal
38 Bonnelly Emmanuel, sr, journalier
Bonnelly Roland, emp. Anglo Pulp
Bonnelly Théodore, emp. Allard & Robitaille
40 Paquet Mme veuve Joseph
Paquet Mlle Fabienne commis
40½ Guérard Mme veuve Emmanuël
Lépire Fernand, emp. Empire Shoe
42 L'heureux Emile, journalier
Victoria
58 Labonté Joseph, emp. Arsenal
60 Gingras Philéas, menuisier
62 Robitaille Mme veuve François
Robitaille Adélard, emp. Arsenal
Cadorette Roland, cord.-machiniste
64 Noel René, peintre
Carrier Antonio, mécanicien
Vaillancourt J.-Bte, emp. des Postes
Lépine Paul-Emile, presseur
66 Huot Mme veuve Roland
68 Bélanger Jos., boucher (r)
Bélanger Chs., emp. Aérodrome
80 Gosselin Adélard, menuisier
80½ Fontaine Joseph, livreur
80r Castonguay Albert, cordonnier
Castonguay Mme veuve Jean
Castonguay Arthur
82 Laquerre Adrien, menuisier
86 Gagnon Robert, commis
Gagnon Mlles M.-Claire et Irma, emp.
Uniform Co.
Gagnon J.-Bte, commis
Careau Gérard: électricien
90 Dion Mme veuve Ernest
94 Laroche Philippe, gardien de nuit
Jean Alfred, journalier
96 Dupuis Odilon, épicerie et restaurant et rés.
98 Bourbeau F.-X., chauffeur taxi
Durocher
100 Allaire Oscar, comptable
Delisle Mme veuve J. Hector
102 Dussault Mme veuve Emilien
Vézina Albert, emp. Laiterie Laval
Vézina Roger, emp. Laiterie Laval

106 Duplain Edgar, mégissier
108 Potvin Gaudias, mécanicien
Garneau Joseph-Omer, ch. de camion
110 Pelletier Mme veuve Nap.
Pelletier Mlle Alphonsine, emp. Arsenal
Picard Mme veuve Adélard
Turgeon Eudore, emp. Morton
112 Labbé Mme veuve Irénée
Labbé Mlle Yvette, emp. Dom. Corset
Plante Elzéar, menuisier
Ferland Gérard, journalier
116 Plamondon Mme veuve Camille
Plamondon Camille, jr, ouv. en chauss.
116½ Boucher Télesphore, journalier
120 Therrien Mme veuve Napoléon
Guérin Gérard, voy. commerce
122 Lamontagne Alexandre, emp. Arsenal
124 Verreault Antoine, emp. Cie Amyot Ltée
Turcotte Honoré, journalier
Barrette Georges, ouv. chaussures
130 Ecole Durocher

Bayard

148 Paquet J.-Alb., emp. Elz. Fortier, Ltée
148½ Boudreau Mlle Blanche, emp. Faber
150 Boudreau Francis, comptable Frs. Nolin
152 Guay Josaphat, menuisier
154 Montminy Mlles Lumina et Albertine
Raymond Pierre, chauf. de taxi
156 Lebel Marius, emp. C.N.R.
162 Letarte Eugène, mécanicien
164 Bougie Napoléon, cond. camion
Bougie Mlles Cécile et Alice

St-Germain

174 Ménard Clodomir, emp. Arsenal
176 Bédard Mme veuve Zéphirin
Bédard Paul-Eug., emp. Arsenal
Bédard Gilles-E., ouv. chaussures
178-180 Poitras E., forgeron (atelier et rés)
182 Bédard Maurice, commis taverne
182½ Gauvin Raoul, ouv. chaussures
Duclos Philippe, camionneur
184 Caron Léon, emp. Abattoirs Québec
Caron Benoît, emp. Liqueurs Kist
188 Laroche Roland, emp. Laiterie Québec
Ménard Edgar, cord. machiniste
190 Lainé Albert, jardinier
Chouinard Paul, chauffeur camion
Lamontagne Mlle Evelina, emp. Arsenal

Aqueduc et St-Luc

206 Caouette Joseph, barbier (rés.)
208 Pelletier Mme veuve Joseph
Pelletier Roméo, journalier
McKibbon Paul, barbier
Hachey Léo, militaire
212 Sirois Adélard, jr, emp. Canada Packers
214 Sirois Adélard, sr, menuisier
216 Barbeau Antonio, peintre
218 Binet Mme veuve Léon
Binet Eugène, emp C. P. R.
Boissonneault Mme veuve Adélard
Maheux Ismael, pensionnaire
218½ Lortie Joseph, journalier
220 Bernier Paul Henri, barbier
222 Descarreau Albert, jr, emp. Davie
Descarreau Albert, sr, emp. Arsenal
Morrissette Xavier, commerçant
224 Ferland Augustin, menuisier
224 Ferland Lucien, journalier
226 Couture Rodolphe, peintre
Hunter Emler, emp. Arsenal
226½ Savard Ernest, journalier
228 Gingras Mme veuve Josaphat
Duchesneau Maxime, pensionnaire
Grenier Mme veuve Napoléon
230 Descarreau Oscar, tailleur de cuir
Descarreau Roland,
Descarreau Mlle Marthe, emp. Arsenal
232-234 Chouinard J.-E., épicier et rés.

St-Sauveur

240 Gamache Arsène, emp. Que. Power
242 Forgues Alphonses, charretier
Ouellet Mme veuve Olivier
244 Plante Mme veuve Achille
244½ Blais Joseph, cordonnier
246 Nolet Alfred, camionneur
246½ Garant Wilfrid, machiniste
248 Simard Joseph, peintre
Michel Mlle Alice
250 Fournier Roméo, ing. locomotive
252 Carrier Joseph-Omer, mécanicien
256 Blouin Roch, mécanicien
258 Verreault Gérard, emp. Arsenal
260 Readman Mme veuve Ls-Délias
Readman Wm, débardeur
262 Readman Paul, débardeur
Nolet Joseph, ch. de camion
266 Gosselin Lionel, soudeur
268 Alain Gérard, emp. Anglo Pulp
270 Duchesneau Jean-Paul, militaire
270½ Lasalle Raoul, emp. Légaré, Ltée
272 Marcotte, emp. Arsenal
274 Gingras Mme veuve Apollinaire
Gingras André, emp. Arsenal
Emond Lauréat, emp. Morton
276 Pageau Josaphat, emp. Que. Power
278 Cameron Gaudias, journalier
Gingras Armand, journalier
Pépin Roger, militaire

Montmagny

282 Auger J.-M., épicier-boucher (rés).

Kitchener maintenant Marie-Rollet

LABERGE, de 96, rue de la Reine, à la rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 96 Queen St. to Prince Edward St., St. Roch ward

Côté ouest — West side

5 Rancourt Roméo, emp. Arsenal
Garneau Albert, doreur
Giroux Donat, peintre
11 Paré Ls-Ph., opérateur de pompe
13 Marier Sylvio, peintre
Chabot Jean Th., couvreur
15 Vaillancourt Hilarion, emp. C.N.R.
15½ Repper Roméo, emp. Que. Power
17 Pichette Télesphore, emp. Anglo Pulp
19 Pelletier Lauréat, emp. Séminaire
21 Ouellet Arthur, machiniste
25 Audy Eugène-R., journalier

Côté Est — East Side

4 Audet Arthur, contracteur
6 Jolicœur Mme veuve Jules

6 Linteau Mme veuve Joseph
Tremblay Henri, journalier
Tremblay Edgar, emp. Dépt. Marine
8 Longtin Valerien, anc. barbier
Lonrtin Mlle Rolande, ouv. en chaussures
Longtin Mlle Rita, emp. Dom. Atsenal
10a Audibert J.-L., emp. Arsenal
Miller Elzéar, ancien cordonnier
10b Giguère Albert, comptable
12 Bolduc Mme veuve Alfred
Bolduc Lucien, militaire
Bolduc Georges, emp. Dom. Arsenal
14 Tremblay Pantaléon, commis
16 Proulx Frs, pressier
26 Gariépy J.-P., emp. Que. Power Line
28 Dufresne Louis, journalier
30 Gagnon Pierre, mécanic en
32 Dufresne Joseph, emp. Corporation

LA CANARDIERE, de 212, 3e Avenue, à la rue d'Estimauville, quartier Limoilou —From 212 Third Avenue to d'Estimauville Street Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

1 Perreault J., salon de barbier
Perreault Mme J , salon coiffure
Côté Adélard, emp. Anglo Pulp
3½ Coulombe Gérard, ouv. en chaussures
Gingras Paul, laitier et chambres et pension
Fortier Joseph, commis bureau
Prémont Joseph, emp. Arsenal St-Malo
Hardy Joseph, mécanicien
Dutil Joseph, menuisier
Lachance Maurice: militaire
5 Perreault J., barbier (rés.)
7 Bouchard Paul, mécanicien d'autos
7½ Lagueux Ls-Omer, emp. civil
9 Poliquin Robert, emp. Vulcanisation, Limoilou
Pichette Albert, emp. Anglo Pulp, rés.
11 Vulcanisation Limoilou, marchand et rép. de pneus, Eudore Poliquim, prop.
13 Drolet Samuel, commis, Garneau, Ltée
15 Valentine Pierre, opticien
15 Grantham Douglass, manager
15½ Ecole de Télégraphie C.N.R.
Parsons William, prop. (rés.)
17 Renaud Mme veuve Wilfrid
Angers Albert, emp. des Postes
17¼ Michaud Donat, cuisinier
17½ Jobin René, repr. Pâtisserie Vachon (entrepôt)
17¾ Jobin Réné, ancien restaurateur
19 Poirier Emile, emp. Dominion Fish
21 L'Hérault Edmond, boucher, rés.
21½ Faucher René, chauffeur camion
Faucher Joseph, journalier
23 Robitaille David, quincailler
25 Robitaille David, quincaillier (rés.)
Hébert Louis, mécanicien
27 Picard J.-M., emp. Château Frontenac
29 Vézina Wm., expéditeur Frost & Wood
31 Vachon Mlle Albina, bimbeloterie
33 Dorion Mme veuve Jules
33½ Bouchard Jean-Marie, Sûreté Prov.
35 Lafleur Jean-Marie, boucher, (étal)
37 Renaud Omer, journalier
Renaud Benoît, emp. Dom. Arsenal
Germain Roland, emp. Dom. Arsenal
Fillion Henri, journalier
39 Magasin de la Canardière, Enr., nouveautés
Tremblay Mme Laure, prop. et (rés.)
41 Tremblay Mlle Alice, coiffeuse
Huard Albert
41½ Rochette Joseph, machiniste mécanicien
41¾ Larivière Omer, emp. civique
43 Degagné Charles, menuisier
43½ Guillemette Paul, emp. Dept. Tr. Publics
43¾ Kirouac Léon, militaire
45 Létourneau Armand, emp. Dépt. Chômage
47 Petit Mme veuve Philippe
47½ de Lottinville Mme veuve O.
49 Michaud Mlle Joséphine, modiste
49½ Michaud Louis, épicier
51 ——
51½ Michaud Louis, épicier (rés.)
Michaud Mme veuve Auguste
53 Ferlatte Mlle M., garde-malade
55 Bouchard Paul, emp. Dépt Marine
55½ Dorval Adélard, peintre chez Morton
57 Beaulieu Armand, commis quincaillier
59 Crépeault Louis, chauffeur de camion
59½ Morin Hector, emp. Min. Terres et Forêts
61 Laberge Emile, menuisier
63 Tremblay Paul-Eugène, emp. Boswell
63½ Jobin Alfred, emp. C. P. R.
65 Aubut Ls-Ph., salon de barbier et (rés.)
65½ Renaud Joseph, ingénieur
65¾ Gagné Henri, journalier
Bisson Marcel, soudeur
67 Noël Adolphe, typographe
67¼ Simard J. O., emp. Action Catholique
67¾ Brulotte Mme veuve Rosaire
Mercier Mlle Antonia, du Poste CHRC
69 Lessard Wilbrod, sr, cordonnier
71 Lessard Réné, chauffeur C.N.R.
73½ Rochette Rosaire, menuisier
75 Bédard J.-Emile, boucher (rés.)
75½ Boulet Gérard, menuisier
Rousseau Wilfrid, peintre
77 Gamache Frs, mécanicien Dom. Arsenal
79 Boutet Jean-Paul, télégraphiste
79½ Biron René, emp. de la Cité
Noel Roger, emp. Arsenal St-Malo
81 Plamondon Rosario, comptable L. J. Blais
83 Lemieux Fernando, commis banque
83½ Breton Pierre, commis Quebec Power
85 Librairie Canadienne Enr.,
Gauthier Paul Réné, prop.
85½ Bédard J.-Emile, boucher (étal)
85¾ Dominion Taxis Station, Tel. 2-1251
Langelier André & Delmistro, Walter, props
87 Café Laval, Enr., Jean-Pierre Asselin
87¾ Landry Cyrille, journalier
89 Harvey Ovide, menuisier

98 Harvey P.-Henri, menuisier
Boisvert Lucien, militaire
91 Dion Joseph, emp. C. N. R. shops
Dion Roland, emp. Chalifour
Dion Henri-Paul, emp. Garneau Ltée
91½ Couture Roméo, emp. Arsenal, Valc.
93 Méthot Mme Euphemie
Gendreau Arthur chauf. Dom. Arsenal
Girard Maurice, chauf. de camions
93½ Cloutier J.-A., épicier
95 Cloutier, J.-A., épicier (rés.)
95½ Méthot Victor, journalier
Fortin Raymond, emp. Min. Terres et Forêts
Gauthier J.-P., militaire
97 Boilard Donat, boucher (étal)
99 Laberge Arthur, plombier
Commerford C.-J., plumber
101 Vaillancourt Paul, chauffeur
103 Mercil J.-R., charcutier
103½ Doré Georges, facteur
105 École Commerciale Bluteau
Bluteau Eug., directeur
107 Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
107½ Tardif Albert, emp. Anglo Shipbing
109 Miville Ludger, emp. Session de la Paix
111 Baril Borromée, emp. Hôp. St-Michel Archange
111½ St-Pierre Mme veuve Agathe
Roy Arthur, emp. civique
Roy Marc-Antoine, emp. Aéroport Lorette
113 Boudreau A.-T., médecin-chirurgien
115 Gosselin J.-Emile, emp. civil
Dion Mme A. G.
117 Hanley Gaudias, emp. Dept Travaux Publics

9e Rue

127 Chabot Mme veuve Joseph-Alfred
Chabot Chs-Aug., peintre
Chabot Jean-Paul, emp. Anglo Pulp
127½ Pelletier Albert, emp. Anglo Shipb'ing
129 Tremblay Edmond, rentier
Tremblay Mlle Yvette, emp. D. C
Labelle P.-Julien, agent d'assurances
Roy Mme Alfred, emp. Comm. des Liqueurs
Simard Pascal, emp. Garage St-Malo
Carignan Eloi, ouv. en amiante
129 Poitras Albert, prop. de l'Epicerie Lafayette
131 Epicerie Lafayette, Albert Poitras, prop.
133 Bois Mme veuve Henri
135 Gagnon Philippe, pompier
137 Boutet Alexandre, commis B. Can. Nat.
137½ Proteau Joseph, ing. C. N. R.
139 Proteau Edmond, emp. C. N. R.
139½ Proteau Wilfrid, charcutier
141 Hébert Odilon, emp. C.N.R.
143 Talbot Paul, emp. Laiterie Frontenac
145 Marcotte J. Paul, ingénieur C. N. R.
147 Dupont Willie, cond. C. N. R.
149 Boucher J. Jacques, emp. des Postes
151 Carrier Jean-Paul, mécanicien
155 Bourret Mme veuve C.-Albert
157 Bourret Paul, menuisier
157½ Lapointe J.-Auguste, comptable J.-M. Dessureault
159 Bélanger Mlle Anna-Marie, chapeaux pour dames (et rés.)
161 Roy Victor, épicier et rés.
163 Falardeau Cyrille, boulanger
165 Bourassa Mme veuve Alcide
Bourassa Armand, militaire
Guimont Eugène, mécanicien
167 Collin Edmond, chauffeur stationnaire

10ième Rue

173 Merland Amable, emp. Anglo Ship'ing
Ferland Charles, (outre-mer)
Ferland Albert, journalier
175 Morissette Florido, forgeron
Morissette Gérard, militaire

11ième Rue

177 Epicerie Bedard, Enr., Mme Armand Baker, prop.
181 Dion Roland, steward
181½ Pelletier Armand, barbier (et rés.)
183 Croteau Wilfrid, emp. C. P. R.
183½ Baker George, emp. Boswell
185 Baker Armand, emp. Com. du Hâvre
Baker Mme Armand, del'Epicerie Bedard, Enr.
187 Huard Gérard, barbier (rés).
Huard Mme veuve Georges
Huard Emile, tailleur de hardes
189 Ardouin Paul, emp. Château Frontenac
189½ Bourget Lucien, arrimeur
191 Rouleau Roland, serrefreins C.N.R.
191½ Michaud Réné, emp. Que Power
193 Huard Gérard, salon de barbier
195-197 Dubé Luc, Enr, garage
Dubé Réal, propriétaire
199 Larue Auguste, agt. Int. Harvester
Latour Edouard, rentier
199a International Paint of Canada, Ltd.
The Roofers Supply Co, distributors,
J. W. Rathé, manager

C.N.R. TUNNEL
Avenue Conway
Avenue Bergemont

235 Kerwin J. Michael, emp. C.P.R. Express
Boilard Donat, boucher
239 Conway A. P., coal and wood merchant
263 LeVallée Chs., insp. Molsons' Brewery
" Les Buissonnets ", Mme Chs LaVallée
267 Ross P. Alex., engineer C. N. R.
267a Campagna Antonio, emp. shipbuilding
267b Hardy Jos.-Arthur, garagiste
267c Frenette Mme veuve Léandre
267d Poirier Ernest, militaire
267e Campeau C.-A., peintre
267½ Boivin J. Emile, rep. de l'administrateur du caoutchouc, Com. de Prix en temps de guerre
267¾ Campeau Alphonse, peintre
269 Le Rossignol François, emp. C. N. R.
269½ Mercier J.-A., comptable C. N. R.
269¾ Le Rossignol Jules, marchand de clavigraphes
271 Gagné Lucien, emp. s. civil
273 Simard Henri, épicier et boucher
273½ Bernard Gilles, emp. Anglo Pulp

La Capricieuse

279 Proulx Donat, opérateur C.N.R.
281 Morin Ls-Denis, télégraphiste C.N.R.
299 Tremblay Noel, commerçant d'animaux
395 **Hôpital de l'Enfant-Jésus**
Chabot Léandre, abbé
461 Pharmacie Frenette Arthur
467 Renaud Adélard, barbier
469 Simard Emile, garagiste (rés.)
473 Gauthier J.-A., Enr., épicier et boucher

de la Ronde

555 Fiset Maurice, garage
561 Robitaille Georges, chef de rayons Cie Paquet, Ltée
563 Hudon Edmond, jardinier
Trottier Donat, restaurateur (rés.)
589 Lemay Laurent, rentier
595 Boutin Mlle Marie-Jeanne
597 Jobidon Adolphe, menuisier
599 Letarte Omer, auditeur
— Eglise St-Pascal Baylon de Maizerets
605 Presbytère St-Pascal-Baylon de Maizerets
Desroches Hildebert, abbé, curé
Guérard Alphonse, abbé, vicaire
607 Vachon Pierre, plombier
659 Appartements Maizerets
1 Langlois Léopold, étalagiste
2 Gendron Jos.-Olivier, comptable B. Royale
3 Dugré Pierre-A., emp. C.N.R.
4 Levesque Paul, médecin
5 Bouchard Samuel, emp. Anglo Pulp
6 Marchand Armand, voy.-commerce
7 Robitaille J. L. Dufresnay, gérant Imperial Oil
8 Tremblay Lucien
— **Sanatorium Mastaï**
Sous la direction des Révdes Soeurs de la Charité
Rde Soeur Marie d'Ars, supérieure
LaRue Dr Lucien
Laverdière M. l'abbé L.-P., aumônier
— **Clinique Roy-Rousseau**
Caron Dr Sylvio, médecin en chef
Martin Dr Alfred, assistant
Desrochers Dr Gustave
— **Hôpital St-Michel Archange**
Soeur St-Marien, supérieure
Roy Dr C. S., surintendnt
Desrochers Dr Gustave, ass't surintendant
LaRue Dr Lucien, esction des Dames
Patry Dr Laurent, section des Dames
LaRue Dr G. H., section des Hommes
Pelletier Dr Alphonse, section des Hommes
Samson Dr Mathien, radiologiste
Painchaud Dr Chs-Aug. biologiste
Langlois M. l'abbé Delphis, curé
Dubé M. l'abbé Joseph, aumônier
— **La Jemmerais**
Soeur St-Raphaël, Supérieur
Miller Dr J. C. médecin en chef
Pageau M. l'abbé Théophile, aumônier
— **Pavillon Dufrost**
Soeur Ste-Eugénie, eupérieure
Miller Dr J. C.
Lamoureux Dr Jules
Bernier M. l'abbé Adrien, aumônier
Hudon Edmond, fermier
Châteauvert Eugène, charron
Vachon Pierre, plombier
Poulin Gérard, chauffeur mac. fixe
Poulin Télesphore, journalier
Bourget Joseph, aviculteur
Lemieux Alph., emp. s. civil
1013 Careau Ulric, plombier à St-M.-Arch.
1015 Blouin Ludger, contremaître
1017 Pouliot Eugène, emp. St-Michel-Archange
1019 Chateauvert Joseph, sr, contremaître
Chateauvert Joseph, jnr, employé St-Michel-Archange

Côté Sud — South Side

3e Avenue

6 Canadian Oil Co., Ltd., Station No 3
Jean Maurice, prop.
12 de Launière Clermont, restaurant (rés.)
Morency Cléophas,emp.J.-M. Dessurault
14 Poulin Arthur, journalier et gardien de nuit
Guy Paul-Em., emp. C.N.R.
Germain Léopold, militaire
16 Bergeron Georges, mesureur de bois
18 Morel William, menuisier
20 Moreau Mme Florida
Moreau Gaston, mécanicien
Marineau Mlle Jeannette
22 Marineau Ovide, commis Thibaudeau
24 Fournier Ludger, capt. de bateau
26 Shea John, comptable
28 Cornell Geo. A., engineer C. N. R.
Gallagher Mrs widow Henriette
30 Morin Réal, commis voyageur
32 Bonneau Emile, emp. Arsenal
34 Smith Augustin, pensinonaire
Loiselle Alexandre, journalier
Loiselle Mme veuve Francis
34½ Asselin Antonio, emp. Arsenal
36 Clairmont Arthur, comptable
38 Cloutier Roméo, journalier
38½ Lamontagne Adjutor, emp. Anglo Pulp
40 Gauthier Fernand, camionneur
42 Dubé Robert, emp. Min. Aff. Ind. et Com.
54-56 Bureau de Poste, Limoilou
Baril Louis, emp. des Postes
Parent Joseph, emp. des Postes
Gagné J.-W., emp. des Postes
56 Arseneault J.-M., gardien
66 Lamontagne Aurèle, de Quebec Furniture, Enr.
Mercier Mme veuve Albert-J.
68 Dodier Mme veuve J.-P
68½ Lachance Wilfrid, sous-chef, Dépt des Incendies
70 Lamontagne Jules-R., voy. de commerce
70½ Linteau Joseph, boulanger
Linteau Henri, prop. Imprimerie Linteau (rés.)
72 Dufour F.-Chs, emp. civil

74 Paré J.-Lorenzo, emp. C.N.R.
76 Tessier Lucien, emp. Morton
78 Bouffard Lauréat, emp. Lait. Laval
80 Cauchon Roland, médecin (bureau rés.)

4e Avenue

82 Blanchet Paul, épicier
84 Duchene Mme veuve Charles
86–88 Gagnon Jean-Paul, radios
88½ Hanson Henry, ingénieur I. B. M.
88¾ Miller Edgar, peintre d'enseignes
90-90½ Blondeau Oscar, barbier et (rés.)
90¾ Chamberland Jean, marchand de bicycles
92 Bonneau Albert, rentier
Bernier Mme veuve Pierre
94 Giguère Gilbert, emp. C.N.R.
94½ Noel Elie, voy. P.-L. Frenette
96 Réparations de chaussures Modernes. Joly Gérard, prop.
Giguère Gilbert, emp. C.N.R.
96½ Bernier Georges, électricien
98 Poiré Joseph, snr, polisseur
98½ Costin Alfred, emp. Dépt. Chômage
100 Pelletier François, emp. civil
Lachance Mme veuve Joseph
Lachance Lucien, commis de taverne
102 Bélanger Aimé, emp. Morton
104 Doyon J.-Ovide, du Poste de Radio, Citadelle
106 Gagné Lorenzo, instituteur
108 Bédard Roméo-J., prop. Imprimerie Provinciale, Enr.
110 Godbout Charles, sec. Peinture Nationale, Ltée (rés.)
110½ Vallières Léo, emp. C.N.R.
112 Carlos Joseph, ancien menuisier
Carlos Léonard, emp. C. P. R.
Carlos Albert, commis Jos. Morel
114 Bélanger Adolphe, tailleur
114½ Poirier Mme veuve Camille
116 Marcoux Onésiphore, cordonnier
Marcoux Jules-Jos., comptable, Com. du Port
116½ Simard Ernest, serrefrein C.N.R.
Simard Jules, emp. Dépt du Trésor
118 Simard Léon-J., gérant Association Coopérative
des Producteurs de Fourrure
Simard Paul, commis C.N.R.
120 Levesque Omer, typographe
Bergevin Chs-Henri, ent.-peintre
122 Genest Alfred, constable municipal
124 Létourneau Dominique, mécanicien
126 Hudon Mme veuve Stanislas
Lachance Aimé, cord.-monteur
128 Godbout Maurice, restaurant et rés.
130–130½ Boulet Evariste, mécanicien
132 Paré Mlle Albertine
134 Lane Henri, prof. Ecole Normale Lévis
136 Laperrière Mme veuve Joseph
138 Roy Augustin, emp. Quebec Central Ry
138a Audy A.-Antoine, voy. de commerce Canadian Packers
138b Bégin Mme veuve Edmour
138½ Nadeau Jean-Charles, emp. Dept. Procureur-général
140 Sohier Xavier, machiniste au "Soleil"
142 Marcoux Joseph, tailleur de pierre
144 Viel Roméo, emp. C.N.R.
146 Pundius Ant., supt. Quebec Packers
152 Lavallée Yvan, emp. Quebec Packers
154 Bazinet Adélard, mécanicien, Cie Champion
158 Savard Chs-Eug., emp. Quebec Parkers Co.
162 Séguin Ls-Phil., voy. de commerce
164 Larochelle Roger, huissier
166 Desjardins Dr J., médecin-chirurgien
168 Rhéaume Irénée,
170 Dessureault Jean-Marie, de J.-M. Dessureault, Inc.

8ième Avenue

172 Dessureault J.-M., Inc, marchands de bois, bureau et moulin
Dessureault Lumber Co.
194 Champlain Oil Co., Station No 105, Giroux Joseph, locataire, rés.Courville
238 British American Oil C., Ltd.
J.-E. Thibaudeau, gérant
242-244 LeVallée Christie S., agent Com. Liqueurs
246 Henley Mlle Joséphine

Avenue Industrielle

250a British American Oil Ltd, gas station
Mathieu Paul
272 Carrière de Château Richer
Giguère Victor, marchand de sable
Giguère Mlle Simonne, prop. carrière Ch. Richer
274 Duquet Roland, emp. Laiterie Laval
284 Ouellet Narcisse, journalier
290 Poliquin Eudore, voy. Goodyear Rubber Co.
292 Quebec Ry. L. & P., rep. shop
450 Bellemare A., médecin, (bureau)
452 Bélanger J.-L., chef Dépt
Plamondon L.-Alfred, agt d'assurances
456 Bellemare A., médecin (rés.)
550 Letarte Mlle Eliane, restaurant
552 Simard Emile, station gazoline Shell Oil Co.
560 Station du Feu No 14
Alain Paul, capt.
Plante Achille, lieut.
562 Poulin Joseph, commis de bureau
564 Lemay Napoléon, rentier
580 Trottier Donat, Bureau de Poste

Maufils

588 Pichette Jos., plombier

Champfleury

602 Blondeau Edouard, sellier
602½ Morin Léopold, emp. Morton
604 Bolduc Thomas, industriel
Bolduc Ladislas, emp. Arsenal
Claveau Mme veuve J.-A.
606 Pleau Roland, épicier (rés.)
608 Keiller James-J., emp. Anglo Pulp
Lepage Jean-Marie, constable
610 Pleau Roland, épicier licencié
650 Jobidon Lucien, épicier (rés.)
652 Dulac J.-Edmond, traducteur "Le Soleil"
Dulac Adolphe, emp. garage

652 Dulac Mlle Laurette, mag. de chapeaux, (rés.)
Dulac Mlle Marie-Ange, sténo Hôtel-de-Ville
660 Robitaille Adrien, de Lane & Robitaille Ltée

Maizerets

1012 Cantin Wilfrid, gérant Poney Brand (rés.)
Cantin Lucien, comptable
Cantin Marcel, aviculteur
— Hôpital civique
Rde M. Marie des Oliviers, supérieure
Paquet Berchmans, médecin
Bernier Adrien, abbé, aumônier

d'Estimauville

1030 Samson Joseph, surveillant général
Samson Jos.-Honoré, cuisinier
Thibault François, buandier
Langlois Edouard, menuisier
Pomerleau, Napoléon infirmer
Veilleux Théophile, gérant de la ferme
Vézina Gaudiose, fermier
Fréjeau Robert, vacher
1030 Cliche Emilien, infirmier
Morin Lorenzo, infirmier
Brousseau Charles, chauffeur d'auto

LA CAPRICIEUSE, de 273 La Canardière à 18e Rue, 635 Limoilou.—From La Canardière 273 to 18th Street, 635 Limoilou ward

Côté Ouest — West Side

3 Wark T., emp. C. N. R. Shops
11 Drolet Eugène, boucher
13 Graham James, bookkeeper
15 Gariépy Ernest, serrefrein C.N.R.
17 Dion Napoléon, emp. Anglo Pulp
21 ——
25 Beauchemin Joseph
27 Dussault Géd., emp. C.N.R.
31 Pelchat Adélard, emp. C.N.R.
35 Gingras Arthur, snr, pressier
37 Cooper Gonzague, emp. C.N.R.
41 Tremblay J.-A.-E.,
45 Aubert J.-B., emp. comm. du chômage
47 Desharnais Geo.-Léo., emp. C.N.R.
51 Bilodeau Napoléon, maçon
Côté F. X., rentier
55 Bégin Henri, mécanicien
57 Samson J.-Antoine, navigateur
61 Vézina Lucien, constable municipal
65 Pigeon Ray., armée canadienne
67 Maillet Mélème, emp. C. N. R.
68 Laroche Georges, emp. Davie
71 Gaudreau Alfred, mécanicien machiniste
75 Clarke A. Frank, militaire
Martin Mrs Anna
85 Tousignant Alphonse, soudeur
85½ Trrcotte A.-Louis, com. T. &. Racine
87 Paré Roger, commis de bureau
87½ Roy Paul, militaire
89 Guay Benoit, emp. Arsenal
91 Martel Chs., détective municipal
125½ Turcotte A.-L., emp. Terreau & Racine
206 Paquet Omer, gardien
208 Bédard J.-E., contremaître garage
210 Lelièvre Roger, emp. Morton
212 Houle Désiré, emp. Morton

LACHEVROTIERE, de 106, rue St-Patrice, à 144, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 106 St. Patrick St. to 144 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

3 Légaré Mme veuve Edouard
Legaré Mlle Bernadette, sténo Dépt Terres
5 Boucher Joseph, agent de manufacture
Blanchard Mme Vincent
7 Moisan Philias, chauffeur de taxi
9 Fiset Antonio, cordonnier
17 Doherty Albert, paper-maker
19 Bouchard Henri, emp. s. civil
Levesque Ernest, journalier
Brittle Mrs widow Frank
Brittle Frank, laborer

Artillerie

23 Blais Gustave, commis de bureau et prof. chant et piano
25 Kennedy D. P., engineer
Kennedy John, accoutant Que Power over seas
25a Audet Ls-Ph., emp. Dépt Aff. Municipales
Melançon J.-A., militaire
25b White Miss H.
Wolfe Miss Margaret
Livingston Miss Amy
25c Sangster W. H., telegr. operator
25d Cloutier Adrien, emp. Min. Agriculture
27 Girard Alphonse, menuisier
Poulin Robert, emp. s. civil
27½ Adams Mrs. widow Arthur
McKeown Peter, laborer
29 Lemieux Mme veuve J.-Bte
Gauvreau Mlle Lucie
Cambon George, musician, 22e Regt
31 Kelley V. J., steel worker
Kelly W. R., clerk
33 Brown John, gateman C.P.R.
Jacob Paul-Emile, sgt Armée Can.
35 Goodwin Arthur J., waiter
37 Reid Edward, emp. Dom. Arsenal
39 Gignac Mme veuve Ludger.
Price Leonard, major
41 Côté Joseph, emp. de garage
43 Hardy Mme veuve Alexandre
Tanguay J.-L.-A., négociant
Paul J.-A., chef du Service des achats, Gouvernement provincial
43a Hardy Maurice, emp. Proc. Général
43b Falkenberg Miss D.
45 Shea Allan, constable C.N.R.
47 Bégin Willie, Secrétaire Honorable Chs G. Power
Bégin Roland, emp. Dépt. de la Santé
Bégin Gaston, emp. Valcartier
49 Bourget Paul Pierre, ancien peintre
53 Lemesurier Mrs. widow W. J.
55 Fleury Mme veuve Georges
Fleury Adrien, militaire
57 Bélanger Napoléon, emp. civique

69 Lavoie Napoléon, gér. division Est P. de Québec, Confederation Life Association of Toronto
Hamel Mlles Madeleine et Suzanne
71 Monaghan M., B. A., city manager The Mutual Life Ass. Co. of Canada
73 Huot Pierre, plombier
75 Bolduc J.-E., voy. de commerce
Bolduc J.-Wilf., commis H. de Ville
Gingras Zéphirin, snr., marchand à commission

St-Amable

81–83 Police de la Route Provinciale Highway Traffic Police
83 Létourneau Joseph, off. de la circulation
87½ Woodhall Samuel, ex-shoemaker
89 Keough George, emp. Boswell Brw.
91–93 Ryan W., grocer

Côté Ouest — West Side

2 Association des Zouaves de Québec, J H. Paquet, président
4 Boudreau Alcide, Sergt 22me Régiment
4¼ Proulx Rosaire, emp. Aff. municipales
4½ Gauthier L.-A., menuisier
6 Rondeau J.-Noel, épicerie
6½ Julien Adrien, emp. Min. Agriculture
Racette Mme veuve Henri
Rancourt Paul
Richard Georges, messager Parlement
8 Trudel Gérard, commis
Gallant Arthur J., sgt Armé Can.
8½ Fréchette F.-X., jardinier
10 Bois Mme veuve Edmond
12 Marcoux Albert, emp. Tra. Publics
Marcoux Robert, horloger
14 Pérusse Mme veuve R.
14½ Morin Léonce, emp. Terres Forêts
16 Gagnon Cyrille, comptable
Gagnon Mme veuve W.,
18 Culet Noel, emp. Trav. Publics
20 Veilleux Léopold, peintre

Artillerie

22 Riverin J.-Maurice, agent d'immeubles
24 Paré Gaudias, pompier
26 Kitching C., electrician
26½ Pennington Mrs widow W.-F.
28 Drouin Mme veuve Pierre
Drouin Laval, commis pharmacien
Drouin Robert, commis
Drouin Raymond, Marine Canadienne
30 Michaud Roland, emp. Dépt. Marine
Trottier Jean, chirurgien
32 Barbeau Lucien, électricien
32½ Bordeleau Prudent, emp. s. civil
34 Robertson D., painter
36 Bouchard Ernest, commis
Bréard Henri, agt manuf.
38 Dechêne H.-M., emp. Gazette Officielle
40 Gilbert Marius, emp. Instr. Publique
Byrne Miss Gertrude
Murphy Mrs. widou Patrick
42 Labrecque Mme veuve Honoré
Labrecque Mlle Honorine
44 Lagueux Mme veuve J.-O.
Lagueux Mlle Annette, sténographe
Lagueux Mlle Irène, sténographe
46 Létourneau Adj., insp. Com. des Liqueurs
48 Myrand Georges, emp. B. de Poste Parlement
50 Dion Mme veuve Wilbrod
Dion François, cond. d'auto
Rochette Ernest, chauffeur privé

Bon Pasteur

60-64 Asile du Bon-Pasteur, maison Ste-Madeleine
74 Asile du Bon Pasteur, (maison mère)
78 Deblois J.-Eudore, abbé, aumônier
Belleau Arthur, abbé, aumônier

St-Amable

82 Ecole St-Coeur de Marie, sous la direction des SS. Bon Pasteur
Rvde S. Marie de St-Alain, supérieure
88 Révdes Sœurs du Couvent St-Cœur de Marie, (Bon Pasteur) (rés.)
90 Shanahan Jos., Custom's Officer
Shanahan Louis, soldier
Shanahan Miss Corinna
O'Connell Mrs. Jack
92 Dumas Adrien, emp. s. civil
Taché Mme veuve Etienne
de Houck Michael, emp. Ch. Frontenac
Rivard Paul, Major
94 Saillant Louis, de Saillant & Fils, Enr.
96 Collard Mme Alphonse, chambres
Pettigrew Lionel, contremaitre peintre
Chicoine Mme veuve W.
Leblanc Mlle Eva, commis
100 Banque Canadienne Nationale, succursale, Bruneau Daniel, gérant

LACROIX, de 86, rue St-Vallier, à 329, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 86 St. Vallier St. to 329 St. Paul St., Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

3–5–7 Samson & Filion, entrepôt
9-11 Bourget Joseph, mag. de seconde main et rés.
13 Levesque J.-Maurice, mag. d'occasions
13½ Lafrance Mme veuve Louis
15 Dufresne Georges, prop. Hôtel J.-Cartier (rés).

Côté Est — East Side

6½ Dominion Machine Shop (atelier)
Gaucher Mme Arthur, prop.
8-10-12 Hôtel Jacques-Cartier, Dufresne Georges, prop.
Bérubé David, emp. Morton
10–12 Larochelle Didace, restaurant
14 Landry Xavier, salon de barbier
16 Bourassa Albert, restaurant
18 Fortin Raoul, emp. Arsenal
Genest Rosaire, emp. Arsenal
18½ Gilet Alfred, forgeron
20 Murdock John, contracteur de bois

LAFAYETTE, de 103, rue St-Bernard, au sud, quartier St-Sauveur.—From 103 St. Bernard St. to south, St. Sauveur ward.

13 Côté Octave, forgeron

13 Côté Léopold, journalier
15 Noreau Octave, laitier
17 Jobin Michel, laitier
29 Kirouac Lauréat, marchand, (rés.)
31 Hébert Wilfrid, emp. des Postes
33 Paquet Arthur, commis B. de Poste
Paquet Maurice, constable
Paquet Jules-Alex., comptable
Leclerc Alexandre, journalier
63 Vézina Adélard, de Vézina & Fils
65 Vachon Raymond, commis
Petit Alexandre, chauf. de fournaises
67 Garneau Philémon, bureau
119 Rvdes Sœurs de la Congrégation Notre-Dame (Couvent) (entrée des élèves)

Ste-Thérèse

123 Bernier Henri, emp. Usines St-Malo
Giroux Abraham, peintre
125 Thériault Eugène, emp. Arsenal
129 Plourde Sylvio, mécanicien
Paquet Mme veuve Joseph
131 Tardif Mme veuve Pierre
Racine Edmond, journalier
133 Bédard Adalbert, agent d'immeubles
135 Fortin Léo, livreur de lait
Lavoie Paul, journalier

Avenue des Oblats

141 Rioux Mme Albini, épicier, (rés.)
143 Laforce Roméo, mécanicien
Doyle G.-D., emp. Norcross
Blouin G.-E., emp. Morton
Blouin Wilfrid, jnr, emp. Dom. Fish
145 Rioux Mme Albini, épicerie

Avenue des Oblats

157 Fortier Omer, commis-quincaillier
159 Picard Victorien, mécanicien
161 Bernier Florido, emp. Quebec Power
Lortie Armand, mécanicien
Papillon Mlles Clémence, Eva et Thérèse, emp. Arsenal
163 Bergeron Joseph, garde-moteur
Bergeron Geo., commis de bureau
165 Bergeron Edouard, garde-moteur
167 Malouin J. Euclide, emp. C.N.R.
Boivin Mme veuve E.-B.
169 Dallaire Alfred, cord.-cmhinisate
Ratté Eugène, journalier
Ratté Adélard, journalier
During Fernand, journalier
171 Turcotte Emile, mécanicien
173 Robitaille Nap., ménuisier
175 Langlois Théodore, snr., cordonnier
Drolet Gustave, pompier
177 Boulanger P. Albert, tail. Dom Corset
179 Langlois J.-Emile, peintre
Langlois Mme veuve J.-N.
179½ Leclerc Herm., boulanger
Laflamme Mme veuve Ludger, emp. Arsenal
181 Turmel Chs-Edouard, emp. Arsenal
Marquis Lucien, ch. de camion
Gauvreau Alphonse, chauffeur taxi
Julien Eugène, emp. Dom. Arsenal
183 Vachon Hercule, menuisier

St Bernard

2 Vermette Théophile, cord.-monteur
4 Tanguay Joseph, emp. Garneau
6 Côté Napoléon, emp. Arsenal
8 Fortier Joachim, menuisier
10 Malouin Gaudias, journalier
14 Coulombe Wenceslas, sr, briqueteur
Desmarais Ovila, emp. Usines St-Malo
16 Demers Ephraïde, menuisier
18 Beaudet Jean, forgeron
Marchand Mlle Madeleine, emp. Arsenal
Marchand Louis, mécanicien
Poulin Joseph, journalier
Poulin Jacques, ferblantier
Asselin Léopold, emp. J.-B. Renaud
22 Dion André, boucher, rés.
Giguère Louis, jr, emp. Lait. de Québec
22½ Boucher Lucien, journalier
30 La Sesseraye Ed., journalier
44 Morin Oscar, plombier
46 Roussin Arthur, camionneur
Bordeleau Hector, emp. Imp. Oil
48 Gauvin Georges, cond. Q. Ry
50 Chénard Arthur, emp. Us. St-Malo
52 Grenier Ovide
Blanchet Herménégilde, mécanicien
Boucher Jean-Paul, mécanicien
Delisle Mme veuve J.-A.
Delisle Chs-Eugène
Bérubé Roger, jardinier
54 Bernier Wilfrid, emp. Q. Power
Lachance Cléophas, pensionnaire
McKinnon J. Ths, anc. foreman C.N.R.
McKinnon Hervé, emp. Dom. Arsenal
56 Bélanger Georges, vice-prés. Union des Charpentiers, menuisier
Bélanger, Paul-Emile, emp. de la Cité
Bélanger Georges, tail. de cuir
Bélanger Jean-Marie, emp. Davie
Bélanger Mlle Germaine, ouv. chaussures
58 Morency Lauréat, journalier
Dumontier Léo, ouv. en chaussures
60 Couture Alfred-J., menuisier
Couture Maurice
62 Plamondon Emile, emp. C. P. R.
Plamondon René, emp. Davie
Plamondon Mlle Vitaline
Plamondon Mlle Germaine, emp. Ls Morency
Plamondon Gérard, emp. Q. Power
Plamondon Roland, emp. Laiterie Laval
64 Plamondon Joseph, garde-moteur
Plamondon Léo, emp. Arsenal
Beaulieu Arthur, journalier
Beaulieu Jean-Paul, emp. Arsenal
66 Charest Arthur, Inspecteur de pain
Charest Roger, emp. Cie Légaré
Lavoie Rosario, emp. Morton
68 Couturier L.-P., emp. Arsenal
70 Laroche Wilfrid, emp. Laiterie de Québec
72 Guenette Jos.-Oct.
Bédard Jos., pensionnaire
74 Normand Alexandre, emp. Que. Power
Jean Louis, mécanicien
76 Vézina Edouard, emp. Norcrosss
Lafond Gérard, emp. Arsenal
Lafond Roland, emp. Arsenal

76 Lafond Mlles Gilberte et Gisèle, emp. Arsenal
78 Paquet Léo, menuisier
Clavet Mme veuve Joseph, emp. au Parlement
80 Fiset Maurice, journalier
Hudon Albert, commis épicier
Drouin Mme veuve Joseph
Fiset Mme veuve Alfred
Beaubien Joseph,
Fiset Augustin, militaire
82 Grégoire Albert, emp. C.P.R. Express
Létourneau Wilfrid, mécanicien
84 Bernard Joseph, tail. de cuir
Lafrance Rosaire, militaire
86 Bell Hubert, emp. Norcross
Voiselle Roland, aviateur
Jobin Donat, emp. J.-B. Baillargeon
88 Johnston Barney, emp. Quebec Power
Bélanger Léonidas, gardien
Bélanger Mlle Liliane, sténo
Bélanger Mlles, emp. Arsenal
90 Forgues Gérard, cord.-monteur
Levesque Mlles Antoinette et Rolande, emp. Arsenal
Buteau Mlle Bertha, emp. Arsenal
Daigle Arthur, journalier
92 Laflamme Ernest, garde-moteur
94 Fournel L'Aurore, cord.-machiniste
Ménard Joseph, cordonnier
Robitaille Ferdinand, militaire
96 LaSisseraye Edouard, journalier
98 Morand Mme veuve Gaudias
100 Roth Arthur, snr, cordonnier
Roth Paul-Henri, emp. Arsenal
Roth Arthur, jnr. cord.-monteur
Gagnon Francis, ouv. chaussures
102 Blais Damase, boucher (étal)

Ste-Thérèse

118 Rossignol Lucien, emp. Q. Power
120 Boucher Elias, sergent, Police Mun.
122 Blais Adélard, commis-épicier
124 Desroches Antonio, vendeur d'huile
126 Lemay Edouard jnr, emp. D. Arsenal
Lemay Roland, militaire
Lemay Antoine, sec. P.-L. Lortie Ltée
Lemay Raymond, opérateur monotype
Lemay Jean-Paul, emp. Arsenal
128 Rhéaume Léon, militaire
130 St-Laurent Raoul, cuisinier
132 Cantin Roger, emp. Davie
134 Cantin Alias, menuisier
Cantin Georges, menuisier
Cantin Honorius, menuisier
136 Julien Joseph, mécanicien
138 Savard Philippe, commis Dept. Marine
140 Dionne Edmond, peintre
142 Chabot Michel, menuisier
144 Chabot Léon, menuisier
146 Bussière Georges, mécanicien
148 Côté Ernest, entrepreneur général
148½ —
148¾ Forgues J.-Albert, gérant La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec, succ. Limoilou

Avenue des Oblats

150 Soucy Mme M.-Bérubé, épicerie
152 Soucy Louis, emp. Dom. Arsenal
154 Cantin Emilien, agent manufacture
156 Podesto Wilfrid, chauffeur-camion
Bégin Mlle Gabrielle, emp. Arsenal
Saillant Siméon, menuisier
172 Ross Napoléon, menuisier
Ross Joseph, journalier
174 Guillemette Pierre, mécanicien
176 Côté Napoléon, emp. Arsenal
Boutin Arthur, emp. J.-B. Renaud
Boutin Elie
Pères Blancs
Boutin Uldéric, couturier
178 Boivin Jules, emp. Que. Power
Lafontaine Mlle Laurette, emp. Arsenal
Brousseau Mlle Rolande, emp. Arsenal
180 Careau Wilbrod, voilier expéditeur
Larochelle Louis, ingénieur
184 Montminy Georges, ancien cordonnier

LALEMANT, de 20, rue Leonard, à la rue Caron, quartier St. Roch.—From 20 Leonard St. to Caron St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

5 Jobin Arthur, rentier
5½ Rousseau Antonio, emp. Théâtre Canadien
11 Masson F.-X., cleaner Gave Union
25 Duplessis David, journalier
25½ Guimont Albert, emp. Morton
25¾ Racine Joseph, tailleur de cuir
Labrie Wilfrid, journalier
27 Laflamme Alexandre, emp. Morton
29 Bouchard Pierre-Florian, anc. voyageur
Bouchard Omer-Florian, emp. Dept. Trésor
Bouchard Lorenzo, menuisier
Sansfaçon Mme veuve Rosario

Dorchester

37 Chrétien Louis, journalier
41 Faucher Roger, mécanicien
43 Garneau Gérard, tailleur de hardes
Beaudoin Rodolphe, emp. Madden & Son
Beaudoin Edouard, maçon
51 Bédard Georges, emp. Le Soleil
Gauthier Charles, emp. Dom. Arsenal
Pelletier Roméo, emp. Dom. Arsenal
53 Simard Léonidas, contremaître
55 Delamarre Joseph, journalier
55¼ Richard Félix, emp. C.P.R.
77 Paradis Etienne, menuisier
89 Deschênes Alfred, cond. camion
91 Lelièvre Antonio, barbier

Côté Nord — North Side

Dorchester

42 Viau Limitée, entrepôt de biscuits
68 Deslauriers A. & Fils, Ltée, entrepreneurs généraux
Deslauriers Henri, secrétaire

LALIBERTE, maintenant — Now — de la Chapelle

L'ALVERNE voir de **L'ALVERNE**

LAMONTAGNE AVENUE, (See Avenue Lamontagne)

LANGEVIN, de 223, rue de la Couronne, à l'ouest, quartier St'Roch.—From 223 Crown St. to west, St. Roch ward.

5 Guérard & Frère, bois de chauffage et camionnage.
Rock City Tobacco, entrepôt
7 Paradis Albert, emp. Rock City
21 Paradis Mlles M.-B. et Marg., emp. Dom. Arsenal
23 Beaudoin J.-D., sergent-détective des mœurs (Tél. 3-0216)
Beaudoin Mlle Mariette, emp. Hôtel de Ville
Blais Raoul, voyageur de commerce
Blais Mlle Gertrude, emp. Ind. et Commerce
Blais Mlle Madeleine, emp. Rock City
Blais P.-Emile, emp. Dom. Arsenal
25 Rock City Tobacco Co., entrepôt
27 Drouin Wilfrid, débardeur
Drouin Alphonse, emp. C.P.R.
27½ Huard Mme veuve Henri
Bourgault Mlle Alida, emp. Rock City
29 Blouin Victor, snr, rentier
31 Blouin Victor, jr, contremaitre Rock City Tobacco
Guérard Benoit, de Guérard & Frères

28 Drouin Olivier, prés. Rock City Tobacco Co., Ltd

LANSDOWNE AVENUE, (See Avenue Lansdowne).

LAPELTRIE, maintenant — now Hélène Boullé
— Marquis dit Canac, manufacture de colle (bureau)

LAPLACE, du marché Fimlay à Place Royale quartier Champlain.—Dame Square, Champlain ward.
2-6 Roy Mme Rose, épicière

LAPORTE, de 12, rue Mont-Carmel, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 12 Mont-Carmel St. to 2 St. Denis Avenue, Champlain ward.

31½ *1* Vézina Mlle Alpheda, emp. s. civil
2 Latouche Mlle J.-E., comptable
3 Laframboise M., commis
4 Beaulieu Mlles Patricia et Rita
5 Roberge J.-Alphonse, emp. civil
6 Gamache Mlle E., emp. Arsenal
33 Dubreuil Mlle Lorette (chambres)
Royer Lauréat, comptable
Gosselin R., peintre
St-Michel Mlle Juliette
Turcotte Mme veuve Elzéar
Ferraris J.-G., Capt Marine Can.
Stevens J. R., Sergeant, Can. Army
Hubert H.-P., étudiant
35 *1* Plante Robert, capt armée canadienne
Gendron J., emp. Dépt Colonisation
2 Malouin Mlle Mathilda
3 Martinette Mlle M.-Anne, emp. B T.
4 Desrosiers Mlle Lise, emp. Arsenal
5 Malouin Oscar, emp. s. civil
53 *6* Fleming Misses E. and O.
7 Ju ien M e Irène, emp. civil
8 Ouellette Mlle S.
37 Beaumont Adam, Vice-Consul of the United States
Livernois Victor, L. B. Ph., pharmacien chimiste, rés.
Taschereau Mme veuve G. O.
Taschereau Mlle Marg. Surintendante des gardes-malades de la Metrop. Life Ins. Co.
La Terrière, de Sales, Mme E.
Braun Mlle Laure

2 Petrie Alexander, sr, gentleman
Petrie Alexander, jr., of Alex. Petrie & Son, Reg'd
Petrie Stuart, manager Thomas Robertson & Co., Ltd
4 Boulanger Mme veuve Pierre-F.
Beaudry Louis, I. C., gérant et ingénieur en chef, Port de Québec
Lagueux J.-Arthur, président, Lagueux, Desrochers, Ltée
8 Château View House, Alyre Migneault, prop.
Migneault Alyre, chauffeur-privé
10 Scott Mrs widow Arthur-E.
Scott Miss Pauline E.
12 River View (Tourist's House) Lemieux M.-A., propriétaire
Poznanski Tadeusz (Thaddée), Consul Honoraire de la Pologne (rés.)
14 Gingras Rosaire, médecin
16 Cramail Mlle Geneviève
Pouliot Mlles Irma et M.-Rose
Avenue Ste-Geneviève
18 Rhéaume G.-Arthur, major, armée canadienne

LA SALLE, maintenant — now — Giroux Street

LASARRE, à l'Avenue Royal Roussillon, de 14 Ave, Jacques-Cartier à la rue Royal-Roussillon, quartier Limoilou.—From 14 Jadques-Cartier Avenue, ro Royal

Côté Ouest — West Side

3 Blais Léopold, agent d'assurance
5 Martin Samuel, cuisinier
Côté Mlle Victorine
11 Labrecque Wilfrid, gardien Parlement
13 Boivin Pierre, emp. civique
17 Lepage André, agt d'ass.
19 Galibois Lucien, emp. s. civil
21 Mullins Michael, accountant Que. Power
23 Tousignant J.-André, électricien
25 Banville Louis, menuisier
27 Lagacé Ulric, emp. s. civil
35 Lambert Alfred, mécanicien d'autos
37 Poliquin P.-Emile, tailleur de fourrures
41 Marceau Lucien, tailleur de fourrure
43 Poissant Gaston, peintre
45 Noel Mme veuve Philibert
Bernard Adelme, navigateur
Gosselin Mlle Juliette
47 Côté Ferdinand, commis-marchand
49 Gosselin Abel, emp. civil

51 Bégin Alphonse, emp. C. N. R.
53 Tweddell Andrew, fireman C.N.R.
55 Berry Mrs Maud, commis de bureau
57 Grenier Mme veuve Gérard
59 Grenier Joseph, ouv. chaussures
Atkins John, emp. Dom. Arsenal
61 Tremblay Albert, emp. Anglo Pulp
63 Savard René, emp. civique
65 Trottier Joseph, menuisier
67 St-Pierre Paul, commis boucher
69 Maranda Ls-Ph., restaurateur (rés.)
71 Rochette Mme veuve Emile
Rochette Roger, militaire
Rochette Albert, commis
Rochette Marcel, emp. Laiterie Front.
71½ Lachance Laurent, gérant Lachance & Morel
73 Guilbault Herménégilde, menuisier
75 Leblanc William, emp. C. P. R.
75½ Piuze Léonidas, emp. Cinéma Paris
Piuze Léonce, voy. commerce
Piuze Roland, militaire
77 Noel J.-Ambroise, emp. C.N. Express
79 Gendron Mme veuve Hector
Gendron Alfred, emp. Davie Ship
81 Bilodeau Eugène, emp. Arsenal St-M.
83 Gendron Arthur, contremaître Arsenal St-Malo
85 Fillion Arthur, charretier
87 Pageau Paul-Emile, prp. de camion
89 Perreault Lucien, cord.-monteur
91 Gravel Mme veuve Antonio
93 Gagnon Omer, comptable

Côté Est — East Side

2 Crane Michael J., operator
18 Cloutier Charles, épicier, rés.
26 Villeneuve Josaphat, électricien plomb.
28 Hardy Arthur, mécanicien
McKinnon Roland, emp. s. civil
50 Dion Sylva, emp. Arsenal
52 Benoit Alphonse, emp. civique
54 Vigneault Léger, emp. Anglo Shipb'ing
56 Brunet Léo, cord.-machiniste
58 Marcotte Armand, journalier
60 Soucy Alfred, emp. Arsenal
62 Robitaille Roméo, emp. Davie
64 Roy Paul, commis de bureau
66 Verret Albert, emp. civil
68 Beaulé Mme veuve Chas
Beaulé Mlle Lucia, emp. Ass. des Aveugles
Beaulé Chs-Edouard, emp. Ass. Aveugles
Ferland Mlle Corinne
70 Morency Mlle Edith, emp. de banque
Turcotte Mme Naz.-A.
72 Leclerc Roland, prop. Les Cadres

Ave Leclerc

74 O'Neil James, emp. C.P.R.
76 L'Heureux Delphis, couvreur
L'Heureux Mme veuve Maurice
78 Michelin Henri-Chs,
78 Beaulieu Arthur, emp. civil
Michelin Roger, commis-pharmacien
80 Trottier Charles, menuisier
82 Durand Joseph, menuisier
84 Poulin Albéric, tailleur de cuir
86 Tremblay Joseph, emp. D. Arsenal
88 Pouliot Alfred, commis Samson & Filion

LATOURELLE, de 18, Côte Geneviève, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste. —From 18 St. Geneviève Hill to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 Légaré J.-Cyrille, imprimeur (atelier)
3 Massicotte Aimé, journalier
9 Gaulin Antoine, tailleur pour dames
Gaulin Gustave, restaurateur
11 Harding Georges, emp. Arsenal
11½ Robitaille Emile, charretier
13 Dupéré Egide, commis bureau
Hamel Gérard, commis
15 Patry Henri, emp. Aérodrome
17 Hamel Alexandre, typographe

Ste-Marie

19½ Laflamme Donat, voy. commerce
21 Poirier Odilon, emp. Dépt Trav. Publics
MacGregor Miss Stella, emp. Arsenal
Bujold Mlle Léontine, emp. D. Arsenal
Petit Adolphe, plombier
Petit Mlle Marcelle
Robitaille Lucien, emp. Arsenal
25 Robitaille Maurice, emp. Dept Agriculture
27 Couet Laval, sténographe
Couet Mlles
Proulx Arthur, électricien
35 Bouchard Jos.-Pierre, emp. C.N.R.
Trudel A.-A., comptable
39 Morel Mme veuve Louis
Morel Emile, militaire
Morel Marcel, camionneur
41 Fortier Benoit, prop. Cordonnerie Ste-Marie
Higgins Henri, emp. Buanderie Lévis
43 Parent Albéric, chauf.-camion
45 Villeneuve Lévis, photograveur
Bergeron Rosaire, boucher (rés.)
47 Frenette Eugène, rentier
Frenette Marcel, militaire
49 Auclair Ths, conducteur Quebec Ry
Couture Maurice, militaire
53 Vézina L.-C., chauffeur taxi
53 Déry J., emp. Aérodrome
55 ——

Ste-Claire

63 Dubé Aldéric, camionneur
67 Racette Evariste, garde-moteur
Racette Charles, emp. Dom. Arsenal
67½ Blais Lionel, chromeur
67¾ Lepage Mme veuve Regis
Lepage Claude, menuisier
69 Fiset Eugène-Emile, emp. Libr. Langlais
69½ MacKay Maurice, emp. Inst. Pub.
71 Breton Phil., marchand en fourrure
71½ Lamarre Mendoza, emp. C.N.R.
73 Moisan Mme veuve Albert
73½ Arsenault J. Thomas, police militaire
75 Robitaille Ls-Philippe, militaire
75½ Breton Elzéar, entrepreneur général
Girard Etienne, emp. Que. Ry.
77 Gingras Georges, expéditeur
Belley Mme Thomas
79 Moisan Octave, commis-boucher
Michaud Joseph, emp. C. des Liqueurs

81 Leclerc Joseph, menuisier
83 Villeneuve Mme veuve Albéric
85 Talbot Mlles Isabelle, Lucienne et Eva
Néolet Mme veuve Albert-J.
Bernier Joseph, messager au Parlement
Barras Joseph, ing. stationnaire
85½ McCabe Gordon, civil s. clerk
87 Mottard Conrad, emp. Conseil Régional du Travail
89 Dorion Antonio, emp. Anglo Pulp
Vallière J.-A., de Pierrot Café
91 Vézina Alph. emp. Dom. Arsenal
93 Mariage Georges, emp. Dom. Arsenal
Vachon Roland, garçon de table
95 Pruneau Alfred, peintre
Savoie Gerald, militaire

Déligny

97 Auclair Mme veuve Ferdinand
Turgeon Mme veuve Arthur
Durand Charles, menuisier
99 Charland Maurice, infirmier
Cliche Lionel, emp. Dom. Arsenal
101 Bertrand Eng., emp. Aqueduc St-Roch
Simard E., menuisier
103 Meunier Ernest, barbier
Landry Antonio, emp. s. civil
Giasson G., commis
103½ Grenier Joseph
105 Langevin Léo, photograveur
105½ Dion Zéphirin, facteur
107 Breault Hervé, tailleur-couturier
109 Desrochers J.-Bte, pensionnaire
Légaré Séville, étudiant
Legaré Mme veuve G.
Brousseau Jos.-Louis, ébéniste
113 Finet Léon, emp. s. civil
113½ Dolbec Adjutor, charretier
115 Deschamps Alfred, emp. Hethrington
117 Brunelle Roméo, gérant A. Villeneuve, Enr.
Couture Arthur, menuisier
Couture Mlle Cécile, commis bureau
119 Gigault Mme veuve P.-H.
Gigault André, tanneur
119½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres et For.
121 Letarte Gaudias, gérant Taxi 8123
Letarte Mlles Albertine et Yvonne
Miller Léo, militaire
123 Paradis Ulric, journalier
125 Lemay L.-O., menuisier
Leloup Alfred, gantier
127 Dorval Mlle Amanda
Plamondon Arthur emp. C. des liqueurs
129 Racette J.-Bte, anc.-gardien
Racette Donat, journalier
Harton J.-Lorenzo, dist. d'huiles, bureau et rés.
137 Bailly Ivan, journalier

Sutherland

143 Fawns Geo., pompier
143½ Bussières Ernest, emp. J.-B. Renaud
Bussière Fernand, voy.-commerce
Métivier Mme veuve Jos.
145 Côté Mme veuve François
Laverdière Antonin, boucher
147 Gingras Gédéon, laitier
149 Careau Adélard, emp. de la Cité
151 Gingras Hildevert, charretier
Delisle Louis, pensionnaire
Gingras Wilfrid, tail. en fourrures
Rochon Edgar, laitier
153 Beaumont Joseph, emp. Frs. Nolin
Robitaille Maurice, journalier
Dumont Mme veuve Jos.-Alfred
Dumont Joseph-Alfred, technicien
155 Joubert Alphonse conducteur d'express
Cloutier Gabriel, comptable
155½ Roy François, chauffeur privé
157 Marier Emile, de Houde & Marier (r)
Jacques Jules, voy. commerce
159 Francœur Wm, emp. stat. agricole
Garneau Eddy, emp. Dept. Agriculture
159½ Turmel Jean-Paul, menuisier
161 Lamontagne Raym., soudeur
Bouret Alex., ing. stationnaire
163 Lyonnais Alphonse, emp. Que. Ry
St-Hilaire Arthur, emp. Bureau des Cotiseurs
Jobin Joseph, ouv. en fourrures
165 Lepire J.-Edmond, jnr, emp. Q. Power
165½ L'Hebreux Benj., journalier
167 Gagnon Eugène-A., peintre et militaire
169 Plamondon Mme veuve J.-B.
Plamondon Mlle M.-A.
Plamondon Chs, agent d'assurances
Plamondon Mlle Bernadette, emp. Dom. Arsenal
Plamondon Joseph, emp. D. Arsenal
171 Gilbert Théodore, ancien laitier

Racine

171½ ——
173 Laporte Ls-Ph., militaire
175 Drolet Arthur, charretier
Turgeon Armand, emp. Quebec Power
Turgeon Andréas, ingénieur C. N. R.
177 Turgeon Gérard, poseur de tuiles
179 Amyot René, menuisier
Drouin Wilfrid, photographe judiciaire, Police Municipale
181 Defoy Napoléon, chauff. privé
Gauvin Aimé, cuisinier
183 Leclerc Arthur, militaire
Jobin P.-A., menuisier
185 Jobin Roméo, tail de hardes
Rochon Ls-Phil., emp. Morton
187 Fleury Louis, emp. Comm. du Port
187½ Ruel Mme veuve Valère
Tremblay Joseph, peintre
189 Drapeau Louis, emp. C. P. R.
Tessier Adélard, réparations de meubles (boutique)
189½ Côté Mme veuve Joseph
Côté Mlle Yvonne
Côté Joseph, jr., ébéniste
191 Tessier Adélard, rép. de meubles, (rés.)
Cantin Joseph, anc. fermier
193 Rochette Alphonse, forgeron (rés.)
Rochette Joseph, emp. Hethrington
195 Rochette Mme veuve Odina
Rochette Mme veuve Antonio
197 Côté J.-B., menuisier
Côté Mlle Juliette, emp. Par. Corset
197½ Fleury Gérard, commis boucher
197¾ Cloutier Gérard, emp. Dépt Agriculture

199 Laverdière J.-A., emp. Peinture Sico
201 Laliberté Delphis, surintendant Palais de Justice
Laliberté J.-B.-L., commis
Renaud Télesphore, chauffeur-camion
203 Laliberté Cyrille, boulanger
205 Barber Jules, emp. Dom. Arsenal
Barber Mme veuve Jules
207 Derose Alphonse, journalier
Marois Maurice, chauffeur d'auto
Lacasse Alidor, emp. Brookside
Jobin R.-Gaston, marin
209 Laflamme Mme veuve F.-X.
Genois Omer, garde de prison
211 Vézina Mme veuve Honoré
Lacasse Armand, militaire
Gaboury Yves, emp. s. civil
Marchand
213 Crépault Fernando, voy. de commerce
Cusson Albert, mécanicien
215 Sirois Alphonse, journalier
Roberge Paul-Emile, emp. J.-A.-Y. Bouchard
217 Côté Emile, emp. Terres & Forêts
Rancourt Napoléon, commis
219 Gagnon Arthur, emp. dépt. assurances
221 Turcotte Mme veuve Joseph
221½ Laliberté Marcel, boulanger
223 Drolet Horace E., emp. C. N. R.
225 Poitras Eugène, charretier
227 Poitras Chs-Eugène, emp. Dom. Arsenal
229 Dionne Thomas, menuisier
229½ Turgeon Yvan, emp. Dom. Arsenal
231 Berthiaume Eugène, homme de livraison
Berthiaume P.-Emile, emp. Garage Voirie
233 Morissette C. E. Ltée, cour à bois
235½ Guérard Raoul, couvreur
237 Portugais Jules, prop. Boulangerie Cordon Bleu
239 Drolet Robert, militaire
Simard J.-A.-Edmond, cond. camion
Bernier Adrien, de chez Pernier, Enr.
Ouellet Léopold, emp. Anglo Shipbuing
Blais Edmond, barbier
241 Malenfant Bertrand, militaire
241½ Dulac Roméo, opérateur Arsenal

Coté Nord — North Side

2 Vachon J.-Ludovic, épicier
2¼ Tremblay Gérard, soudeur O. Picard & Fils
Boucher Charles, mécanicien et prop. de Station gazoline (rés.)
2½ Plamondon Charles, comptable, J.-E. Livernois, Ltée
Marineau Jean Louis, agent
4 Laliberté J.-L., emp. Dom. Arsenal
6 Gagnon Armand, mécanicien
Gauvin Alexandre, emp. Anglo Pulp
Béland J.-H., emp. Arsenal
8 Bouchard Gérard, camionneur
Robitaille
10 Chamberland Fortunat, journalier
Kirouac Alexandre, emp. garage Prov.
12 Fortier Adjutor, charretier
12 Blouin Marcel, emp. s. civil
16-16½ Roy Mme veuve J.-A.
Hamel Albert, emp. pharm. Couture
Bergeron Joseph, emp. Dom. Arsenal
Veilleux Charles, militaire
Richard Wilfrid, peintre
Dion Nazaire, poseur de liège
Demers Victor, journalier
Blais Emile, emp. Arsenal
Mecteau Arthur, emp. Morton
Bilodeau Arthur, emp. Anglo Pulp
Gobeil Jean-Marie, emp. Davie
Lancup Paul, militaire
Roy Hector, menuisier
18 Gravel Roch, plombier
20 Joly Lucien, mécanicien
Larose Aurélien, peintre
Thibault Mme veuve Jos.
Thibault Laval, peintre
Thibault Mlle Gertrude, emp. Old City
Villeneuve C., emp. Davie
22 Suess Mrs George,
Gosselin Mme veuve Achille
22a Belley Thomas, cuisinier
Ste-Marie
24-26 Laroche Gérard, épicier et rés.
28 Trottier, Mme veuve Georges
28½ Lyonnais Chs-Edouard, militaire
30 Rochette Frs. emp. élévateur à grains
30½ Pouliot Lauréat, emp. Dom. Arsenal
32 Morissette Daniel, emp. Anglo Pulp
32½ Giguère Ovila, emp. Que. Power
34 Couture Odilon, Enr.
Couture Mme veuve Odilon
34½ Lelièvre Louis, emp. Anglo Pulp
36 Tremblay Mme veuve Chs
Gravel Mme veuve Elie
Gravel Thomas, rentier
Gravel Angelo, emp. Ch. Frontenac
Gravel Siméon
36¼ Ruel Harve, emp. Arsenal
36½ Bernier Gaston, plombier
38 Godin Mme veuve Léon
38r Ross Mme veuve Joseph
40 Bélanger Omer, emp. Brunet & Cie
42 Baribeau Mme veuve Jules
Auger Télesphore, journalier
44 Richard Léonidas, emp. B. du shérif
44a Lefrançois Alex., chauffeur
Lagacé Geo., emp. Dom. Arsenal
46 Martel Mme veuve Joseph
46½ Auclair Albert, relieur
48 Valin Blaise, menuisier
Bernier Gérard, mécanicien
56 Charette Sydney, emp. Terres et Forêts (et milice can.)
58 Bernier Joseph, mécanicien
60 McDonald Mme veuve James
62 Egan Ernest, emp. Dom. Arsenal
Egan Sarto, gérant Continental Product Ltd.
Egan Georges, voy de commerce
Ste-Claire
62a Bédard Joseph, rentier
62b Laliberté J.-B., chauffeur taxi
62c Roberge Georges, emp. B. Houde

62d Picher J.-Odilon, emp. Autobus Fournier
64 Beauchemin Ls.-Eugène, emp Dépt. Statistiques
Bilodeau Mlle Louise
St-Laurent J.-Amable, emp. Hôtel de Ville
64½ LeGourrierec Mme veuve Pierre
Poliquin Adrien, plombier
66 McBride Leslie, militaire
68 Asselin Henri, chauf. stationnaire
68½ Richard Armand, méc. dentiste
70 Lemay André-A., emp. des Postes
72 Garneau Jean-Bte, mécanicien J.-R. Racine Inc.
Paquet Eudore, emp. Agriculture
Turgeon Geo., garde magasin
74 L'Heureux Gérard, mécanicien
Laperrière Hildéric, charretier
76 Lachance Roland, emp. Morton Eng.
Bigaouette Adélard, emp. Dom. Arsenal
76 Gauvin Octave, mécanicien en auto
76½ St-Hilaire Lucien, emp. Pollack
78 Guyot J.-M., emp. Morton
Gauvin Henri, commis
Vézina Robert, électricien
80 Gingras Raymond, barbier
82 Marier Albert, peintre
Marier Edouard, tailleur de cuir
Renaud Mlles Antonia et Alice, modistes
84 Bilodeau Lionel, agent service du trafic-voyageur C. P. R.
Côté Mme veuve Joseph
Côté Roland, mécanicien
Côté Odilon, commis
86 Richard Ls Ths., emp. laboratoire Parlement
88 Drolet Paul, journalier
Robitaille Nap., forgeron
90 Caron L.-E., charretier et m. charbon bureau et rés.
90 Gauvin Mme veuve Isidore
92 Samson Noel, ing. stat. et opér. pelle mécanique
Samson Mlle Gabrielle, couturière
Samson Mlle Noella, emp. Hôpita Jeffery Hale
94 Chabot Mme veuve J. A.

Déligny

96 Couture Joseph, emp. Palais Justice
98 Dubé Mme veuve H.-P.
100 Côté Emile, ouv. en chaussures
Côté Mlle Alvina
102 Robitaille Omer, ancien épicier (r)
104 Robitaille Joseph, bijoutier
106 Bélanger Alfred, emp. Ch. Frontenac
Bélanger Mme veuve Louis
Bélanger Mlle Léda, restauratrice
Racette Maurice, commis-bureau
108 Parent Mme veuve J.-Omer
Drolet Mlle Augusta
Auclair Mlle Célina
110 Côté Arthur, typographe
Pagé Conrad, emp. s. civil
Trudel Mme veuve Delphis
L'Heureux Jean-Bte
112 Dionne Alphonse, journalier
112 Nadeau Mme veuve Philippe
114 Côté Odilon, emp. Dom. Arsenal
Bélanger François, caissier Caisse d'Economie, N.-D. de Québec
Cantin Oscar, facteur
Moisan Mlle Joséphine
Cantin Mlle Yvonne, emp. C. d'Economie
116 Juneau Mme veuve Victor
Juneau Mme veuve Henri
Rochette Ernest snr., garde de nuit Pt.
Labrie Maurice, commis-épicier
118 Breault Chs-Hervé, emp. Arsenal
Robitaille Alfred, journalier
120 Dolbec Gustave, com. banque
122 Paradis Mme veuve Maurice
Chabot Onésime, comptable B. Houde
124 Drolet Rosaire, Lt., Gendarmerie Prov.
126 Turgeon Roméo, emp. Agriculture
Lyonnais Léon, emp. Dépt. Voirie
Labrecque Alphonse, emp. Davie S. B.
128 Thibault Mme veuve Omer
Molloy Thomas, dlivery man
128 Vincent Rod., dessinateur
130 Delisle Arthur anc. gardien de prison
Delisle Eudore, emp. Price Bros.
Delisle Fernand, pharmacien
130½ McGrath Charles, electricien
132 Hamel Adélard, emp. W.-E. Bégin
Nadeau Charles, militaire
Lafrance Henri-A., rentier
134 Auger Eugène, journalier
Auger Noël, vendeur
Produits Rawleigh
Auger Paul, emp. Hôtel St-Paul
136 Jacques Léonce, ass.-gérant Trust du Canada

Sutherland

140 Moisan Sévérin, barbier
142 Racine Jules, relieur
Leclerc Siméon, chauf. Loc. C. P. R.
144 Vaillancourt François, peintre
144½ Poulin Gaston, constable Com. Port
Marois Ovila, chauf. fournaises
146 Ruel Mme veuve Hervé
Pepin Mlle Blanche, modiste
Pepin Mlle Aurore, sténo
Boucher Mendoza, gantier
148 Renaud François, mtr. plombier (bureau et rés.)
148½ Darveau Victor, commis
Ruel J.-B., agt d'assurances
150 Bonenfant Mme veuve David
152 Bonenfant David, typographe
154 Miller Louis, commis
156 Lamontagne Fernand, emp. Livernois
158 Darveau Alphonse, prop. Taverne Canari
Darveau Eudore, facteur
Prémont Mme veuve François
Prémont François, sergt police Port Que.
160 Germain Pierre, jnr, peintre
Poulin Toussaint, emp. civique
Poulin Fernand, emp. Com. du Havre
Poulin Mlle Eva
Bédard Geo.-Henri, livreur de pain
160½ Febvet J. Maurice, militaire

162 Trudel Gérard, de Trudel & Frère (rés.)
164 Houde Antonio, de Houde & Marier
Marier Zénophile, agent
166 Gilbert Mme veuve Raoul
166½ Grenier J.-E.-Rosario, insp. Cie Taxis
Morel Joseph, emp. Dépt. Trav. Publics
168 Boissinot Wilfrid, livreur de pain
170 Richard Emile, emp. Inst. Publique
Lavoie J.-A., mécanicien
Caron Mlle Rosanne
Saillant Joseph, rentier
Fortin Jean-M. épicier, (rés.) Tél. 3-4031
172 Fortin Jean-M., épicier. Tél. 4-0536

Racine

176 Mercier Lucien, plombier-électricien
178 Gagnon Mme veuve Eugène
Gagnon Joseph, journalier
182-184 Jobin C., Ltée, entrepreneurs-généraux, La Construction Moderne, Ltée, bureaux et atelier
186 Payeur Jacques Hilaire, emp. Arsenal
186½ Frenette Léopold, professeur
186¼ Tremblay Adolphe, rep. Agence Commerciale de Recherches, Enr.
188 Angers Cyrille, typographe
190 Angers Henri, sculpteur
192 Savary Mme veuve Edouard.
194 Angers Henri, sculpteur (atelier)
Angers & Frères, Enr., imprimeurs-relieurs
196 Barrette Mlle Cécile, couture et reprisage
Desrosiers Jean, militaire
198 Angers Albert, comptable
198½ Boucher Mme veuve Arthur
Boivin Mlle Emma, commis
Savary Mlle Léa, couturière
200 Lemelin Henri, commis
200¼ Blouin Paul, barbier
202 Gauvin Mlle M.-Paule, coiffeuse
Gauvin Alexandre, tailleur de hardes
204 Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
206 Readdy Albert, emp. Jeffery Hale
206½ Delisle Emile, chauffeur de fournaises
208 Dionne Mme Eugénie Boutet
Dionne Emile, voy. de commerce
210 Lessard Mme veuve Arthur
Lacasse Mme veuve A.
Fortier J.-A., menuisier
Bélanger J.-Eugène, emp. civique
Gosselin André, emp. C.P.R.
212 Miller Ferd. emp. Tr. Publics
212½ Lapierre Paul, militaire
212¾ Boutin Alphonse, journalier
214 Bilodeau Paul-Eug., emp. Davie S. Bdg.
214½ Rhéaume Arthur, insp. Dépt. Voirie
216 Fournier John, emp. Dom. Arsenal
218 Girard Célestin, journalier
Girard Réné, chauf. camion
218½ Gingras Chs.-Emile, commis
220 Plante Ernest, de Plante & Binet
Ouellet Mme veuve D.
220¼ Barthe P.-Emile, emp. Dom. Arsenal
220¾ Darveau Odilon, peintre
Darveau Emilien, Marine Canadienne
222 Jobin J.-Bte, tailleur de corsets

Marchand

224 Gaulin J.-A., march.-tailleur, (rés.)
224½ Myrand Théo., emp. Pens. Vieillesse
226 Tremblay Ludger, emp. Davie
228 Drolet Herbert, mécanicien
228½ ——
230 Gladu Alfred, Sergent recruteur
236 Morissette C.-Emile, Ltée, ent.-généraux, bureau et atelier
238 Létourneau André, commis
238½ Beaulieu Emile, inspecteur Q. Ry
238¾ Hayfield Mme veuve Alfred
Gagné Norbert, emp. Dom. Arsenal
240 MarineauMme veuve Antonio
240½ Porte de ser vice
242 Martinette Chs-Albert, surt., Tel. d'Alarmes
Trudel René, emp. civique
Pageau Irénée, emp. Bon Pasteur
242½ Lagacé Mme veuve Evariste
242¾ Drolet Ulric, charretier
Bernier Alcide, emp. Dom. Arsenal
244 Robitaille Adolphe, jnr., gardien de nuit
246 Guimont Joseph, instituteur
246½ Perrin Henri, briqueteur
248 Bergeron Alph., voy. de commerce
Bergeron Mlle Alb., emp. D. Arsenal
248½ Cantin Philippe, comptable B. Houde
250 Villeneuve Alfred, plâtrier
Roy Mlle Annette, garde-malade
252 Villeneuve Mme veuve Alfred

LAURENTIDE AVENUE — de 547 St-Cyrille entre l'Avenue Murray et l'Avenue des Braves, à 106 Chemin St-Louis, Quartier Montcalm.—From 547 St-Cyrille St. between Murray Ave and Ave des Braves, to 106 St. Louis Road, Montcalm Ward.

5 O'Neil Albert, de O'Neill & Richard
O'Neil Roland, commis
O'Neil Yvan, commis
7 Mylett Wm, Lt-Marine
9 Dorval Paul-H., comptable
11 Dale Peter, C., emp. Brown Corporation
13 Déry Sam, sergt police municipale
15 Genest J.-Arthur, emp. Que. Power
17 Alain J.-Ernest, rep. J. Kaufman Ltd
19 Moss Louis, merchant
21 Casey Lionel, inspecteur de bateaux
23 Tanguay Henri, pianiste
25 Furois L.-Maurice, gérant Banque Royale du Canada, succ. Limoilou
27 Drouin Philibert, Capt de milice
29 Chamberland Louis-Ovila, commis Q. Power
31 MacAuley Ths G., Can. Army
33 Davie H. Walter, civil engineer
35 Dunford Leanard V., caretaker
37 Guay Fernand, arpenteur-géomètre T. & Forêts
39 Charette Eug., Surt. Cie B. Houde & Grothé Ltée
41 Roy Léo, Ass't-Sup't. Q. Power Co.
43 Perreault Chs.-O., commis de banque
45 Darveau Laurent, comptable
47 Dion J.-Edgar, chef côtiseur, Commission des Accidents du Travail de Québec

49 Delage Jos., emp. Comm. Acc. du Travail
51 Hillsman A. B., bank clerk
53 Young Charles, Lt-Colonel (Hong-Kong
55 *1* Young Mrs. H. G. widow, School Inspector
2 Brown Mrs widow A.-M.
Robertson Allan, Ft. Sergt. R.C.A.F.
3 Little T. B., engineer Anglo Pulp
4 Bernard Richard, asst-directeur Jardin Zoologique
5 Théobald Percy F., emp. C.N.R.
Field George, pilot Quebec Airways
6 Trudelle Louis, emp. Dept Voirie
7 Pelchat Nérée, concierge et menuisier
69 *1* Doyer Mme veuve L.-A.
Doyer Harold, emp. Dom. Arsenal
2 Bonenfant Jean-Charles, emp. Bibliothèque Gouvernement
3 Piché C.-E., agent d'assurances
4 Patry Roméo, ass't gérant Crane Ltd
5 Lavoie Henri, ing.-civil, Tr. Publics
6 Moreau Fernand, étudiant en droit
75 1 Chaurest Lionel, dessinateur, Dept. des Mines
2 Egan Chester J., emp. Anglo Pulp
3 McInnis, J. A., emp. Anglo Can. Pulp and R.C.A.F.
McIntyre Mrs widow Mary
4 Deslauriers Marcel, repr. manuf. Sico
5 Toussaint Henri, dir.-gérant Claire Fontaine Ltd
6 Lawson J. H., man. La Papeterie Kruger Ltd.
7 Jones A. M., forestry engineer, Anglo Pulp
85 Graburn Wilfrid, emp. Price Brothers
87 Marchand Joseph, architecte, emp. Service Sélectif
87 Gagnon Henri, prés. et dir.-général, " Le Soleil ", Ltée
Paradis Mme veuve Jacques Etienne
89 MacMillan Wm, Chief of Dept Holt Renfrew & Co. Ltd
MacMillan Donald W., physician
Beaulieu Rosaire, chef Service des Incendies
91 Rondeau Réal-A., de Boulanger, Fortier & Rondeau
93 Kirby H. S., Lt Colonel ass't SuptDom. Arsenal
95 DeWolf T. A. S., Manager Bank of Montreal, Château Frontenac Branch
Pepler W. A. E., acting manager Q. F. Ind. Ass'n
97 Couture J.-B., insp. d'assurances (rés.)
Blanchet Joseph, ing. forestier et arpenteur
99 Savary Pierre, étudiant
Savary Mme veuve Charles
101 Couture Geo., Lt. Colonel, et Insp. Arsenal St-Malo
103 Blais J.-A., comptable Magloire Cauchon, Ltée

LAURENTIDE Nord (North)—Voir—See Avenue de Bienville.

LAVAL, de 8, rue Hébert, à la rue Ste-Monique, quartier Champlain.—From 8 Hebert St. to St. Monique St., Champlain ward.
9 Godbout Adélard, commis Comm. Liqueurs
Rousseau Albert, artiste-peintre
11 Paquet Alphonse, emp. Min. Voirie

2 Champagne Mlle M. A., emp. de restaurant
Cantin Emile, emp. Dépt. Marine
Conway J. J., inspt Immigration.
4 Racette J.-Georges, épicier, rés.
6 Giroux Roméo, peintre
8 Vallée Alexandre, comptable
10 ——
12 Dupuis Lauréat, cordonnier (rés).
Dupuis Mme B.-J.
14-14½ Fortin Eug., capt. maître du Port de Québec
16 Appartements Laval
1 Germain Victor, ancien emp. Dépt. Agriculture
2 Morin Geo.-A., militaire
3 Savard Mlle Jeanne
4 Powell Kenneth E., soldier
5 Dubé Horace, emp. Dépt. Colonisation
22 Lessard Oscar, ancien sec. Conseil d'Agriculture
Dionne Mastaï, emp. bureau de cotisation
Vaillancourt Jean-Marie, courtier en assurance
24 Lapointe Elzéar Alex., agent
Les Produits Quatre Etoiles
Liqueurs en poudre Sy'Bon
Lafrance Léopold, commis
26 Au Quartier Latin
1 Faucher Albert, emp. Dom. Arsenal
2 McCauley Peter, clerk
3 Gourdeau Jac.-A., électricien
4 Bégin Mme veuve Joseph
Bégin Jean-Chs., mécanicien
Bégin Paul-Emile, commis d'hôtel
5 Walker Geo. N., emp. Beaupré Pulp Mill
6 Desrochers Edouard, comptable Librairie Garneau, Ltée

Ste-Monique

LAVERGNE (autrefois—formerly) **Lévis,** de 200 rue de Mazenod à la rue Vaudreuil.—From 200 de Mazenod Street to Vaudreuil Street, St. Sauveur Ward.

Côté Sud — South Side
5 Leclerc Roméo, militaire
Belleau Mercel, militaire
7 Lafrance Ernest, emp. de la Cité
7½ Larivière Maurice, journalier
11 Parent Napoléon, menuisier
11a Grenier Alex., épicier (rés.)
Grenier Mlles Anna & Gracia
13 Fradet Alexandre, emp. Arsenal
Fradet Mme veuve J.-Moïse
Fradet Lucien, machiniste
15 Boutet Paul-Henri, ouv. en chaussures

17 Gignac Mlle Antonia
Girard Joseph, journalier
19 Blais Alfred, tailleur de cuir
Pageau Alfred
Pageau Majella, cuisinier

Côté Nord — North Side

8 Cantin Marcel, militaire
Cantin Napoléon, journalier
Cantin Mlles Cécile et M.-Rose, emp. Uniform Co.
Rochette Ismael, rentier
10 Houle Moïse, emp. de la Cité
Morissette Paul, militaire
12 Normand Maurice, cordonnier
14 Lacroix Marcel, rembourreur de meubles
Dionne Mme Louis
Germain Omer, infirmier
Maranda Charles-Henri, emp. Secrétariat Prov.
16 Dolbec Léonard, vétéran
Chapleau Emeric, emp. Pepsi-Cola
18 Hamel Mlle M.-Anna, organiste N.-D. de Grâce
Hamel Mlle Marie-Lse, ouv. chaussures

LAVIGUEUR, de 12, rue Robitaille, à l'Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From 12 Robitaille St. to De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 Bernier Joseph, chef ing. Traverse Lévis
3 Vézina Arthur, commis
Drolet Omer, sacristain
5 Trottier Mlle Yvonne, modiste
Trottier Mlles Rosanna et Alexina
7 Talbot Ls-Phil., peintre
7½ Trottier Antonio, emp. civique
9 Drolet Antoine, menuisier
Rhéaume Xavier, journalier
11 Gagnon Aimé, ouv. en chaussures
15 Parent Louis, emp. Emond Côté
Voyer Arthur, émp. Dom. Arsenal

Ste-Marie

19 Guay Leop. emp. Cie Chinic
19½ Bernard Mme veuve Adélard
Lavoie Dieudonné
Lemieux Lucien, mécanicien
21 Bernard Joseph, emp. Morton
Gingras Joseph, menuisier
Gingras Mlle Alma, emp. Arsenal
21 Gauthier Irénée, cuisinier
23 Chiquette Rosario, plombier
27 Couture Maurice, plombier-électricien
Levesque Georges, voy. commerce
33 Bédard Napoléon, journalier
Verreault Edouard, commis
37 Arcand Henri, militaire
Côté David, gard. de nuit
37½ Cloutier Gérard, menuisier
39 Caron Léon, emp. Tr. Publics
Caron Chs.-Eug., pressier
Langlois Eug., pompier
Dallaire Robert, emp. C.P.R.
Collins Walter, patissier
Robitaille Jules, électricien
39½ Leblanc Omer, pensionnaire
41 Larose Yvan, pompier
Plourde Wilfrid, peintre
43 Gravel J.-T., chauff. d'autos
43½ Turgeon Roland, emp. de la Cité
Talbot Joseph, emp. de la Cité
45 Fontaine Télesphore, emp. C.N.R.
Auger Robert, emp. Alex Légaré
47 Roberge Léopold, ouv. en chaussures
Bisson Antonio, journalier
49 Poulet Wilf., soudeur
49½ Gingras Gaudias, emp. Arsenal
51 Pouliot Benoit, expéditeur
51¼ Toussaint André, militaire

Ste-Claire

51½ McDonald James, emp. Arsenal
Gingras Lucien, menuisier
53 Lemay Mme veuve B.
Huot Adolphe, menuisier
Huot Georges, commis
McCabe Donald, messager Parlement
55 Talbot Napoléon, journalier
55½ Gauvin Léo, peintre
Gauvin Cléophas, peintre
57 Bouffard Ovide, segt. police municipale
59 Plamondon Lorenzo emp. Hôtel-de ville
61 Lambert Léon, commis
Hamel Mlle M.-Paule
63 Rancourt Henri, commis
Vallière Louis, agt d'assurances
65 Côté Adjutor, barbier
67 Gobeil Maurice, emp. B. Houde
East Eugène, tail. fourrure
67½ Labbé Eugène, plombier
Lescarbeau Paul-Emile, emp. Hôpital Immigration
69 Cormier J.-Bte, ch. camion
71 Trudel Ls-Auguste, emp. Palais de Just.
Lalonde Jean-Bte, checker C. N. R.
75 Bedard Lauréat, emp. Dom. Arsenal
Filion L.-G., journalier
81 Farnell W. P., horse trainer
Beaulieu Roland, emp. B. Houde
83 Dufresne David, journalier
Vachon Léopold, emp. Action Catholique, typographe.
83½r Tremblay Lucien, emp. Cie Paquet
Sylvain Mme veuve Jean
Dolbec Armand, marin
85 Bouret Onésime, contre-maître
Letarte Jacques, emp. Dom. Arsenal

Deligny

89 Savard J.-B., épicier (rés.)
91 Nadeau Alexandre, constable
93 Plamondon Achille, emp. Dept. du Secrétaire Prov.
Emond Paul, Dept. Trav. Pub.
93½ Germain Louis, menuisier
95 Galarneau Fabien, charretier
Bilodeau Alphonse, tail. de cuir
Laflamme Mlle Adrienne
97 Bérubé Léo, militaire
Duchesne Ernest, emp. Dépt des Successions
99 Pigeon Rosaire, emp. L. Duchaine
Gallichand Arthur, laborer
Bédard Lionel, peintre
101 Ouellet Mme veuve Victor

101 Sansoucy Lucien, emp. Que. Power
103 Giroux Mme veuve Joseph
Marcoux J. E., électricien
Débigaré Philippe-C., emp. s. civil
105 Dionne Louis, menuisier
105½ Carbonneau Walter, emp. J.-B. Renaud
107 Aubut Ernest, journalier

Sutherland

111-113 Salle Club de Raquetteurs Union St-Laurent, Inc.
119 Berwick Hubert E., prop. Qué. Service de Laveuse, Enr.
119½ Coulombe Joseph, voy. de commerce
121 Laverdière Pierre, navigateur
123 Laverdière Joseph, emp. Dépt. Proc Général
125 Richard Ls-Geo., comptable
Richard Georges, emp. s. civil
Richard Marie-Ls, mécanicien
127 Monaghan W. G., emp. United Cigars
127½ Giroux Napoléon jr, cordonnier
Girard Joseph Sr, emp. B. Houde
129 Letarte Gérard, lutteur
Houde Lauréat, plombier

Racine

129½ Lessard Eugène, emp. Le Soleil
167 Guay Mme veuve Arthur
Guay Maurice, emp. Dom. Arsenal
Guay Mlles Berthe et Cécile, emp. Dom. Arsenal
167½ Chouinard David, distributeur
169 Gilbert Paul-A., commis en chef Commission des Champs de Batille
169½ Dufort Adelard, tailleur
171 Samson Abias, cordonnier-machiniste
Samson Odilon, corroyeur
173 Marois Mme veuve Léonidas
Marois Léopold, militaire
173½ Cluotier Jean-Bte, emp. Dom. Ars.
Cloutier Ferd., emp. Morton
175 Leclerc Paul.- emp. des Postes
Leclerc Léonidas, commis
Leclerc Noel, patissier
Leclerc Jean-Paul, militaire
177 Bouffard Louis, journalier
179 Rochette Albert, menuisier
181 Guay Charles-A., commis, Service des Poids et Mesures
183 Larose Adélard, chef rayons Cie Paquet et prés. la Colonie des Amicales
185 Blouin Raoul, emp. de la Cité
185¼ Boiteau Alph., mécanicien
185½ Pigeon Robert, voy. de commerce
187 Fradette Mme veuve J.-B.
187½ Dionne Albert, police Ch. de Bataille
189 Rochette Auguste, Sergent, Police municipale
189½ Dion Louis, militaire
Marcoux Alphonse, emp. Morton
193 Rivard Bruno, emp. Que. Power
193½ Blondeau Ludger, menuisier
195 Boissy Aldenie, plombier
197 Langlais Albert, emp. chemin de fer
201 Auclair Mme veuve Uldéric
Auclair Rosario, cordonnier
Auclair Alfred, cordonnier-machiniste
291 Auclair Lucien, commis
203 Gingras Edmond, rentier

Marchand

203½ Blais Jean-Bte, snr, journalier
205 Blais Henri, chauf. taxi
205½ Julien Georges, emp. Dépt Auditeur
Caron Mme veuve Marcel
207-213 Cour à bois C.-E. Morissette, Ltée

Côté Nord — North Side

2 Drolet Mme veuve Omer
Drolet Roland, militaire
Drolet Laurier, encadreur
Drolet Ph. Henri, pressier
Drolet Gérard, tailleur fourrures
6 Drolet Maurice, emp. "Le Soleil"
6½ Lachance Gaudias, méc.-dentiste
6¾ Leblanc Hervé, ingénieur
8 Taylor Albert, emp. Anglo Pulp
8½ Jobin Albert, emp. Aérodrome
10 Loiseau Antoine, chauf.-ingénieur
10½ Ouellet Gérard, journaliste, Action Catholique
12 Manseau Philippe, emp. "Le Journal"
14 Trottier Emile, plâtrier

Ste-Marie

20 Thibault Arthur, mécanicien
22 Thibault Cyrille, anc.-monteur
Thibault Emile, emp. T. Gignac, Ltée
Thibalult Lucien, emp. Rock City
22½ Chevrette Arthur, rentier
24 Sanfaçon Mme veuve Ernest
26 Jolin J.-A., pressier
28 Laroche Gaston, poseur de tuiles
30 Lambert Louis, briqueteur
Dunkin Mrs widow Frank
Bisson Mme veuve Adélard
Bisson Mlle Lucienne
32 Fournier André, aviateur
34 Dionne Mme veuve Philippe
Dionne Phil., peintre
34½ Gagnon Mme veuve André
Gagnon Mlle Fleurette, emp. Syndicat de Québec
Gagnon Mlle Alberta, ouv. fourrure
36 Verreault Gérard, emp. Séminaire
Lepage Jean Marie, emp. Dom. Arsenal
Poulin Maurice, instituteur
38 Gravel Marcel, prop. Chez Marcel. restaurant
40 Bolduc R., cordonnier
Gravel Théodore, électricien
42 Côté Ferdinand emp., Greffe Cour Sup.
44 Carrier Joseph, emp. Corporation
44½ Poitras Arthur, chauf-camion
Poitras Phil. plombier
Guay Jean-Paul, emp. Dom. Arsenal
46 Bell Telephone Co (Automatic)

Ste-Claire

52 Doherty J. E., militaire
54 *1* Michaud Gérard, prof. culture physique
2 Michaud Philippe, cuisinier
3 Ringuet Paul, emp. Davie
4 Cazes Jos., militaire
5 Lemieux Alphonse, camionneur
6 Gagnon Léo, emp. Que. Power

54 6 Lyon Mrs William
56 Breton L.-P., emp. Dom. Arsenal
58 Ouellet Léo, emp. Acc. du Travail
58½ Renaud Alphonse, cond. d'auto
60 Martel Arthur, messager C. N. Express
60½ Blais Odilon, emp. Dom. Arsenal
62 Duval Jérémie, commis de bar
62½ Gosselin Mme veuve L.
Gosselin Antonio, emp. Arsenal
64 Légaré Adélard, menuisier
66 Fortier Majella, commis taverne
66½ Pomerleau Mme veuve Joseph
Pomerleau Gérard, emp. Arsenal
68 Cormier Mme veuve Ariste
70 Côté Paul, barbier
Michelin Marcel, emp. Dom. Arsenal
72 Maheux Antonio, chauf.-camion
74 Thomassin Joseph, charretier
Thomassin Aldéric, électricien
76 Frenette Elzéar, plombier au Séminaire
78 Morasse J.-O., emp. Cie B. Houde
78½ Noel Dorilas, mécanicien
80 Giroux Mlle Adrienne
82 Dufresne Mme veuve Edmond
84-84½ Martin Georges, emp. Anglo Pulp
Lecours Jean-M., emp. Morton
Ouellet Anatole, emp. Morton
86 Chartrain J.-H., anc. épicier
Genest Aimé, menuisier
Picher Gérard, emp. Davie
88 Blais Johnny, emp. Quebec Ry
Paquin Gaston, chauf. camion
88½ Laperrière Roméo, barbier

Déligny

90 Coulombe Chs-Aug., restaurateur et rés.
Coulombe Mme veuve Alphonse
92 Ouellet Sarto, emp. Dom. Arsenal
94 Lavigueur Valet Service, Reg'd, Boucher Joseph, prop. et rés.
Labrecque Albert, cordonnier
96 Thibault Damase, emp. B. Houde
96½ Chayer Armand, peintre
98 Giroux Alfred, peintre
Giroux Lucien, cordonnier
Delisle Roland, typographe
Emond Honoré, journalier
100 Lagacé Edgar, militaire
Pelletier Raymond, commis
Sylvain Théophile, mécanicien
102 Tremblay Aimé, ch. de camion
102½ Bonenfant Rosaire, emp. Dom. Arsenal
104 Poulin Léon, menuisier
Farrell Jos., mécanicien
Cayer Adélard, jardinier
Marier Mme veuve E.
106 Moisan Jean Louis, plombier
110 Pepin Lucien, emp. Morton
Lemelin Victorien, mécanicien
Jobin Gaston, commis
112 Cantin Herménégilde, menuisier

Côte Badelard

118 Duquet Lévis, chauf taxi
118½ Bonenfant Ludger, emp. Dom. Arsenal
120 Martel Emile, ancien charretier
Pelletier Paul, emp. J. B. E. Letellier
120½ Giroux Henri, peintre

Sutherland

122 Goulet Edouard, emp. B. Houde Co.
Desrochers Jean-E., mécanicien
124 Bruneau Eméry, emp. Dépt. des Achats Parlement
126 Gastonguay Joseph, gantier
128 Jacques Rosaire, commis
128½ Côté Omer, emp. C.N.R.
130 Lapointe Mme veuve Napoléon
Lapointe Paul briqueteur
Lapointe Alfred, journalier
Lapointe Mlle Laurette,
132 Fleury Ernest, mécanicien
132½ Chantal Lucien, emp. Dom. Arsenal
134 Fleury Mme veuve Adélerd
134½ Rosa Robert, photographe
136 Desroches Adélard, peintre
136a Bédard Charles, emp. Dom. Arsenal
136½ Parent Jules, journalier

Racine

LAVIOLETTE, de 716, rue St-Vallier, à 465, rue St-François, quartier St-Sauveur.—From 716 St. Vallier St. to 465 St. François St., St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side

St-Valier

5 Bédard J.-Arthur, épicier-licencié (rés.)
Bédard Godfroy, commis
Bédard Joseph, commis

D'Argenson

31 Duval Gérard, emp. Maranda & Labrecque, Ltée
33 Fiset Mme veuve Pierre
Fiset Emilien, militaire
Fiset Stanislas, emp. Morton
Fiset Mlle Evangeline, couturière
41 Dompierre Joseph, anc. contremaître
43 Falardeau Mne veuve P.
Falardeau Raymond, ouv. chaussure
Falardeau Mlle Madeleine

St-François

49 Brunet Geo., emp. Belle Telephone
Brunet Albert, emp. Ecole Technique
Brunet Philippe, militaire
Brunet Ls-Phil., emp. à l'Ecole Technique
51 Parent Vilmond, prop. Cour à Bois Laviolette. Tél. 3-0886

Côté Est — East Side

30 Bilodeau Adrien, ouv. chaussure
40 Richard Mme veuve Amédée
Drouin Maurice, emp. Davie
42 Pelletier Mme veuve Alphonse

D'Argenson

LEBOUTHILLIER, de 1283, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1283 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

4 Fortin Mlle Gabrielle, coiffeuse (salon)
Juneau Joseph, plombier
6 Boucher Maurice, emp. Arsenal
Bureau Lucien, emp. Imperial Oil
Robitaille Mlle Clara, emp. Arsenal

LEJEUNE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St-Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

5 Métivier Aurèle, typographe
7 Drolet Roméo, peintre
9 Lachance Gérard, cordonnier
13 Guay Charles, menuisier
15 Bédard Emilien, sableur de planchers
37 Pelletier Adrien, R.C.A.F.
39 Forgues Adélard, emp. C.N.R.
41 Martel Rosaire, électricien
45 Lachance Emmanuel, emp. C.N.R.

Côté Sud — South Side

2 Bédard Marcel, menuisier

LEPINE SQUARE (See Carré Lepine)

LEONARD, de 230, rue Prince-Edouard, à 29, rue de Varennes, quartier St-Roch.—From 230 Prince Edward St. to 29 De-Varennes St., St. Roch ward.

5 Turbide Paul Em., emp. Garneau Ltée
7 Gingras Roméo, emp. Dominion Corset
11 Roy, Arthur, mécanicien
13 Beauchamp Roger, chauffeur d'autobus

Lalemant

Traverse C.P.R.—Railway crossing

LETELLIER, de 154, rue de la Reine, à 129 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 154 Queen St. to 129 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

15 Pichette Albert, transport de matériaux
17 Gosselin Lucien, commis
21 Bélanger Maurice, emp. Dom. Arsenal
25 Robitaille Charles, charron (rés.)

Côté Est — East side

4 Nicole Mlle Marguerite
Nicole Jean-Paul
6 Glode Frank, rentier
Glode Henri, journalier
Glode Joseph, emp. Dom. Arsenal
8 Gaulin Lauréat, maçon
Gaulin Moïse, mécanicien
Gaulin Georges, journalier
10 Morin Mlle Anna, emp. Holt Renfrew
Morin Adjutor, journalier
Morin Philippe, journalier
14 Haché Wilfrid, journalier
Huard Ovide, emp. Dom. Arsenal
16 Ouellet Léon, journalier
Bégin B., emp. Arsenal
Bélanger Henri, commis
18 Blouin Cyrias, maître-boulanger (rés.)
24 Soucy Paul Em., emp. Dom. Arsenal
Turgeon Rosaire, journalier
Dorval Alphonse, journalier
28 Tanguay Joseph, clicheur

LEVIS, maintenant Lavergne.

LEVIS AVENUE, (See Avenue Lévis).

LITTLE CHAMPLAIN, de 56, Côte de la Montagne, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 56 Mountain Hill to Champlain St., Champlain ward

Côté Est — East Side

Escalier Champlain—Champlain Stairs

Sous-le-Fort

1 Laplante André, soudeur électricien
Laplante Mme G.
25 Gagné Roland, surveillant Dom. Arsenal
Gagné Pierre, emp. Arsenal
Jeffrey Alfred, sr., sergent police municipale
Jeffrey Chs-Henri, navigateur
27 Noel Joseph, débardeur
29 Morin Jean-Chs., emp. Davie
Cloutier Chs., gendarmerie Royale
33 Morin J.-B., Enr., ent. plombier
Morin Mme veuve J. B., prop.
Morin Mlle Adrienne, commis
37 Brochu Antonio, officier de la route

Stairs—Escalier

39 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 1
69 Veuilleux Adrien, journalier
Lacasse Arthur, journalier
71 Corriveau Wilf., emp. Davie

Stairs—Escalier

75 McCauley Edward, ship laborer
McCauley Peter, emp. Anglo C. Pulp
McCauley Miss Elizabeth
Bonner Mrs widow N. J.,
Lamontagne Geo.-Henri, militaire
Lamontagne Roland, restaurateur
77 Lamontagne Philippe, ing.-mécanicien Com. des Liqueurs
85 Pagé Lucien, emp. C.N.R.
87 Watt Peter, ship laborer
Lacroix Jean-Chs, plombier
89 Robitaille Edgar, emp. Aéorodrome
Patry Rodolphe, emp. de la Cité

Provision Lane

91 Club des Marins Catholiques
Huard Jos., gardien
Tondreau Geo., emp. C.N.R.
Tondreau Geo.-Henri, emp. Davie
Tondreau René, emp. Arsenal
Tondreau Roland, emp. Arsenal
93 Therrien Lucien, marin
Therrien Jean, journalier
Jourdain Willie, militaire outre-mer
Therrien Raoul, emp. Davie
101 Collin Joseph, débardeur

Côté Ouest — west Side

2 Masse Noel, voy. commerce
Masse Apollinaire, emp. au Parlement
4 Breton Arthur, chauf. Pacific Air Lines
Doré Mlle Blanche-R., presseuse
8 Fontaine Aimé, emp. Jos.-E. Lemieux
L'Heureux Andréas, emp. Q. Ry.
Nolet Paul, emp. Arsenal
Doré Donat, menuisier
10 Boisvert Désiré, emp. Entrepôt Frontenac
Boisvert Henri, emp. S. civil
Garneau Georges, commis-épicier
Wagner Mme veuve Philippe
Wagner Mlle Yvette

12 Caron Georges, navigateur
14 Turgeon J.-Odilon, marchand tailleur
Guay Mme veuve Napoléon
16 Quebec Passenger Elevator
18 Beaulieu Roméo, emp. Qué. P. Elevator
Goyette Wm., journalier
24 Fortier Frs-Xavier, menuisier
24½ Demers Raymond, camionneur
Fluet Roland, inspecteur Laiterie Laval
26 Grenier Arthur, pompier
28 Morin Louis-P., entrep.-plombier
Jeffrey Alfred, pompier
28 Lamothe Mme veuve Napoléon
Lamothe Nap., emp. Arsenal
Lamothe Ls-Phil., emp. Royal Air Force, Dept No 4
32 Théberge Napoléon, emp. Comm. des Liqueurs
Ryan Richard, Ship laborer
34 Sansfaçon Joseph, voy.-commerce
Nadeau Léonidas, emp. Arsenal
Nadeau Albert, plombier
36 Côté Pierre, débardeur
38 Proulx John-E., mill-wright
Proulx Alphonse, typographe
40 Lapierre Donat, emp. St-Lawrence Flour
48 Lachance Edm., emp. C. des Liqueurs
Cryans Alfred, emp. Morton
50 Watt James, laborer
Watt Henry, laborer
Labadie Frs, emp. de la Cité
52 Esculier Alonzo, journalier
Vachon Philippe, journalier
54-74 Lemieux Jos.-E., Enr., entrepôt 2-3-4 5-6
76 Dickson Joseph-P., emp. Anglo Shipb'ng
78 D'Amours Philéas, débardeur
Morin Marius, emp. Cie Chinic
Dubé Jean-Bte, emp. Comm. des Liqueurs
84 Lemieux Jos.-E., Ltée, entrepôt No 7
86 St-Hilaire Odilon, emp. Morton
Bernier E., emp. Arsenal
90 Garage privé
94-96 Entrepôts Perfection Corset
98-106 Sylvain Edmond, entrepôt

LOCKWELL, de 8, rue Claire-Fontaine, à 5 Avenue de Salaberry, quartier St-Jean Baptiste.—From 8 Claire-Fontaine St. to 5 De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

— Jeffrey Hale's Hospital, (engine buildg)

Turnbull Avenue

79 Roy D., emp. Ch. Frontenac
81 Gosselin Antoine, agt d'assurances
83 Drolet Mlles Délia, Alice et Laura
85 Lafleur Mme veuve Ernest
Simard J.-Alph., emp. Acc. du Travail
87 Bergeron Albert, voy. de commerce
87½ ——
89 Boucher J.-Léon, emp. Dept Proc. Gen.
91 Bureau Emile, inspecteur d'accise
Bureau Roger, comptable
Fortier Frs, Armée Canadienne
93 Garneau Mme veuve Ernest
95 Dempsey Mrs widow Matthew
Dempsey Miss Nellie, office clerk
97 Perreault Alphonse, prop. Garage Maisonneuve (rés.)
99 Demers Mme veuve Georges
Robitaille G.-Lucien, emp. B. du Rev.
99½ Bruneau Chs-F., emp. Arsenal
Vachon Malcolm, médecin
Vachon Mlle Arline, emp. Que. Power
Vachon Mlle Rachelle, emp. Def. Nat.
101 Blouin Joseph-M., comptable Dept Marine
103 Letarte François, gérant La Corp. de Prêt de Québec
Garon Mme veuve Joseph
Garneau Mlle Alvine, rentière
105 Letarte Philippe, emp. Accise
107 Gaboury Ls-Emile, emp. des postes
Gaboury Paul, Armée Can.
Gaboury Mlle T., sténo à l'Hôtel-de-Ville
109 Morency Gaston, emp. C. d'Economie
Morency Mme veuve J.-T.
111 Guay Philippe, emp. Min. de la Santé
113 Huot A.-Léonce, asst-gérant, La Cie Paquet, Ltée
Huot Dollard, C. A., de Chartré, Samson Beauvais, Gauthier & Cie
Huot Auguste, courtier en assurances
115 Langlais Paul, voy.-commerce, Armée Can.
Langlais Paul-N., voy. commerce
117 Tremblay Raoul, comptable
Côté Bruno, emp. Dépt Ch. et Pêche
119 Légaré Jules, asst.-pharmacien, Pharmacie J.-E. Dubé
Bolduc C. H., emp. Impôt du Revenu
Bolduc Vincent, Capt armée canadienne
121 St-Laurent Anicet, emp. Comm. des Liqueurs
123 Nadeau J.-O., marchand de fourrures (rés.)
Nadeau Henri, comptable
125 Dauphin J.-Montcalm, contremaître Bell Tel. Co.
127 Brochu Mme veuve L.-Déziel
Brochu Yvan, commis
Brochu Mlle Irène, emp. Colonisation
129 Ruel Wilfrid-B., chef du Bureau des Colis, Parlement
Ruel Joseph-Aug., cuisinier
Audet Mlle Lucie, coiffeuse
Ruel Jean-Marie, emp. Arsenal
131 Paquet C.-A., commis, Hôtel-de-Ville
133 Lafrance Léonidas, ing. forestier
135 Gauthier Mme veuve Hermel
Gauthier Marius, emp. J.-B. Renaud & Cie
Gauthier Gaudiose, emp. Dépt Terres et Forêts
137 Beaulé Maurice, emp. civique
Thibaudeau Arthur, menuisier
Bernard, sergent-major
— Parc

Avenue de Salaberry

Côté Nord — North Side

Claire Fontaine

2 Mercier Ludger, négociant (rés.)

2a Mercier J.-B., chapelier (rés.)
Mercier René, emp. Gauvreau & Beaudry
Mercier Raymond, emp. J.-B. Mercier
Mercier Claude, commis J. B. Mercier
Mercier Lucien, ing.-forestier Terres et Forêts
4 Godfrey W.-C.,
Walsh Hubert, soldier
6 Munro James, emp. shoe factory
Poitras Edouard, pensionnaire
24 McIntyre Mme veuve E.-C.
Thibodeau Thomas, menuisier
Stowe Borton, emp. Jeffery Hale
26 Cyr Mme veuve Henri, emp. Comm. des Prix du Commerce
Dudemaine Jean, commis-épicier
Bernier Chs, Marine Can.
28 Brochu Edgar, électricien
30 Wardwell William, machinist
32 Smith Nicholas, détective municipal (Tél. 2-0507, local 87)
34 Brochu Paul-E., voy commerce
36 Casault Mlle Simone
Filteau Mme Alice-Caseault
38 French Mrs widow W. P.
40 Roy Martial, emp. Instr. publique
42 Tremblay J.-Augustin, industriel
44 McGibbon A. D., professor, principal St. George's and Victoria Schools
46 McLaughlin H. B., Can. Army
Garon Mme veuve
Gagné Paul, armée can.
48 Villeneuve H.-D., agent manuf.
Breton Edouard, rentier
50 Belleau Mme veuve J.-J.
Rioux Mlle Antonia, emp. Arsenal
McNaughton James, emp. Arsenal
Frenétte Léopold, inst.
Paquet Louis, rentier
Rompré Côme, emp. s. civil
Mertin, Mlle Fernande, coiffeuse
Simerd Mlle Gab. emp. de bureau
Simard Mlle Patricia, emp. Arsenal
54 Bisson Mme veuve L.-V.
Bisson René, emp. Min. Colonisation
Belhumeur Wilfrid, emp. Dépt. Agricul.
Lessard Zoel, emp. Dépt. Travail
56 Dugal Jean-Paul, emp. Jos.-E. Lemieux
58 Dugal J.-Léo, trésorier, Jos.-E. Lemieux, Enrg.
60 Gaumond Ovide, menuisier
62 Allard Mlle Léontine
Plante Mlle Alice, inst.
Lagueux Geo.-A., emp. Min. de la Santé
Pelletier Lionel, Armée Can.
Moreau Mlle Yvonne, couturière
Filion Mller G. et V., emp. Arsenal
64 Côté Georges, emp. Inst. Publique
66 Quinn Mrs widow Thomas
Quinn Misses Rose & J., emp. Arsenal
68 Jolicœur J.-H., voy. de commerce
Devost Gaston, E. E. M.
70 Tétreult Lucien, asst. gérant Kresge
72 Sansfaçon Jean-Chs, de Sansfaçon & Frère (rés.)
74 Baugh Reginald, Sergent-Major
76 Bertrand T.-Arthur, emp. Terres et Forêts
78 Masson Georges, sacristain
Perreault Mlle Marguerite, téléphoniste au Parlement
Perreault Mme veuve Jules

Turnbull Avenue

80 Garneau Adolphe, rentier
82 Jacobs Ambroise, engineer C. N. R.
Lawry Pir., étudiant
Drolet Mme veuve L.-P.
Drolet Romulus, asst-gérant local des ventes Northern Life Ass. Co.
Drolet Mlle Rolande, organiste
82½ Thibaudeau Léo., prop. Art Signs, Reg'd
Thibaudeau Ludger, emp. Arsenal
84 Constantineau Maurice, voy. commerce
Bernier Mme veuve Edmour
86 Bédard J.-Alb., sec. bureau des pilotes
Bédard E.-Albert, emp. civique
Bédard Roger, photographe
Bédard Paul, emp. Crédit Agricole
86½ Lambert Mrs widow William
Lambert Gordon, emp. C. P. R.
O'Connell John, paper maker
88 Walling Edward, emp. Anglo C. Pulp
88½ Bélanger Rosario, militaire, Depôt de l'Ordonnance
90 Marquis Colonel G.-E., conservateur de la Bibliothèque de la Législature de la province de Québec
92 Donnelly W. F., R.C.O.C.
94 *1* Grenier Honoré, avocat, officier spécial, Min. de la Colonisation
2 Guilmette Edouard, électricien
Bédard Roger, studio-photo
3 Leveillé Ls-Ph., comptable, Dépt du Revenu
Théberge Robert, cond. d'auto
98 Drolet Mlle G.
Hardy Allan, accountant Anglo Pulp
100 Naud Mme veuve N.
100½ Morand Rosario, emp. Anglo Pulp
102 Bruneau Mme veuve Ernest
Martin Mlle Jacqueline, commis
104 Gauthier J.-Henri, comptable
104½ Lemieux Gérard-L., emp. Agriculture
106 Michaud Charles, emp. C.P.R.
108 Turgeon Maurice, officier de conciliation Min. Prov. du Travail
108½ Kirouac Michel, militaire
110 Bouchard Laurent, inspecteur Arsenal
112 Fréchette Arthur, sec. Comm. des Liqueurs
114 Brun Odilon, de Duquette & Brun, Enr.
116 Lafrance Lucien, emp. Ass. Chômage
Gourdeau Mme veuve J.-V.
Boisseau Mlle Amarylis
118 DeBoo Alfred F., mech. Bos. Brewery
Carswell Preston, clerk Boswell
Carswell Russell, military
120 Chatigny Arsène, emp. Serres Parlem.
Bernier Robert, comptable
122 Hall Lewis, emp. Crown Land Dept
124 Godin C.-J., emp. Terres & Forêts
Racine C.-A., emp. Anglo Pulp

126 Boucher Edmond, ass't-gérant et administrateur Garneau Ltée
128 Laperrière Henri, gérant Caisse pop. St-J.-Bte
130 Archambault Mme veuve Y.-D.
Benoît Cinq-Mars, comptable
Tremblay A.-E., emp. Dept Trésor
Tremblay Mlle Florence, emp. Caisse d'Economie
132 Cassidy Mrs widow H.-B.
Cassidy Miss Ethel
132½ Houlahan Michael Jos., emp. Arsenal
134 Glackmeyer Chs-E., repr. Fry Co.
136 Tousignant Charles, instituteur
Tousignant Paul, menuisier
136½ Plamondon Mlle Marie-Anne
138 Godbout Claude, voy. commerce
Godbout Gérard, officier du Commerce de gros et de détail C. des Prix et du Commerce en temps de guerre
140 Leclerc Mme veuve Evile
Leclerc Paul-Em., ouv. fourrures
Leclerc Gérard, emp. Arsenal
140½ O'Dowd Ray, emp. Davie Ship.
142 Benoit R.-V., ass't gérant Traders Finance Corpn Ltd
144 Montminy M.-Alp., emp. Terres et F.
Montminy Mlle Françoise
146 Dubé Mlle M.-Lse
Blais Mlle Cécile, emp. Bell Telephone
O'Neil Miss Agnes, emp. Dom. Arsenal
Letourneau Gonz., emp. Pension Vieillesse
Fournier Louis, emp. s. civil
Lemay Mlle Aline, Assurance Chomage
Lemay Mlle Estelle, emp. P. Corset
Fecquet Mlle G., emp. Arsenal
148 Jobin Chrysanthe, de C. Jobin, Ltée
Jobin Georges, comptable
Jobin Jules, comptable
152 Derouin Roy, sergt. major armée Can.
154 Bergeron Lionel, rentier
156 Rouillard Paul, voy. de commerce
Turcotte Abel, ancien épicier
158 Picard Stanislas, I.G.F. C.I.C., administrateur du bureau de l'Ass.-chômage
160 Appartements de Salaberry
2 Pouliot P. E., comptable
3 Gilbert J.-Alex. prof. de violon
4 Brochu Mlle B.
5 Chamberland Mme veuve P.-E.
Chamberland Lt. Paul
Chamberland Mlle M., emp. Min. du Travail
6 Lefebvre R., R. M. Police
7 Tache Joliette-E., emp Anglin-Norcross
8 Giguère Léonidas, agent Police judiciaire
Giguère Alphonse, médecin, (rés.)
Giguère Armand, emp. Davie
9 Déchène Mme veuve Jules
Déchène Mlle Charlotte, emp. bureau
10 Morency Jos., de Jos. Morency Ltée
11 MacDonald A. M., Royal Can. Navy
12 Duchaine Victor, apprenti pilote
Duchaine Mlle Cécile, emp. Acc. du Travail
13 Huard Arthur, médecin, (rés.)
14 Grégoire J.-Albert, emp. Cie Paquet
15 Little Wm, welder Anglo Pulp
16 **Brochu Jules-E., pharmacien**
Brochu Mme vve J.-E.
Brochu Maurice, R.C.A.F.
17 Jackson Miss Helen, nurse
Fulton Miss Norma, nurse
McCallum Miss Marg., emp. Anglo Pulp
MacDonald Miss Murise, nurse
18 Lyons Mrs widow W. J.

MacWILLIAM, de 16, rue Ste-Angèle, à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain. —From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.
3 Bell Telephone Co. of Canada
5–7 Terrain vacant
19 Canadian Bank of Commerce (rear entrance)
12 Conroy Mrs James E.

MADELINE DE VERCHERES, chemin Ste-Foy

MARCHAND, de 584, rue St-Jean, à 203 rue Lavigueur, quartier St-Jean Baptiste.—From 584 St. John St to 203 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Ouest — West Side

9 Fournier Magloire, emp. C. N. R.
9½ Marcoux Ls-Phil., emp. Dept. Agriculture
Dubois Alphonse, emp. Dom. Arsenal
11 Côté Mlles Corinne et Bianche
St-Olivier
11¼ Lacasse Jean-Paul, militaire
11½ Lelièvre Léopold, peintre
25 Ménard Philippe, emp. Hôtel de Ville
27 Poulin Philippe, anc. charron
Poulin Jean-Thomas, emp. s. civil
Poulin Grégoire, cord. monteur
Poulin Denis
29 Julien Mme veuve Gaudias
Julien Oscar, prop. Oscar Lunch
31 Beaulieu Henri, commis
Beaulien Henri, camionneur
Verret Mme veuve Albert
Verret Mme veuve Honoré
Verret Joseph, emp. Morton
Verret Mlle Jacqueline, emp. Caisse d'Economie
Marquis Mlle L., emp. Dom. Corset
33 Couture William, emp. défense Nationale

East Side— Côté Est

2 Blais Mlle M.-R., coiffeuse (rés.)
4 Williams-Thomas, Limited,
Mullally Michael T., manager
Richelieu
10 Saillant Siméon, chauffeur, Comm. Scolaire
Saillant Geo. E., militaire

St-Olivier
14 Blais Rodolphe, militaire
14½ Gingras Mme veuve Jules
Gingras Jean-Elie, journalier

MARCHE BERTHELOT, See—voir—Place Berthelot

MARCHE FINLAY — voir Finlay Makrte Place

MARCHE ST-PIERRE—voir—see Place Durocher— coin des rues Carillon, Dollard et Durocher, quartier St-Sauveur.—Corner Carillon, Dollard and Durocher streets, St. Sauveur ward.

MARGUERITE-BOURGEOYS AVENUE
(See Avenue Marguerite-Bourgeoys.)

MARCHE ST-ROCH, de la rue de la Couronne à l'entrée du Pont Drouin
1-2-3 Morissette Mlle Yvonna, fruits
4 Godbout Philippe, oeufs, beurre et viandes
7 Demers Philogène, commerçant
13-14-15 Syndicat des Horticulteurs
17 Gingras Thomas, commerçant
18 Restaurant du Marché
19 Couture Philémon, commerçant
21 Larose Napoléon, eommerçant
22 Carrier René, commerçant
23 Moreau J.-V., commerçant
24 Bédard Joseph, cultivateur
25 Ferland A., fruits
Giguère Joseph, cour â bois

MARECHAL FOCH, entre le chemin Ste Foy et la rue St-Cyrille, de l'Avenue Holland à l'ouest, quartier Belvedère.—Between Ste Foy Road and St. Cyrille street, from Holland Avenue to west, Belvedère ward.

Avenue Holland
1 Morin Geo., rep. Gen. Exchange Ins. Corp.
65 Brodrigue Willie, assurances
69 Kirouac Georges, publiciste à L'Action Catholique
73 Roy L.-Maurice, chef de bureau Coca-Cola
Terreau Mme veuve R.-Charles

Ave Marg. Bourgeoys
123 LeBlanc J.-Eugène,
125 Turgeon Gustave, courtier en assur., de J.-E. Turgeon & Fils
129 Charron Roland, ing. civil
131 Chamberland Dominique, serrefreins
151 Rochette Donat, commis Quebec Ry.
8 Duquet Mme veuve Adj.
Duquet Lucien, menuisier
Duquet Mlle Yolande, sténo
72 Delany Mrs widow Charles
Delany W. G., merchant
Maguire Miss Margaret

Ave Marg. Bourgeoys
124 Fiset J.-Omer, marchand de meubles (rés)
126 Vincent Paul, Ing. civil en chef Dépt de la Colonisation
128 Moreau L. A., emp. Bell Tel. Co. et re. Montcalm Land Co.
130 King Kenneth, emp. Anglo Pulp
Marier Maurice, emp. Ass. chômage
132 Mercier Maurice
150 Olivier Paul-Emile, comptable

MARIE DE L'INCARNATION, de la Rivière St-Charles au Cap, quartier St-Sauveur.—From River St-Charles to Cape, St. Sauveur Ward.

Côté Est — East Side
1 Marquis Ls-Canac, Ltée, march. de bois de construction
3 Lachance Gérard, tail de cuir
5 Dompierre Rosaire, journalier
17 Fontaine Mme veuve Arthur
Fontaine Mlle Cécile, mp. Dom. Are.
Fontane Roger, messager C. P. R.
Bernard Gérard, menuisier
Bernard Philémon, menuisier
Pelletier Mlle Nativa
19 **Mercier Mme veuve Jean-Bte**
Mercier Eudore, emp. Ls Canac Marquis Ltée
23 Lamara Mme veuve Félicien
Lamara Elie, emp. C. N. R.
Lamara Mlle Marie
25 Hébert Che-Henri, menuisier
— **Traverse C. P. R.**
51-53 Champlain Leather Ltd., tanneur et marchand de cuirs, Shapiro R., manager
Quebec Hide & Skin, Reg-d, Bureau Roger, gérant
63 Marquis Canac, Raoul, de Ls Canac Marquis Ltée

D'Aillebout
75 Fortin Alphonse, journalier
Lamarre Louis, emp. Terreau & Racine
77 Grégoire J.-Bte, comptable
79 Caouette Paul-Emile, vendeur
81 Pelletier Oliva, emp. Canac Marquis
83 Déry Lucien, journalier
Tremblay Mme Alphonse
85 Forgues Albert, emp. Aerodrome
87 Champlain Oil Ltd, bureau
J.-A. Bourret, gérant
89 Champlain Oil Ltd, Station de gazoline, Etienne Lebel en charge
99 Picard Mlles Lumina et Valentine
Desroches Roméo, emp. Sun Leather
103 Lajeunesse Adélard, emp. Buand. Lévis
105 Poirier Willie, emp. B. Lévis
Poirier Mlle Gab., emp. B. de Lévis
107 Guay Mlle Jeanne, emp. Buanderie
Morneau Lauréat, emp. Pollack Ltd
109 Duchesneau Mme veuve Cyrille
Vallières Lionel, conducteur Q. Ry.

De Courcelles
113 Francis Mme Ernest, restaurant
Francis Ernest, emp. Que. Power
125 Guilbault Paul, Inc., transport

St-Vallier
131 Cantin Charles-Emile, voy. Dom. Fish

131 Cantin Jean-Robert, lieut., outre-mer
Cantin Paul-Emile, emp. Min. Travail
133 Caisse Populaire St-Malo, Philémon Garneau, gérant

St-Bernard
Aqueduc

— Eglise St-Malo
165 Presbytère
Lamontagne F.-Philibert, chanoine, curé
Chouinard Aubert, abbé, vicaire
Lefebvre Gérard, abbé, vicaire
Chabot Louis, abbé, vicaire
Marcoux Edgar, abbé vicaire
Robitaille Gérard, abbé vicaire
Prémont Arthur, abbé, asssitant
199 Salle Paroissiale

Ste-Thérèse

205 Maison La Providence
RR. SS. Franciscaines Missionnaires de Marie

Avenue des Oblats
Napoléon

319 Desmeule Maurice, emp. Arsenal
321 Laverdière Joseph, capt. pompier
Laverdière Marcel, comptable Hôtel de Ville
331 Anctil Gérard, emp. Anglo Pulp
St-Laurent Mlle Corinne, commis
Marquis Amédée, emp. Aérodrome
331½ Leclerc Arthème, emp. Norcross
333 Faucher Omer, cuisinier
335 Boivin Mme R., épicerie (et rés.)
337 Boivin Rosario, journalier
339 Bourgoin Albert, boucher (rés.)
341 Audet Fernand, camionneur
345 Vallerand Albert, emp. de douane
Vallerand Roger, emp. Arsenal
347 Michaud J.-E. co-propriétaire Buanderie de Lévis
349 Latulippe Chs-Henri, électricien
351 Genois Almanzor, peintre

Côté Ouest — West Side

Traverse de chemin de fer

10 Vachon Roméo, Inc., Mfg portes et châssis
18 Paré Roméo, menuisier
20 Paré Arthur, menuisier
22 Vachon Roland, comptable, de Roméo Vachon Inc.
Vachon Gaston, menuisier, de Roméo Vachon, Inc.
24 Vachon Roméo, Inc., man. portes et châssis (rés.)
26 Ouellet Alexandre, emp. Canac Marquis
Robitaille Roméo, emp. Canac Marquis
Matte Arthur, journalier
28 Bouliane Omer, chauf.-camion
Boulianne Joseph-Omer, emp. de la Cité
— Glacière Paquet
32 Simard & Gingras, garage
Abraham Simard et Maurice Gingras, propriétaires
74–78 Garage de la Cité
78½ Marcoux Eusèbe, militaire outre-mer
80 Boulée Omer, menuisier
80¼ Gravel Arthur, emp. D. Arsenal
80½ Lagacé Mme veuve François
80½ Lagacé Charles
Lagacé Gérard, cordonnier
82 Déchêne Mme veuve Edmond
Déchêne Edmond, journalier
Martel Gaudias
Martel Edgar, journalier
82 Desbiens Antonio, emp. Arsenal
82½ Tardif Alphonse, charretier
84 Tessier Théodore, emp. Davie
Giasson Henri, rentier
84a Point Alphonse, emp. Arsenal
84b Morasse Lauréat, emp. Arsenal
86 Frenette Albert, chauf. camion
86a Gagné Mme veuve Arthur
88a Gauthier Edgar, gardien de la Cité
86b Bigaouette Adélard, journalier
88 Gagné Arthur, emp. Morton
88b Trépanier Mme veuve Edouard
90 Gravel Oscar, emp. Arsenal
90a Loiselle Alfred, militaire
90b Martin Mme veuve Michel
Martin Robert, journalier
92 Picard Albert, tanneur
92½ Gravel Joseph, journalier
Gravel Isidore, emp. Arsenal
94 Savard J.-B., emp. Aerodrome
94½ Pageau Arthur, emp. Morton
96 Dignard Mme veuve Edmond
Dignard Omer, emp. Aérodrome
Dignard René, emp. Arsenal
96½ Boissinot Jacques, corroyeur
96¾ Racine René, emp. Dom. Arsenal
98 Blanchet Donat, mécanicien
100 Légaré Wilfrid, boucher
100½ Lebel Gildas, ch. de camion
102 Laroche Joseph, télégraphiste, C.P.R.
104 Hamel Mme veuve Nap.
106 Lacroix Joseph, menuisier
Ruel Emile, ouv. en chaussures
108 Paquet Adrien, emp. Dom. Arsenal

De Courcelles

110 Turcotte Léon, emp. Aérodrome
112 Kelly Auguste, mécanicien
114 Michaud Donat, emp. Buanderie Lévis
120 Gadoury Armand, instructeur Marine Can.

St-Vallier

124 Jacques J.-Bte., ingénieur électricien
128 Moon King, Chinese laundry
132 Morissette Adélard, emp. Arsenal
134 Desbiens Alfred, voy. de commerce
136 Martel Mme veuve Gabriel, épicière (et rés.)
Martel Willie,

St-Bernard

138 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec succ. St-Malo
140 Veillette Mme veuve John
Veillette Gérard, boucher
Dubois Joseph, emp. Dom. Arsenal
Dubois Mlle Lucette, emp. D. Corset
Tremblay Amédée, emp. C. P. R.
Dubois Joseph, concierge
Auclair Albert, journalier
142 Plante A., nouveautés
144 Boucher Adolphe, pressier

156 Martin Télesphore, gérant Ls Canac Marquis, Ltée
Rousseau Edgar, chimiste Ls-Canac Marquis Ltée
160 Fleury François, publiciste Dépt. de l'Agriculture
162 Boulet Gilles, emp. bureau Arsenal
170–172 Savard Wilbrod, laitier et commerçant de vaches
174 Lépine Edouard, emp. Morton
174 **Lépine Joseph-Ed., ouv. en chaussures**
176 Ratté Léon, emp. Laiterie de Québec
176½ Marceau Jean, emp. Morton
178 Poitras J.-O., président et gérant, Royal Paper Box Co.
Poitras Robert, comptable
182 Garneau Philémon, échevin quartier St-Sauveur, comptable, liquidateur et gérant Caisse Populaire St-Malo (rés.)
194-198 Académie Rvdes SS. Notre-Dame
Goupil Philéas, gardien

Ste-Thérèse

200 Chouinard Mme veuve Edmond
Chouinard Henri, vérificateur Buanderie Lévis
Chouinard M.-Gérard, militaire
210 Berthiaume Arthur, agt d'assurances
212 Plamondon Gaudias, pompier
214 Wiseman Joseph, pompier
218 Daigle Arthur, emp. Spencer Wood
220 Bélanger Léopold, emp. Arsenal
222 Fiset Edmod, journalier
224 Tardif Joseph, emp. Arsenal
Moisan David, emp. Arsenal
226 Lapointe Liguori, emp. Cie Chinic
228 Rae Chs, marine canadienne
230 Jobin Ernest, charpentier
232 Marquis W., militaire
234 Lemelin Louis, mécanicien
234½ Goulet Paul, militaire
236 Noel Mme veuve Omer
Noel Antonio, cond. Que. Ry.
238 Roberge Roméo, emp. Maple Leaf
Roberge Mlle Gab. emp. Quebec Modern
240 Roberge Alfred, emp. T. Avard
242 Doré Jules, emp. Morton
244 Lachance René, emp. Dom. Arsenal
246 Lagueux Odilon, emp. Q. Power

Avenue des Oblats

248 Hardy J.-L., nouvelliste
252 **Chouinard Gabriel, tailleur**
Chouinard Jos., gérant Lachance & Tanguay
Chouinard Paul-Emile, comptable, R.C.A.F.
254 Drouin Alexandre, menuisier
Drouin Henri, menuisier
256 Caron Télesphore, emp. de la Cité
258 Long John, voy. de commerce
260 Darveau Lucien, emp. Carrier & Goulet
Darveau Robert, emp. A. Deslauriers & Fils, Ltée
262 Leroux Laurentien, machiniste
Vigneau Albert, journalier
264 Simard Rodolphe, militaire
266 St-Hilaire Alfred, emp. Arsenal
268 Tremblay Ulric, plâtrier, emp. de la Cité
270 Jacques P.-A., emp. Arsenal
272 Arbour Pierre, emp. Anglo Phip'ing
274 Belleau Raoul, snr, emp. de la Cité
276 Isabelle Eugène, cordonnier-machiniste
Doddridge Joseph, jointilleur
278 Roy Cyrias, emp. Dépt. Trav. Prov.
280 Roy Joseph, électricien
282 Dion Ernest, emp. Dom. Arsenal
284 Alain Roger, peintre
286 Vaillancourt Roméo, div. du gaz Qué. Power
Vaillancout Lionel, emp. C. N. R.
288 Savard Georges, laitier
290 Vachon Philémon, menuisier
Vachon Henri-Louis, menuisier
292 Dufour Richard, emp. C. N. R.
294 Labbé Joseph, agent d'assurances
296 Doré Lucien, journalier
298 Germain Paul-Henri, emp. stat. gazoline
300 Lévesque Mme veuve Edmond
Lévesque Joseph, emp. Aérodrome
302 Garneau Paul, ancien pompier
Sauvageau Mme veuve Samuel
304 Poulin André, militaire
306 Audet Rosaire, militaire
308 Grégoire Gérard, journalier
310 Arsenault Lorenzo, peintre
Arsenault Mlle Elise, ouv. en chaussures
312 Pelletier Mme veuve Oscar
314 Frédérick Georges, snr, cordonnier
Frédérick Geo., journalier
316 **Buckley Mrs. widow Michael**
318 Veer Arthur, contre-maître
320 Brindamour Louis, emp. C.N.R

Napoléon

322 Bourget Albert, typographe
324 Sauvageau Arthur, emp. Que. Power
326 Lacombe Claude, mécanicien
328 Levesque Lucien, emp. Dépt. de la Voirie
328½ Houde Maurice, emp. Le Soleil
Houde Elzéar,
330 Bédard Mme veuve Delphis
Desjardins Léopold, emp. Davie
332 Desharnais Philibert, cour à bois (et rés.)
334 Côté Aimé, menuisier

MARIE-LOUISE, de 129, rue St-Bernard au sud, quartier St-Sauveur.—**From** 129 St. Bernard St. to south, St. **Sauveur** ward.

Côté Est — East Side

13 Loignon Sylva, mécanicien (rés.)
17 Deguise Arthur, journalier
Morin Willie, mécanicien
Deguise Rosaire, emp. Dom. Arsenal
Deguise Lucien, emp. Dom. Arsenal
Deguise Mlles Lilianne et Jeanne d'Arc emp. Arsenal,
19 Loignon Sylva, réparation de laveuses
25 Roberge, Lucien, sacristain
Goulet Mlle Marie-Anne, emp. Arsenal
Cantin Mlle Lucienne, emp. Arsenal
Rousseau Mlle Ger. emp. Arsenal
27 Gauthier Roméo, menuisier

31 Bérubé Lionel miliaire (outre-mer)
Slight Fernand, fondeur
Slight Alfred, mécanicien
33 Carbonneau Wilfrid, commis
35 Mercier Gérard, emp. Dom. Arsenal
Boucher Roger, emp. Arsenal
35½ Fortin Joseph, journalier
35r Bédard Joseph, journalier
Déry Onésime, journalier
Simard Mme Joseph
Ouellet Frank, ouv. chaussures
37 Giguère Pierre, emp. C. P. R.
Lambert Robert, aviateur
37½ Hamel Maurice, journalier
39 Moisan Lauréat, contremaître
Noel Roger, menuisier
Larouche Paul, mécanicien
41 Jobin Georges, gard. Anglo Pulp.
43 Harbour Irénée, boulanger, épicerie (et rés.)
45 Blanchet J.-Bte, commis épicier
Blanchet Mlle Lucienne, commis
47 Marcotte Joseph, tanneur
49 Myrand Jean-Marie, journalier
Bisson Mme veuve Augustin
49½ Dumas Louis, ouvrier à Spencer W.
Dumas Mme veuve David
Dumas Mlles Aline et Lucille, emp. Arsenal
Dumas Guy, emp. Arsenal
51 Paquet Emile, journalier
53 Hébert Léon, menuisier
Hébert Stanislas, emp. Anglo Pulp
Hébert Maurice, emp. Dom. Arsenal
55 Lemelin Léopold, emp. Arsenal
Vileneuve Napoléon, menuisier
Lemelin Adjutor, pensionnaire
Drouin Louis Philippe, mécanicien
59 Lafrance Arthur, journalier
Métivier Mme veuve Pierre
Métivier Wilfrid, camionneur
61 Guay Ls-Ph., emp. Aérodrome
63 Yourans Arthur, chauf. camion
Jolicœur Stanislas, emp. Davie
69 Chantal Mme veuve Arthur
Lebel Daniel, emp. Arsenal
Bouchard Albert militaire
Dumais Mlle Corinne, emp. Arsenal
71 Landry Jean-Louis, mécanicien
73 Delisle Auguste, tailleur de cuir

Ste-Thérèse

85 Payette Louis, agent d'ass.
87 Côté Victor, gardien
Lajeunesse Donat, emp. au Parlement
Matte Paul-Henri, emp. Arsenal
107 Genest Viateur, menuisier
Levesque Xavier, riveteur
Letellier Eugène, journalier
109 Gilbert Joseph, forgeron
Chamberland René, cordonnier
Chamberland Adjutor, taill. de cuir
Bouchard René, emp. Anglo Pulp
111 Amyot Louis, journalier
Enos Mme Joseph
Verret Lauréat, journalier
111½ Letellier Ovila, journalier
Raymond Hervé, emp. Dom. Arsenal
113 Bilodeau Roméo, chauffeur bouilloire
113½ Goulet Alphonse, emp. Dom. Arsenal
Arseneault Raoul, emp. Arsenal
115 Tondreau Jean, peintre
115½ Lacasse Edouard, journalier
Milhomme Mme Albert
Hamel Jean-Bte, chauffeur taxi

Avenue des Oblats

123 Falardeau E.-A., journalier
125 Sirois Roméo, peintre
129 Duchesneau Jacques, journalier
Simard Antonin, journalier
131 Dussault Wilfrid,-Pamphile, débardeur
133 Nolet Joseph, cordonnier
153 Renaud Joseph, tailleur de cuir
155 Moore Philippe, débardeur
157 Duchesneau Honorius, emp. Morton
159 Dumas Joseph (outre-mer)
Rivard Lucien, emp. Dom. Arsenal
161 Drolet Jules-Aimé, emp. Dépt. Marine
Paradis Léopold, électricien
163 Langlois Théodore, emp. Arsenal
165 Racine Léopold, militaire (outremer)
Martin Jean-Paul, militaire
175 Mercoux Alfred
Poliquin Adélard
Bédard Goudias

Côté Ouest — West Side

2 Dupras Albert, épicier, restaurant et rés.
4 Laflamme Albert, menuisier
6 Vidal Edmond, emp. Eastern Canada
Bussières Mlle Adelaïde
Bussières Mme veuve Raymond
Blondeau Antonio, agent d'assurances
8 Lachance Léo, pâtissier
Fortin Gaston, emp. Anglo Pulp
Bélanger Paul-Emile, emp. Arsenal
Jacques Maurice, emp. Morton
12 Dessureault Antonio, plombier
Dessureault Léopold, tailleur de cuir
14 Langlois Jules, peintre
18 Pageau Mme veuve Rémi
22 Rochette Théodore, emp. Can. Nat. Exp
Rochette Mlle J. d'Arc emp. Arsenal
24 Marcoux Geo.-Henri, emp. Davie
26 Leblond Napoléon, emp. Que. Power
28 Leblond Odilon, emp. Que. Power
30 Beaulieu Gérard, journalier
32 Béland Joseph, voyageur
34½ Côté Louis, journalier
34 Lachance J.-L., menuisier
38 Paradis Albert, presseur d'habits
40 Renaud Paul, emp. Dom. Arsenal
42 Allard Mme veuve Albini
Allaire Albert, briqueteur
44 Godreau Joseph, emp. Davie Shipbuilding
46 Lainé Alfred, journalier
Lainé Mme veuve Jos.
46½ Croisetière Richard, forgeron
Sauvageau Charles, jr
48 Renaud Marcel, emp. Arsenal
48½ Renaud Pierre, cord.-machiniste
50 Béland Robert, comptable
52 Giasson William
Giasson Gérard, emp. Arsenal

60 Sauvageau Charles, sr, emp. Eastern Can. Steel
Boisvert Antonio, emp. Eastern Canada Steel
62 Parent Achille, militaire
Boucher Elieude, militaire
Gignac Adélard, emp. Dom. Arsenal
64 Cloutier Roland, cordonnier
68 Beaulieu J.-Eustache, commis
Bonenfant Joseph, pensionnaire
76 Charest Gérard, pâtissier
80 **Nadeau Napoléon, commerçant**
Moisan Mme veuve Pierre
Moisan Arthur, emp. Dom. Arsenal
Beaulieu Mlle Rose-Anna, ouv. en chaussures
Bélanger Mme veuve Joseph
Marois Mlles Bernadette et Jeanne d'Arc, couturières
Marois Victor, homme de cour
Grondin Mlle Juliette, emp. Dom. Arsenal

Ste-Thérèse

84 Bardou Pierre, journalier
86 Paquet Arthur, emp. Royal Paper Box
88 Boissnneault Albert, plombier
90 **Gauthier Ludger, corroyeur**
92 Saindon Mme veuve Joseph
Brière James, emp. Arsenal
94 Lachance Bobert emp. Arsenal
Lacasse Gaston, vendeur
Lacasse Ls-M., emp. Limoilou Transport, Inc.
Potvin Raoul, emp. Automobile Inc.
Long Georges, comptable
96 Lefebvre Paul, chauffeur de taxi
Raymond Racio, journalier
98 MeKennen Rodolph, carborer
Boisvert Gérard, journalier
Allard Antonio, journalier
St-Laurent Aldeman, maçon
100 Harvey Frank, journalier
Lebel Eugène, journalier
102 Paquet Albert, journalier
Bernier Chs-Ed., briqueleur
102½ Fiset Louis, camionneur
Savard Joseph, pensionnaire
104 Langis Hector, chauffeur bouilloires
104½ Denis Mme veuve Paul
Denis Mlle Pierrette emp. Arsenal
Legaré Elie, emp. Arsenal
106 Mathieu Gaudias, sr, pompier
Routhier Jean-Bte, ouv. fourrure
Fortier Joseph, journalier
Fortier Emile, journalier
108 Vaillancourt L., emp. Dom. Arsenal
Plamondon Georges, conducteur Q. Ry
Plamondon Goudias, jr, emp. Anglo Pulp
110 **Lefebvre Azarias, menuisier**
Lefebvre Alphonse, chauffeur taxi
112 Drouin Adélard, emp. Anglo Pulp
112½ Drouin Antonio
114 **Gauthier Elie, menuisier**
Chabot Samuel journalier
118 **Lefebvre J.-Noel, chauffeur camion**
124 Létourneau Joseph, emp. Dom. Arsenal
124 Richard Irénée, émp. Dom. Arsenal
Daigle Omer, emp. Anglo Pulp
Bussières Raymond, marin
126 Labranche Joseph, journalier
Bédard Paul-Emile, emp. Arsenal
Vaillancourt Georges, emp. Davie

Avenue des Oblats

154 Marcoux Eugène, journalier
Blouin Albert, emp. de la Cité
Guérard Mme veuve Pierre
Guérard Henri, emp. civil
156 Doddridge Arthur, journalier
158 Bérubé Alfred, journalier
Boivin Eugène, journalier
Langlois Albert, journalier
Rouleau Lucien, laveur de vitres
160 Côté Alphonse, menuisier
Côté J.-B., journalier

MARIE ROLLET (autrefois—formerly Kitchener) de l'Avenue Marguerite-Bourgeoys à l'ouest, côté sud du chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Marguerite-Bourgeoys Avenue to west, south side of St. Foy road, Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

5 **Fiset Mme veuve Olivier**
Fiset Charles, emp. Dépt de la Voirie
7 Gauthier Léon, ingénieur civil Dépt. Voirie
35 Dufour Henri, emp. Voirie
41 Hamel J.-M., emp. Dépt. Marine
43 Gauvin Philippe, comptable Cour du Recorder
45 Chartré Paul.-Em. voy.-commerce
47 **Martineau Alfred, ramonneur**
49 Doré Roger, emp. Crédit Agricole
51 Johnston H. A. T., manager Otis Fenson
53 Labranche J.-Marc, agronome
55 Lebel Maurice, prof. à Laval
57 Rossignol J. L. E., emp. B. de Montréal
59 Dumas Maurice, emp. Acc. du Travail
61 Delisle Joseph, pompier
63 Poitras Edouard, gérant Imp. Commerciale
75 **Poste de Police No 17**
77 **Poste des Pompiers No 13**
Delisle Lt Albert
153 Gagnon R., chef de bureau B. Houde
155 **Martel J.-Adj., ent.-menuisier, rés.**
159 Beaulieu Arthur, menuisier
Deslandes Germ., étudiant
Dion Léopold, étudiant
Lapointe Jean-Louis, étudiant
161 Angers Mme veuve Lévis
Angers Roland, Armée Canadienne
Angers Gaston, emp. Anglo C. Pulp
Angers Lucien, emp. C. N. R.
163 Dionne Mlle Maria
Dionne Mlle Juliette
167 Binet Paul-H., emp. Holt Renfrew Co.
169 Vézina Jean-Marcel, voyageur Office Spécialties
171 Demers Hervé, comptable Geo. Chalifour, Inc.

171 Bertrand Mlle Yvonne
177 Delage Guy, emp. Ecole des Mines
179 Garneau Lorenzo, mécanicien
181 Delisle L.-G., comptable
183 Petitclerc Ernest, emp. C. N. R.
219 St-Pierre Alfred, plombier, rés.
221 Martineau Kenneth, gérant Imperial Oil, station Ste-Foy 911 (rés.)
223 Monaghan Jos. G., accountant
Monaghan Gerald, office clerk
Lemieux Gaston, facteur
Matte Gustave, emp. du Trésor
225 Fiset Ls-Philippe
Déry Mme veuve Emile
Bernier Ls, menuisier
Guimont Maurice, emp. C. P. R.

Côté Nord — North Side

26 Castonguay Bernard, directeur, gérant manufacture B. Houde & Grothé, Ltée
28 Daly Mrs widow Randolph
Roy Mme veuve Henri
Roy Louis, ing. forestiers T. et Forêts
30 Verge Victor, Lt. Armée Canadienne
34 Morin J. L., agent station C.N.R.
36 Bédard Oscar, fleuriste
40 Tremblay Gustave, emp. Dépt. de l'Auditeur
42 Morel Marcel, comptable General Auto
44 Couillard Joseph-O., emp. Bell Tel. Co.
66 Beaudet Clovis, prop. Autobus Isle d'Orleans
68 *1* Beaubien Gérard, emp. Cour du R.
2 Adams Thomas E., Que. Airways
3 Hendry Donald J., engineer Que Airways
4 Giguère Paul-A., prof. à Laval
5 Octeau L.-Antoine, insp. d'assurance

Ave Marguerite Bourgeoys

72 Guay J.-Léonidas, rentier
Jean E. L., rentier
Galant Mme veuve Pierre
Morency Jean, comptable
Campeau Léop., paie-maitre
150 Darveau J.-R., emp. C. N. R.
152 Bourassa Edouard voy. commerce
154 KoKalakis André, cuisinier
156 Rochon Alexandre, chef du Service des Terres
174 Lahaie Jules, chimiste à Brookside
Gauvin Albert, mouleur
222 Guay J.-Edouard
Ministère Terres et Forêts

MARQUETTE manitenant—now— Père Marquette

MASSUE (maintenant Avenue des Oblats)

MAUFILS, de St-Eugène au nord.— From St. Eugène street to north, Limoilou Ward.

Côté Ouest — West Side

27 Bolduc Cyrille, emp. s. civil
29 Méthot Ernest, emp. Dépt Travaux publics
35 Croteau Gabriel, emp. Can. Import
105 Montgrain Willie, ing. loc. C.N.R.
109 Giroux Albert, contremaître Union des Carrières
111 Lapointe Albert, électricien
131 Demers Mme veuve Ls-Georges, emp. Bibliothèque
133 Tremblay Gérard, camionneur
133½ Chrétien Amédée, ingénieur
135 Doyon Jos.-Edouard, agent
135½ Villeneuve Roland, modeleur

De la Canardière (Ouest)

143 Jobidon Robt, prop. station gazoline au Carré Parent (rés.)
145 Jean J.-Ant., commis garage
147 Vallée Claude, ferblantier
147 Gervais Laurent, emp. civil
149 Paré Alexandre, emp. Chât. Frontenac
149½ Drolet Ls-Ph., emp. Bell Telephone
151 Tremblay Alphonse, bijoutier
153 Roberge Edouard, gardien de la paix
153½ Drouin Omer, commerçant
155 Villeneuve Eug., v. de commerce
157 Crête Léopold, militaire
Gagné Wilfrad, emp. civil
185 Richard Dominique, emp. Trav. Pub.
187 Gamache Didace, emp. Morton
189 Rivard Mme veuve Albert
191 Laplante Alphonse, sr, menuisier
Laplante Germain, menuisier
191½ Fraser Eddy, serrefreins C.N.R.
203 Tardif Mme veuve Philippe
205 Picher Paul-Henri, lithograveur
207 Robitaille J. A., plombier
209 Dugal Arthur, emp. à la Douane
213 Poirier J.-Adelphis, emp. D. Agriculture
225 Roy Joseph, emp. Anglo Shipbuilding
225 Roy Salime, instructeur agricole
227 Gagnon André, emp. s. civil
247 Chamberland Alphonse, emp. Arsenal
Landry Dominique, magasin de bonbons
263 Lapierre Joseph, épicier et rés.
265 Frégeau Nap., emp. Anglo
271 Giguère Jules, expéditeur
303 Carbonneau Gérard, contremaître
305 Ferland Georges, camionneur
307 Trépanier Georges, menuisier
339 Doré Lucien, emp. Anglo Pulp
343 Fortin Georges, tailleur (rés.)
347 Pelletier Arthur, menuisier
351 Bernier Rod. emp. Anglo Pulp
Brochu Jules, com. boucher
353 Gauthier Léonidas, emp. de la Cité
363 Carmichael Elz., prosp. de mines
373 Mertineau Arthur, plombier
375 Gagnon Gérard, emp. Anglo Pulp
377 Dussault Jean-Bte, journalier
379 Verreault Léo, emp. Simard & Voyer
411 Harvey Joseph, journalier
413 Marineau Joseph, ch. camion

Côté Est—East Side

20 Bouchard Alfred, ingénieur C.N.R.
26 Bidégaré Jéan-Marie, détective de la Sûreté municipale (Tél. 3-5328)
28 Bidégaré Mme veuve Elzéar
36 Bidégaré G.-Emanuel, comptable

38 Duclos Lorenzo, asst-sec. Police municipale
42 Laferté Fernando, constable Comm. du Havre
Richard Lucien, emp. C. N. R.
44 Racine Joseph, marchand de glace (rés.)
82 Murphy John B., distributeur de lait
84 Laiterie Murphy
90 Vallée Claude, couvreur
92 Labadie Jules, pompier
92½ Nadeau Eugène, menuisier
100 Garceau Mme veuve Amédée
102 Garceau Gérard, prof. Ecole Technique
104 Bouchard Georges, menuisier
106 Picher Roland, emp. C.N.R.
108 Richard Adestin, emp. C.N.R.
114 Paradis Joseph, repr. Canadian Toledo Scale Co., Ltd
116 Latulippe Jean-Bte, chauffeur taxi
116½ Villeneuve Mme J.-Arthur
118 Bernard Joseph, plombier
120 Ouimet J.-Roland, emp. Comm. Transport
120½ Gallant Louis, emp. Hôtel Clarendon
128 Richard Gustave, télégraphiste
138 Martineau Pierre, emp. Anglo Pulp
140 Beaudoin Lucien, emp. Quebec Power
142 Pichette Gaston, emp. Morton
144 Mussely Henri, emp. Cie Marbre et Tuiles
144½ Leblanc Wilfrid, emp. de garage militaire

La Canardière

154 Bleau Clovis-J., importateur thé & café
154½ Côté J.-O., voy. commerce
156 Auger Charlemagne, Chef pâtissier Château
156½ Lefebvre Georges, mécanicien d'auto
158 Laroche Lucien, emp. civil
160 Cloutier Joseph, emp. St-M.-Archange Audet Adjutor, voyageur
162 Morin Mme veuve Lauréat
164 Fournier Emile, journalier
168 Jobidon Arthur, emp. des Postes
192 Bureau Omer, menuisier
194 Vaillancourt Julien, emp. C. N. R.
194½ Baillargeon Delphis, gardien de nuit
200 Blouin Henri, ferblantier-plombier
202 Jalbert Alfred, agent d'assurances
Jalbert Lionel, emp. Anglo
210 Lortie P. Lauréat, président P. L. Lortie, Ltée
Lortie Raymond, vice-prés. et trés. P. L. Lortie, Ltée
212 Huot Maurice, emp. Que. Power
216 Turcotte Philippe, cordonnier
Turcotte Mlles Anna-M. et Aurore
230 Gauthier Alexandre, emp. Ch. Frontenac
250 Paré Joseph, ing. de machines fixes
Paré Josaphat, emp. Morton Enginering
252 Bédard Maxime, emp. Anglo Pulp
254 Côté Louis, menuisier
262 Marcoux Rock, emp. C.N.R.
264 Trépanier Léonard, emp. Dom. Arsenal
266 Laliberté Albert, pompier
Laliberté Mazenod, plombier
Laliberté Yvan, imprimeur
298 Emond Chs-Alfred, agent d'affaires Canadian Supply Office, Chs-Alf. Emond, prop.
300 Vigneault Edouard, emp. Anglo Pulp
302 Boivin Octave, emp. Anglo Pulp
304 Paquet Dollard, emp. Anglo Pulp
Osborne Arthur, militaire
306 Savard Léonce, R. C. A. F.
314 Bruneau Geo., comptable
316 Côté Charles, ouvrier en fer
316½ Goulet Paul, gardien, Asile de Beauport.
322 Porlier Joseph, ouv. en amiante
324 Fréchette Léo, inspecteur
326 Marceau Eugène, marchand
328 Vachon Léo, infirmier
332 Bisson Charles-Eugène, commis
332a Hallé Henri, commis
344 Higgins J. Lester, foreman Anglo Pulp
350 Leblanc Arthur, militaire
364 Bergevin Roland, marchand de chaussures, rés.
Dufresne Roland, comptable
368 Fournier Ernest, snr, peintre
Fournier Ernest, jnr, peintre
376 Chabot Léo-Paul, journalier
Lemieux Alph., emp. Anglo Pulp
378 Desgagné Chs-Eug., emp Morton
414 Fitzmaurice L., emp. Anglo Pulp
Frégeau Maxime, emp. Anglo Pulp
416 Roy Albert, contremaître
418 Bonneau François, tailleur
420 Bouchard Joseph, emp. laiterie
422 Simard Arthur, menuisier

McGOWEN, de 18e Rue allant à l'ouest.—From 18th Street going to west.
50 Gagnon Lucien, emp. Min. Voirie

McDONALD, (Now Marie Rollet.)

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil quartier Champlain.—From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1 Lewis William, brigadier, officer in charge Salvation Army (rés.)
3 Salvation Army Hostel for Service Men's Wives
Drummond James B., major
5 Rochette Mlles Eva et Virginia
Drolet Antonio, emp. de garage
Bernier Mlle Anna, emp. Us. Valcartier
Bélanger Mlle Rita, emp. Arsenal
Fréchette Mlle Anésie, emp. Arsenal
— St. Patrick's Old Church
15 Berrigan Mrs widow J. F.
Brownrigg Miss Emma
Lepine Miss Hilda, clerk
Kelly Martin H., décorator, (rés.)

St-Stanislas
Ste-Angèle

21 *1* Robitaille J.-E., emp. Salaire minim.
2 Moreau Théadore, emp. buanderie
3 Coutu J.-A., emp. Anglo Pu.p
11 Gourgue Napoléon, menuisier
Laliberté John, emp. Eastern Canada Steel

31 L'Art Paysan du Vieux Québec
Bériau Antoine, prop.
Riverin S.-O. & Cie, Enr., manuf. d-enseignes

Côté Nord — North Side

2½ Parisian Cleaner & Laundry, Ltd
10 McMahon Appartment
1 Rochette Roméo, concierge
2 Angelillo Victor, musicien
3 ——
4 Mullin J., emp. Dom. Arsenal
5 Marcoux Charles, agent d'assurances
6 Iacurto Francisco, artiste peintre
7 Dubé Arthur-A., gérant, Quebec Racing Club, appt. 7. Tél. 2-1383
Club de Courses de Québec, Enr.
8 Julien Eugène, emp. Spencer Wood
Julien W.-A., emp. Spencer Wood
9 Bernier Marcel, agent police judiciaire
10 Larin Mlle A., emp. bureau
11 Lesage Mme veuve J., emp. Comm. des Liqueurs
12 Asselin W.-A., voy. de commerce
12a Daoust M., gérant Dominion Store
14 Gaulin Mme veuve A.
15 Brousseau Maurice, voy. de comm.
16 Simard Paul, ingénieur consultant
17 Roy J.-M., emp. chemin de fer
18 Laroche Pierre, marine canadienne
19 Pouliot Joseph, agent d'assurances
20 Dubé C.-A., militaire armée canadienne
21 Villeneuve Alphonse, commis
22 Egan J. A., Continental Life Ins. Co., (res.)
23 Gignac Honoré, ass't côtiseur
24 Gagné P., emp. civil
25 Beaulieu Mlle Alphonsine, emp. B. de Poste
26 McCartney J. A., emp. Royal Trust
27 Cloutier Mackenzie, agt d'assurances

Carleton

12 Cormier Raymond (chambres à louer
Cassivi Rodolphe, journalier
Cassivi Mme R., concierge
Blais Mlle Anna Marie, couturière
Sirois Mlle Marguerite, garde-malade
Soares B. H., telegraph operator
Larochelle Mlle Antoinette, emp. Pollack
Royer Mlle Alma, emp. Dom. Arsenal
Larrivée Mlle D.
Bertrand Mlle Laurette, portière Hôtel-Dieu
Dutil Gérard, emp. Dom. Arsenal
Dutil Mlle Cécile, emp. Dom. Arsenal
Piché Mlle Albanie, commis
Proulx Mlle Georgiana

Artillery Park

Thériault A., Brigadier, surintendant Dominion Arsenal

MENARD, de 120 rue St-Vallier — From 120 St. Vallier Street

37 Remnitz Roger, plombier

McNAUGHTON, (Gen), de la Rivière St-Charles à 1279 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1279 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

3 Barrette Albert, emp. Arsenal
Poisson Edouard, emp. Arsenal
5 Tremblay Léopold, emp. Morton
7 Dorval Philibert, emp. Morton
Bourgault Mlle Brégitte, emp. Arsenal
9 Boivin Emile, emp. Dom. Arsenal
11 Guay Jules, emp. Morton
13 Cadorette Rosario, emp. Arsenal
Fortin Joseph, commis boucher
Defoy Delphée, camionneur
15 Kirouac Aimé, emp. Dom. Arsenal
17 Laverdière Albert, emp. Morton
Laverdière Jean-Paul, emp. Morton
Laverdière Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
19 Sirois Ls-Ph., emp. Dom. Arsenal
Fortier Roland, conducteur Q. Ry.
Blais Mlle Bernadette, emp. Arsenal
21 Lapointe Napoléon, emp. Dom. Arsenal
Clavet Joseph
Clavet Ovila, journalier
23 Lapointe Omer, emp. Dom. Arsenal
25 Hudon Thomas, emp. Dom. Arsenal
27 Miller Ambroise, emp. Dom. Arsenal
Miller Elie, emp. Morton
29 Demers A., emp. Arsenal

Côté Ouest West Side

4 Morin J.-B., emp. Dom. Arsenal
Sanschagrin Henri, garagiste
Sanschagrin Joseph, garagiste
6 Dugal Eugène, emp. Arsenal
Papillon Gaston, commis épicier
8 Giguère Victor, emp. Arsenal
10 Guillemette Anatole, emp. Dom. Arsenal
12 Roy Paul-Emile, emp. Anglo C. Pulp
14 Dorval Wilbrod, emp. Dom. Arsenal
16 Vachon Gérard, emp. Dom. Arsenal
18 Bédard Gonzague, emp. Dom. Arsenal
Drapeau Mlle Alma, emp. Arsenal
20 Bergeron Maurice, emp. Arsenal
22 Arseneault Henri, armée canadienne
24 Tavaras Robert, professeur de chant
Tavaras Mlle Nelly, prof. piano
Lemieux-Dion Mme veuve E.-H.
26 Lessard Alfred, emp. Dom. Arsenal
Lafrance René, ouv. chaussure

Mgr GAUVREAU de 218 rue St-Vallier à la Rivière St-Charles.—From 218 St. Vallier Street to St. Charles river.

Côté Ouest — West Side

3 Lavoie Geo., ch. de camion
Couture Donat, restaurateur (rés)
Pigeon Mlle Eva, emp. Dorfman
3¼ Vézina Désiré, épicier, (rés.)
3½ Trépanier Mme veuve Philéas
Trépanier Eugène, journalier
9 Paré Paul-Henri, journalier
9½ Boucher Herménégilde, emp. Davie
11 Paré Gaudias, journalier
Martel Onésime, anc. plombier

15 Beaulieu Lauréat, emp. Arsenal
Fleurie
15½ Dubuc Elzéar, comptable
17 Millard Joseph, journalier
19r Thériault Léo, R. C. A. F.
21r Vaillancourt Eug., emp. Que. Power
23 Bilodeau Joseph, emp. Garage Morisset
23 Chabot Raym., emp. Anglo Pulp
23½ Simard Joseph, contremaître au Parlement
25 Bourassa J., emp. Dom. Arsenal
27 Vaillancourt Théodore, marchand bois de chauffage, Tél. 2-6991
Tremblay Mme veuve François.,
Lessard Wilfrid, barbier
Karr Morris, butcher (rés.)
Sauvageau Raoul, emp. B. Boswell
29 Lessard Horace, commis
Picard Paul, maître d'hôtel
Des Prairies
39 Audet Ernest, épicierie et rés
39½ Turbis Alexandre, navigateur
Lamonde Roland, emp. C.N.R.
43 Plamondon Honoré, voyageur
Plamondon Henri cordonnier
Plamondon Paul-Emile, cond. taxi
45 Royal Amusement, phonographes Automatiques, Florent & Lorenzo Desruisseaux, props.
47 Bédard Thomas, anc. forgeron
49 Alain Charles, journalier
Côté Mme Grégoire
Solok M., emp. Clothing Mfg. Co.
51 ——
53 Chouinard Emile, contremaître
Boucher Arthur, emp. atelier aveugles
55 Lebel Joseph, emp. garage Voirie
57 Chez Lorenzo, restaurant
Bélanger Lorenzo, propriétaire
Ste-Marguerite
Boulevard Charest
73 Robertson Thomas & Co., Ltd
77 L'Hérault Mme J.
79 Bonneau Adélard, boucher, étal
81 Turcotte Mlle Eva
Turcotte Albert, pension C.N.R.
Fiset Mlle Marcelle
Provost Mlle Juliette
Octave
83 Blouin Mme veuve Omer, cordonnier
83½ Lesage P. E., épicier
85 Cordonnerie St-Roch Enr., Mme veuve Omer Blouin, prop.
85½ Gagné André, Marine Can.
St-Joseph
93 Genest Eugène, journalier
Laprise Marcel, infirmier
95 Hop Lee, buanderie
97 St-Laurent Eugène, journalier
97 Couture Philippe, anc.-commis
Côté Napoléon, plombier
Bolduc Georges, journalier
Leclerc Alfred, emp. Anglo Pulp
Goupil Mlle Rosa, emp. Arsenal
Rodrigue Mlle Alfreda, emp. restaurant
Fiset Mlle Eva emp. Arsenal
St-François
Du Roi
123 Villeneuve Marcel, emp. Anglo Shi-'nge
Bernerd Joseph, de Studio, de Bernard Enr.
Bernard Aimé, peintre
125 Studio Bernard Enr Bernard Joseph, peintres et verriers
127 Guay Roland, emp. D. Arsenal
Leblanc Albert, mécanicien
129 Boulette Ovila, journalier
Veilleux Mlle Bernadette
Richardson
143 Godin Ovide, de Quebec Butchers Supply, marchand de peaux vertes
145 Germain Mme veuve Odilon
Bédard Victorin, journalier
Bédard Adrien, électricien
Tremblay John, mécanicien
149 Chrétien Arthur, rentier
Bernier Omer, chauffeur d'auto
Ross Eddie, com.-épicier
151 Deschênes Alfred, emp. C.P.R.
Morin Hormidas, peintre
De la Reine
Prince Edouard

2–4 Old City Mfg. Co., Reg'd
Renaud J. B. & Cie, Inc., propriétaires
Baronne
20 Club Athlétique Champlain, Ltée
"La Tour" salle, Lantier, Ste-Marie & Cantin, props.
Des Prairies
40 L-Oeuvre des vendeurs de journaux Fortin frère, directeur
42 Adam Elzéar, vétéran
44 Verreault Joseph, de Verreault & Frères,
46 Racine Adrien, entrepôt
50 Verreault & Frères Enr., tabac, Verreault Joseph, prop.
52 Therrien J.-O., boucher (étal)
54 Garneau Alonzo, épicier
Ste-Marguerite
Blvd Charest
78–80 Ecole Lagueux
Revd Frère Virgile, directeur
86 Pepin Joseph, emp. Elz. Fortier, Ltée
Morin Rosaire, emp. Anglo Pulp
Reimnitz Firmin, emp. Crane Ltd
Fournier Geo., mesureur de bois
Simonneau Hubert, chauffeur
St-Joseph
94 Gagné Léonidas, boucher (étal)
96 Mercier Pantaléon, menuisier
Beaumont Albert, ferblantier
98-102 Quebec Sack Supply, Jack Clapoff, prop.
St-François
104 St-Antoine Roger, commis
116 Charest Henri, emp. Morton
122 Hazel Mrs widow James
Hart Lucien-M., commis
124 Bouffard Raoul, emp. C.N.R.
126 Stroud W., emp. Anglo C. Pulp
Girard Mme veuve Avila
Simard Achille, emp. Syndicat de Québec
128-130 Hazel James & Son, brass founders

134 Dugal Mme veuve Ludger, épicerie et (rés.)
136 Bégin Alfred, charretier
Bégin Albert, charretier
138 Bégin Alexandre, chauf. stationnaire
140 Gauthier Mme veuve Georges
Fortier Alfred, emp. C.P.R.
140½ Curodeau Noel, soudeur
142 Fortier Jean-Frs., emp. Arsenal
Curodeau P. E., électricien
144 Assh & Co. Reg'd, prop. D. Assh

MONCTON AVENUE, (See Ave Moncton)

MONTCALM — Maintenant Père Grenier

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain.—From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

Montcalm — Maintenant Père Grenier
— Jardin du Gouverneur

Laporte

21 Roy J.-A., barbier (rés.)

Des Grisons

23 Gourdeau Alphonse, snr, rentier
Gourdeau Alphonse, jnr, emp. Royal Trust
Gourdeau Mlles
25 Appartements Mont-Carmel, maison de pension
Côté Mlle Eugénie
Marceau René, avocat (rés.)
Ferland Henri, machiniste
Duval Henri, avocat
Jourdain Ls., voy. commerce
27 Lachance Janvier, abbé
Martin Mlle Juliette
Lavoie Lucien, concierge
Carter James, night watchman
Dupuis Pierre, E. E. M.
Bernard Raymond, sergent armée canadienne
Rouleau Raymond, E. E. M.
Nadeau N., E. E. M.
Raymond René, emp. Prêt Agricole
Pouliot Arthur, emp. s. civil
29-31 The Sisters of the Sacred Heart of Mary Mother Patricia, superior

12 Old Cape House Apartment
Chabot Antonio, gard. Salle de Lecture, Ass. Législature
Morency Mlle Lucienne, emp. Min. Min. Agriculture
Fortin MlleMarie-Reine, emp. Ars. Valcartier
Cantin Emile, emp., Anglo —Pulp
Sansfaçon Louis, rentier
Simard Mlle Simone, couturière
Hardy Paul, emp. Anglo Pulp
Hallé Mlle Rose, emp. Dom. Corset
Samson Mlles Berthe, Florence et Jeanne, emp. Arsenal Valcartier
16 Governor's Garden Hôtel, chambres,
Jobidon Mme Arthur, chambres
Jobidon Arthur, menuisier
Jobidon Josephat A., commis
16 Déry Henri, emp. Ch. Frontenac
Cormier Mlle Viola, emp. Ars. St-Malo
Veilleux Laurent, menuisier

Haldimand

18 Gagné Gustave
Fournier Mme Jinchereau
Fréchette Mme veuve Albert
Fréchette Léo, rentier
Charland Mlle Germaine, garde-malade
Pelletier Alfred, rentier
Pelletier Mlle Eliana
20 Bouchard Edmond, concierge
2 Desbiens Jean-Chs, voy. commerce
9 Corriveau Mlle Françoise, gerde-malade
11 Fortier Mlle Elise, sec. succ. Comm. Liqueurs
15 Jobidon Mlle Thérèse
16 Adams George, restaurant emp.
22 Bédard Mme veuve O.-Wilfrid
24 Lacroix Wilfrid, M.P., architecte
Simard Mme veuve Raoul
Bradley R. Aylwin, emp. Comm. Acc. Travail
Grierson A., aviator

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

5 Matte Narcisse, plombier
7 Matte Maurice, bonbons, tabac et rés.
15 Routhier Edouard, emp. Anglo Pulp
Routhier André, emp. Pharmacie Brunet
17 Vézina Alfred, ex-emp. Que. Ry
21 Lavoie Mme veuve J.-Omer
Lavoie Mlles Françoise et Marg., commi
Bigaouette Albert, emp. Eastern Canada Steel
Lachance Albert, emp. C. N. R.
Bélisle Mlle Cécile, emp. Buand. Lévis
Dumas Mme Willie
Caron Mlles Anna-Marie et Rosalie, emp. Arsenal
Gagnon Armand, camionneur
23 L'Heureux Robert, surt. Imperial Oil

St-Bernard

25 Turgeon Omer Enr., marchand de chevaux, J.-B. Lépire, prop.
37½ Plamondon Lauréat, journalier
39 Bussières Cyrille, cour à bois
45 Nolin Gaudias, ouv. en chaussures
Leclerc Mlle Lucille, ouv. chaussures.

St-Bonaventure

45a Royer Paul pâtissier
45b Shields Joseph, sacristain
45½ Jacques David, ent.-menuisier
45¾ Côté Alfred, épicier
47 Gagnon Albert, emp. garage municipal
47½ Nolin Lucien, militaire
47¾ Côté Alfred, épicier (rés.)
49 Légaré Mme veuve Joseph
Gallichand J.-Ernest, journalier
51 Dion Gérard, emp. Synd. de Québec

St-Ignace

53 Boilard Lionel, barbier (rés.)

55 Boilard Lionel, salon de barbier
55a Morin F. T., emp. Br. Am. Oil
Cardinal Alphonse, ouv. chaussures
55b Cloutier Léandre, emp. Arsenal
Dollard
Aqueduc
Ste-Thérèse
63 Drolet Adrien, emp. Can. Import
Vaillancourt ——— , ouv. en fer
Pere Grenier
71 Jolin David, emp. B. de Placement
Avenue des Oblats
93 Vermette Joseph, emp. Q. Power
Bolduc J.-E., militaire
95 Chouinard Mme veuve Joseph
Chouinard Maurice, emp. G. T. Davie
Chabot Marcelin, gérant Salle de Quilles, Salle paroissiale
Boisseau
121 Jobin Antonio, emp. Arsenal
125 Gignac René, imprimeur
Déry Jean-Marie, commis
127 Parent Paul-Henri, emp. Morton
Leclerc Roland, expéditeur
Napoléon
129 Laliberté Emile, épicerie
131 Gagnon Zéphirin
Gagnon Ernest, emp. Canada Packers
133 Goddu J.-O., emp. Arsenal
Goddu Mlle Olivette, emp. Café Parlement
135 Laliberté Emile, épicier rés.
137 Dufresne Arthur, restaurateur (rés.)
Bagot
151 Dechêne Joseph, chauf taxi
153 Fournel Augustin, snr, cord-machiniste
Fournel Augustin, jnr, cord.-machiniste
159 Sirop Gauvin, Alphonse Gauvin, prop.
Lemay Lucien, prop. Liqueur Kist
Morin
Hermine
183 Boutin Ls-Paul, comptable, Comm. Scolaire
Pageau Joseph, emp. Boulang. Royale
185 Cayer Jean-Paul, plombier
Cayer Mme L.-P.
Morin Mme veuve Théophile
187 Desruisseaux Roland, emp. Davie
Kirouac
Christophe Colomb
199 Bouret Arthur, emp. Dom. Arsenal

Côté Ouest—West Side

St-Vallier
2 Leclerc Louis, prop. Pâtisserie de Luxe
10 Picard Roméo, emp. de la Cité
12 Roberge Robert, chauf. camion
16 Grenier Roland, chauf. d'autobus
18 Guillemette Joseph, menuisier
20 Routhier Ovide, emp. de la Cité
24 Delisle Joseph, chauf. station.
Briard Mlle Marie-Laure, emp. Arsenal
Morin Mlle Emma, emp. Buanderie de Lévis
St-Bernard
26–28 Bussières Cyr., commer. de chevaux bois de chauffage et charbon
34 Parent Henri, plâtrier
36 Dumont Albert, emp. Buanderie Lévis
38-40 Trudel Hercule, épicier et rés.
42 Magnan Georges, emp. "Chronicle-Telegraph"
St-Bonaventure
44 Fontaine Mlle Carmelle, emp. Dom. Arsenal et chambres
Fontaine Mlle Pierrette, emp. Arsenal
Fontaine Mlle Eliane, emp. Buand. Lévis
Rousseau François, emp. Davie
Duval Cleémnt, hôtelier
McNaughton
48 Nadeau René, emp. C. N. R.
Rondeau Fernand, mécanicien
Bérubé Bruno, journalier
Latour René, militaire
Marchand Mme veuve Henri, emp. Teinturerie Dorchester
Dumont Paul, militaire
Henderson Mme Joseph, femme de peine
70 Guérin Albert, briqueteur
72 Plamondon Paul, laitier
Paradis Jean-Chs, voy. commerce
74 Hébert Georges, garagiste
76 Beausoleil L.-Félix, voy. commerce
Trudel Georges, opérateur
78 Mercier Léopold, décorateur d'intérieur
Bill Lona, emp. Arsenal
St-Ignace
Aqueduc
Ste.Thérèse
80 Giguère Eugène, menuisier
Giguère René, emp. Gauvreau & Beaudry
Mathieu Paul-Eugène, commis
Ave. des Oblats,
98 Racine Eugène, emp. Cité
Boulanger Rosaire, emp. Arsenal
106 Dion Lucien, typographe
108 Maranda Lionel, plombier
110 Tremblay Chs., tanneur
112 Mathieu Mme veuve Léonce
Mathieu Gérard, militaire
Mathieu Roland, électricien
114 Fortin Louis, emp. Buanderie Lévis
116 Burns Charles, pâtissier
Faguy Mme veuve Emile
Faguy Armand, emp. Morton
Faguy Marcel, emp. Arsenal
118 Drolet Maurius, emp. Dom. Arsenal
120 Langlois Edgar, emp. Arsenal
124 Grondin H.,
Napoléon
126 Gagnon Albert, pompier
128 Lachance J.-L. Antoine, facteur
130 Moreau Mme veuve Arthur
Plamondon Bernard, emp. Anglo
Shields H. T., insp. Police Municipale
Beausoleil Lionel, emp. Q. Power
136 Beaudoin Lorenzo, pressier
Tremblay Jos.-Irenée, menuisier
140 Bernier Zéphirin, menuisier
142 Jobin Mme veuve Alphonse
Falardeau Adrien, chauff.-mécanicien
142½ Pruneau Rosaire, emp. Morton
144 Gignac Joseph, emp. Morton
Simard Mlles J.-D-Arc, Gemma et Adrienne, emp. Arsenal

146 Jobin Napoléon, de la Gendarmerie Royale
Richard Arthur, typographe
Morin
148 Chénard René, chauffeur taxi
150 Lémieux Mlle Marie-Anna
Beaulieu Euclide, Cour à bois (rés.)
152 Michaud Donat, comptable Davie
154 Poulin P. Emile, corroyeur
156 Perreault Aldéric, emp. Bras. Champ.
158 Langlois Emilien, emp. Dom. Arsenal
160 Marquis Laurent, tanneur
162 Vadrouilles et Balais "Wod" Enr., Dionne Chs-Au., prop.
184 Auger Maurice, boucher
186 Marcotte Adrien, tailleur de cuir
Thibault Frs-X., peintre
188 Auger Maurice, épicier
202 Ecole paroissiale St-Joseph
220 Dubois Joseph, emp. Quebec Power
222 Julien Paul-Emile, emp. Arsenal
Girard Marcel, emp. Q. Power
224 Pelletier Louis, rentier
Pelletier Ls-Philippe, ingénieur C.N.R.

MONTMARTRE, de 123, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 123 Carillon St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud—South Side

7 Godbout Amable, menuisier
9 Bilodeau Hector, journalier
15 Rhéaume Mme veuve Edouard
Rhéaume Edouard, emp. Davie
Rhéaume Paul-Em., emp. Davie
17 Pouliot Jean-Paul, boulanger
19 Pouliot Joseph, snr., boulanger
Pouliot Gérard, sacristain
21 Germain Mme veuve Eugène
31 Robitaille Mme veuve Télesphore
Lachance Alexandre, anc. soll. d'assur.
33 Guay J.-G.-D., gérant B. C.N., succ. St-Malo
35 Fortin Joseph, peintre
Côté Gaudias, an. ingénieur
37 Bilodeau Adjutor, chauffeur Verdon Lté
37½ Parent Jean-Bte, emp. Arsenal
39 Bédard Georges, gérant
Caisse Populaire, paroisse Sacré-Cœur
41 Pepin Maurice, tailleur de cuir
Pépin Léonidas, tailleur de cuir
Lizotte Edmond, plombier
43 Dubois Eugène, peintre
Bédard Mme veuve Jérémie
Thivierge Roland, emp. Dept. Colonisation
45 Thivierge David, tailleur de pierre
47 Thivierge Robert, pompier
49 Campagna F.-X., rentier
Campagna Edmond, garde de prison
51 Giguère Séraphin, agt d'assurances
53 Marceau Paul-Henri, commis de la Cité
Beaulieu Léo, emp. dépt Procureur gén.
Avenue Renaud
59 Pichette Joseph L. M., garde-magasin
63 Blouin Joseph, mécanicien
Beaupré René, opér. C.H.R.C.
65 Bédard Jean, bijoutier
65 Verret Maurice, emp. Can. Steamships
67 Légaré Mme veuve Arthur
Binet Maurice, emp. Dom. Arsenal
69 Thivierge Lucien, emp. pharmacien
71 Racine Gérard, épicier, (rés).
73 Lachance F.-X., épicier, (rés.)
Lachance Gaston, commis Hôtel-de-Ville
79 Trudelle Omer, insp. Dépt Marine
81 Godin Jules, mécanicien Arsenal
83 Voyer Geo.-Omer, commis de bureau
85 Fleury Damase, emp. Clarke Steamship
87 Parent Joseph, peintre
89 Leveillé Armand, emp. A. Deslauriers
95 St-Laurent Joseph, menuisier
95½ Gagné Lucien, emp. P.-T. Legaré
97 Desjardins Oscar, chauf. de camion
Avenue Bigaouette
113 Tanguay Joseph, manufacturier, de Lachance & Tanguay
115 Jobin Herménégilde, peintre

Côté Nord—North Side

2-4 Magnan Gaudias, épicier
6 Langlois Gaston, barbier (rés.)
6½ Hamel Roger, ouv. en chaussures
8 Etal du Sacré-Cœur, Enr., Proulx & Dubeau, prop.
— Eglise Sacré-Cœur de Jésus
28 Presbytère Sacré-Coeur de Jésus
Boulanger Mgr Lauréat, curé
Nadeau Edgar, abbé vicaire
Lanouette A., abbé vicaire
Gagné René abbé, vicaire
38 Lapointe Marcel, emp. S. Marceau
40 Savard Gustave, menuisier
44 Couture Victor, emp. Dom. Arsenal
46 Giroux Paul-Nap., tailleur fourrures
48 Sauvageau Jules, journalier
50 Lachance Ls-Philippe, cordonnier
52 Tremblay Roland, emp. Dom. Arsenal
54 Abel Armand, emp. Que. Power
Avenue Renaud
Avenue Bigaouette
96 Alain Louis, chauffeur camion
Alain Wilfrid, emp. Chât. Frontenac
Alain Arthur, empl Château Frontenac
Châteauvert Evangéliste, camionneur
100 Lecler Arthur,
Lecler Joseph, emp. s. civil
Leclerc Robert, emp. Garneau ,Ltée
102 Dubuc Jos., voy. de commerce
Latulippe Hector, com. voyageur
Latulippe Fernand, emp. Bell Tel. Co.
104 Paradis Joseph, électricien Cie Paquet
106 Belleau Joseph, emp. C.P.R.
108 Dubuc Albert, gérant-adjoint B. Can. Nationale
Couture Arthur, tailleur en cuir
St-Luc

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest quartier St-Sauveur. — From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

3 Roy Mme veuve Alfred
Roy Roger, emp. Davie
Roy Alfred, peintre

3 Paquet Mlles Alma et Irène, emp. Rock City
9 Houde Léon, facteur

Signaï

27 Simard Jean, emp. Cie Paquet
Béland Marcel, emp. Cie Paquet

De Mazenod

33 St-Cyr Henri, comptable, Bureau du Revenu
35 Drolet Albert, maître-boulanger, rés.
37 Drolet Albert, boulanger
39 Gilbert Marcel, emp. Jos. Rousseau
Zicat Maurice, ouv. en chaussure
41 Duval Arthur, sr., peintre d'auto
Duval Yvon, chauff. taxi
Bédard Maurice, peintre
43 Beaumont Evariste, gardien de la paix
Amyot Jéan-Paul, emp. Anglo
47 Trudelle Mlle M.-Anne
Guérard Narc., menuisier
Boivin Albert, emp. Arsenal
51 Magnan Emile, cord. machiniste
53 Langevin Henri, machiniste
55 Audy Samuel, cordonnier
57 Paradis Jean-Bte, sr., emp. civil
Paradis Jean-Bte, jr, journalier
59 Paradis Wilbrod, boulanger
61 Pelchat Alphonse, emp. de la cité
63 Picard Pierre, cordonnier
Laverdière Omer, journalier
67 Lepire Mme veuve Xavier
Lepire Armand, militaire
Dallaire Raymond
Dallaire Raymond, ouv. chaussures
Gingras Edouard, commis boucher
Gingras Roméo, emp. Min. Voirie
Gingras Armand, commis
Gingras Marcel, chauffeur
Gingras Roland, Emp. Dom. Arsenal
Gingras Chs-Edouard, emp. Dom. Arsenal
Blouin Antonio, menuisier
71 Pelletier Edmond, barbier (rés.)
73 Thibaudeau Mme veuve Wilfrid
Dupuis Joseph, journalier
Poulin Napoléon, journalier
75 Hardy Jules, emp. Morton Eng.

Victoria

89 Grégoi.e Mme veuve Alphonse
Leblanc Ferdinand, constable
91 Lessard Lucien, emp. Anglo Pulp
93 St-Gelais Joseph, journalier
Morin Lorenzo, journalier
97 Dion Jules, plombier, électricien et quincailler
99 Dion Jules, rés.
Dion Jean-Paul, électricien
101 Martel Emile, voy. de commerce
Joly Albert, chauf. taxi
105 Rood Louis, tailleur de cuir
Rood Armand, emp. Lachance & Morel
109 Dion Adélard, menuisier
Deblois Ernest, chauf. camion
Brousseau Albert, infirmier
113 Turgeon J.-Georges, machiniste
Frenette Mme veuve Edouard
113 Ledoux F.-X., militaire
Noel Ovila, menuisier
Bissonnette Lucien, R.C.A.F.
115 Labonté Ls-Ph., ch. taxi
115½ Richard Albert, ouv. chaussures
Richard Napoléon, ouv. en chauss.
117 Marois Wilfrid, journalier
Pelletier Paul-Henri, militaire
119 Lafrance Lévis, barbier
Gagnon Mme veuve Joseph
Godbout Arthur, militaire
121 Bédard Roméo, militaire (outremer)
121½ Tremblay Georges, emp. Arsenal
123 Lachance Mme veuve Joseph
Lachance Benoit, journalier
125 Routhier J.-Bte, emp. Min. Voirie
Routhier Maurice, commis
Pageau Jean-Bte, emp. Morton
Vallières Herménégilde, emp. Morton
125 Routhier Robert, emp. Dom. Arsenal
Routhier Paul, gardien de nuit
Paquet Victorien, épicier (rés.)
Payette Mme veuve Adélard

Durocher

133 Bégin Mme veuve Constant
Bégin Mlle Jeannette, emp. Arsenal
135 Nadeau Rosaire, emp. s. civil
137 Poirier Georges, emp. Quebec Power
141 Magasin de Coupons—Trudel Arthur, cordonnier et pro.
Plamondon Paul-Henri, militaire
143 Giguère Joseph, maître-charretier
145 Giguère Roland,
147 Pagé Marcel, cordonnier
Pleau Antonio, emp. Laura Secord
149 Dufresne Odilon, débardeur
Bolduc Adrien, emp. de la Cité
Dubuc Alphonse, ouv. chaussures
151 Godbout Roland, trempeur d'acier
153 Voyer Jos Lauréat, télégraphiste
157 Bonneau Eugène, insp. de bâtisses
Bonneau Lucien, commis
159 Morency Jules, militaire
165 Lachance Mme veuve Joseph, épicier (rés.)
Lachance Arthur, journalier
Lachance Joseph, emp. Dom. Arsenal
Bayard
173 Langlois Mme veuve Raoul
Langlois Paul-Emile
173½ Clavet Odilon, sr, journalier
Clavet Odilon, jr.,
Clavet Mlle Blandine
175r Morand Adjutor, emp. Dom. Arsenal
175½ St-Jean Mme veuve Alfred
Hamann Rosaire, militaire
Gagnon Alphonse, emp. Buanderie Lévis
Gagnon Mlle Claire, fille de table
177 Boulet Maurice, contremaître Oscar Dumaine
179 Chabot Roger, chauffeur taxi
Chabot Marcel, emp. Morton
Chabot André, emp. Teinturerie Cartier
Chabot Mlle Juliette
Moisan Jean, emp. Arsenal

179 Cyr Alfred, mécanicien
Laroche Fernand, emp. Morton
181 Chabot Henri, menuisier
Poulin Laurent, menuisier
Vallières, Joseph menuisier
183 Beaumont Albert, militaire
189 Pageau Fortunat, militaire (outremer)

St-Germain

199 Baker Joseph, ancien tailleur de cuir
199½ Baker Roland,
201 Roy Alfred, peintre
Roy Roland, emp. Action Catholique
Roy Marcel, peintre
Roy Marc, peintre
203 Verret Jean-Paul, commis
207 Ratté Maurice, journalier
207½ Roberge P. Emile, pâtissier
Verret Jean-Paul, commis
209 Parent Sylvio, ouv. chaussures
211 Lapointe Henri, mécanicien
213 Rancourt L.-P., emp. Dom. Arsenal
215 Blais Alphonse, emp. aux Archives
217 Coulombe J. Télesphore, emp. de la cité
217½ Sylvain Antoine, anc. cordonnier
Gauvin Paul, laitier

St-Luc

227 Blouin Joseph, journalier
Blouin Alphonse, cordonnier
229 Blondeau Jean-Paul, machiniste

Aqueduc

237 Coulombe Joseph, emp. de la Cité
Coulombe Mlle Marcelle, modiste de chapeaux
Leblond Alfred, rentier
243 Boutet J.-B., sr, emp. Com. Liqueurs
247 Plante Henri, emp. Anglo Pulp
249 Boutet J.-B., jnr, journalier
Auclair Louis, chauffeur taxi
251 Martel Lorenzo, emp. Anglo Pulp
251½ Trudelle Roland, emp. Arsenal
Laferrière Mme veuve Napoléon
257 Simard Ths, chauf.-camion
Goulet Joseph, pensionnaire
259 Jean-Alfred, commis-boucher
269 Simard Mme veuve Thomas
Simard Lionel, charretier
Simard Paul André, charretier
Boutet Mme veuve J.-Bte
Turgeon Alphonse, emp. Dom. Arsenal
273 Noel Mme veuve Odilon
Jean Roméo, peintre
275 Ferland Oscar, épicier (rés.)

St-Sauveur

287 Duclos Télesphore, fabricant d'eau Javelle Champion et camionneur
289 Duclos David, journalier
Duclos Sylvio
291 Higgins Gérard, mécanicien
293 Audy Joseph, journalier
295 Grenon Rodolphe, emp. Couture
301 Poitras Lauréat, opérateur monotype
303 Poitras Georges, commis boucher
Poitras Roland, typographe
307 Tremblay Mlle Alberta
309 Guérard Napoléon, emp. de la Cité
Guérard Rosaire, emp. s. civil
311 Perreault Wilbrod, opérateur
315 LeBlond Jos., emp. Douanes et Accises
315½ Defoy David, emp. Que. Power
317 Brousseau Charles, de Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée
319 Trudel Henri, contremaître
321 Rousseau Eloi, menuisier
323 Laroche Mme veuve Adjutor
325 Laliberté René, police provinciale
327 Marcoux Roger, peintre

Côté Nord — North Side

2 Chamberland Léon, emp. Club des Marchands
4 Bédard Léo, cordonnier-monteur
8 Nolin Art., cordonnier (boutique et rés.)
14 Richard Ls-Ph., journalier
Duchesneau Lucien, militaire
16 Labrecque Henri, menuisier
Nadeau dit St-Germain Zénon, Nadeau & Prémont, Enr.
18 Michaud Paul, gérant Lamy Ltée et libraire

Demers
Signaï
De Mazenod

36 Bélanger Napoléon, emp. C.N.R.
36a Michaud Alexandre, emp. Palais de Justice
36b Gignac Arthur, journalier
Gignac H.,
38 Robitaille Mme veuve Octave
Robitaille Jean-Paul, emp. Davie
42 Boucher Arthur V.-P., C. E. Morissette
Boucher Rosario, peintre-décorateur
44 Gravel Alexandre, gardien garage Municipal
46 Pouliot Napoléon, emp. Anglo Pulp
Labrecque Mlle Gabrielle, emp. Arsenal
Gobeil Henri, emp. Davie
54 Denis Georges, journalier
Baribeau Mme veuve Olivier
Jobin Lucien, emp. Pepsi-Cola
56 Huot Aimé, menuisier
Huot Wilf., presseur P. Ferland
Huot Adél., photographe
Huot Marcel, presseur P. Ferland
Huot André, emp. P. Ferland
Gingras Wilfrid, menuisier
60 Miller Etienne, snr, tail cuir
Miller Etienne, jnr, mégissier
Gauvreau Emile, emp. Elz. Fortier
62 Goulet Georges, mécanicien
64 Dionne Henri, emp. Bell Tel.
66 Matte Mme veuve Louis
Laverdière Mlle Zélia, ouv. chaussures
68 Emond Lauréat, emp. Morton Eng.
Robitaille Mlle Thérèse, emp. Arsenal
70 Fecteau Mme veuve David
Arteau Mlles Marie-Flore et Marie
74 Dion Maurice, journalier

Victoria

84 Robitaille Mme veuve Ernest (rés.)
88½ Tessier François, mégissier
Pelletier Emile, emp. Arsenal
Pelletier Mme veuve Arthur
92 Plamondon Chs-Aug., emp. Acc. du Travail

92 Mercier Mlles Gertrude et Liette, emp. Arsenal
Bouchard Roméo, menuisier
94 Emond Louis, collecteur de la cité
96 Cantin Paul-Henri, emp. Morton
96½ Rainville Mme veuve Ls-Phil.
Grenier Mlle Marie-Rose, emp. Dominion Corset
98 St-Laurent Mme veuve Edmond
St-Laurent Lauréat, emp. Q. Power
St-Laurent Mlle Yvette, couturière
Cazes Mlle Exilda, couturière
100 Lafrance Joseph, ouv. en chaussures
104 Desroches Eug., emp. Arsenal
Blouin Mme veuve F.X.
106 Morissette Alfred, sr, journalier
Morissette Alfred, jr, emp. Cie Paquet
Falardeau Mme veuve Etienne
108 Labbé Georges, emp. Dom. Arsenal
Pelletier Mme veuve Joseph
Grondin Mlle Jeanne, emp. Parisian Corset
110 Rioux Paul, commis taverne
112 Parent J.-B., plombier-couvreur
114 Langlois Ernest
Huot Aristide, plâtrier
Cantin Hoséa, emp. civil
Cantin Mme veuve Alphonse
118 Pageau Adélard, chauff. camion
Pageau Mlles Rita, Rachelle et Jeannette, emp. Arsenal
120 Belleau Elzéar, commerçant
122 Boucher Arthur, journalier

Durocher

132 Routhier Gérard, emp. Arsenal
142 Boutet François, opérateur C.P.R.
144 Bouliane Alphonse, cordonnier
144½ Boulianne & Fils, mfg. de chaussures
146 Lapierre Mme veuve Arthur
Lachance Marcel, emp. Dom. Arsenal
146½ Jacques Rosaire, emp. Arsenal
148r Roy Ernest, ouv. chaussures
Gagnon Wellie, emp. Morton
150 Jackson Odilon, emp. Vaillancourt
152 Bédard Josaphat, emp. Arsenal
Matte Raoul, journalier
154 Légaré Léon, journalier
Robin Arthur, commerçant
Robin Adélard, peintre
156 Boucher Mme O,
Cauchon Wilfrid
158 Morillon Auguste, journalier
Dubeau Joseph, emp. Arsenal
160 Gingras Antonio, journalier
160½ Belleau Marcel, emp. Davie
162 Paré Alphonse, journalier
Belleau Octave, emp. Tr. Publics

Bayard

170 Légaré Lucien, pompier
172 Houde Georges, journalier
Houde Adélard, cordonnier
174 Hamel Joseph, boulanger, rés.
Galarneau Adrien, emp. Arsenal
176 Desroches Léon, militaire
Clavet Maurice, militaire
178 Poulin Rosaire, menuisier
180 Martel Alfred, militaire
182 Morasse Joseph, pensionnaire
Langlais Lucien, militaire
184 Boucher Paul, emp. Arsenal
Fortier Albert, emp. Arsenal
Denis Alex., peintre
Huard Patrice, emp. Quebec Ry.
Bélanger Wilbrod, militaire
186 Bédard Maurice, emp. Arsenal

St-Germain

198r Mecteau Henri
Emond Albert, journalier
204 Labadie Albert, anc. emp. civique
Dion Léo, journalier
206 Drouin Frs-Xavier, couvreur
Drouin Mlle Rosanne
Vézina Alphonse, contremaître au Parlement
210 Lizotte Albert, journalier
Lizotte Joseph, journalier
Lizotte Mme veuve Octave
Dassylva Antoine, emp. Arsenal
216 Pelletier Paul, emp. Morton
218 Moisan Paul, ch. de camion
224 Baron Mme veuve Joseph
Baron Henri, plombier
226 Vézina Joseph, cond. de camion
228 Robitaille Camille, barbier (rés.)
Deslauriers Geo.-Henri, emp. Quebec Power

St-Luc

Aqueduc

246 Chrétien Jean, journalier
Turgeon Gaudias, emp. Ch. Frontenac
248 Potvin Israël, journalier
252 Traversy Maurice, maître camionneur
Descarreau Emile, chauffeur camion
Chabot Maurice, emp. Dom. Arsenal
260 Samson Charles, soudeur
268 Jean Henri, peintre
Lainé Arthur, jnr, camionneur
Lainé Lionel, militaire
270 Marcotte Mme veuve Victor
Marcotte Victor, jr. journalier
278 Laurent Joseph Alfred, garde-moteur

St-Sauveur

288 Gamache Alcide, emp. Que. Power
290 Clavet Armand, emp. Arsenal
294 Higgins Armand, emp. Chât. Frontenac
296 Gendreau Henri, prop. La Maison Malouip Enr.
Asselin Joseph, pensionnaire
Pouliot Benoit, emp. Morton
298 Benoit Pouliot, emp. Morton
Blondeau Adrien, emp. Morton
Pouliot Jean-Marie, emp. Morton
Pouliot Adrien, repr. Produits Familex
302 Langlois Lucien, commis taverne
302½ Pagé Arthur, cordonnier
304 Bédard Arthur, tavernier (rés.)
306 Paquet Henri, journalier
308 Nadeau P.-Alfred, soll. d'assurances
Nadeau Georges-Henri, militaire
310 Tremblay Arthur, emp. Arsenal
312 Harbour Frank, baker
314 Beaulieu Paul, emp. Boswell
316 Morillon Mme veuve Lucien
Laquerre Gérard, peintre

316½ Paquet Edouard, pompier
318 Giguère Chs Octave, ouv. en fourrure
320 Savard Thomas, journalier
Savard Wilfrid, agent Produits Rawleigh
322 Blouin Roland, commis-expéditeur
Godreau Jean-Chs, plombier-électricien

Montmagny

MOUNTAIN HILL — (See Côte de la Montagne)

MURRAY AVENUE—(See Avenue Murray

NAPOLEON, de 30, de Mazenod, à l'ouest quartier St-Sauveur.—From 30 de Mazenod St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 Salon de coiffure "Mario" Cyr. Grondin. prop.
5 Hébert Mme veuve Pierre
7 Mailloux Fernand, cord.-mach.
Harvey Robert, emp. La Fonderie de L'Islet
Michaud Zoel, Emp. Anglo Pulp
Bourbeau Mlle Eva, emp. Arsenal
9 Careau Chs, commis, Arsenal
11 Lagacé René, mécanicien
Marcoux Henri, emp. Que. Power
Plante Joseph, livreur de pain
15 Gastonguay Georges, pensionnaire
Garner J.-Bte, journalier
21 Gagnon Joseph, commis Que. Ry.
25 Giroux Ernest, commis
Dubé, Georges, forgeron
27 Bélanger A.-Henri, comptable
29 Payment J.-Emilien, emp. Dom. Arsenal
Labbé Mme veuve François
Bolduc Al., anc. menuisier
33 Fradet Mme veuve Joseph
Fradet Frs-Xavier, fonctionnaire pub.
Fradet Mlle Judith
33½ Pouliot Ulric, prop. Matelats Frontenac
35 Martel Adélard, conducteur camion
Maurice Joseph, pensionnaire C.N.R.
37 Hamel Joseph E., commis-marchand
Hamel Mlle Fernande, classes privées
39 Vallerand Albert, navigateur
43 Faucher René, emp. Dom. Arsenal

Victoria

45 Bouliame Mme veuve Théodore
47 Rochette Antoine, emp. Dépt. Voirie
Nansot Mlle Jeanne, commis de bureau
51 Blouin Victor, emp. Arsenal
51½ St-Jean Alexandre, gardien
57 Dumas Adélard, corroyeur
57½ Asselin Joseph, journalier
Landry Joseph, journalier
59 Lalonde Edouard, machiniste
63 Rochon Achille, mécanicien
Lortie Mlles Albertine et Flore
Verret Mlle Elmire
65 Poulin Albert, emp. Brasserie Boswell
67 Letellier Antonio, journalier
Gauthier Camille, chauffeur camion
69 Dallaire Augustin, emp. J.-L. Morency
71r Guillmette Mme veuve Georges
Plante Dollard, plombier-électricien
73 Côté Mendoza, embouteilleur
75 Laroche Gaudias, jr, commis
Laroche Fernando, emp. Que. Power
Bilodeau Cyrias, débardeur
79 Chamberland Paul Emile, linotypiste
Cooke Odilon, emp. Morton Eng.
81 Chamberland Georges, ferblantier
Blanchet Alphé, emp. Anglo C. Pulp

Durocher

85 Gagnon Gérard, comptable (bureau)
87 Légaré Louis, journalier
Turcotte J. C., comptable
Lessard Mme veuve François
Lessard Rosario, emp. civil
Scott Mme veuve William
Scott Mlle Marguerite
89 Beaulé Jean-Bte, police militaire
Coulombe Mlle Emma, ouv. chaussures
91 Audy Albert, com.-boucher
Labrecque Mlle Albertine, ouvrière
93 Joncas Joseph, peintre de voitures
Gamache J. P., commis
97 Blouin Xavier, débardeur
Boucher Odilon, emp. des Postes
99 Gaulin Philippe, commis-épicier
Bédard Euclide, rentier
Beaulieu Mme veuve Alfred
101 Labrecque L., emp. Dom. Arsenal
Fiset Maurice, électricien
103 Guay J.-A., collecteur
Lambert Jean, Marine Canadienne
Demers Roland, professeur
Papillon Maurice, commis de bureau
107 Dufresne Paul Emile, électricien
Dufresne Joseph, emp. Que. Power
109 Trépanier Ernest, militaire
Trépanier Mlle Cécile, emp. Arsenal
Côté Léonce, emp. Arsenal
113½ Poulin Mme veuve Gaudias
115 Poulin Omer, remèdes brevetés (rés)

Bayard

127 Gagnon Roméo, conducteur d'auto
Verreault Ls.-Ph. emp. Arsenal St-Malo
127½ Bolduc Joseph, menuisier
129 Deslauriers Armand, emp. Que. Power
Labrecque J.-B., menuisier
131 Conseiller Maurice, couvreur-ferblantier
135 Tardif Gaudias, laitier
Tardif Geo.-Henri, constable Défense Nationale, Valcartier

St-Germain

147 Robitaille Viateur, emp. manufacture
149 Bouffard Edouard, cordonnier
151 Verreault Paul-Em., emp. Valcartier
153 Verreault Léonidas, charretier et marchand de bois de chauffage
157 Verreault Jos.-Aimé, ch. de camion
Williamson Roméo, presseur
159 Côté Edmond, charretier
163 Gagnon Liguori, journalier
165 Verreault Chs-Henri, camionneur

St-Luc

185 Thibault Gérard, contremaître
Poulin Lionel, chauffeur camion

185 Pleau Mme veuve Cyrille
187 Lessard Mlle Béatrice
Lessard Mlles Estelle et M.-Paule, emp. J.-L. Morency
Lessard Roger
197 Lippé Mme veuve Ernest
199 Lepire Roland, emp. Arsenal
203 Genest Emile, boulanger
Drapeau A. B., barbier
205 Portugais Joseph, peintre
Savard Mlle Georgianna, emp. Arsenal
207 Guérard Alphonse, emp. Morton
209 Tremblay Louis, emp. C.N.R.
Dumais Rosario, peintre
215 Boucher Maurice, plombier

Aqueduc

217 Lavoie Lorenzo, journalier
Marois J. Bte, pensionnaire
Marois Mlle Diana
219-221 Labbé Joseph, épicier (rés.)

St-Sauveur

229 Fortin Adélard, pompier
231 Lortie Gérard, journalier
Carbonneau Antonio, emp. Laurentide Auto
241 Robert Paul, steamfitter
Gravel Gérard, menuisier
Gagné Odias, rentier
241b Ratté David, journalier
Jobin Normand, journalier
241c Deschamps Achille, journalier
241c Gariépy Mme veuve Albert
245 Robitaille Marcel, boulanger
247 Boucher Odilon snr, emp. de la Cité
Dufour P.-Emile, emp. Ritchie
Boucher Edm., chauf.-taxi
249 Gariépy Isidore, emp. Citadel Brick
251 Létourneau Majella, commis
253 Létourneau Joseph, commis Cie Paquet
Létourneau J.-Bte, emp. Arsenal
Létourneau Mlles, emp. Dom. Corset
253½ Falardeau Adélard, boulanger
255 Ratté Albert, chauf. d'auto
Ratté Mlle Jeanne d'Arc, emp. Buanderie Lévis
257 Ratté Adrien, de Ratté Tire Shop Reg'd
261 Jobin Elzéar, confiseur et pâtissier
Marcoux Edm., emp. Q. Power
263 Forgues Rosario, militaire
Déry Lucien, emp. Quebec Packers
265 Alain Maurice, corroyeur
Vézina Mme A., emp. Arsenal
Perron Emile, chauf. taxi
Moisan Lorenzo, emp. Laiterie Brookside
267 Labbé Joseph, cordonnier
Lamontagne Eugène, commis de bureau
Boivin Lorenzo, instituteur
Renaud Maurice, plombier
Fréchette Joseph, mécanicien
Fréchette Maurice, plombier

Montmagny

293 Boutet Lionel, chauffeur taxi

Marie de l'Incarnation

315 Deblois Gérard, agt d'assurances
Lainé Albert, ramonneur

Lafayette

325 Gauthier Mme veuve Albert
Lavoie Aurèle, emp. Morton
Gauthier Hermel, emp. de la cité
Tremblay Ernest, pensionnaire
347 Patry Emmanuel, cordonnier
Patry Odilon, cordonnier
347 Paradis Philéas, emp. Odilon Ratté
349 Pelletier Louis, chauf.-camion

Côté Nord — North Side

18 Walsh Michel, menuisier
Walsh Maurice, militaire
Walsh Robert, emp. Dom. Arsenal
Moisan Hector,
Lajoie Mlle Eva, emp. Arsenal

Giroux

22 Pradet Pierre, jr, épicier et rés.
22½ Pradet J.-Bte, rentier
Bherer Armand, emp. Arsenal
24 Laverdière Ls-Ph., emp. Morton
28 Drouin Mme veuve Gaudias
Drouin Joseph, journalier
Gagnon Uldéric, ouv. boulanger
28 Poitras Mme veuve Adolphe
Germain Roméo, pressier
30 Lemieux Ernest, mécanicien
Lemieux Lucien, photographe
Guay Ferdinand, emp. Arsenal
34 Thibault Mme veuve Henri
Thibault Henri, charretier
Thibault Mlle Albertine, inst.
36 Ratté Mme veuve Odilon
Ratté Adrien, tail. de cuir
Ratté Mlle Lucia, emp. manuf.

Victoria

50 Poulin Arthur, journalier
Blouin Mlle Albertine
Lagacé Raymond, aviateur
Poulin Mlle M.-Anne, emp. Old City
Poulin Geo., commis-épicier
52 Audy Sarto, emp. Arsenal
54 Côté Léon, emp. Brasserie Boswell
Vézina Albert, agent d'assurances
60 Létourneau Louis, sr, maître-boulanger (rés.)
62 Fournier Henri, commis taverne
Lemelin Donat, boulanger
64 Dumas Edmond, commis B. Can. Nat.
66 Bernier Joseph, menuisier
Belleville Georges, emp. Belleville, Ltée
Chénard Dioclétien, emp. Quebec Packers Co., Ltd
Tessier F.-X., emp. Dom. Arsenal
80 Pageau J.-F., conducteur de malles
Pageau Armand, charretier
Chomel Gaston, commis
82 Lapointe Gérard, menuisier
Lapointe Mme veuve Ernest
84 Ferland Alphonse, épicier, rés.

Durocher

86 Durocher Radio Service, James Bowen & Wm Tavara, props.
88 Lebel Théophile, électricien
Lebel Paul-Emile, militaire
90 Fleury Mme veuve Gaudias
Fleury Mlle Marie-Alice, ouv. chaussure
92 Gariépy Alphonse menuisier

196 Tendland P. E., emp. Dom. Arsenal
Lessard Fernando, boucher, rés.
100 Garneau Mme veuve Georges
Garneau Lucien, emp. Pollack
Morasse Albert, militaire
102 Pagé Wilfrid, cordonnier
Morin Mlle Yvonne, emp. Arsenal
110 Caouette Mme veuve Arcade
Gosselin Adélard, emp. Shaw. Power Co.
St-Cyr Alphonse, mécanicien
Gagné Edgar, emp. Arsenal
112 St-Gelais Arthur, journalier
Giroux Adrien, commis en pharmacie
112 Emond Wilbrod, pressier
112½ Noel Mme veuve Joseph
Noel Maurice, épicier, rés.
114 Fortier Arthur, machiniste
Noel Adélard, ouv. en chaussures
Lemieux Ls-Ph. mtre-boulanger
116 Gamache Donat, télégraphiste

Bayard

126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
St-Antoine Edgar, typographe
130 Picard Jules, mtre boulanger, (boutique
134 Picard Jules, rés.
Giguère Omer, livreur de pains
Maheux J.-A., comptable
Denis J.-A., musicien

St-Germain

142 Laberge Cyrille, salon de barbier
148 Beaurivage Lucien, emp. Arsenal
150 Houle Ernest, emp. Arsenal
154 Chamberland Mlle Alph., ménagère
Chamberland Mlle Laure,
Boutet Adélard, emp. Police de Route
Boutet Maurice, emp. Arsenal
Boutet Laval, poseur de prélarts
Boutet Mlle Irène, commis
158 Blouin Josaphat, électricien
160 Blouin Mme veuve Eugène
Lemelin Adrien, emp. Anglo Pulp
162 Mercier Ismaël, journalier
164 Allard Paul, boulanger
166 Vaudreuil Maurice, emp. Dom. Arsenal
176 Breton Napoléon, menuisier

St-Luc

178 Guérard Régis, boulanger
Fecteau Joseph, laitier
180 Lachance F.-X., journalier
Martel Gérard, emp. W. Charest
182 Lachance Elzéar, chauffeur-mécanicien
184 Michaud Gérard, insp. Dom. Arsenal
186 Bernard Eugène, journalier
Bernard Ls-Ph., livreur
188 Lortie Joseph, maçon
Lortie Armand, emp. Arsenal
Lortie René, emp. Arsenal
198 Jolin Antonio, emp. civil
Gingras Mme veuve Joseph
Gingras Mlle Jeanne d'Arc femme de peine
Brousseau Jean-Paul, infirmier
200 Dompierre Alexandre, ex-emp. C.N.R..
206 Jobin Omer, commis
Potvin Mme veuve Arthur
208 Allard Pierre-Joseph, boulanger
210r Giguère Paul, emp. Arsenal
216 Côté Charles, plombier
220 Guérard Joseph, cordonnier
220½ Guérard Arthur, débardeur
224 Picher J.-A., voy. de commerce
Maroon Aimé, agent
Maroon Elie navigateur

Aqueduc

232 La Boulangerie Majeure, Enr. Maranda, propriétaire

St-Sauveur

234 Blouin Mme veuve Eddie, épicière
236 Plamondon Armand, militaire
238 Blouin Mme veuve Eddie, rés.
238½ Genest Lucien, emp. Morton Eng.
Petit Edmond, emp. Morton Eng.
240 Patry Edgar, jnr, machiniste
Patry Albert, ouv. en chaussures
Denis Pierre, emp. Dom. Fish
244 Paradis Simon, emp. Palais Justice
246 Blouin Glorius, emp. Arsenal
248 Racine Marcel, emp. Frs. Nolin
248½ Vallerand Albert, ouv. chaussures
250 Paradis Jean, commis-boucher
Lambert André, emp. Morton
Tellier Chs Borromée, emp. Arsenal
252 Dompierre Joseph, emp. Canac Marquis
Dompierre Adrien, contremaître
252½ Moisan Alfred, journalier
Renaud Roland, emp. Canac Marquis
258 Lemieux Léopold, emp. Dom. Arsenal
Gingras André, emp. Laiterie de Québec
Langlois Mlle Lydia, emp. Café Dorchester
260 Jobin Thomas, emp. Anglo Pulp
262 Gravel Arthur, menuisier
264 Gingras Georges, emp. Dom. Arsenal
266 Proulx Marcel, caissier
268 Garneau Roméo, journalier
Desharnais Edgar, chauf. camion
270 Lachance Mme veuve Adjutor
Lachance Maurice, journalier
272 Desbiens Oscar, journalier
Drouin Jacques, rentier

Montmagny

292 Gobeil Benoit, machiniste
Gobeil Ernest, insp. bornes-fontaines
Matte Lucien, emp. Anglo Pulp

Bouffard

Marie-de-l'Incarnation

320 Vachon J.-H., emp. Morton

Lafayette

324 Pouliot Albert, emp. Comm. du Port
Arsenault Isidore, cordonnier
Arsenault Arthur, militaire
Morin Henri, journalier
Beaumont Mme veuve Delphis
330 Grégoire Mme veuve Ismael
Grégoire Jean-Chs, journalier

Marie-Louise

336 Côté A., contremaître, porte de service
Daigle Adélard, emp. Anglo C. Pulp
336½ Levesque Mme veuve Louis-Ph.
338 Gignac Arthur, tanneur
340 Otis Henri, emp. Anglo Pulp
Gendron Gonzague, emp. Anglo Pulp
Fortier Gérard, emp. Dom. Arsenal

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120 rue Arago, quartier St-Roch.—From 553 St. Vallier St. to 120 Arago St. Roch ward.

Côté Est — East Side

3 Godard Mme veuve Laurette, coiffeuse
Richard Marc, emp. Richard Frères
Vachon Stanley, emp. Anglo Ship'ng
Drolet Charles, emp. Ritchie
19 St. Lawrence Glove Works
Hébert Paul, propriétaire
Christophe-Colomb
23 Poitras P.-E., décorateur et lettreur (atelier)
Poitras Gabriel, architecte (bureau)
Berthiaume Mme A.
25 Dufour Cléophas, menuisier
Degagné Narcisse, emp. Anglo Ship'ng
27 Croteau Adrien, mécanicien
Jean Arthur, journalier
Ménard Gaudias, cord.-machiniste
31 Lachance Arthur, chauf. taxi
Trépanier Donat, plombier
33 Havard Armand, peintre
Roy Joseph, ouv. en matelas
35 Hallé Michel, barbier,
37 Blouin Maurice emp. Montreal Jobbing
Pelletier Mlles Maria, Sim. et Colette
43 Roy Edmond, plombier et couvreur (atelier)
45 Chabot Mme C.
Roy Edmond, plombier-couvreur, rés.
51 Maheux Alphonse, comptable
53 Giguère J.-L., boulanger (rés.)
Pageau P. E., comptable

Côté Ouest — West Side

8 Cantin & Fils, Enr, enrepôts
32 *1* Laveau L.-P.
3 Thivierge Ovila, commis
4 Simard Léo, emp. Mozart
5 Julien Fleury, professeur
6 Houle René, emp. Dom. Arsenal
34 Lapointe Rodolphe, maître boulanger
42 Pageau Héliodore, mouleur
Bertrand Henri, ing. stationnaire
Lavigueur Paul, publiciste
Gagnon Lucien, emp. Ang. Shipbuilding
46 Tremblay Philippe, cordonnier
56 Gagnon Wilfrid, peintre

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue)

NINTH STREET, (See 9e Rue)

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché Champlain, à 113, Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

1 Faucher Georges, épicier
3 Delisle Léopold, navigateur
Vallée Wilfrid, emp. Morton
5 Samson Lucien, cuisinier
Samson Chs-Henri, emp. Dept Marine
Samson Joseph, emp. cité
Dickson Miss Doris, emp, Arsenal
9 Drysdale Sam., emp. Morton
7 Salon Normandie
Tremblay Mme Jean, prop.
Tremblay Jean, militaire
Champlain
9 Chamberland François, salon de barbier (rés. Lévis)
11 Guérin Alphédor, mécanicien
13 Arseneault Lévi, emp. Anglo Ship'ng
Dubé Joseph, plâtrier
15 Vézina Mme veuve Samuel
Vézina Samuel Enr., chaloupier
17 Murphy Archibald, telegraph operator, C.N.R.
Ruel Alphonse, prop. taverne (rés.)
19 Immeubles Crédit Foncier Franco Canadien—(voir liste des locataires au No 72 Côte de la Montagne)
23 Roger & Frères, épicerie et restaurant
25 Tom Sing, buanderie
25¼ Roger Marcel, de Roger & Frère
Roger Maurice, de Roger & Frère
Vaillancourt J.-B., emp. Dominion Arsenal
25½ Boivin G.-A., emp. Min. Colonisation
Roger Francis, prop., garage (rés.)
27½ Roger Frs., garage
27¾ Leclerc Jacques, gardien
Labrecque Roland, messager B. C. Nat.
Labrecque Mme veuve Isidore
Garneau Chs-Arthur, emp. National Brewery
29 Jobidon P.-L., canots et raquettes
31 Hobbs Mfg Co. Ltd., entrée des mdses
33-37 Mountain Hill Hotel, entrance
39 Olivier L. G., salon de barbier
47 Clément & Clément, Ltée, atelier
49 Smith M. & Co., novelties

Côté Est — East Side

4 Garneau J.-R., épicier (rés.)
6 Garneau J.-R., épicier
Sous-le-Fort
10-14 Pouliot J.-Alexandre, épicier et rés.
Gobeil Horace, commis-épicier
— Eglise Notre-Dame des Victoires
"Place Royale"
30-32 Hôtel Louis XIV et taverne
34 Harvey Raoul, emp. S. S. McLean
36 Pelletier Roland, chauffeur taxi
Doré Rodolphe, commis Hôtel Brochu
Veilleux Edouard, journalier
Couture Emilien, militaire
Guenette Napoléon
38 Caron Mme Joseph, Enr., relieur
Clermont Mlle Gabrielle
Caron Lucien, gérant
Du Porche
42 Gagné Adrien, emp. Anglo Pulp
44 Boutet Ernest, emp. Dom. Arsenal
Mountain Hill

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch Ward.

Côté Sud — South Side

13 Tom Henry, propriétaire Paris Café et Victory Amusement Machines, Reg'd (rés.)
Gagnon Ludger, prop. taxis
15 Paris Café, Tom Henry, prop.
17 Fortin Shoe Shine
Fortin Joseph, propriétaire
19 Victory Amusement Machines Reg'd, Tom Henry, proprietor
21 Dorval Léger, emp. Dom. Arsenal
Létourneau Hubert, journalier
23-25 Woodhouse & Cie Ltée (entrepots)
41 Roy Emile, mécanicien débosseur
43 Cadrin Darius, voy. de commerce
Gamache Léo, com.-pharmacien
Plante Gérard, électricien
45 Carrier Amédée, millwright
47 Côté J.-Epiphane, Ent.-menuisier
Blouin Mlle D., commis
49 Vézina Georges, emp. Dépt. Transport
51-53 La Boulangerie Alph. Laflamme, Enr., Laflamme Paul, gérant
57 Lee Sam, buanderie chinoise
59 Côté Prudent, emp. Allard & Robitaille

Dorchester

71 Mercier Mme veuve Joseph
Mercier Paul-Henri, emp. Arsenal
73 Bérubé Chs-Eugène, chauf. taxi
75 Champagne Mlle Laurette, emp. Trav. Publique
77 Dumas Joseph, emp. C.N.R.
85-87 Drolet J.-L. Automobiles, Ltée, garage et services
89 Morel Avila, mécanicien
Paquet Mlle Yvonne
Paquet Roger, militaire
Paquet Mlles Thérèse et Jacqueline, emp. Dom. Arsenal
93 Gervais Isaac, commis-boucher,
Michaud Herménégilde jr, journalier
Michaud Herménégilde, sr, boulanger
97 Moisan J.-B.-Ulric, président de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec
Moisan Hubert, ass't-gérant la Cie Hubert Moisan Ass. Funéraire de Québec
99 101 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec (garage)
103 Gagné Mlle Anne-Marie
Pichette J.-A., comptable
107 Robitaille Antonio, emp. Clément & Clément
Gauthier Georges, journalier
109 Tremblay Elzéar, journalier
Lessard Alfred, vendeur de journaux
111 Bidégaré Mme Joseph
Bidégaré Roméo, militaire
Bidégaré Jean-Paul, emp. "Le Soleil"
Chabot Henri, emp. Morton
113 Lachance Mlle Blanche
Shink Amédée, électricien
115 Desrochers J.-B., journalier
Laplante Emile, journalier
Laplante F. X., journalier
Vincelette Mme Arthur, emp. Dom. Arsenal
115 Girard Mme veuve Arthur, chambres
Jacques Rosario, militaire
Fortier Albert, journalier
117 Caron Delphis & Fils, Enr., entrepreneurs plâtriers, Tél. 3-0452
Caron Delphis, de Delphis Caron & Fils, Enr., bureau
Caron J.-Chs., de Delphis Caron & Fils, Enr.
Caron Robert, de Delphis Caron & Fils, Enr.
Langlois Léo, commis Syndicat de Québec
121 Julien Majella, emp. Hôtel-de-Ville
Julien Joseph-M., dessinateur
125 Brodrigue Mlle Eléonore
127 Drouin J. B., voy. commerce
131 Bédard Paul-Emile, négociant
133 Corriveau Ludger, emp. Terres & Forêts
Roy Mme veuve Adélard
Roy Robert, Armée Canadienne
Roy Clément, Armée Canadienne
135 Deslauriers Mme veuve Gédéon
Deslauriers Alfred, commis

Caron

139 Prémont Séraphin, emp. General Equipment
Deblois Gérard, emp. Sûreté Provinciale
141 Richard Alfred, relieur
Richard Jérémie, anc. relieur
Richard Mesdemoiselles
Marcoux Rosaire, commis-boucher
Breton Mlle Marie-Anne
Maranda Emile, sacristain, Eglise Jacques-Cartier
145-155 Bell Telephone Co., (Stores)
165-171 Gale Brothers Ltd. (entrée des Mds

St-Anselme

185 Bilodeau Mme veuve Adjutor
Côté Joseph, comptable Webster & Sons Ltd
185¼ Côté Charles, chauffeur camion
185½ Pouliot Ant. Elzéar, commis
187 Brousseau Wilfrid, gardien, Asile St-M.-Archange
189 Leblanc Mme Arthur
Leblanc Conrad, emp. Club d'Automobiles
Leblanc Guy, menuisier
D'Auteuil Gilbert, menuisier
189½ Sansfaçon Mme veuve Henri
Sansfaçon Laurent, emp. La Cie Paquet
191 Lepage Wilfrid, conducteur taxi
193 Rousseau Ulric, tourneur de Louis Rousseau & Frères
195 Racine Elzéar, agent d'assurances
Paquet Alfred, restaurateur (rés.)
Dubost Mlle Berthe, emp. Dom. Arsenal
197 Marois Albert, latteur
Turcotte Mlles Louise et Marcelle, emp. Arsenal
199 Thivierge Oscar, emp. J.-B. Villeneuve
201 Laplante Mme veuve Alphonse
Maheux Alfred, emp. de la Cité
Maheux Mlle Aug., emp. Dom. Corset
209-211 Couvent Jacques-Cartier

Côté Nord — North Side

— Quebec Power Ltd, bldg

Place Jacques-Cartier

42 La Librairie Langlais Ltée, entrepôt
50-52 Edifice Bédard
56 Magasin Edouard, entrée des marchs.
60 Cinéma de Paris, (Stage Entrance)

Dorchester

84-86-88 Drolet J.-L., automobiles Ltée, bureau et salle de ventes
86 Villeneuve J.-B., (entrepôt)
90 Taverne Centrale (Succ. Napoléon Bédard), Léonce, Bédard gérant
96 Desbiens Antoine, emp. Davie
98 Morissette Mme veuve Ant., couturière
100 Vézina Adélard
Vézina Mlle Amanda
102 Gingras Z.-Ernest, tailleur
104-106 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec—Garage et atelier
108 Moisan Geo.-Henri, directeur de la Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec
110 Moisan, La Cie Hubert—Assurance Funéraire de Québec, Garage et atelier
Themens Em., voy. commerce
Pouliot Stanislas, camionneur
Pouliot Mlle Monique, caissière
Sirois, J. E., argent armée canadienne
Linteau Jean-Marie, offlcier Marine
112 Proulx Gérard, police militaire
Gagnon Auguste, maçon
Poulin Mlle Lucie, ouv. chaussures
114 Guay Albert, menuisier
Chouinard Arthur, gardien de nuit
120 Drolet Mme veuve Henri
Drolet Raymond, restaurateur, (rés.)
120½ Morneau Mme veuve J.-P.
Morneau J. Paul, voy. commerce
Morneau Lucien, étudiant
Morneau Mlle Simonne, couturière
122 Mercier Albert, emp. Dominim Corset
Noel Mme veuve Antoine
124 Drolet Rosaire, de Drolet & Montreuil
126 Morency J.-Edmour, anc. boucher
Morency Lorenzo, cond. camion
Morency Laval, emp. Garneau, Ltée
Morency Gaston, militaire
Morency Jean-M., débardeur

Caron

142 Métivier Emilien, épicier (rés.)
144 Salle de l'Union St-Joseph
148 Gingras Mme veuve Michel
160 Plante Adrien, mécanicien
162 Ferland Roger, comptable
164 Emond Siméon, menuisier
Emond Adrien, emp. Bureau du Régistraire
166 Dion Alphonse, insp. Bur. des Incendies
Dion Eugène, pompier
168 Ferland Roland, emp. Usines St-Malo
Ferland Philippe, mécan. en radio
Ouellet J. L., mécanicien
170 Hethrington J. Laurence, prop. accessoires salons de coiffure (rés.)

St-Anselme

184 St Cyr Mlles Eug., M. A., et Alma
186 Lemay W., barbier
188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
200 Ferland Léger, chauffeur camion
Ringuet Victor, pensionnaire C.N.R.
202 Thivierge Mlles Alma et Alice
Thivierge Alphonse, tailleur de cuir
206 Mercier Mme veuve Alex
Fiset Paul Armand, emp. Bell Tel.
Tanguay Léonidas-J., rentier
208 Gagnon T.-W., prof. de musique (rés.)

NOTRE-DAME DES BOIS maintenant N.-Dame de Sillery—Voir-See 335, Chemin St-Louis

NOTRE-DAME SQUARE (See Place Royale)

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 64 St. Augustin St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

11 MacMahon Robert, annuitant
13 Quinn Mrs widow George
15 Green J.-C., employee
15 Béland Maurice, chauffeur camion
17 Malenfant Ls-Phil., cuisinier
17½ Rodrigue Mme veuve Edmond (Eddy repr. Spencer Corset
Vernier Mme veuve Emile
Vernier Léopold, journalier
Picard Charles, emp. Ch. Frontenac

St-Simon

25 Demers Antonio, emp. Dom. Arsenal
Blondeau Joseph, commis
27 St-Laurent Valmore, peintre
Esculier Jules, sr., journalier
33 Letarte Joseph, jr, charretier
35 Plourde Mme veuve Arthur
Dupuis Mme Réné
37 Roy Mme veuve Joseph
39 Cooper Thomas, porter
Cooper Wallace, emp. shoe factory
43 Roberge Maurice, commis
Leblanc Mme veuve Antoine
45 Sunderland Maurice, emp. Valcartier
Plourde Léger, militaire
51 Carrier Maurice, cuisinier Ch. Frontenac

---

2 Descarreau Lorenzo, restaurant et rés.
4 Descarreau Georges, emp. s. civil
Bartholomew Miss Nellie
8 Académie Ste-Marie
22 D'Auteuil Mme veuve J.
D'Auteuil Mlle Noela, emp. Arsenal
D'Auteuil Alphonse, emp. Arsenal Valc.

St-Simon

26 Fortier Louis, journalier
28 Adams Wm., chauf. camion
Wolfe Patrick, John, laborer
30 Robitaille Roméo, journalier
Forgues Donat, militaire
36 Poitras G., imprimeur et relieur
36 Imprimerie de Québec, Enr., Jacques et Lucide Poitras, props.

38 Sylvain Mme veuve Elzéar
Sylvain Robert, emp. Arsenal Valc.
Sylvain Maurice, militaire
Sylvain Mlle Germaine, emp. Holt Renfrew
40 Trudel Edm., Laval, typographe
Poitras Lucide imprimeur (rés.)
42 Harriett Norman, electrician
44 Delaney Gérard, chauf. d'auto
48 Boissy Antonio, maçon
52 Deshaies Paul, épicier et rés.

OCTAVE, de 81, rue Mgr Gauvreau, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch.—From 81 Mgr Gauvreau street to 80 Bridge St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

15 Carbonneau Mlle Justine

Côté Nord — North Side

10 Hamel Edmond, journalier
12 Benoit Gaudias, rentier
24 Edifice Florence (arrière)
38 Pollack M., Ltée, (entrée des employés)

OLIER, de Blvd des Capurcins vers l'ouest. —From Blvd des Capucins to west.

Côté Sud — South Side

147 Beaulé Edgar, plâtrier

Côté Nord — North Side

146 Thomassin Joseph, fondeur
Leclerc Albini, commis-marchand
148 Dugal Ludger, plombier
Dugal Mlle Mariana, caissière
150 Morneau Emile snr, insp. C.N.R.
152 Morneau Roméo, commis banque
154 Normand Alfred, élec.-plombier

8e Avenue

OZANAM, de 28 Avenue Jacques Cartier au nord, quartier Limoilou. — From 28 Jacques-Cartier Avenue to north, Jacques-Cartier ward

Côté Ouest — West Side

21 Ouellet Jean-David, rentier
25 Côté Raoul, emp. Dom. Corset
29 Gingras Roméo, camionneur
33 Valois Cajétan, emp. Old City
37 Duchesneau Jean-Bte, menuisier
41 Rioux Chs E., menuisier
43 Langlois J.-W., ingénieur Ch. Frontenac
43½ Roy Joseph, constable fédéral
63 Levesque Amédée Z., menuisier
65 Savard Fernand, navigateur
69 Vallée Marius, emp. Swift
73 Constantin Antoine, camionneur
79 Bédard Chs., emp. civil
81 Lajoie Jean-Chs, forgeron
Lajoie Gérard, sténographe
85 Bédard Léopold, concierge Holt Renfrew

Royal-Roussillon

89 Savard J.-Léandre, voy. de commerce
93 Labrecque François, menuisier
97 Dion Evariste, menuisier
101 Drouin Wilfrid, Dom. Arsenal
105 Gosselin Ludger, magasin chaussures et rés.
Gosselin Arthur, conducteur taxi
109 Sénécal Anatole, coupeur de verre
113 Soulard Ozémir, menuisier
117 Leblanc Arthur, militaire
117½ Beaulieu Roland, emp. Bell Tel. Co.
121 ——
125 Gilbert P.-Auguste, comptable
129-131 Lambert Félix, menuisier
133 Turgeon Mme veuve Joseph
Turgeon Edgar, commis-quincaillier
137 Fortin Georges, Marine Canadienne
141 Carbonneau Edgar, emp. de la ville
Perkins Leonidas emp. C.N.R.
159 Lehoux, Adrien, time keepér Morton
161 Deslauriers Lucien, camionneur
163 Desjardins Gilbert, asst. comptable
165 Breton Albert, emp. Samson & Filion
169 Laverdière Apollinaire, professeur
175 Fiset Emile, mécanicien
179 Laliberté Georges, emp. Quebec Power
183 Poiré Léop., militaire
185 Ruel Léonce, Boulangerie Nationale
189 Michaud Uldéric, emp. Douane
193 Gauvin Chs, emp. Morton
197 Bélanger Mme veuve C.-A.
Bélanger Raymond, journalier
Légaré Raym. emp. Arsenal
201 Poulin Adélard, menuisier
205 Caron Adjutor, menuisier
209 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.

Côté Est — East Side

14 Lefebvre Maurice, comptable
18 Drolet Mme veuve Jean-Bte
22 Association des Camionneurs de Québec Inc., Roméo Blouin, prés.
Blouin Roméo, prop. de camions
26 Paré Edmond, emp. Arsenal
30 Dassylva Edgar, ingénieur
34 Dassylva Roland, emp. de bureau
38 Thibault J.-A., peintre
Simard Télesph. emp. C.N.R.
42 ——
44 Barnabé Lionel, menuisier
46 Martineau Henri, emp. Anglo Pulp
48 ——
50 Houde Hermel, emp. s. civil
52 Bélanger Jos., emp. s. civil
66 Lefaivre Mme veuve J.-Edouard
68 Arsenault J.-Henri, voy. commerce
70 Nadeau Géard, emp. B. Can. Nat.
72 Masse Chs., ex-emp. C.N.R.

Royal-Roussillon

144 Caron Adjutor, cuisinier
148 Walsh Napoleon, c-maitre Can. Import
152 Laveau Hilarion, emp. Comm. des Liq.
156 Genest Maurice, camionneur
160 La Cie de Calfeutrage, Enr.
Fournier J.-A., gérant Cie Calfeutrage plastique, Enr.
Fournier Marcel, clerc architecte
Fournier Pierre Paul, calfat
164 Laveau Roland, commis de malle

168 Dechêne Charles, chauffeur taxi
172 McGee Paul Henri, com.-boucher
174 Richard Armand, emp. Rock City
176 Labbé Napoléon, emp. Dom. Arsenal
180 Brochu Mme veuve Zen.
184 Ouellet Léop. emp. Arsenal
188 Catellier Edmond, emp. Dept. Chômage
192 Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
196 St-Hilaire Ernest, pompier

PALACE HILL — (See Du Palais)

PANET, de 1372, rue St-Vallier, au sud. quartier St-Sauveur.—From 1373 St, Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

17 Bilodeau Lionel, emp. Anglo Pulp
Lord Abel, emp. Arsenal
19 Corriveau Adél., emp. Brass. Champlain
33 Duplain J.-Bte, emp. Quebec Ry.
Duplain Marcel, emp. Que. Power
Lafontaine Albert, journalier
47 Boisvert Léopold, journalier
51 Nadeau Aurèle, mécanicien-dentiste

---

4 Légaré Félix, peintre
6 Smart Mrs widow R. W., épicerie et rés.
Lessard Mlle Aline, emp. Arsenal
8 Jobin, Emmanuel, journalier
12 Bédard Ovila, emp. Dom. Arsenal
14 Caouette J.-Paul, emp. Liqueurs Whistle
16 Gignac Paul-Henri, journalier
Gignac Roger, emp. laiterie
Gignac Ovila, journalier
50 Duchesneau Gérard, journalier
Lemieux Emile, emp. Corporation
Bélanger Gerard, tail. de cuir
52 Bertrand Roméo, chauffeur de camion
Villeneuve Michel, plombier
Villeneuve J.-Ernest, emp. Arsenal

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

3 Cloutier Théodore, journalier
Naud Maurice, emp. Arsenal
5 Cardinal Wilfrid, journalier
7 Hochu Mme veuve Alfred
Hochu Léopold, emp. de la Cité
7½ Hochu Alfred, emp. de la Cité
13 Boucher Charles, journalier
19 Morency Pierre, boulanger
23 Hallé Lorenzo, homme de cour
25 Garneau Alphonse, journalier
31 Valcourt Mme veuve Elzéar
31½ Valcourt Oscar, commerçant fruits
35 Bernier Mme veuve Louis
37 Delamarre Joseph, menuisier
39 Saul Adélard, journalier
43-45 Martin Philippe, investigateur
51 Bolduc Philippe, gardien de nuit et magasin de 2ème main

Dorchester

63 Labrecque Henri, emp. Dom. Arsenal
65 Marcoux Jean, machiniste
71 Sévigny Ernest, ouv. en chaussures
73 Gauthier Philias, journalier
77 Tremblay Adélard, commis
79 Lebel Télesphore, sr, cordonnier
83 Boutin Mme veuve Alphonse, magasin et rés.
87 Lavoie Jules, camionneur
89 Guillemette Joseph, emp. s. civil
91 Lebel Paul-Emile, militaire
Lebel Jean, barbier (rés.)
91½ Coulombe Ernest, militaire
Guay Léonidas, menuisier
95 L'Heureux Mlle Imelda
Simard Roland, emp. Usines St-Malo
101 Dinel Lucien, couvreur
103 Marsan Léon, pompier
Guay Paul, emp. Dom. Arsenal
105 Morneau Adélard, mécanicien
107 Lortie Emile, emp. P.-L. Frenette
109 Lebel Jean, salon de barbier
111 Verret Joseph, gardien de nuit
113 Pelletier Mme veuve Adjutor
115 Fortin Mme veuve Omer
Marsan Maurice, emp. Morton
117 Deschênes Emile, journalier
127 Houde Antonio, emp. civique
129 Paquet Redempti, journalier
131 Rochette Joseph, journalier
133 Goudreau Rosario, journalier
135 Samson Adolphe, journalier
137 Derose Lucien, camionneur

Avenue Francois Ier

147 Corriveau F.-X , journalier
Corriveau Pascal, sr, forgeron
147½ Corriveau Pascal, jr, emp. Elzéar Fortier (liqueurs)
157 Rochette Paul, chauffeur camion
159 Morin Roméo, sténo au Parlement

De Meulles

173 Guillemette Philéas, ing. mach. fixes
177 Couture Napoléon, journalier
179 Martin Louis, emp. Dom. Arsenal
179½ Gravel Che, journalier

Côté Sud — South Side

10 Plante Théophile, journalier
12 Denis Gaudias, journalier
14 Cardinal Joseph, journalier
16 Gariépy Omer, emp. Dom. Arsenal
18 Ferland C.-A., journalier
20 Voiselle Narcisse, pompier
22 Mariage Edmond, journalier
26 Laroche Robert, emp. Davie
Berthiaume Georges
30 Boutin Joseph, mécanicien
32 Pearson Geo., ch. stationnaire
34 Mercier Mme veuve William
34½ Chavanel Paul, emp. Dom. Arsenal
36 Giguère Joseph, rentier
38 Giguère Simon, pompier
42 Sansfaçon Laurentien, emp. Arsenal
44 Monier Lorenzo, ingénieur
44½ Fournier Louis, cordonnier
48 Bédard Charles: journalier
50 Tremblay Adélard, journalier

Dorchester

66 Mercier Gérard, journalier
68 Desjardins André, emp. Dom. Arsenal
72 Métivier Louis, journalier

76 Duguay Honoré, journalier
78 Cauchon Albert, menuisier
80 Carbonneau Georges, journalier
82 Bouchard Jules, emp. Dom. Arsenal
Cauchon Majella, menuisier
86 Goudreau Joseph, journalier
88 L'Herault Ls-Ph., plombier
92 Audet Lorenzo, mécanicien
94 Boucher Arthur, pensionnaire Bell Tél
102 Landry Paul, menuisier
104 Cauchon Alphonse, menuisier
106 Delamarre Elzéar, emp. Arsenal
108 Mathieu Charles, cordonnier
110 Morissette Michel, emp. Arsenal
112 Baribeau Narcisse, journalier
118 Bureau Henri, emp. Dom. Arsenal
120 Moisan Napoléon, emp. Com. du Port
124 Lebel Lucien, journalier
126 Turgeon Aurélien, emp. Coopérative
132 Turgeon Edgar, laitier
136 Lambert Omer, anc. police provinciale
Doré Marcel, emp. Anglo Ship'ng

Avenue Francois Ier

144 Racine Elzéar, chauf. Hôtel-de-Ville
Racine Elzéar, police Davie Ship'ng
Racine Joseph, journalier
148 Métivier Louis, contremaitre Shaw. W. & P. Co.
154 Cantin Joseph, couvreur
158 Bonneau Mme veuve Hubert
Bigaouette Chs. Alfred, mécanicien
162 Gagnon Wilfrid, peintre

De Meulles

176 Gosselin Mme veuve Théophile

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.— From Citadel to Merici Convent, south side of Grande-Allée, St Jean Baptiste ward.

Blvd George VI
Réservoir Municipal
Monument Jeanne d'Arc
Prison de Québec
Deguise A.-J., Gouverneur
Dorval Paul, emp. Comm. des Liqueurs
Dorval, Damien, commis
Dorval Georges, Marine Marchande
Monument Wolfe
— Musée de la Province de Québec
Rainville Paul, conservateur du Musée
Paquet J.-Henri, asst-conservateur
Comeau Noel-M., zoologiste
Dumais Roland, botaniste
Archives des Champs de Bataille
Roy Antoine, archiviste
Roy Pierre-Georges, archiviste consultant
Terrasse Earl Grey
Avenue Cap Diamant
Avenue Ontario
Avenue Wolfe
Puits Wolfe
Avenue Montaclm
Serres des Champs de Bataille Nationaux
Robinson Wm., gardener

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward,
— Lamonde Emile, surt Parc Victoria
Lamonde Maurice, chauffeur camion
Club Sportif de la Voirie
Club Curling et de Tennis "Jacques-Cartier"
L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, Inc., Leblond Alfred, abbé, directeur
Bouillé Léo, abbé, professeur Ecole Technique
Dion Gérard, abbé, professeur à la Faculté des Sciences Sociales
Club des Raquetteurs Frontenac
Stade Baseball
Poste de Police de la cité No 16

PARENT AVENUE, (See Avenue Parent)

PARENT SQUARE, From 235 to 269 St Paul Street and St-André street

PARK AVENUE, de 301 St-Cyrille au chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From 301 St Cyrille to St Louis Road Montcalm Ward.

Côté Ouest — West Side

63 Maranda J.-Isidore, comptable
65 Samson Mme veuve J.-E.
Samson Mlles Madeleine et Alma
Fiset Mlle Estelle
67 Young Mrs widow George B. S.
Jack Miss Mildred, nurse
69 Hannon Mrs widow Henry M.
69a Derouin Miss May, teacher
69a Corrigan Miss Sarah
Costello V., manager Dun & Bradstreet of Canada Ltd
Weber Mrs B. J.
69b Cairns Rob. Lt. Can Navy Reserve
71 Demontigny Elzéar, de Demontigny & Ponlot

Fraser

73 Gingras Eugène, prop. taverne
75 Hyndman Douglas, emp. Anglo Can. P.
87 Cimon Hector, secrétaire Price Brothers
89 Hébert Maurice L., publiciste du Gouvernement et directeur de l'Office du Tourisme
91 Papineau D. B. Lt. Colonel, A.D.C.
Ardagh Mrs A. P.
93 Simpson Guy H., manager Crane Ltd
95 Rondeau J. Elisée, ex-gérant de banque, rés. d'été Ch. Ste-Foy 1457
97 Prévost St-Denis, emp. Dépt Terres et Forêts
99 Levie J. J., président W. & J. Sharples Ltd
101 MacKay P. W., Manager Laurentian Forest Protective Ass'n
103 Batty Ernest F., Serg't Major Can. Arm
105 Hamel Edouard, ingénieur en chef de la cité
Hamel Claude, emp. Morton

105 Hamel Roland, emp. Morton
Frigon Lucien, agent manufacturiers (r)
107 Turner Evan E., of Whitehead & Turner
109 Saucier Mlle Evangéline
123-*1* deGoumois M.-A., gérant, Canada Life Ass. Co.
2 Déchene Arthur M., rentier
Duhamel Mlle Dora
3 Kane Mrs widow John H.
4 McWilliam David, manager Canadian National Telegraphs & Western Union Tel Co
123-*5* Roy Mme veuve J.-E.
Roy Albert, emp. Ass. Chomage
Roy Mlle Marguerite, emp. Serv. Sé-Sélectif
125-*1* D emers Georges, ingénieur civil
2 C'ément Edgar, de Edgar Clément Ltée
3 O'Donnell John G., emp. Public Works
4 Gaumond Amédée, emp. B. de Const. Economique

Saunders

127 Sheehy M. John, vice-pres., John Ritchie Co.

Côté Est — East Side

60 Proulx Odilon, gérant Tip Top Tailors
Lavoie Albert, voy. de commerce
62 Pelletier Esdras, rentier
Pelletier Dr Alphonse
64 Côté Ls-Léopold, gérant de district de la Commission des Liqueurs
70 Loudin Henri, commissaire Com. du Salaire Minimum
72 Deschênes Rodolphe-D., Dr, du Ministère de la Santé

Fraser

76 Mahon Fred., broker
Byrne Miss Cecil
92 Dussault J.-Ernest, rentier
Hyde Miss Alfretta
Bélanger Mme veuve J. A. A.
Force Berth M., Lt. Can. Navy
96 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., Ltd
102 LaRue Mme veuve L.-H.-Joseph
Larue Mlle B. Henrietta
108 Houghton T. Middleton. High constable
Sharpe Mrs widow Walter
110 Maher Thomas, ingénier forestier
120 Duval Arthur, notaire (rés.)
Duval Paul L.G.C.
124 Park Avenue Appartement
1 Beaudry Gust.-A., gerant Sun Life Ass. Co. of Canada, succ. Rive Nord
2 Gauvreau Mme E. W.
Gauvreau Guy, Capt
Gauvreau Léo, rés. médecin
Gauvreau Mlle Corinne
Brunet Mlle Marcelle, emp. Comm. des Prix
3 Taschereau Claude, notaire, de Taschereau & Taschereau
4 Roy Ls-Ph., ancien sous-ministre de l'Agriculture
Caron Mlle C., surd't de la Goutte de lait
124-*5* Courtois Noel, Commandant, La Gendarmerie Royale, division de Québec.
6 Samson Maurice, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
Samson Mlle Germaine
7 Bertrand Benoit, emp. civil
8 Bell A. de M., colonel

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

21 Roy Edouard, menuisier
Tremblay Lionel, emp. Hobbs
25 Gingras Philéas, peintre
27 Blouin Adélard, emp. Arsenal
29 Julien Mme veuve Charles
Julien Mlle Léonie, emp. Gardner
29½ Julien Albéric, bijoutier
31 Gagnon Elzéar, journalier
Gagnon Mme Elzéar, épicerie et rés.
Gagnon Mlle Jeanne, emp. B. Houde
33 Pelletier Joseph, journalier
Pelletier Paul-Henri, journalier
Bédard Magloire, pensionnaire
35–37 Auger Léopold, riveteur, restaurant et (rés.)
45 Lebel Ernest, mécanicien
51 Blanchet Jean-Bte., journalier
55 Després Mme veuve Alphonse
Després Emmanuel, menuisier

Côté Ouest — West Side

12 Nolet Gaudias, journalier
Nolet Francis, journalier
14 Hamel, Mme veuve Joseph
Hamel Lucien, navigateur
Hamel Alexandre, emp. Garage Munic.
16 Bernier René, menuisier
18 Racine Henri, journalier
Bilodeau Hector, chauf.-camion
20 Gaudet Ovila, journalier
22 Marcheterre Arthur, emp. Arsenal
24 Nolin Maurice, journalier
30 Gagnon Léonidas, agent
Gagnon Eudore, emp. Min. Tr. Publics
36 Massé Joseph, emp. Arsenal
38 Larose Paul, journalier
40 Larose Louis, journalier
Larose Georges, emp. Arsenal
Larose Maurice, emp. Arsenal
Joannette Joseph, sr., militaire (outremer)
Joannette Joseph, jr., emp. Arsenal
44 St-Pierre Mme veuve Jean-Bte
St-Pierre Roger, emp. de la Cité
St-Pierre Marcel, emp. Pollack & Dorfman
46 Gagnon Jos., emp. Morton
Gagnon Louis, journalier
48 Mercier Armand, journalier
48½ Emond Lucien, emp. Arsenal
Emond Omer, cord.-machiniste
Emond Gérard, journalier

50 ——
52 Doddridge Georges, journalier
54 Drolet Maurice, journalier
56 Ouellet F.-X., surintendant de l'élévateur à grain, Port de Québec

PERE GRENIER, de 823 rue St-Vallier, allant à l'ouest.—from 823 St Vallier street to west, St Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

Chenier

1 Fiset Geo.-Henri, débardeur
3 Janvier Modeste, charretier
Janvier Frédéric, anc. voy. de commerce
Janvier Philippe, emp. Arsenal
5 Tendland Jos., cord. machiniste
Ahern Raymond, homme de livraison
Trudel Maurice, cuisinier, R.C.A.F.
7 Denis Philippe, emp. Arsenal
Gravel Rosaire, emp. Laiterie Lévis
9 Thomas Fernand, plombier
11 Belley Thomas, chauf.-taxi
Dugal Mlle Odile
Doré Mme veuve Jos.-M.
Dion Ovide, peintre
15 Ouellet T., emp. Universal Auto
19 Laberge Mme veuve Frs.
Vézina Adrien, emp. Que. Airways
Grenier Paul, Em., couvreur

Carillon

21 Alain Mme veuve Albert
23 Gravel Maurice, mécanicien
23 Verret René, emp. Comm. Acc. du Travail
25 Roberge Mme veuve Arthur
27 Guay J.-A., journalier
29 Roussel Maxime, emp. civil
Pichette Léandre, emp. Quebec Steam Laundry
31 Boutet Alfred, commerçant de lard
Boutet Joseph, courtier en douane
35 Durand Mlle Zélia
37 Hamel Antonio, militaire
39 Harton Mlle Anna, épicerie

Durocher

43 Gagnon Mme veuve François
45 Blouin Albert, pompier
Labonté Mlle Gab., emp. Arsenal
Blouin Mlle M. Paule, coiffeuse
Giguère Mlle Matilda
Gendron Octave, cordonnier
Morin David, forgeron
Morin David jr, commis
47 Pépin Emmanuel, cordonnier
49 Gagné Mme veuve Joseph
49½ Tessier Roland, emp. marine
51 Racine Mme veuve Siméon
53 Létourneau Roland, sténo. Sûreté Prov.
Turcotte Lauréat, anc. commerçant
53½ Genest Arthur, journalier
Couture Mme veuve Louis
55 Demers Mme veuve Anne
57 Gaulin Onésime, rentier
Gaulin Mlles Rita et Juliette, commis
59 Genest Théodule, emp. Arsenal
Marcotte Alphonse, emp. C. N. R.
Déry Edgar, emp. Com. du Port
63 Fiset Paul, emp. Bureau du Recorder
65 Boivin Wilfrid, emp. Garage Municipal
67 Rancourt Napoléon, commis-épicier

Bayard

81 Young Albert, emp. bureau de poste
83 Cormier Alcide, emp. C. N. R.
87 Gauvreau Mlles Philomène et Marie
Demers Mme veuve F.-X.
89 Gauvreau Dollard A., comptable, Action Catholique
Gauvreau Ls de Gonzague, correcteur d'épreuves, Le Soleil
Gauvreau Jean-M., emp. s. civil
91 Letarte Gaudias, emp. Arsenal
Leclerc Mlle M.-Ange, commis
93 Bédard Ulric, de Bédard Ulric Ltée

St Germain

105 Tessier Mlles Bern., Léonie et M.-Jeanne, ouv. en chaussures
Tessier Emile, emp. J.-E. Samson
107 Morency J.-P., commis
Morency Mlle Rosanna
Cloutier Onésime, opérateur linotype
Huot Placide,
107 Picard Edouard, emp. de la Cité
109 Gagnon Joseph, ing. stationnaire
111 Jobin Wilfrid, cordonnier
Turgeon Geo., ass. comptable
113 Baker John, snr, charretier
Malouin Gérard, cord. machiniste
Tremblay Robert, emp. Dom. Arsenal
Drouin Alfred, commis
Gosselin Gab., commis
117r Lafontaine Aimé, journalier
119 Bouthillette Gaudias, emp. de la Cité
127 Ecole modèle St-Luc
Revdes SS. de la Cong. Notre-Dame
Beaulieu Mlle Jeanne, inst.
Benoit Mlle Géraldine, inst.

St-Luc

135 Beaulieu Léo, journalier
137 Vachon Maurice, emp. Q. Power
141 Thibaudeau Mme veuve Georges
141½ Clavet Majella, journalier
Drouin Arthur, tailleur de cuir
143 Patenaude, emp. de la Cité
145 Robitaille Octave, constable municipal
147 Garneau Wilf. emp. Br. Champlain
Picard Arthur, journalier
149 Hamel Léon, gardien de magasin
153 Lelièvre Joseph, agréeur
McCauley Jimmy, emp. Dom. Arsenal
161 Lagacé Mme veuve Albert
Lagacé Gérard, emp. Arsenal
Lagacé Roméo, militaire
163 Lévesque Gérard, emp. Café Pierrot
Gilbert Joseph, ouv. en ciment
Jacob J.-A., emp. Eastern Steel Co.
Bélanger Mme veuve Raoul
Bélanger Paul, agent
Bélanger Florian, emp. Arsenal
167 Bourassa Joseph, emp. Eastern Can. Steel
169 Garneau Adjutor, journalier
171 Pouliot J.-A., horloger-bijoutier (rés.)

St-Sauveur

175½ Martel Paul, cordonnier

179 Brindamour Arthur, boucher
Lamonde Arthur vétéran

Aqueduc

183½ Gaumond Léon, com. de bureau
Gaumond Roger, emp. J. L. Drolet
Gaumond Chs E., emp. Arsenal
187 Vallières Arthur, emp. Jos Vaillancourt
Bouchard Richard, emp. Arsenal
189 Fournier François, garde
191 Bernard Philéas, pensionnaire
Hamel François, tailleur
Bréard Henri, barbier, (rés.)
193 Chabot Eugène, emp. Arsenal
Thivierge Geo., emp. Arsenal
195 Chabot Mme veuve Edgar
197 Girard Mme veuve Joseph
199 Barbeau Omer, agt d'ass.
201 Hamel Arthur, emp. Que. Ry
Descombes Antonio, emp. Q. Power

Montmagny

Côté Nord — Nord Side

Chénier

2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant et rés.
8 Trudel Roger, emp. de la Cité
Carrier Joseph-M., emp. de la Cité

Carillon

10 Pepin Alfred, cord.-mach.
10½ Gravel Rosaire, emp. Laiterie Laval
26½ Monfette Clément, militaire,outre-m.
Boucher E., pensionnaire
Bernard Elzéar, journalier
Drouin Lucien, contremaître Valcartier
McDonald Mme veuve Georges
28 Dechêne Henri, emp. Arsenal
Therrien Louis, militaire
30 Lessard Joseph, journalier
30½ Lapointe Alphonse, emp. C.N.R.
32 Bisson Paul-Henri, sergt. de milice
Bisson Fernand, ouv.-chaussures
Bisson Nap., ouv.-chaussures
Brodie Wm, emp. Dom. Arsenal
32½ Poirier Jules, emp. Dom. Arsenal
34 Robitaille Arthur, emp. Anglo Pulp

Durocher

36 Lacroix Mme veuve A.
Jacques Mme veuve F. H.
40 Dorion Lucien, voy. commerce
42 Trudel Mme veuve F.
Labrecque Ernest, emp. Dépt. Voirie
44 Chouinard Oscar, emp. Clarendon
Guilbault Joseph, débardeur
46 Bruneau Jean, contremaître
48 Langlois Léonidas, comptable
50 Langlois Emile, emp. Arsenal

Alleyn

52 Poitras Paul-Emile, emp. au Parlement
54 Rhéaume Ls-S., commerçant et boucher
Rhéaume Mlle Fabiola, inst.
56 Paquet Edmond, journalier
Paquet Adélard, ch. de camion
Paquet Lauréat, presseur d'habits
Carreau Odilon, camionneur

Bayard

80 Beaulieu Mme veuve F. X.
Bergeron Albert, tailleur de hardes
84 East Sylvio, emp. Boulangerie Nationale
86 Gingras Alfred, tailleur de cuir
Villeneuve Léopold, cond. d'auto
92 Langevin, Jos.-Emile, emp. Bell Tel.
94 Plante Arthur, anc.-boucher
Plante Roland, commis
Plante Raymond, commis
96 Picard Olivier, journalier

St-Germain

106 Pouliot Adjutor, presseur
Pouliot Roméo, presseur
108 Fortin Mme veuve Frs.
Fortin Joseph, journalier
110 Vézina Armand, emp. Dom. Arsenal
112 Lachance Maurice, emp. civil
Gagnon Jos, emp. Que. Power
Armand Jules, emp. Davie
Racine Paul-Em., presseur P. Ferland
114 Devarennes Albert, emp. Parisian Corset
118 Clavet Louis, marchand
Lelièvre Joseph, rentier
Loiselle Mme veuve Clovis
Loiselle Roméo, emp. Dom. Arsenal
120 Goulet Edouard, menuisier
Goulet Louis, menuisier
Beaupré Toussaint, boucher, rés.
122 Boucher Odilon, vendeur d'huile
Mondor Jean, emp. Quebec Power
124 Falardeau Jacques, menuisier
126 Genest Adélard, emp. Arsenal
Genest Gaston, emp. Arsenal
Genest Georges, emp. Arsenal
126½ Pelletier Theophile, journalier
128 Careau Jos., chauf. camion
130 Saindon P. L., ing. stationnaire
Saindon Martial, emp. Kingsway Transport

St-Luc

132-134 Blouin Antonio, épicier
136 Thibaudeau Eugène, ch. de taxi
140 Ferland Elzéar, ouvrier au Parlement
Ferland Marcel, Marine Canadienne
Ferland Mlle Gisèle, emp. Arsenal
142 Gagnon Maurice, jardinier
146 Côté Eugène, cordonnier
148 St-Pierre Joseph, journalier
150 Boutet Réné, militaire (outre-mer)
Beaumont Albert, journalier
Beaumont Isidore
152 Bourassa Henri, cour à bois
154 Bourassa Henri, charretier et marchand de bois
Carpentier Henri, emp. Déf. Nationale
156 Côté Gérard, emp. Woodhouse
156½ Girard Joseph, comptable au Régist.
158 Vallerand Emile, gantier
158½ Garneau Alphonse, garde-magasin
Bédard Ulric
160 Giroux Théophile, emp. Eastern Can. S.
162 Hamel Arthur, pompier
Hamel Arthur, jr, débardeur
162a Bouchard Ulfranc, menuisier
162b Hébert Gérard, menuisier
164 Trudel Maurice, emp. Quebec Power
164a Bernard Emile, contremaître

164b Caron J.-F., collecteur "Le Soleil"

St-Sauveur

172 Beaupré Alfred, épicier et restaurant
174 Gervais Louis, tail. de cuir
176 Gignac Alfred, cordonnier
Garneau Majella, agent d'assurances
178 Gignac Louis, emp. Quebec Power
180 Bédard Albert, emp. Gaz Quebec Power
Boutet René
180½ Fournier Fernand, journalier
Alain Marcel, militaire

Aqueduc

182 ——
186 Clavet Achille, emp. Frs Nolin
186½ Blanchette Robert, emp. Ch. Frontenac
192 Shields Alfred, cord. machiniste
194 Paquet Alexandre, journalier
Paquet Odilon, tailleur en cuir
Giroux Joseph, patissier
200 Deguise Francis, sr, emp. civil
Bouchard Rosaire, journalier
Deguise Tharcissius, auditeur
Bouchard Alfred, journalier
202 Asselin Elzéar, commis de bureau

PERE LACOMBE, (autrefois St-Antoine St. S.) de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—(Previously St. Antoine St. S.) From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

11 Vallerand Lucien, emp. Arsenal Valc.
Lafrance Antonio, journalier
13 Roy Joseph Chs, voyageur
13½ Létourneau Frs., chauf. camion
17 Larose Eugène journalier
Drapeau Oscar, cordonnier
17½ Laroche Roger, débardeur
21 Verreault Mme veuve Charles
Gingras Maurice, emp. Min. Agricult.
23 Verreault Joseph, c.-maître
35 Turcotte Aurore, débardeur
Turcotte Roger, débardeur
Turcotte Joseph, débardeur
Turcotte Gaudias, commerçant
Baribeau Elzéar, emp. Arsenal
37 Girard Joseph, plombier
39 Larrivée Ls-Phil., peintre
Boily Mlle Irma, commis
Emond Albert, journalier

PERE MARQUETTE, autrefois rue Marquette de 3 Avenue Bourlamaque à Avenue Belvedère 64, quartier Montcalm. — From Avenue Bourlamaque 3 to Ave. Belvedère 64, Montcalm ward.

Côté Sud—South Side

Avenue des Erables

45 *1* Létourneau J.-Rosario, voy. commerce
2 Michaud J.-W., emp. Terres et Forêts
3 Barclay Denis-H., local mgr C. P. Communication
4 Mercier Mme veuve Ernest
5 Leblond Joseph, médecin
Leblond Mlle M.-P., professeur de chant
45 *6* Roy Mme veuve Achille
Tardivel Mlle M. Paule, couturière
Lemieux Mlle Adine
47 Ecole Montcalm
Frères de l'Instruction chrétienne
Rev. Frère Thomas d'Aquin, directeur
53–1 Lalonde Mlles
3 Migneault Mme veuve Lucien
Bélanger Mlle Gabrielle, garde-malade
4 Belleau Mme veuve Ste-Foy
Amy H. W., Can. Army (overseas)
5 Bray Georges, rep. Ames & Co
6 Bender Mlle Eva
Barrette Gérald, insp. arpentage, Min. Terres et Forêts
55 *1* Bigaouette Major G. O.
2 Denault Mlle Hayda directrice
Denault Mlle Solange, emp. Assce chômage
Denault Mme veuve Amédée
3 Gardner Gerald D., of Gardner Clothing
4 Gravel Alfred, rentier
5 Thorn Clifford R., Canadian Army
6 Grothè Jean-Jacques, ass't gérant B. Houde & Grothé, Ltée

Avenue Manrèse
Avenue Casot

89 Paré Lorenzo, emp. Laurentide garage
91 Collin Gérard, emp.Fr Jobin
93 Turgeon George-Henri, pressier
95 Hébert N.-C., en charge bureau Immig.
97 Clément Paul-Henri, de Edgar Clément
99 Mercier Eugène, cotiseur H. de Ville

Avenue Brown

101 Trahan J. A., ingénieur civil
103 Plamondon Sarto, emp. Min. Industrie et Commerce
105 Cloutier J. D., mécanicien C.N.R.
107 Langlois Gédéon, asst-sec. Com. Champs de Batailles Nationaux
Langlois Roland, commis
109 Simard Alfred, de Simard & Voyer
111 LeBel Roméo, ing. forestier, chef de Service, Dept de la Colonisation
117 Guay Ladislas, cordonnier

Avenue Bougainville

119 Hughes Horace-W., foreman C.N.R.
121 Hadden Wm John, garagist (rés.)
123 Lecouvie Norman, foreman Gaz Division Que. Power

Avenue Murray

Eglise des Sts Martyrs Canadiens
153 Gauvin Eugène, sacristain
Gauvin Ernest, peintre
30 Hamel G. R., notaire, rés.
Gagnon Edgar, police provinciale
Pelland Carry, prop. Salon Manuel
40–*1* Bégin Mme veuve J.-C.
Bégin Mlle Simonne
2 Dupont Mme veuve Emile
Prevost Mme veuve Omer-E.
3 Bouret J.-Bte, ing. Anglo Pulp
4 Lachance J.-E., commis de malles
5 Roe Mrs widow James P.

40–5 McDonough Miss Aileen, emp. Que. Power
6 DesRivières Guy, avocat (rés.)
46–1 Raymond Maurice, dessinateur Dept Tr. Publics
Gagné Mme veuve Albert
2 Therrien Mme veuve Elzéar
3 Rondeau Charles, agent d'affaires
Auger Mlle Irène, décoratrice et marchande (rés.)
4 Laverdière L.-P.-L., emp. Tr. Publics
5 Bourbonnais Mlle Berthe, infirmière
Anctil Mlle Bérangère, garde-malade
Anctil Mlle Gab., emp. Colonisation
6 Ménard Dollard, Col. du Royal 22e Régiment
90 Roger Paul, médecin, rés.
92 Moreau Honorable J. Emile, C. L.
Moreau Mlle Alice
Moreau Auguste, Comm. des Liqueurs
94 Giguère Arthur, rentier
Flynn Jacques, avocat (rés.)
Neville John emp. C.N.R.
Labrèche Viger J.-Ls, vice-président Acc. Travail
96 1 Migner C.-E., agent
2 Bell Fred, emp. Price Brothers, Ltd
3 Barlow D. A., emp. Pratte & Côté
4 Laiken J. D., manager Federal Stores
5 Elliott Miss E. D., teacher
Elliott Miss Jean
6 Gaudry Roger, chimiste
98–7 Amyot S.-Eug., emp. Min. Colonisat.
Amyot Geo., emp. Min. Colonisation
8 Girardin Rodolphe, voy.-commerce
9 Gelber David, Prés. Tracy Ltée
10 Martin Lionel, emp. Min. du Travail Fédéral
11 Fisher Edward, Major
12 Pelletier Léo, emp. B. Can. Nat.
Pelletier Albert, emp. Perfection Corset Co.
100 Desbois Denis, emp. Dept Voirie
102 Gosselin Jean-L., emp. Bureau de l'Auditeur de la Prov.
104 Therrien Réal, emp. Service des Impressions
106 Power, Mrs widow
Barnard Stanley, R. C. A. F.
108 Côté J.-C., rentier
110 Parent Mme veuve Cléophas
Levasseur Théo., agent d'assurances
112 McGrath Wm., emp. C. P. SS.
114 Rondeau Mlles Léontine et Georgiana
116 Lanouette L.-C., rentier
Lanouette Louis, Royal Air Force
Lanouette Maurice, Arsenal Valcartier

Avenue Bougainville

118 Sinclair Miss Hazel, teacher
Plaine Mrs widow Joseph
Plaine Miss Margaret
120 Whelan Arthur, office manager Bell Tel. Co.
122 Rochon Joseph, pompier
124 Gaudreau J.-B., arp.-géomètre
126 Crotty Albert, clerk
Berryman W. J., emp. Nat. Defence
128 Grenier Nap. E., Lt Colonel

Avenue Murray

132 Fontaine C. R., trésorier de la Cité
134–1 Wagner Louis, cotiseur
2 Kirouac J.-Robert, libraire (rés.)
3 Roussin Mme veuve Alfred
Roussin Geo.-Albert, auditeur
4 Gascon Samuel, directeur Statistiques Provinciales
136 Appartements Marquette
1 Lortie Thomas, gérant La Cie J.-B. Rolland & Fils
2 Martin E.-P., voy.-commerce
3 Hallé Mlle Alexina
Hallé Mlle Lumina
4 Langlois J.-Léo, gérant Kauffman Rubber Co.
5 Bastien Harold, voy. de commerce
Lamarre, Jules, pilote
6 Leclerc J.-Antoine, pharmacien, (rés.)
144 Grégoire J.-E., avocat, repr. Marion & Marion (rés.)
154 Laliberté Adj., agent d'assurances
Laliberté Joseph, anc.-tanneur
Parent Mlle Bernadette, emp. Palais de Justice

Avenue de Bienville
Avenue des Braves

178–1 Arthur René, secretaire particulier de l'Honorable Valmore Bienvenue
2 Doyle L.-P., emp. B. de commerce
3 Boulanger Jean-R., Major
4 McDonald Wm., J. commercial traveller
5 Leclerc André, avocat député-greffier, Cour du Recorder
6 Tessier Willie, officier d'accise
Avenue Lévis
180 Couvent "Saints Martyrs Canadiens" Révde Mère Ste-Edmée, supérieure
182 Ecole des "Sts Martyrs Canadiens" Rvds Frères Maristes, Revd Frère Paul-Alexis directeur

Belvedère

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St-Roch.—Foot of Crown Street, St. Roch-Ward.

PETITE RUE CHAMPLAIN voir—see **Little Champlain**

PLACE BERTHELOT, de 10 St-Michel, à 6 Lachevrotière, quartier St-Jean-Baptiste.—From 10 St. Michael, to 6 Lachevrotière, St. John ward.

1 Bouret Simon, emp. Dom. Arsenal
3 Guimont Edgar, lieut. marine
Hodgson Chs.-E., soldier
Kormazos George, restaurateur
McGrath Mrs E.
5 White Harry, emp. C.N.R.

PLACE D'ORLEANS, Site actuel du Bureau de Poste Central — Now-New Central Post-Office

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher, quartier St-Sauveur.—From St. Vallier St., between Carillon and Durocher Sts, St Sauveur ward.

Monument Durocher
Marché St-Pierre—Halle St-Pierre
Chabot Eugène, commerçant
— Lacombe David, boucher
— Jobin F.-X., boucher
— Angers, Mme Francis, marchande de fruits
— Boutet Honoré-J., commerçant de lard
Morin Honoré, commerçant
— Salle de l'Oeuvre de la Jeunesse
Casault Alfred, marchand de tabac
Paquin Raoul, commerçant de fruits
Robitaille Adélard, commerçant de fruits

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée au sud, quartier St-Jean-Baptiste. — From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

1 Ecole Provinciale des Arts Domestiques
Service de l'Economie Domestique, Oscar Bériau, directeur
Vaillancourt Mlle M.-A., surintendante
5 Club des Journalistes—Quebec Press Club
5 Samson Paul Emile, gérant Club des Journalistes
Ewearts Maurice, garçon de table
7 Levasseur Louis-H., de Boivin & Levasseur
9 Appartements Louise:
1 Lamère Oscar, emp. Bell Tel.
2 Rouillard Léon avocat (rés.)
3 Martel
4 Morin J. Arthur, valeur de Placement
5 Bolger Miss Lotta
6 Darveau C.-V., avocat (rés.)
7 —
8 Rioux Bertrand, emp. Def. Nationale médecin
9 Gingras Randolph, concierge
11 Pratte Gaston, de Pratte & Côté, Enr

PLACE JACQUES CARTIER 35, rue, Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.—From 35 Notre-Dame-des-Anges St to 277 King St., St. Roch ward.

Notre-Dame des Anges
3 La Librairie Langlais, Ltée
5 Giguère J.-E., débit de tabac
St-Joseph
15 Hôtel St-Roch
17 Dumas B. & Frère, salon de barbiers
St-François
25 Poste de Police No 3
Du Roi
St-Joseph

PLACE MARCHE CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain, quartier Champlain.—From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

1 La Traverse de Lévis Ltée (bureaux)
1 Roberge J.-L., vice-président
3-7 La Traverse de Lévis, salle d'attente
Levis Ferry News
Comptoirs de la Traverse
L'Agence de Taximêtres Québec, Enr.
— La Traverse de Lévis, ponton
— La Traverse de l'Ile d'Orléans, ponton
— Can. Nat. Rys, baggage room
— Jeffrey Eugène, chaloupier
— Edifice du Pilotage
— Département du Transport (voir rens.)
Branche du pilotage
— Service de Pilotage Québec & Montréal
Quebec Pilot Office
Légaré J.-A., commis
— Montreal Pilot Office, Albert Hamel, ass't sur't du Pilotage
Bédard J.-A., comptable
— Bureau des Examinateurs des Capitaines et seconds
Lachance Nap., examinateur
Ecole de Marine, Antoine Pouliot, pilote instructeur
Radio Service Dept. du Transport
Moore W.-J.-E., inspecteur senior
Messier J.-L., inspecteur
Radio License Office
Bureau des licences de Radios
3-5 Canadian National Railways, building
Masse O., general superintendent Ménard J. P., district engineer; L. Marchand, Industrial Engineer
Mechanical Dept, F. Bittner, Supt. Motive Power & Car Equipman
Traffic Dept.
4 Commission des Liqueurs (succ.)
Gaboury Lucien, gérant
10–12 Hotel Brochu, Enr. Brochu Roméo et Wilfrid, props.
16-18 Méthot Mme L., restaurant
St-Pierre
20-22 Racette J.-G., épicier licencié
22½ Pelletier Antonin, chambres
Labrecque Laurier, navigateur
Aubert Frank, emp. Davie
Power Daniel, laborer
Arteau Alfred
Wolfe Matthew, Anglo Ship'ng
Leblanc Eugène, emp. Dépt. du Transport
24 Ruel Alphonse, taverne
26 Noel Paul, emp. Davie Shipbuilding
St-Hilaire Napoléon, gardien de nuit
Jeffrey Eugène, chaloupier
Lévesque Georges, contracteur
28 Café Lafayette, Desruisseaux Florent, prop.
34 Boisbrillant M., taverne
36 Laroche Herménégilde, emp. au Parlement
Marcoux Robert, navigateur
Marcoux Thomas, chauffeur
Vigneault Amédée, emp. Anglo
Vigneault Alfred, Marine Can.
Vigneault Armand, emp. Davie
Vigneault Gérard, emp. Davie
36 Pelletier Oscar, peintre

9ℰ Boutet Albert, emp. Davie
38-40 Coopérative Fédérée de Québec
Romuald Belzil, gérant
Notre-Dame
42 Pelletier Arthur, emp. C. des Liqueurs

PLACE MARCHE FINLAY —voir— see Finlay Market Place

PLACE MONTCALM, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier St-Jean-Baptiste.— From 153 Grande Allée to National Battlefield, St. Jean-Baptiste ward.
— Monument Montcalm
1 Kay Wm. James, insp. Amm. Board of Unted Kingdom and Canada
3 Brunelle Mme veuve Louis, emp. B. d'Enregistrement
Howard Mrs L.
Martin Jos., Capt. Canadian Marine
5 Picher Mme veuve Edouard
Picher Jean-Chs, notaire (rés.)
Carlin Georges, emp. Ministère Santé

PLACE RAMSAY — voir-see Ramsay

PLACE ROYALE, vis-à-vis l'église Notre-Dame des Victors, Basse-Ville, quartier Champlain. — Opposite Notre-Dame des Victoires Church, Lower Town, Champlain ward.
3 Hôtel Louis XIV, Ltée
Lauzon Henri, prop.
5½ Thibault Xavier, chambres
7 Paquin Alphonse, entr., entrepôt
7½ Laberge Léopold, barbier
Careau Mme veuve Wilbrod
Fiset Mlles Bernadette et Cécile
9 Crépeault Emile, gardien à St-Michel Archange
9½ Desjardins Raymond, charpentier
Bernier Napoléon, menuisier
Thibault Donat, commis
Thibault Mme veuve Donat
Vaillancourt M., militaire
Roy Antonio, emp. Anglo Pulp
11 Convey Mrs widow Willie
13 *1* Thibault Alphonse, emp. Morton
2 Lamontagne Roland
3 Guérin P.-E., emp. C. N. R.
4 Lamontagne Georges, emp. Imperial Oil
5 Pouliot Omer, cuisinier à l'Arsenal
6 Vaillancourt Mlle Reine
15 Doyle William, Reg'd (entrepôt)

---

12 Leclerc Sylva, anc. sacristain
Leclerc Paul-Emile, épicier
Leclerc J.-Charles
Leclerc Mlles Bernadette et Lauretta, emp. de bureaux
18 Sacristie de l'Eglise N.-D. des Victoires
— Eglise Notre-Dame des Victoires
Boutin Joseph, abbé, desservant

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.— From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side
3 Langevin F.-X., cordonnier, rep. de chaussures (boutique)
5 Laforce Horace, rentier
7 Kirkwood Edward, Sergent-Major
9 Poitras François, emp. Dépt Voirie
9½ Marticotte Adolphe, rembourreur (boutique)
11 Pageau Maurice, menuisier
13 Gilbert Mme veuve Tancrède
15 Letarte Mme veuve Albert
Levesque Mlle Germaine
Levesque Mlle Maria, commis
17 Côté Mlles Imelda et Juliette
Rousseau Mme L. Alphonse
Rousseau Joseph, emp. B. Can. Nat.
Juneau Mme veuve Lucien
19 Hamel Léopold, conducteur Q. Ry
Gervais Pierre, prof. et emp. Terres et Forêts
Frawley Mrs widow Patrick
21 Demers Donat, chauffeur
23 Smith J.-A., épicerie et rés.

Côté Nord — North Side
2 Lyonais Henri, cuisinier
4 ——
6 Jones William, laborer
8 Lefèvre Léon, musicien (22me Régts)
10 Lacombe E nest, cordonnier
12 Belleau Marcel, militaire
14 Labrecque Alphonse, homme de livraison
16 Harding Edwin, Sergeant-Major
18 Bernier Henri, emp. Quebec Power
20 Sheehan R.-G., laborer
22 Picher Armand, emp. s. civil
24 Lachance Lauréat, tailleur d'habits
Lachance Apollinaire, pensionnaire
Simard Mlle M.-Jeanne
26 Nestor Miss J.
Dupéré Miss Vera

PONT DROUIN, de 326 Dorchester au Pont, quartier Jacques-Cartier.—From Dorchester 326 to the Bridge, Jacques-Cartier ward.
5 Penco Oil Co., Ltd, et Station de Gazoline
Dufour Adjutor, gérant
4 Cité de Québec, Dept des chemins
6 Verreault Arthur, surintendant, dept des chemins de la Cité (rés.)

PONTGRAVE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.— From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side
1 Masson Irénée, emp. "Le Soleil"
3 Langlois Geo., prés. Les Utilités Domestiques Ltée
5 Mercier Yves, emp. Ministère des Mines

7 Leclerc Gérard, emp. Caisse d'Economie
9 Cabana J.-Alex., emp. Comm. du Port
11 ——
13 Dompierre Lauréat, électricien
15 Gingras Maurice, de Simard & Gingras
19 Laplante Albert, pompier
23 Thériault J.-Ludger, vendeur Monuments funéraires
25 Quebec National Transport, Etienne Paquet
25½ Fortin Alfred, emp. C. N. R.
27 Lehoux J.-Lorenzo, agent d'assurances
29 Rousseau Josaphat, emp. Dépt. Terres et Forêts
29½ Lemire Donat, emp. Shaw. W. & P. Co.
33-35 ——
Renaud Paul, épicier
Renaud Mme veuve Eugène

Côté Est—East Side

4 Moffet Lucien, poseur d'amiante
6 Pouliot Eugène, Caissier Succ. B. Can. Nationale
8 Lavcie Ls-Ph., sr, pompier
Lavoie Ls-Ph., milice canadienne
10 Binet Amédée, comptable et syndic
12 Marineau Albert, militaire
14 Beaumont Col. J. E. Wilfrid
16 Gagnon J.-H., emp. Dépt Colonisation
18 Dubé Ls-Phil., emp. Rock City
Dubé Mme veuve Joseph
20 Blouin Jos.-Pierre, emp. dept. Agriculture
22 Morency Marcel, Lt

PONT SCOTT (ROUTE DU), de la Rivière St-Charles à 1314 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1314 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

3 Gelinas Wellie, emp. Dom. Arsenal
5 Rochefort Octave, emp. Morton
Rochefort Mlles Alice et Germaine, emp. Arsenal
Rochefort René, emp. Pharmacie Brunet
Miller Jean-Bte, emp. Anglo Pulp
7 Boulet Napoléon, emp. Dom. Arsenal
Lacasse Victor, vétéran
9 Racine Emmanuel, emp. Arsenal
11 Bertrand Damien, emp. Dom. Arsenal
Bertrand Gérard, emp. Morton
Bertrand Germain, emp. Arsenal
13 Couture Anselme, emp. Morton
Beaumont Joseph, emp. Arsenal
15 Cannon Frédérick, emp. D. Arsenal
17 Paquet Philippe,
Paquet Ls-Ph., emp. Arsenal
Paquet Mlles Jacqueline et Rita, emp. Arsenal
Paquet Mlle Gemma, ouv. chaussures
Paquet Mlle Colette, emp. Hôpital Mil.
19 Laterreur Charles-Lévis, emp. Arsenal
Hamelin François, marine canadienne
21 Dompierre Roland, emp. D. Arsenal
Cadorette Joseph, journalier
23 Lessard Gerald-Magella, Anglo C. Pulp

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts,- à 14, rue Buade, quartier Champlain.—From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument Mgr de Laval

— Archevêché de Québec, Palais Cardinalice
Villeneuve, S. E. le Cardinal J.-M.-R. Archevêque de Québec
Plante Omer, Son Excellence Mgr Auxiliaire, vicaire-général
Pelletier Son Excellence Mgr Georges-Léon, auxiliaire et vicaire général
Perron Ulric, Mgr V. G., chanoine, visiteur eccl. des communautés religieuses
Beaulieu Charles, chanoine, Secrétaire de l'assurance Mutuelle des Fabriques
Laberge Jules, chanoine
Rochette J.-Victor, chanoine, proc. dioc.
Chamberland Alfred, chanoine,
Chouinard Edgar, chanoine, procureur de l'Archevêché
Desrochers Bruno, abbé, chancelier
Nicole Paul, abbé, secrétaire et premier maître des cérémonies
Frenette Irénée, abbé, sous-secrétaire
Beauchemin Jean-Marie, abbé, sous-secrétaire
Corriveau Armand, camérier

Parc Montmorency

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

11 ——
15 Chouinard J.-Bte, ing.-forestier
17 Papillon Alphonse, pensionnaire fédéra
Papillon Mlle Marthe
19 Cloutier Chs.-A., agent vendeur
19½ Gendron & Frère, bicyclettes, (boutique)
21 Gendron Arthur, mécanicien

Côté Nord — North Side

2 *1* McAneeney Mrs J. D.
2 Auclair Clovis, architecte
3 Carpenter Mrs widow R. J.
4 Simons H. A., emp. Royal Trust
5 Mercier Chs-Henri, voy. commerce
6 Dufault Chs, emp. Dépt. Colonisation
7 Fortin Mastaï, rentier
8 Bastien Paul, électricien
Trottier Mlle Thérèse, emp. Arsenal
Babin Mlle Gisèle, emp. Ars. Valc.
Guay Edouard, emp. Tr. Publics
8½ Thériault Mlle Elise, couturière
10 Darveau, Mme veuve Robert
12 Lamonde Elzéar, jardinier
12¼ Boutin Edmond, menuisier
12½ Ménard Alcide, c.-maître menuisier
14 East J. O., notaire
16 *1* Langlois Mlle M.-A., commis
2 Giguère Paul-Eugène, emp. Q. Power
3 Leclerc Odina, comptable H. de Ville
4 McGowen Mrs widow Wm

16 5 Gauvin Joseph, insp.-électricien
6 Morency Mme veuve J.-A.
20 Jones Robert, emp. Arsenal
22 Coudé Mme veuve Thomas
24 Jinchereau Joseph, ch.
26 Griffin Peter, machiniste

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier St-Roch. —From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward

Côté Sud — South Side

71 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Power House

Sagard—Laberge—Du Pont

117 ——
119 Huot Roméo, emp. Quebec Power
Huot Horton, tailleur en fourrures
Gendreau Achille, corroyeur
Racine Auguste emp. Dom. Arsenal
Bernard Joseph, journalier
Seaborn Thomas, emp. C. P. R.
Hammond Léopold, peintre

Laliberté

123 Parent O. & J., charrons
125 Labrie Gérard, journalier
127 Raymond Albert, journalier
Blais Mme veuve Joseph
Duquet Georges, débardeur
Noel Raymond, emp. C. N. R.
Drouin Mme veuve Joseph
Jouvin Mlle Bernadette
129 Alain Mme A. M.
Alain Jules, menuisier
Falardeau Mme veuve Joseph
137 Croteau Arthur, journalier
145 Le Franc Enr., marchand de bois de chauffage, Tél. 6555.
Barnard Mlle Marguerite, propriétaire

Daulac
De l'Eglise

179-187 Brasserie Champlain, Ltée (entrep.)

De la Couronne

203 Savard Sévère, pensionnaire fédéral
Savard Donat, journalier
203½ Paradis Napoléon, menuisier
205 Anderson Adrien, vidangeur
205¼r Deschamps Ant., journalier
207 Rhéaume Jos.-Pascal, journalier
Bouchard Gabriel, presseur d'habits
Bouchard Paul-Henri, Marine Can.
209 Bédard Alphonse, emp. Dom. Arsenal
Bédard Mlle Rita, emp. Dorfman
Desmarais Raymond, emp. C. N. R.
211 Bilodeau Georges, mécanicien
213 Mercier Charles, emp. Dom. Arsenal
217 Morin Pierre, journalier
Lizotte Mme veuve Horace
Lizotte Luc, chauffeur taxi
219 Thibaudeau Paul, Commis com. du Port
221 St-Pierre Willie, journalier
221½ Drouin Hector, emp. Board of Insp. of U. K. & Canada
223 Verreault Adj., maître-charretier
225 Croteau L. Naz., emp. Colonisation
225½ Archambault Emmanuel, militaire
Guay Alidore, ouv. en chaussures
227 Laroche Sylvio, emp. O. Chalifour
229 Blier Thomas, emp. Anglo Shipbuilding
Gingras Joseph, Anglo Shipbuilding
233 Vachon Mme veuve Ovilia
Ouellet Albert, emp. Dom. Arsenal
233¼ Prevost Jean-Bte, militaire
233½ Trudel Albert, peintre
233¾ Bilodeau Roland, plombier Dom. Arsenal
235 Légaré Charles, anc. emp. La Cie Paquet
237 Brindamour Mme veuve Camille
Brindamour Mme veuve, Joseph
Paradis Mlle M.-Laure, commis
239 Bergeron Mme veuve Honoré
241 Bégin L.-Henri, emp. Bell Telephone
241½a Fortin Marcel, emp. C. P. R.
241½b Blanchet Arthur, journalier
241½c Desbiens Mme veuve David
241½d Dussault Paul-Emile, chauf. camion
241½r Barrette Georges, journalier
Frigault Israel, ouv. en chaussures
241½e Trudel Léopold, journalier
241½f Vermette Paul, débardeur
Bouchard Léo, taillèur
243 Frigault Rosario, cord.-machiniste
247 Drolet Paul-Henri, emp. Dom. Arsenal
249 Pichette Arthur, emp. C.P.R.
Pichette Lucien, R.C.A.F.
251 Deschênes Cyrias, chauf. bouilloires
253 Taillon Jules, emp. Cie Paquet
253½r Grenier Henri, emp. D. Arsenal
255 Gobeil René, militaire
Gobeil Roland, emp. Emond & Côté
Gobeil F.-X.. commis
Nolin Roger, plombier
257 Lamontange Georges, épicier, rés.
259 Morin Henri, gardien
259½ Bédard Lauréat, concierge
263 Bédard Paul-Emile, emp. "Au Délice"
265 Grégoire J.-Noel, emp. Coopérative de Québec
Paradis Anthime, emp. Dom. Arsenal
269 Barrette Ernest, tailleur en cuir

Dorchester

275 Tremblay Raoul, peintre
277 Cloutier Adélard, cond. de camion
279 Gauthier Rosaire, emp. garage
Pichette Delphis, mécanicien
279½ Fluet Lucien, emp. Morton
281r Townsley Dennis, emp. D. Arsenal
281½ Bolduc Dollard, menuisier
283 Emond Roméo, cordonnier
285 Laroche Armand, journalier
287 Verreault Mme veuve Pierre
Cliche Odina, emp. Roch City
289r Lessard Isidore, mécanicien
Lemay Mme veuve Samuel
Tremblay Georges, chauf. d'auto
291 Langlois Paul Emile, emp. Dom. Arsenal
293 Roberge Raoul, contremaître
295 Roberge Mme veuve Arthur
295½ Drolet Alexandre, emp. Comm. des Liqueurs

295½ Boulanger P.-Emile, emp. Rioux & Petitgrew
297 Brousseau Rosario, peintre
299 Marceau Chs, commis Alph. Talbot
Lamonde Lucien, expéditeur
305 Dion Alfred,jr, emp. Dom. Arsenal
301 Métivier Paul, journalier
Robitaille J.-D., peintre
St-Pierre Bernard, journalier
303r Comeau Mme veuve Emile
307 Allard Mlle Jeanne
Allard Maurice, mécanicien
Boulet Joseph, ing. Br. Champlain
311 Godbout Théodore, tailleur
Plante Paul, police militaire
315 Roberge Mme Dollard
Roberge Léon, journaliste à L'Evénement Journal
Godbout Gérard, menuisier
317 Drolet Ernest, ouv. en chaussures
Laverdière Marcel, militaire
319 Laroche Albert, ouv. en chaussures
321 Bolduc Léonidas, menuisier
323 Richard Théodule, sr, peintre
Richard Théodule, jr, peintre
Dassylva Edgar, emp. Shaw. Power
Verreault Francis, menuisier
325 Turcotte Théophile, opér. machine fixe
Demers Laval, Marine Canadienne
327 Henry Wilfrid, constable
327½ Bouchard Joseph, journalier
Paquet Roger, bourreur
329 Forest Adrien, mécanicien
Forest Mme veuve Antonio
Bédard Roland, ouv. chaussures
Laplante Henri, ouv. chaussures
Paquet Eugène, peintre
Harris William, journalier
331 Garneau Eugène, menuisier
337-345-347 ——

Côté Nord — North Side

Grant

La Cie F.-X. Drolet

Du Pont

126 Chalifour O., Inc., marchands de bois
Les Produits Chimiques Empire
Mirak Corporation Reg'd
Chalifour Marcel, prop.

De la Couronne
Gosford

216 Defoy Irénée, mécanicien
Defoy Edouard, journalier
Côté Alphonse, emp. Dom. Arsenal
218 Ramsay Eveleyn, overseas
220 Verret Arsène, journalier
222 Tremblay Marcel, cordonnier
224 Roussin Mme Louis
Parent Aimé, voy. de commerce
Roussin Jean-Louis, camionneur
226 Laplante Antonio, journalier
228 Côté Joseph, snr., vétéran
Côté Joseph, jr., journalier
Côté Paul-Louis, journalier
230 Bilodeau Roger, mécanicien
Bilodeau Edmond, épicier

Léonard

232-234 Létourneau Louis, épicier et rés.
236 Turcotte Paul, chauff.-camion
242 Fiset Mme veuve Edouard
Morency Mme veuve Bruno
Morency Mlle Yvonne
Delisle Lucien, emp. Terres & Forêts
244r Brochu Joseph, plâtrier
Déry Hubert, journalier
Déry Paul, journalier
Déry Armand, journalier
Déry Mlle Simonne
244½ Tremblay Mme Charles, emp. Arsenal
Grondin Marcel, emp. C. P. R.
246 Girard Adrien, cordonnier
Houde Emile, emp. Dom. Arsenal
248 Girard Georges, peintre
250 Villeneuve Pierre, comptable
Parent Napoléon, plâtrier
252 Gagné Léo, laitier (rés)
254 Vallée Lucien, emp. Anglo Pulp
256 Gagnon Mlle Albertine
Blais Mme veuve A.
Blais Joseph, aviateur
Blais Gérard, militaire
Godbout Mme veuve M.-H.
Godbout Alexandre, menuisier
Godbout Roméo, commis
Godbout Mlles Lucienne et Georgette
258-260 Lainé J.-B.-L., menuisier

Dorchester

276 Dufresne Henri, journalier
278 Delaunois Emile, emp. Dom. Arsenal
282 Boutet Arthur, journalier
286 Martineau Roméo, journalier
288 Vallières André, imprimeur
290 Caron Gaston, militaire
Caron Mme veuve Henri
Caron Jean-Paul, militaire
Caron Armand, militaire
Demeule Elzéar, emp. Old City
292 Patry Adrien, emp. C.P.R.
Gobeil Paul, tailleur en fourrure
294 Caron Mme veuve Gaudias
Marceau Aurélien, emp. Davie Shipbuilding
Poulin Marcel, emp. C.N.R.
294½ Breton Mme veuve J.-Bte
Breton Marcel, commis
298 Guimont Roger, médecin
298½ Guimont Charles-E., comptable
300 Poulin Arthur, emp. Com. des liqueurs
302 Poulin Mlle Rosanna
304 Beaudoin Charles, rentier
Beaudoin Léopold, emp. Murdock
306 Marceau Edgar, encanteur
Chantal Paul-Emile, boucher (rés.)
308 Forgues Louis, charretier
310 Duchesneau Donat, tanneur
Gignac Louis, peintre
318 Tremblay Mme veuve Pierre
Bilodeau Louis, charretier
Glode Paul, chauf. camion
320 Roberge J.-B., calfat
Roberge Alfred, calfat
322 Blanchet Adjutor, emp. Dom. Arsenal
Hardy Alfred, chauffeur camion

Caron

340-342-346-350 ——

PRINCE OF WALES, de 25, rue St-James, à 4, rue St-Andre, quartier Champlain. —From 25 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.

— Wellington Wharf
1-3 ——
2-12 Quebec Harbour Commission Shed No 16

St-Paul

— Maple Leaf Milling Co.

St-André

QUEEN, (See de la Reine).

RACINE, de 131 rue Lavigueur à 522 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.— From 131, Lavigueur St., to 552, St. John Street.

Côté Est — East Side

1 Bégin Azarias, peintre
3 Brousseau Armand, pâtissier
5 Perron Roland, commis de taverne
7 Dion J.-Edgar, rentier

Latourelle

11 Allaire Maurice, journaliste
Côté Félicien, militaire
13 Moffet Maurice, emp. Ecole des Beaux Arts

St-Olivier

15 Mollet Mlle Jeanne
17 Jobin J. Octave, cond. C.P.R.
19 Fillion Joseph, contremaitre John Ritchie
21 Lessard Roland, dessinateur
Samson Olivier, de Barry & MacManamy
23 Guilbault Adjutor, emp. Dom. Arsenal
23½ Robitaille L.-N., cordonnier (boutique)

Richelieu

29 Côté Edmond, étal de boucher
31 Langevin Emile, couvreur
Bois Antoine, plombier

D'Aiguillon

35 Paré Mme veuve J.-P.
Paré Mlle Simone

St-Jean

Côté Ouest — West Side

Latourelle

8 Bergeron Mlles Y. P. S., emp. Pollack & Dorfman
10 Caron Wilfrid,
10½ Plamondon Jean-Bte (rés.)
12 Plamondon J.-B., restaurateur
14 Gauvin Jules, corroyeur
16 Soulard Gaston, chauf. camion

St-Olivier

18 Walsh Joseph, plumber
20 Buteau J.-Chs, emp. C.P.R.
22 Côté Paul-Eug., menuisier
24 Couture Mme veuve Mary
Turmel Mlles Marguerite et Gilberte, Emp Dom. Arsenal
26 Paquet R., peintre atelier
28 Aubé Lucien, imprimeur et fab. d'estampes en caoutchouc
30 No 5 Dist Company R.C.A.S.C. Garage

Richelieu

St-Jean

RAMEAU see—voir **HERMINE STREET**

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, au Pont de Ste-Anne, quartier Champlain.— 310 St. Paul St. to St. Ann Bridge Champlain ward.

Côté Ouest — West Side

5 Ste-Anne Power Co., Bureau d'engagement
9 Brousseau Lauréat, épicier
9½ Gaudreau Jos., étal de boucher
11-11½ Dorion Jules, ent.-plombier électricien
13 Patry Edmond, emp. Com. du Port
15 Picard Joseph, ancien épicier
17 Donnacona Paper Co., Bureau d'engagement
19 Avard Tancrède, entrepôt

RAYMOND-CASGRAIN, de 30 Avenue Belvedère allant vers l'ouest.—From 30 Belvedere Avenue to west.

9-*1* Matte J.-A., Capt. Police Judiciaire
2 Messier J.-Lucien, Insp. Dept des Transports (radios)
3 Murphy Edward A., Sup't., Dom. Oxygen Co. of New-York
4 Gendron Maurice
5 O'Neill John F., chartered accountant
6 Longpré Arphile, ingénieur-civil Cité de Québec
9½ Rivard Zéphirin, ancien épicier
25-*1* Racine Jean, emp. Com. des Liqueurs
2 Côté St-Cherles, Capt.
3 Pelletier J.-Antonio, avocat et officier en loi, Bureau du Revenu
4 Lavigne Paul-A., gérant Laboratoire Nadeau
5 Gilbert Henri, des Utilités Commerciales, Enr., bureau et rés.
6 Beaudin J.-E., repr. Park Davis Ltd.
7 Pouliot J.-Alphonse, agent d'ass.
8 Montminy O. A., gérant local Ths J. Lipton Ltd.

Côté Est — East Side

4 Coté Paul-Henri, ing.-forestier Anglo P.
6 Fels Gerald, Major
20-1 Lacroix Albert-G., rep. Libby's
2 Koetz Metty, Consul Général du Luxembourg et de Belgique
3 Beaudet Lucien, plomberie et chauffage
4 Beaudoin J.-Charles, inspecteur de bateaux
5 Beaudet Mme veuve J. A.
6 Labrecque Emile, agent divisionnaire de fret C. N. R.
24 *1* Lefebvre Antonin, notaire, emp. Crédit Agricole

24 2 Robillard Claude, emp. Quebec Power
3 Woddington Geo., Mining engineer, prof. Université Laval
Skinner Ralph., Lieut. (overseas)
4 Parent Chs, M.P., C.R., avocat de Taschereau, Parent & Cannon
5 Stanton Roger, comptable auditeur
6 Brosseau Alcibiade, avocat, emp. civil
7 Lechevalier Jean, prof. Univ. Laval
Lechevalier Hubert, La Société Zoologique de Québec
8 Taschereau H.-Edouard, gér., McColl Frontenac

RICHARDSON - Maintenant **de La Salle**

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½, Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From McMahon St. to 1½ De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

5 Académie Mallet
Rvde Sr. St-Chrystophe, directrice
Des Glacis
7 Noviciat des Sœurs de la Charité—Chambré mortuaire des vieillards
D'Youville
9 Simard Joseph, journalier
15 Couture Louis, mécanicien
Chiquette Mme veuve René
31 Raymond Achille, journalier
Malenfant Robert, mécanicien
33 Létourneau Alphonse, peintre lettreur
35 Paquet Clovis, emp. Quebec Power
St-Eustache
Côte d'Abraham
39 Appartements Richelieu
1 Mulholland Percy, emp. Anglo Pulp
2 Poitras Lucien, compt. Com. du Port
3 Wilson James D., emp. C.P.R.
4 Tremblay Mlle M.-Ange, couturière
5 Genest Mlle Simone, emp. s. civil
6 Pergantes Peter, prop. Belmont Restaurant
Richard Mlle Rose, emp. s. civil
Lapierre Mlle Cécile, emp. s. civil
7 Giroux Louis, agent de manufacturier (rés.)
8 Summer Albert, négociant
9 Glackmayer Alf., rep. J.S. Fry & Cadbury, Ltd.
10 Poulin J. W., militaire
11 Cartier Roland, asst.-gér., Goodyear Tire Co.
12 Laroche C.-E., emp. Min. Voirie
43 Drolet Alfred, emp. Anglo Pulp
Pouliot Adélard, embaumeur
45 Papillon Alfred, charcutier
45½ Dion Edouard, garagiste
47 Donati Alexandre, emp. Bell Telephone
49 Grimard J. E., chauf. mécanicien
49½ Bédard J.-Elz., commis
51 Boivin Henri-Ph., emp. Com. du Port
St-Augustin
67 Bilodeau Arthur, plombier
69 Lyonnais Mme veuve Roch
69 Paré Mlle Zunulda, institutrice
Paré Mlle Georgiana, institutrice
Paré Alphonse
71 Moisan Gaston, plombier
73 Bilodeau L.-Alfred, ent. ouv. en ciment
75 Déry Raphael, voy. de commerce
75½ Filion Joseph, emp. Ecole des Beaux
77 Scully William, annuitant
Scully Daniel
77½ Fréchette Elzéar, journalier
79 Lefrançois Alph., maçon
79½ Marceau Cyrille, emp. Anglo Pulp
81 Latulippe Roméo, commis de bureau
81½ Nadeau Phil., infirmier
85 Clairmont Mme veuve Arthur
87 Bourret Mme veuve Joseph
Boulet Alfred, boulanger
89 Légaré Joseph, commis
Robitaille J.-Emile, échevin quartier St-Jean-Bte, de Jos. Robitaille, Enr.
93 Normand Mme veuve Philippe
Deslauriers Mme veuve François
95 Gagnon Mme veuve Wilfrid
Gagnon Mlle Yvonne, emp. Pharmacie Pasteur
Derouin Mme veuve Majella
97 Ferland Gérard, emp. Anglo Pulp
Nadeau Alphonse, emp. Dorfman
99 Baugh Mrs A. L.
101 Bérubé Alphonse, emp. Cour des Jeunes délinquants
103 Sirois Thomas, emp. Min. Voirie
105 Langlois Léger, journalier
Langlois Roméo, chauf taxi.
Turgeon Emile, épicier (rés.)
107 Bélanger Mme veuve Antonio
Côte Ste-Geneviève
115 Routhier Napoléon, emp. Corporation
117 Bergeron Edouard-Lucien, comptable Douane
119 Delisle Dom., emp. J. B. Dugas, Inc.
119½ Larochelle J.-E., réparations de meubles
121 Martineau Euclide, gardien au Parlement
123 Paré Roméo, emp. Dom. Arsenal
Paré Joseph, tailleur (rés.)
125 Les Produits Madeleine, Enr., Turgeon Mlle Madeleine, prop.
125 Michaud Phil., police champ d'Aviation
125½ de Ladurantaye P. H., emp. Insp. Board
127 Boucher Victor, pâtissier
129 Collin Antoine, journalier
131 Paré Paul-Emile, relieur
Bélanger Mme J. A.
Juneau Mlle Anna
Villeneuve Mlle Alberta, emp. Arsenal
133 Paré Edmond, relieur
Paré Roland, relieur
133½ Noel Jean-Paul, Cie d'Asphalte
135 Claveau Alphège
137 Turcotte Joseph, ch. fournaise
Turcotte Mme veuve Benj
Ste-Marie
139-141 Dorval Jean Chs., épicier
143 Lagacé Mlle Simone, modiste fourrure

145 Garages privés
149 ——
151 Garage privé
153½ ——
155 Beaulieu Alphonse (boutique),menuisier
157 White Richard-Geo., meat manager
159 Guertin Donat, emp. Agriculture
Fournier Eugène, emp. C. N. R.
159½ Paquet Mlle Albertine
159¾ Bégin Arthur, emp. Quebec Ry
Bégin Lucien sténo, Sûreté Provinciale
161 Côté Maurice, emp. Dom. Arsenal
161½ Perkins Guillaume, commis
161¾ Lemieux Mme J.-Marius
Frédérick André, agent d'assurance
163 Hardy Eugène, militaire
163½ Rousseau Edouard, peintre
Gosselin Nap. ch. de bouilloires
165 Frenette J. B. E., pensionnaire fédéral
Frentte Chs-Eugène, militaire
Frenette Mlle Gabrielle
Frenette Armand, commis
Frenette Mlle Juliette, emp. Postes Féd.
167 La Société des Commis-Marchands, Inc., J. A. Tondreau, président
169 Simard Omer, menuisier
171 Martel Sylvio, asst-comptable
173 Paradis Jos. H., agent Police judiciaire
Paradis Paul, mécanicien
Matte Mlle Fabiola
175 Throp Eddie, milician
Cullerton E., milician
Bolduc Mme veuve Jules
177 Martel Emile, emp. Dom. Arsenal
179 Martel Germain, menuisier

Ste-Claire

189-203 Houde Grothé Co. Ltd, manufacturiers de tabac
205 Tardif Lucien, emp. Dom. Arsenal
Matte Mme veuve Raoul
Matte Mlle Rita, commis
Bernier Georges, commis Ch. Frontenac
207 Bernier Paul, publiciste, prop. Les Editions du Commerce, Enr.
Marier Maurice, emp. Hôtel de Ville
Marier Mlles L., J. et L.
209 Giroux Marcel, prop. La Cordonnerie Shoe Shine Ste-Claire, (rés.)
209 Bernier Henri, voy. commerce
Genois Roland, emp. Dom. Arsenal
211 Mercier Gaston, commis Dom. Arsenal
213 *1* Lapointe J. Roger, emp. Q. Power
2 Patry Léonidas, emp. s. civil
3 Lortie Fernand, horloger
4 Laverdière Raymond, sergent
5 Gagné Maurice, agent d'assurances
217 Lemay Hermile, emp. s. civil
Rouillard Laurier, emp. Dépt. Travaux Publics
219 Déry Wilfrid, pâtissier
Caron emp. Min. Agricult.

Déligny

233 Déry Gil-Blas, rép. de chauss. (boutique)
233a Martineau Em. C., emp. Com. Acc. du Travail
233a Rochette Félix, prés. Laiterie Frontenac Ltée
233b Plante G. Arthur, asst-gérant "Le Soleil"
235 Bourassa Marcel, emp. s. civil
Talbot C.-Alex., salon de barbier (rés.)
Boisvert Louis-Ph., emp. s. civil
237 Morasse Lucien, emp. Dom. Arsenal
239 Trudel Mlle Béatrice, modiste
Trudel Léandre, commis boucher
241 Robitaille Amédée, emp. s. civil
Bolduc Paul, emp. Dept Voirie
241a Dion Roméo, chauffeur
241b Lamarre Roger, emp. Davie Ship.
243 Racette Joseph, mécanicien
243½ Martel L.-E., pharmacien (rés.)
Fortier Joseph, emp. Min. Terres et Forêts
245 Bélanger Amable, emp. s. civil
247 Couillard Joseph W., commis de malles
249 Bilodeau Mme veuve Wilfrid-Edmond
Dolbec Mme veuve Georges
251 Roberge Roland, homme de livraison
253 Roy J.-B., commis de malles
255 Dallaire Ulric, tailleur de pierre
257 Lafleur Edmond, agent d'assurance
259 Masson Oscar, commis-marchand
Masson Jean-Paul, militaire

Vauban
Sutherland

271 Boiteau Charles, détective de la Sureté municipale (Tél. 3-1966)
Côté Roger, commis B. de Poste
Brownrigg George, emp. Anglo Pulp
273 Beaulieu Zéph., police provinciale
277 Bilodeau Louis, emp. Hôp. St-Sacrement
Bilodeau Conrad, emp. Dom. Arsenal
Bilodeau Emile, chauf. camion
Vocelle Mme veuve Eugène
279 Poitras Robert, collecteur
Duberger Henri, garde-moteur
Morasse Mme Ludivine
Berrouard Mlle Ozilia, couturière
289 Chartier Henri, emp. Dept Chemins
Soulard Rosaire, emp. Morton Enrg.
293 Drolet Almanzor, boulanger
Picard Mlle Adine, modiste
Richard Mme veuve Georges
295 Olivier Emile, chauffeur-mécanicien
Olivier Joseph
295½ Langevin Philippe, électricien
Pouliot Alphonse, emp. Dom. Arsenal
297 Turgeon Gaston, emp. s. civil
299 Jobin Mlle Marie
Barling Mlle Blanche, commis
301 Jobin Lucien, laitier
305 Hardy Alphonse emp. s. civil
307 Clark Grant, Canadian Navy
Ramson Claude, Canadian Navy
311 Fontaine Willie, barbier (rés.)

Racine

347 Williams-Thomas, Ltd. bill posters, J. Michael Mulhally, manager

Marchand
Avenue de Salaberry

Côté Nord — North Side

2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour les garçons (pensionnaires)
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
Revde Sœur Marie-Bernard, Supérieure
Turgeon Ls.-Joseph, abbé
Gosselin Joseph, abbé
Laliberté Antonio, abbé
Dion Albert, abbé
Rémillard Jules, abbé
Dumais Ernest, abbé
Ouvrard Paul, aumônier

Des Glacis

6 Turgeon Emile, abbé aumônier
Jobin Emile, abbé
— Eglise des Sœurs de la Charité
14-16 SS. de la Charité
20 La Commission Scolaire — Président, Léon T. DesRivières; Eugène Huot, secrétaire-trésorier

St Eustache

22 Huot Louis, manuf. meubles et chassis
24 Garage Dion, Dion Edouard, propriétaire
26 Teinturerie Centrale Enr., Albert Joly, prop.

Côte d'Abraham

40-*1* Côté Réné, emp. Dépt. Auditeur
2 Vandal Mme J.-E.
3 Paradis Mme veuve J.-C.
4 Carette Laurent, voy Lever Bros
5 Michaud Mme veuve D.
6 Bouffard Mme veuve Henri,
42 Vézina Mme veuve J.-B.
42½ Bélanger Mme veuve Pier
42¾ Gauthier Henri, commis
46 Patry Arthur, commis
48 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r)
Gaulin Paul-Henri, plombier
50 Emond Adolphe, électricien
50a Vincent Mme veuve Georges
Vincent Mme veuve Ernest
50b Vincent Emile, commis de malles
52 McMullin George, emp. s. civil
52½ Veilleux Gédéon, emp. Dépt. de la Santé
54 Charest Mlles Nilda et Bernadette
Marcotte P.-A., électricien
56 Laroche Mlles Marg. et Albertine
Charest Mlles Eva et M.

St Augustin

60 Tanguay André, emp. des Postes
62 Legaré Joseph, barbier (rés.)
64 Verreault Mme veuve Jos.-Arthur
66 Bernier Alphonse
68 Robitaille Eudore, de Jos. Robitaille Enr
Copeman Mrs widow H. P.
Copeman Misses Dorothy and G.
70 Bertrand Sylvio, pressier
72 Beaulieu Alfred, emp. des postes
Clavet Delphis, marchand tailleur
McMullin Napoléon, commis bureau
74 Beauchesne Elphège, gardien
76 Plante Henri, menuisier
78 Gosselin René, emp. Dom. Arsenal
78¼ Gosselin Chs-Eug., professeur
78½ Boucher Eugène, emp. des Postes
78¾ Poitras Joseph, directeur, sec.-trés. Cie Chinic
Poitras Jacques, de l'imprimerie de Québec, Enr.
Poitras Adrien, garde-magasin
80 Godin Mme veuve Alfred
82 Bilodeau Jos.-Ignace, de Bilodeau Ltée
Bilodeau Ltée, man. de trottoirs en ciment
Bilodeau Jules, comptable
Bilodeau Olivier, aviateur
Bilodeau Mlles Berthe et Blanche
82½ Bergeron Joseph, emp. Dom. Arsenal
84 Letellier Ovide, ouv. en bouilloires
Perreault Philémon, mécanicien
Roy Joseph, pâtissier
86 Bilodeau Mlle Virginie
Whittington Mrs widow Alexander
88 Bilodeau Michel, poseur de tuiles
90 Dion Alphonse, journalier
92 Mulcair Mrs widow Edward
94 Sadler W., emp. Valcartier
96 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
98 Fortin Mme veuve David
100 Lamonde Willie, menuisier
100½ Robitaille Mesdemoiselles
102 Norton Phillip, emp. Dom. Arsenal
Chartier Mrs H.
Drolet Mlle Aurélie, emp. B. Montreal
Gosselin Mlle N., emp. Pollack
104 Robitaille Ls-Phil.
Robitaille Mlles F. et R.
108 Robitaille Jos., Enr., manuf. de fourrures, Eudore Robitaille, gérant

Côte Ste-Geneviève

110 Vidal Gaston, C. C. S.
110½ Murphy Mrs widow Thos-J.
Mullins Miss Stella, cashier
112 Parent Ferdinand, emp. civique
Parent Pierre, contremaître Dom. Arsen.
112½ Cloutier J.-A., voyageur Maple Leaf
114 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
114½ Charland Thomas, emp. Dépt. Revenu
Levallée Geo., emp. Comm. des Liqueurs
116 Robitaille Henri, de Jos. Robitaille, Enr.
116½ Côté Mlle Jeanne
118 Gauvreau Jacques-Elzéar, pensionnaire
Gauvreau Henri, emp. Ordonnance
Gauvreau Gérard, commis
Gauvreau Alexandre-L., comptable
120 Bélanger Jos. Edouard, Dept Agricult.
120½ Belleau J. Antonio, comptable
122 Lévesque Mme veuve Cyprien
Levesque Adrien,
124 Gagnon Lucien, emp. Dom. Arsenal
124½ Beaupré Rosaire, Ent.-plombier
126 Laflamme Wilfrid, plombier
128 Dallaire Mlles Y. et M.
Robert Hervé, militaire
130 Noel Achille, livreur
132 Blouin J.-P., boucher (étal)
136 Buteau Gaudias, inspecteur de la Police Municipale, (Tél.-3-2300)
Buteau Georges, constable
Buteau Mlle Sibéria

Ste-Marie

138 Blanchet Phydime, cordonnier
138¼ Blanchet Phydime, cordonnier (rés.)
138½ Le Vallée W. T.
3 Germain Paul, emp. Brookside
4 Lemay R., emp. Morton
Dunn E. Sergeant
140 Dubé Marcel, plombier
142 Tessier Majella, emp. Dom. Arsenal
144 Guillot Francis, snr, menuisier
Guillot Paul
146 Payette Albert, emp. au Parlement
154-156 Station du Feu No 2
Beaulieu Adélard, Capt.
158 Déry Ernest, emp. C. N. R.
160 St-Pierre Mlle Bernadette, organiste
St-Pierre Mlles M. et Cécile
162 Fiset Arthur, journalier
Fiset Donat, relieur
Fiset Maurice, commis Pollack
Hardy Mme veuve Jules
164 Lépinay Ernest, emp. bureau du Revenu
166 Gingras Avila, barbier
166½ Poitras Elzéar, journalier
168 Robitaille Mme veuve Ernest
Matte Ls Nap. sergent
170 Bertrand Maurice, boulanger
172 Levesque Mlle Mary
172½ Arteau Ernest, emp. de la Cité
174 Plante A.-Remy, emp. s. civil
174 Gauvin J. Alex., notaire
176 Gauvin Mlles Yvonne et Eugénie
Simoneau Georges, manufacturier et prop. Laboratoire St-Georges Enr.
Laboratoire St-Georges, Enr.
Poitras Marius, voy. commerce
180 Pageot Mme veuve Aurèle
Pageot Aurélien, peintre
182 Plante C. Arthur, instituteur

Ste-Claire

184 Cloutier Mme veuve Gérard
Cloutier J.
186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste
188 Auclair Ferdinand, peintre
190-192 Houde Grothé Ltée, entrepôt
La Cie B. Houde Ltée, entrepôt
194 Blais Emile, débardeur
Blais Mme veuve Joseph
196 Marcoux Alfred, mécanicien chez Morton
198 Caron Mme veuve Louis
Caron Léopold, rep. Laurentide Auto
200 Hudon Mlle Cécile
Robitaille Alexandre, agent d'assurances
202 Paquet Augustin, jardinier
Genois Elie, tailleur de hardes
204 Gingras Lauréat, emp. Com. du Hâvre
Paquet Edgar, peintre
206 Bruyère Alfred, plombier et (rés.)
208 Marcoux Gérard, peintre
Boivin Wilfrid, comptable
210 Dufour Lorenzo, garde-moteur
Blouin Wilbert, peintre
212 Paquet David, jardinier
Trudel Jules, agt. d'immeubles
Trudel R., sec. Montréal Life Ins. Co.
214 Leblanc Arthur, tailleur de fourrure
214 Lagacé Mlle Blanche, emp. Bur. d'Hygiène
Côté Roland, dessinateur
214½ Provost J.-E., anc. emp. des Postes
216 Robin Roger, militaire
Davidson Mrs Robert
216½ ——
Barbeau Herménégilde, plombier
218 Houde Lucien, emp. s. civil
220 Fiset Odilon, emp. Sœurs Franciscaines
Gingras Emile, chauf. stat.
222 Houde Edouard, commis Davie
Blin Maurice, cuisinier
224 Voyer Arthur, anc. gardien
Dorval Robert, comptable
226 Labrecque Hervé

Dêligny

228 Néron Wilfrid, contremaitre Arsenal
228¼ Turcotte Philias, rentier
230 Gastonguay Albert, radio-technicien
230½ Gauvin Roméo, tailleur en fourrures
230¾ Gingras Mme veuve Léondat
McMillan B. I., emp. Dom. Arsenal
McMillan Hugh, emp. C. N. R.
Lacasse Yvan, électricien
232 Verreault Vilemont, emp. Livernois
Lawlor William, emp. Morton
Lawlor James, British Board Ammunition
Talbot Mme Robert
234 Ouellet J.-Pierre, agt d'assurrances
234a Cloutier Georges, militaie
236 Falardeau Mme veuve Adélard.
Croteau Mlle Yvonne, commis
238 Gouge Mlles B. et C.
240 Brousseau Wilbrod, facteur
242 Séguin Gérard, menuisier
Morissette Edmond, emp. de la Cité
244 Bédard Uldéric, marchand de fourrures, atelier, magasin et rés.
246 Robitaille Edouard J., gérant La Caisse d'Economie N.-D. de Québec, succ. St-Sauveur
246½ Déry Raymond, commis de bureau
248 Chartré Pierre, anc. contre-maitre
250 Julien Edgar, commis
252 Cauchon Thomas, emp. C.N.R.
254 Bélanger Roméo, emp. C.P.R.
256 Roy Adhémar, emp. Chât. Frontenac
Delwaide Anselme, de Delwaide & Goffin
Rémillard Joseph, emp. Dépt. Affaires Municipales
258 Blais Georges, emp. douanes
258½ Beaumont John, gardien de nuit
258¾ Drapeau Mme veuve Albert
260 Langis Wilf., ingénieur
262-*1* Cauchon Robert, emp. Arsenal
2 Boivin Georges, ingénieur C. N. R.
3 Rigali W. P., emp. Ch. Frontenac
4 Demers Albert, chimiste
264 Wing J. E., Seto, laundry
266 Blais Gérard, militaire
Roy Mme veuve N. E.
Boiteau Mlles
268 Roy Mme G.

Sutherland

270 Charland Joseph Enr, chaussures, Zéphirin Charland
274 Bédard Henri, ancien menuisier
Bernier Gérard, emp. ch. de fer
Lemay Adolphe, emp. de la Cité
276 Denis Mlle Joséphine
278 Vézina Rodolphe, plâtrier
Vézina Hector, rentier
280 Gobeil Emile, serrefreins
282 Croteau Lucien, emp. C.P.R.
284 Gauvin Gérard, emp. B. de Poste
Bussières Arthur, constable prov.
Bussières Jos.-Alfred, emp. de la Cité
286 Masselotte Vital, peintre
Parent Roméo, commis
Masselotte Lucien, peintre
Vallières C.-Nap., emp. garage Mun.
288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Cyrille, bois de chauffage
Tardif Alphonse, forgeron
Tardif Mlle Georgiana
290 Paré Mme veuve Joseph
Paré Jules, pompier
292 Juneau Lucien, électricien
294 Drolet Tél. Philéas, mécanicien, de Drolet & Côté
Denis Mme veuve Arthur
294 Denis J.-Arthur, commis Chinic & Cie
294½ Marois Raoul, emp. Epiciers Unis
296 Drolet Georges, mécanicien
Gravel Lucien, emp. garage
298 Dubeau Albert, rep. Produits Familex
300 Wood W. J., insp. Quebec Power
300½ Côté Chs-Ed., électricien
300¾ Masson Francis, anc.-facteur
302 Bouchard Jean-Chs, menuisier
302¼ Robitaille L. N., cordonnier (res)
Jobin Léo, emp. s. civil
Bédard Bénoni, emp. civique
302½ Epicerie Richelieu, Geo. Nadeau prop.

Racine

306 Trépanier Jean-Paul, commis boucher
308 Larivée Jean-Ls, agent
Laberge Rosaire, mécanicien
310 Gingras Cyrille, de Galvanoplastic Can. Ltd
318 Guay Wilfrid, emp. Terres et Forêts
320 Falardeau Henri, march. de bicycles
Racine Blaise, forgeron
Racine Mme veuve Elzéar
322 Wagner Edgar, pompier
Wagner Auguste, commis
322½ Lacasse Louis, emp. Insp. Board
324 Côté, Alfred boucher (rés.)
Pilote Lucien, emp. de garage
324¼ Falardeau Henri, bicycles
324½ Thibaudeau Georges, forgeron
326 Buteau Loyola, chauffeur
326½ Ratté Pierre, menuisier
328 Falardeau Gaston, chauffeur d'auto
328½ Fluet Emile, emp. Quebec Power
Cantin Emile, emp. Quebec Power
Mecteau Georges, emp. Br.-Boswell
330 Poitras Arthur, couvreur
Poitras Mlle Maria
330½ Poitras Mme veuve A.
Poitras Paul-Emile, emp. Arsenal
332 Cole Walter, military
334 Martel Mme veuve J. B.
Turcotte Mme veuve Joseph
Parent Lucien, emp. Arsenal
Bouret Lucien, camionneur
336 Trépanier Rodrigue, bijoutier, (rés.)
Lachance Paul-Em., emp. Cie Chinic
336¼ Lerouzes Georges, emp. civil
336½ Côté Henri, emp. J.-E. Samson
336¾ Bégin Jean-Paul, gérant W. E. Bégin
338 Lefrançois Philéas, emp. C. N. R.
Beaudoin Gérard, emp. Trav. Publics
340 Bernier Henri, agent de la Sûreté Provinciale
Giguère Adélard, emp. Que. Power
342 Galichand Ovila, mécanicien
344 Drolet Antoine, emp. Ths. Hethrington
346 Marois Henri, commis
Dagdeau J.-C.-A., enp. Nat. Cash Regd
346¼ Samson Maurice, commis Bureau de la police municipale
346 ½ Richard Georges, Lieut.
348 Rouleau Antonio, inspecteur d'écoles

Marchand

350 Trépanier Mme veuve Orphée
352 Laliberté Médéric, emp. "Le Soleil"
354 Rhéaume Alphonse, opérateur de cinéma
356 Pelletier Théodore, militaire
356 Pelletier Octave E., emp. Bureau de Poste
358 Cunningham Odilon, pensionnaire
360 Faguy Hervé, emp. Min. Agriculture
Jacques Gérard, emp. Min. Colonisation
362 Côté Joseph professeur
364 Vézina Mme veuve Hildevert
Vézina Henri, emp. Corporation
366 Thomassin Joseph, corroyeur et chauf.
366½ Cochrane Mrs widow Joseph
368 Marois Adjutor, menuisier
370 Matte Arthur, ch. mécanicien
372 Déry Gilblas, cordonnier (rés.)
376 Borne L.-H., maire de la cité de Québec de Lucien Borne, Enr.
380 Drouin Mme veuve Odilon
Piégay Mlle Antoinette
380½ Boulet J. H., voy. de commerce
382 Murray Mrs widow Wm. R.
384 Murray Miss Mabel
386 Côté Jules, facteur
388 Garneau Wilfrid, peintre
Lavigueur Marcel, emp. civique

RIGAUVILLE, de 108rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 108 St-Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Paré Omer, corroyeur
3 Bédard Ludger, boulanger
Myrand Charles, emp. Sylvio Marceau
Vaillancourt Antonio, journalier
3a Dionne Octave
5 Plante Jos.-H., emp. buanderie
7 Bouffard Pierre, police Déf. Nationale
9 Picard Eug., militaire
11 Leclerc Marcel, emp. Dom. Arsenal
13 Pleau Alfred, cord. machiniste
15½ Boulet Maurice, emp. Quebec Power

17 DeBonville J.-Avila, emp. s. civil
DeBonville J.-B., tailleur de hardes
19 Marceau Emile, corroyeur
21 Roussel Adélard, corroyeur
Roussel Alfred, cordonnier
Roussel Emile, tailleur de hardes
25 Turgeon Geo-Henri, emp. civique
27 Marier J.-Ludger, emp. Com. Liqueurs
29 Therrien Napoléon, cond. d'ascenseur
Gagnon Noel, militaire
31 Lebel Wilfrid, électricien-plombier
33 Fournier Henri, emp. Cie Paquet
35 Carrier Arthur, emp. Dépt du Feu
Thibault Antoine, plombier, Brasserie Champlain
Lépine Joseph, emp. D. Verdon
37 Arel Onésime, emp. Buanderie Lévis
Lachance Mme veuve J. E.

Côté Nord — North Side

2 Turgeon Geo.-Maurice, emp. Arsenal
4 Loiselle Gérard, emp. de la Cité
6 Poirier Lucien, emp. Comm. du Port
8 Thibaudeau Albert, pressier
10 Fiset Mme veuve Wilfrid
Fiset Jean-Chs, emp. Uniform Co
Fiset Albert, emp. Uniform Co
Bélanger Ulric, emp. civique
12 Labbé Alex., emp. Davie
14 Leclerc Gustave, emp. Davie
Côté Jean-Paul, emp. Morton
16 Roberge Eugène, cordonnier
18 Gagnon Paul, emp. de la Cité
22 Boucher Emmanuël, mégissier
24 Bélanger Réné, chauf.-taxi
Labrecque Emilien, mégissier
Magnan Gaudias, commis-épicier
26 St-Hilaire Mme veuve Méville
28 Dubuc Roger, mécanicien

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.—From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.
Renaud J.-B., Inc., (entrepôts)

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Limoilou ward.
3 Martin Charles, entrepreneur-général
5 Darveau Jos.-Auguste, ach. fourrures
9–11 Angers Taschereau, emp. B. de Poste
15 April Georges, emp. s. civil
Riendeau V., ingénieur civil
17 Vézina Joseph, plombier
23 Bourbonnais Joseph, emp. s. civil
25 Payne Mrs widow C.
Payne Miss Eva
Lajeunesse Pamphile, voy. Lait. Laval
31 Drouin Armand, comptable
35 Ferland Lucien, gérant Librairie Action Catholique
37 Halley Jean-Chs, emp. Bell Tel.
Bélanger Hector, gérant La Maison du Bûcheron
39 Raviolatti Frs, de Terrazo & Tuiles
41 Turcotte Roméo, voy. commerce

18 Thivierge Maurice, voy. de commerce
20 Sarault Raoul, emp. Rev. Provincial
22 Power John, train dispatcher
26 Arseneault D. E., insp. Min. Agriculture
28 Graveline Albert, emp. Dépt. T. et F.
34 Derico Philippe, Surt. Abattoirs de Que.

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.—From 7 St. Réal St. to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.
9 Renaud Charles, mécanicien
11 Petit Alexandre, plombier
13 Picard Jean-Paul, livreur
15 Baillargeon Mme veuve Jacob
Brochu S., commis marchand
Lavigueur
2 Parent Elzéar, journalier
2½ Vocelle Gérard, électricien
14 Jones Stanley, journalier
16 Langelier Mme Albert
18 Bérubé Joseph, journalier

ROOSEVELT, de la Rivière St-Charles à 1267 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1267 St. Vallier, St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

3 Bouchard Félix, emp. Dom. Arsenal
5 Langlois Aurélien, emp. D. Arsenal
7 Roy Alexandre, contracteur électricien
9 Lacombe Edmond, emp. Dom. Arsenal
11 Corriveau Rosaire, emp. Dom. Arsenal
Provost J. A., armée canadienne
13 Villeneuve J.-E., emp. Dom. Arsenal
Boisvert Mlles Irène, Aurore et Juliette emp. Arsenal
15 Tremblay G., emp. Arsenal
17 Jobin Charles, emp. Dom. Arsenal
19 Frigault Ernest, emp. Dom. Arsenal
Champoux Ronaldo, armée canadienne
21 Lavoie Ferdinand, emp. Anglo Pulp
Beaudet A., emp. Morton
Peterson Roger, armée canadienne
23 Lajoie Arthur, emp. Dom. Arsenal
Barbeau Raoul, emp. Dominion Taxi
25 Côté Omer, emp. Dom. Arsenal
27 Tardif J.-A., emp. Morton
Tardif Mlle Fernande, emp. Arsenal Valcartier
29 Latulippe Henri, emp. Dom. Arsenal
Bouchard Lucien, Armée Can.
Bouliane Mlle Noella, emp. Arsenal St-Malo
31 Wartime Housing, Ltd., Thos. Webber, administrator

Côté Ouest — West Side

4 Arsenault Henri, emp. Morton
Drolet Paul-Henri, peintre
6 Emond Gaudias, emp. Dom. Arsenal
Métivier Albert, armée canadienne
8 Dion Wilbrod, emp. Morton
10 Létourneau Albert, emp. D. Arsenal
12 Morasse Armand, emp. Dom. Arsenal
Descarreaux Paul-Emile, journalier
14 Boutet Emile, emp. Morton
16 Fréchette Joseph, emp. Dom. Arsenal

18 Labrie Frank, emp. Dom. Arsenal
20 Hinds Clifford, emp. Dom. Arsenal
22 Simard Mme veuve Raoul
Simard Paul, emp. Arsenal
24 Brochu Joseph, emp. Morton
Belley Joseph, emp. Arsenal
26 Arseneau Mme Antoine, emp. Arsenal
Guimont Napoléon, vétéran
28 ——
30 Duchesneau Albert, emp. D. Arsenal

ROUTE BELL maintenant

AVENUE ST-SACREMENT, de 770, chemin Ste-Foy, quartier Montcalm à rue St-Vallier, quartier St-Sauveur.— to 870 St.Vallier St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

165 Fournel Lauréat, journalier
167 Aubé Arthur, journalier
169 Fiset Mme veuve Pierre
Fiset Ls Ph.
Fiset J.-P., vérificateur, E.-T. Robitaille
Fiset Mlles Fabiola, Marie-Lse et Pierrette, emp. B. Houde
171 Laflamme Pierre, militaire
173 Bréard Xavier, menuisier
175 Plante J.-L., Major
251 Sansfaçon Omer, constable
Sansfaçon Mlle Gisèle, sténo
Gagnon Lauréat, facteur
253 Beaumont Achille, emp. Ch. Frontenac
Lemay Lauréat, journalier
Lemay Rosaire, emp. Canac Marquis
Denis Dominique, mécanicien
Gignac Joseph, journalier
Laflamme Mme veuve J.-E.
Carbonneau Michel, journalier
Jackson Narcisse, emp. Dom. Arsenal
Jackson Raoul, journalier
Tremblay Josaphat, journalier
Gagnon David, journalier
Fortin Louis, journalier
Gignac Paul-Henri, journalier
Métivier Julien, emp. Br. Champlain
Miouse Jules, journalier
Falardeau Adélard, menuisier
Quebec Power Station Montcalm
Lemieux Rosaire, gardien
Marcoux H., gardien
Couillard Jean-Marie, médecin

ROUTE PONT SCOTT, de 1286, rue St-Vallier, au nord, quartier St-Sauveur.— From 1286 St. Vallier St., to North, St. Sauveur ward.

Savard Mlle Bernadette
Montminy Mlle Cécile, opératrice Arsenal
Morin Gustave René, architecte
Deblois Victor, emp. Arsenal
Poirier Romuald, police provinciale
Aubry Gérard, militaire
Beaulé Lauréat, journalier
Fradette Eug ne, journalier

ROYAL-ROUSILLON, de 1ère Avenue 327½ à l'ouest, quartier Limoilou.— From 1st Avenue 327½, to West, Limoilou ward.

Côté Sud — South Side

9 Garneau Lorenzo, caissier, Les Prévoyants du Canada
11 Gagnon Mme veuve Adélard
13 Noel Wilfrid, ingénieur
15 Savard J.-Arthur, voy. commerce
17 Laporte Georges, emp. Morton Eng.
19 Seraiocco Beltrando, dessinateur
21 Beaupré Vincent, comptable Brique Citadelle
23 Picard Mlles Lucie et Berthe, sténos
Picard Jean, emp. Ecole Technique
Blackburn Arthur, emp. Anglo Pulp
25 Bourbonnais Roger, machiniste
31 Castonguay J.-Delphis, agt. d'assurance
Chamberland Adrien, commis de bureau
Chamberland Lauréat, ing.-locomotive
33 Dubé Octave, menuisier
35 Girard Ernest, emp. Trav. Publics
37 Boucher Philippe, Lieut.
39 Gendron Félix, menuisier C. N. R.
Gendron J.-Cyp. emp. Laiterie Laval
41 Côté C.-E.-A., commis de malles
43 Bouchard Ls-Philippe, assurances
45 Fleury Arthur, emp. Manoir St-Castin

Côté Nord — North Side

La Sarre

Salle Paroissiale St-Frs-d'Assise
J. I. C.
J. I. C. F.
Cercle Roc-Amadour
Cercle d'Assise
Crecle de la Jeunesse Nationale
Association Catholique Voyageurs de Commerce du Canada
La Société St-J.-Bte de Québec, Section St-Frs-d'Assise

St-Martial

Scouts Catholiques 6me Quebec
18 La Caisse Populaire St-François d'Assise
Paquet Roger, gérant

Ozanam

64 Bolduc J.-A., voy. commerce
66 Letarte Albert, emp. Min. Voirie
68 Drolet Paul, agent d'assurance
70 Turgeon Numa, emp. C. N. R. Express
72 Piuze Paul-Emile, machiniste
74 Blondeau Célien, forgeron
76 Tardif Arthur, rentier
78 Labbé Antoine, emp. s. civil
80 Lévesque J.-A., agent d-assurance
82 Masse Roland, détectif
84 Vallières Claude, comptable
98 Auclair Pierre, menuisier
102 Jolin Arthur, menuisier
Jolin Conrad, rep. Gen. Hearing Aid Institute
Gen. Hearing Aid Institute
Conrad Jolin, représ.
104 Duchesneau Joseph, presseur d'habits
108 Gourdeau Jacques, Corps Postal Can.

110 Jolin Edmond, militaire
114 Brière Henri, électricien
116 Enright Mme veuve Patrick
120 Dupéré Thomas, chauffeur C. N. R.
126 Renaud Emile
126 Renaud Emile, mécanicien
128 Soulard Lucien, mécanicien
132 Gagné Ernest, emp. douane

RUELLE LEGARE, de 14, rue St-Vallier à 263 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 14 St. Paul St. to 263 St. Paul St., Champlain ward.
2 Lachance Les Industries Inc., entrepôt

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à 71 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.—From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

7 Doyre Maurice, mécanicien
7½ Côté Arthur, emp. Anglo Shipbuid.
9 Bégin Mme veuve Adélard
Bégin Adélard, mécanicien
11 Veilleux dit Gagnon Alfred, emp. Rock City Tobacco
11½ Glode Lucien, journalier
13 Consigny Chs-Eugène, emp. Dom. Arsenal
Servant Paul, menuisier
Marois Joseph, journalier
17 Simard Mme veuve Willie
Simard Chs.-Henri, ouv. en chaussures
Simard Raymond, ouv. en chaussures
Simard Mlle Marie-Paule, ouv. en chaussures
Vézina Lucien, emp. Anglo Pulp
21 Beaulieu Louis, emp. Morton
21½ Asselin Lucien, commis épicier
Lemelin Adélard, commis-boucher
23 Lavertu Nazaire, finisseur en ciment
23½ Dion Henri, chauf. privé
25 Verreault Mme veuve Elz.
Frenette Philippe, militaire

Côté Est — East Side

10 Bouchard Lorenzo, ingénieur Anglo Pulp
Brochu Auguste, emp. Anglo Pulp
26 Quebec Power Garage and Linemen's Department

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quatier Champlain.—From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.
3 Caron H.-L., emp. Arsenal
9-101 Allison Wilfraid, emp. Anglo Pulp
Allison Wilfrid, emp. Anglo Pu.p
102 Méthot R., emp. restaurant
201 Parisé J.-I.
Gingras J.-B.
202 Dubois J.-P.
301 Milhomme Jos., emp. T. Gignac Ltée
302 Lagacé J.-N., militaire
401 Noreau Wm., emp. Banfiue de Commerce
402 Robitaille Roger, soudure électrique

Côté Ouest — West Side

11 Brousseau Arthur, concierge
Estate Hon'ble John Hearn, Inc.
15 Laflamme J.-E., Ltée, valeurs de placements
Association des Courtiers en valeurs de placements de Québec, J.-E. Laflamme, prés.
21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée
Mercier Harold, président
23 Duquet Chs., chef cuisinier
Ouellet Mme veuve Emile
25 Côté Josaphat, emp. Arsenal
27 Roy Idola, emp. de la Cité
29 Boutin Adolphe, chauf. camion
Rousseau Octave, débardeur
31-33 Morin L.-P., ent. plombiers
35 39 Boivin & Grenier, manufecturiers biscuits et vinaigre
49 51 Canadian Metal Craft
53 Gallichand Esdras, débardeur
Labrecque Albert, emp. Arsenal
Bergeron Ludger, débardeur
Journeault Léon, emp. Davie

St-James

55 Plante Paul, emp. Coopérative Féd.
Laplante François, emp. de la Cité
57 Labbé Joseph, journalier
59 Beaubien Mme Louis
Drolet Ernest, emp. Davie
61 Dubé Joseph, emp. de la Cité
63 Cantin Sydney, journalier
63 Guilmet Léopold, journalier
67 Chez Oscar, restaurant Julien Oscar, propriétaire
69 Chouinard Georges, officier de marine
Lelièvre Maurice, cuisinier
Cloutier Louis, navigateur
Hébert Maurice, emp. Arsenal
71 Lafleur Maurice, barbier et prop. du Salon Lafleur
73 Champlain News Co., Ltd, distributeurs de revues et journaux, Lyon V. E., proprietor
75 Clermont Joseph, imprimeur (atelier)
77 Guérard Mme J.-P., restaurant
79 Pomerleau Fortunat, menuisier
81 Beaudet Zéphirin, prop. garage (rés.)
83 85 Bonbons Yolande, Enr.
Cloutier Mme O.-G., prop.
Pagé Arthur, comptable
87 Canadian Spice Mills, prop. Nadeau P.-A.
Lafleur J.-H., rep. Savon Comfort
89 Taverne Delmonico
Gagné Patrick, propriétaire
91 Chevalier Mme veuve J.-B.
Chevalier Thomas, ch.-mécanicien
Chassé Albert, militaire, outre-mer
Moreau Arthur, emp. Anglo Pulp
Galarneau Joseph, emp. Q. Ry.
93 Massé Philippe, épicier
95 Moreau Georges, chambres
Boulet Raymond, emp. Anglo Pulp
Beaudet Antonio, emp. Anglo Pulp
Loiseau Jeffrey, débardeur
Robertson Albert, laborer

95 Robertson Henry, laborer
97 O'Neil Thomas, taverne

Côté Est — East Side

2-4 Chinic Hardware Co
6 Samson Lucien, emp. Cie Chinic
8 Valco Mines Co.
Valco Cadillac Mines Ltd
10 The Robert Reford Co., Ltd
St-Antoine
18 La Banque Canadienne Nationale
40 Canadian National Telegraphs
44 Canadian Pacific Express Co
46 C. P. R. Telegraph office
54-56 Canadian National Express Co (rear entrance)
66 Youde John, caretaker Postal Station B
Mathieu Roméo, emp. au Parlement
St-James

SAUNDERS, de 153, Avnuee Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.—From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward

Côté Sud — South Side

Avenue Cartier
5 Daly Ernest, Canadian Air Force
Murphy
Ave Bourlamaque
63 Boulanger J.-E., épicier (rés.)
Boulanger Judes, emp. Bell Telephone
65 Turgeon Aimé, agent de manufacturiers
Turgeon Mme veuve Elzéar
67 Frigault Joseph, emp. Dom. Arsenal
69 Turgeon Ls-Philippe, emp. Min. Colonisation
Dion Mlle Lucienne, emp. Metropolitan Ins. Co.
Avenue Bourlamaque
75 Lamontagne J.-Théophile, Armée Can. outre-mer
Avenue des Erables

Côté Nord — North Side

10 Love Mrs widow John
Love John, emp. Prov. Revenu
12 Roberge Mlle Imelda
Roberge Mlle Marie-D., commis
Roberge Mlle Thérèse, emp. Min. Travail
14 Cloutier J.-A., commis de malles
Brassard Mme veuve J.-A.
Brassard Camille, emp. ciné-photographie
Brassard Paul, comptable
16 Brassard Mlle Gilberte, institutrice
18 Gauvin Henri, rep. Consolidated Litho Mfg. Co.
Frenette Jules, ing. forestier
20 Lacroix Joseph, emp. Dépt Colonisation
22 Després Roméo, bijoutier (rés.)
24 Morin Henri, emp. Statistiques prov.
Gagné Richard, emp. Musée de la Province.
26 O'Connor Joseph, emp. Hethrington
Wallace Mrs. widow Robert
Wallace Miss Jennie, emp. Bell Tel. Co.
28 Cauchon Henri, ent.-menuisier (rés.)
28½ Kavanagh Thomas, accountant
30 Vaillancourt C.-S., emp. Revenu
Savard Paul-Henri, Lt-Colonel (outremer)
Baillargeon Mlle Jeanne, steno
Baillargeon Mlle Bertha, décoratrice
32 Faguy Roméo, emp. Colonisation
Faguy Maurice, emp. Off. National du Film
Faguy Roland, emp. Aérodrome
32½ Laliberté Mme veuve Léopold
34 Boisvert Georges, inspecteur Arsenal
Boisvert Mme veuve Joseph
Stevens Mrs widow Allan
36 Gurry James-F., emp. Revenue
Gurry Miss Stella
Hogan Miss Ethel, emp. C. SS. Lines
Tims Miss Eleanor
38 Donavan Thomas, infirmier, Jeffrey Hale
38½ Coveney F. J., Custom House clerk
40 Moore William Jos., annuitant
40½ Lafleur J. Malcom, emp. Bell Tel.
Lafleur Mlle Stella, directrice chorale chanteuses du Rosaire
42 Stewart W. J., glass cutter
44 Masson Paul-A., Secrétaire Canada Life Ins Co.
46 Tremain Miss Lily
Tremain Miss Vivian
Roussy Mlle Marie
48 Roy Paul, emp. Assemblée Législative
50 Tanguay Marc, emp. Dept Auditeur
52 Royer Léo, prop. Capital Products
Royer Mme veuve Ernest
54 Lockwell Mme veuve Omer
Lockwell René, comptable Q. Power
56 Girard Ls-Phil., comptable Dépt. Voirie
58 Brennan Francis, emp. Anglo Pulp
60 Fiset Léopold, chauffeur C. N. R.
62 Tardif Robt., emp. bureau Q. Power
64 Poulin Ernest, voy.-commerce
66 Lockwell Ste-Foy, rep John Leone.
66½ Gagnon Ludger, cond. C.N.R.
68 Picher Mme veuve Gostave, emp. Colonisation
Picher Mlle Berthilde, steno
Avenue Bourlamaque
72-78 Frères de l'Instruction Chrétienne (rés.)
Frère Philibert, directeur
80 St-Pierre Mme veuve Ludger
St-Pierre Mlles Marg. et Thérèse
St-Pierre Jean, emp. Arsenal
82 DeBlois, Eugène, garde de prison
DeBlois Chs-Eugène, emp. Comm. des Liqueurs
86 Desmeules Mme veuve Alexandre
Desmeules Mlles Gisèle et Germaine
90 Trudel Chs-Henri, commis B. C. N.
Trudel Mme veuve Wilbrod
Trudel Fernand, emp. Min. de la Santé
Plamondon Maurice, asst.-secrétaire Service des Incendies
Côté Mme veuve Léonidas
Côté Paul,
92 Gauvreau Mme veuve Pierre
Gauvreau Eugène, notaire

92 Gosselin Alphonse, commis de livraison
Côté Omer, rentier
Gauvreau Chs-H., emp. Davie
Mercier Wilfrid, barbier
96 Lavoie Mme veuve Joseph-P.
Comtois Mme veuve Urbain
Grandbois Mme veuve Philippe
Blouin Alph., rentier
Bourgoing Gea., coymptable
Vallée Gaston, major
Stourton Mrs widow F.

Avenue des Erables

SAUVAGEAU, maintenant de Mazenod

SAVANE, (Route de la) au nord du terrain de l'Exposition, quartier Limoilou.—North of Exhibition ground, Limoilou ward.
Brown Frederick Geo., emp. Shaw. Water & Power

SCOTT, de 354, rue St-Jean, à 172, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 453 St. John St. to 172 Grande Allée St. Jean-Baptiste ward.
5 Irving Fong, chinesse restaurant
7 Munroe Roger, commis épicier

St-Gabriel
St-Patrice

17 Marchand Maurice, journalier
Laveau Philippe, journalier
19 Auclair Emile, concierge
Thorne Chs, confectioner
Labbé Moïse, menuisier
21 Lapointe Robert, tailleur en fourrure
21½ Lacasse A.-D., boucher (étal)
21¾ Le Foyer des Arts, magasins de fantaisie, Lavoie Mme Oscar, prop.
23 Lavoie J.-Oscar, anc. boucher et épicier, (rés.
25 Fortier Mme veuve Arsène
27 Petitclerc Alexandre, militaire
Tupper Joseph, soldier
29 Laberge Joseph, gardien de nuit
Bussières Damien, emp. Us. St-Malo
31 Lépine Georges, militaire
31½ Vézina W., com. épicier
Gauvreau Marcel, sergt-ordonnance
33 Murray Joseph, carter
Murray Harold F., clerk
Paré Gédéon, menuisier
35 Grenier Wilfrid, mécanicien
37 Scallen Thomas, sergent détective des moeurs (Tél.-4-0710, local 87)
39 Godbout Mme veuve L.-E.
45 Bédard Mlle Muriel
47 Leclerc Gaudiose, marchand de fourrures
49 Leclerc Gaudiose (rés.)
Soulard Jean, militaire
51 Grenier François, emp. bureau
51½ Verret Willie, voy. de commerce
53 Grenier Mlles, épicerie

Artillerie

55 Gagnon Mme veuve J. B. O
57 Roy J.-A., ing.-forestier
Roy J.-Antoine, dessinateur, Min. Terres et Forêts
57 Gimael Philippe, directeur Service Gazoline, Bureau du Revenu
59 Langlois Mme veuve Eudore
Robitaille Napoléon-Siméon, rentier
59½ Beaurivage Mme veuve Joseph
Livingston Mrs widow William
61 Robitaille Mlle Malvina
DeTilly Mme Noel
Lefrançois Mlle Eva
Vézina Mlle Bernadette
63 Cullerton Thomas, sergeant Municipal Police
65 Lacombe Alfred, boucher, étal
67 Bégin Eusèbe, ing. mécanicien
71 Lapierre Lauréat, ing. stationnaire
Rainville Mme veuve Philéas
73 Robitaille Francis, barbier
75-77½ Garage Bon Pasteur
79 Richard Wilfrid-B., emp. Arsenal
79½ Matte Mlle M.-Anne, lingerie et bonbons
81 Plante Mme veuve Alexandre
91 Laliberté Paul, contremaître Hobbs Mfg Co.
95 Rousseau Joseph, emp. laiterie
97 Plante Joseph, emp. Bon Pasteur
Jacques Henri, ingénieur Musée prov.
99 Asile du Bon Pasteur
Maison N.-D. de Bon-Secours
101 Asile du Bon Pasteur
Maison Ste-Thérèse
107 Bégin Georges, mecanicien

St-Amable

121 Bernier Maurice, épicerie-restaurant
Bureau de Poste No 12
123 Bernier Maurice, épicier et rés.
125 Langlois Marcel, horloger
Shehyn Joseph, voy. Jos. Amyot Fils, Inc.
125½ Blanchard Mme veuve Alfred
127 Careau Louis, entrep.-général
129 Careau J. Noel, dessinateur
Pelletier Mme veuve J.-Horace
131 Baur Edward, baker
143 Webster William, electricien
145*a* Hall Geo. B., custom officier
b Côté Mme veuve Joseph
c Charlebois Henri, ingénieur civil
Charlebois Mme G.-F.
d Patry Mlles M.-Louise et Alice
e Desrochers Lionel, sacristain
147 Arel J.-Edgar, emp. Min. Trav. Publics
f Doyon Napoléaon, commerçant de bois (rés.)
g Sansfaçon Joseph, emp. s. civil
h Côté Mme H.-T.
Côté J.-Y., aviateur
i O'Malley J. T.
j Laliberté Camille, commis Séreté Prov.
Laliberté Mlle Anne
k Brodrigue Mlles C. et C.-H., emp. Com Acc. du Travail
Williams Miss Annie, dressmaker
l Audet Max., vérificateur B. Revenu
149 Salle Paroissiale de Saint-Cœur de Marie

2 McGolderick Jos., emp. Golf Iron & Metal Co.
McGolderick Pat. Sarsfielf, in American Army
McGolderick Jos. A., Air Force
Vézina Mlles Suzanne et Jeannette, modistes
4 Pelletier Mlles E. et M. A.
6 Turpin Wilbert, emp. Quebec Cartage
Lefaivre André, comptable
6½ Cantin Mme veuve E.-L.
Langevin Henri, emp. Us. Valcartier
Bossé Gérard, militaire
6¾ Duplain Harry, vétéran
8 Anderson Mrs widow Edward
Desroches Mme veuve Auguste

St-Gabriel
St-Patrice

10 Zannis W., waiter
12 Lynch L. R., vétéran
12½ Blouin Léonidas, emp. Arsenal
Pepin Maurice, commis
16 Barrette Mme veuve Alfred
Barrette Paul-Emile, emp. B. Houde
Lebœuf J. Bernard, emp. Bell Telephone
16½ Tessier Henri, homme de livraison
18 Cameron Mme veuve Joseph
Refuge des Sourds-Muets et Aveugles
18½ Oratoire Ste-Thérèse
22 Maranda Adéoda, peintre
24 Brady Alphonse-John, soldier
24½ Desroches Gérard, emp. Com. Liq.
26 Desroches Marius, emp. s. civil

Burton

28–28¼ Trudel Emile, cordonnier (atelier et rés.)
28½ Blanchet Claude A., journalier
Wallace Robert, typographe
30 Caron Joseph, gendarmerie Prov.
30½ Côté Henri, mécanicien
32 Mercure Lorenzo, comptable Caisse d'Economie N.-D.
34 Chaput P.-Henri, agronome

Prévost

42 Dumesnil Flavien, cuisinier
44 Laforce Adélard, homme de livraison
46 Godin Allan, emp. Min. Inst. Pub.
48 Papillon J.-Eudore, de N.-E. Papillon
50 St-Hilaire O'Kill, journalier
52 Charland Joseph, cuisinier
54r Tremblay Mme veuve A.
54½ Laflamme Adrien, journalier
56 Delisle François, épicier (rés.)
60 Delisle François, épicerie

Plessis

62 Blouin J.-Léopold, boucher (étal)
64 Blouin J. Léopold, boucher (rés.)
Blouin Mlle Cécile sténographe
Blouin Mlle Rolande
66 Godin Alfred, voy. de commerce
Plamondon Paul, comptable
Labrecque Louis, voy.-commerce
68 Allaire Albert, anc. emp. Que. Ry
Carpentier Mlles M. L. et Hedwidge
70 Turcotte Alphonse, emp. de la Cité
Gignac Joseph, emp. de la Cité
Pouliot Mme Maurice
72 Deakin William, emp. Q. Power
72½ Caron Mme veuve Joseph
Caron Lucien, relieur (rés.)
Caron Marcel, emp. bureau
Caron Mlle Antonia, emp. Palais de Justice
Caron Mlle Bertha, emp. s. civil
Caron Mlle Jeanne d'Arc
74 Parent Alexandre, voy.-commerce
Charron François, menuisier
80 Charlotin Henri, agent manufacturiers
82 Marchand Arthur, commis
Davis Mrs Frank
Davis Frank, emp. Strachan
Plaine Misses Annie and Agnes
84 Bélanger Mme H. A.
Bélanger Geo., emp. de garage
Bélanger Mlle Lucille, emp. s. civil
86 Lacasse Mlles Bernadette et Claire
Delisle Mme veuve Arthur
Felteau Mlles H. et A.
Felteau Cyrille, emp. Quebec Power
88 Frenette Rosario, électricien J.-A.-Y Bouchard
90 Langlois Adélard, horloger (rés.)
90½ Savard Léonidas, emp. Ministère du Travail
Savard Roland, emp. Dom. Arsenal
Savard Armand, commis
Savard Paul Henri, emp. Dom. Arsenal
Savard Mlle Marie-Antoinette, emp. Dom. Arsenal
92 Juneau Ernest, garde-magasin
Robitaille Alex., comptable Que. Power
Boutin Wilfrid, comptable
94 Laforce Armand, marchand chaussures
96 de Maisonneuve Mme veuve F.-X.
98 Labrecque Joseph, cond. d'auto
100 Laliberté René, cond. d'auto
102 Moreau Mme Edwin
Guay J.G.P., professeur
102½ Crête Valère, militaire
104 Larose Félix, charpentier
Gaucher Mme veuve Marcel
106 Trudel Mme veuve Pierre
108 Mercier Mme veuve J. Arthur
Rouleau Robert, de Electronics-Marchandises Enr.
110 Marquis Narcisse, emp. C.N.R.
Bureau Mme veuve Ubald
110½ Marchand Emile, épicier (rés.)
112 Marchand Emile, épicier
112½ Pépin

St-Amable

118–*1* O'Connor Richard general agent
2 McKenna Eug. Patrick, emp. Que. Power
3 Weippert Albert, électricien
4 Couture A., Capt.
5 Lortie J. Lucien, off. en loi, Dépt Aff. Municipales
6 Patry Gaston, comptable
120 Godbout Mme veuve J.-A.
122 Thomassin Mme veuve Arthur
124 Bryson Jeffrey, electrician
126 —
140 Felteau Cyrille, emp. Comm. des Prix

140 Vaillancourt Chs-Cy., agent manufactures
142-144 Genest Rosario, arp. géomètre
146 Therrien Paul-Emile, emp. Dépt Voirie
148 Cook Miss D.
148¼ Roberge Guy, Lt-Colonel
148½ Savoie
148¾ Lessard Henri, comptable
150 Barrette Joseph, cond. d'auto
152 Bouchard Arthur, ancien emp. civil
Bouchard Joseph, commis
154 ——
158 Donohue Marc, avocat

SHERBROOKE, de la cime du Cap, à 14, Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm. — From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

Côté Est — East Side

1 Moffet J.-Léo, comptable et huissier C.S.
Roy Mlle Alice
1a Roy Roméo, caporal R.C.M.P.
Dugal Mme Mariana-B.
1b Tousignant Jules, inst. Ecole St-Malo
1c Germain Robert, camionneur
1d Bilodeau Adrien, emp. T. Forêts
1¼ Langlois Jean-Chs, contremaître Arsenal
1½ Pelletier Louis, pompier
1¾ Faguy Lucien, emp. Hôtel-de-Ville
3 Paquet Albert, emp. Min. de la Santé
3¼ Bélanger Aimé, tailleur de hardes
3½ Johnston Russell, emp. Que. Power
3¾ Beauchamp Wilbrod, agent à commission
5 Guimont Louis-R., commis de malles
7 Bazin Mme veuve Chs Ed.,
Bazin René, emp. Caisse d'Economie
Bazin Neuville, emp. ciné-photographie
Bazin Guy, du Service de Recouvrement B. C. Nationale
9 Laberge Paul-André, emp. Q. Power
11 Cloutier Philéas, sergt Police Prov.
13 Miller Mme veuve Félix
Miller Emilien, commis Quebec Power
Miller Gérard, Armée Can.
15 Poulin Jules, contremaître Stitcdhown Shoe Co
Poulin Alex., tailleur de fourrures
Poulin Lionel, emp. Cie Légaré
35 Bélanger Arthur, Insp. Comm. des Liqueurs
37 Poitras Gaudias, importateur et imprimeur (rés.)
39 Turgeon Elie, médecin-vétérinaire (rés.)
41 Dorion Mme veuve F.-X. Jules
43 Renault J. R., contremaître à l'Arsenal
45 Demers Mlle A.-M.
Desrochers Ls-Adolphe, anc. menuisier

Simard

49 Ecole Normale Laval, entrée de service
Cloutier Lorenzo, économe
49 Ecole Normale Laval (bureau)
Kable André, employé
Plourde Albert, concierge
Lebeuf Chs-Eug.

Côté Ouest—West Side

2 Déry J.-Arthur, rep. Modern Hat; The B. V. D. Co. Ltd. et J. E. Fournier, Ltée
4 St-Pierre Urcisse, Sergent de prison
6 Messeley Marcel, voy. de commerce
8 Robitaille Lauréat, emp. Prévoyants du Canada
8½ Clavet Raymond, emp. Que. Power
10 Naud Maurice, emp. Agriculture
12 Proulx J.-Rosaire, agronome
14 Gagnon Adélard, de S. Gagnon, Inc
16 Pelletier Mlle J. d'Arc, bonbons te tabac et rés.
18 Lavoie Louis, contre-maître mécanicien Parlement
20 Langlois Chs-J.-P., emp. Dept Chomage
22 Côté Marcel, commis Hôtel-de-Ville
24 Parrot Ambroise, emp. Trav. Publics

Des Franciscains

36 St-Pierre Maurice, commis
St-Pierre Mme veuve Léon
Ratté Paul, commis de banque
38 Brière Arthur, tailleur de hardes
40 Patoine Mme veuve Alphonse
Wagner Edmond, gérant Caisse d'Economie, rue Ste-Julie

Chemin Ste-Foy

40½ Canada Taxi
42 Dominion Ski Ltd, J.-A. Royer, prés.

SIGNAI, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.—From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

Hermine

27 Jacques Wilf.-Louis, menuisier
31 Salon Louisa, Pouliot Mme M.-A. prop.
33 Paquet Edmond, emp. s. civil
Bouthillet Joseph, charpentier
35 Sergerie Gilbert, peintre
37 O'Neil Honoré, emp. C.P.R.
39 Samson Adrien, pompier
41 Cantin Jean-Paul, instituteur
45 Laflamme Mme veuve E.
Laflamme Roger, commis
47 Gingras Mlles Henriette et Joséphine, modistes
49 Sansfaçon Joseph, emp. Morton
Ferland Paul, emp. Arsenal
51 Pouliot Ls-Phil., emp. Morton
53 Ringuette Alph., emp. Abattoirs Quebec Ouest
57 Boivin Jean-Bte, plombier
Boivin Narcisse, journalier
63 Couture Mme veuve Alphonse
Couture Maurice, emp. civil
Patry Joseph, chauffeur mach. fixes
Simard Adolphe, Emp. de la Cité
67 Giroux Maurice, cordonnier

Colomb

73 Pagé Emile, emp. Nat. Baord
Paquet Marcel, emp. F.-X. Drolet
81 Lemay Félix, ch. d'auto
83 Paquet Philippe, peintre
87 Blouin Joseph, épicier (rés.)

Chateauguay

95 Gignac Emmanuel, épicier (rés.)
95¼ Pepin Paul-Arthur, emp. B. Houde
95¾ Moisan Emile, pensionnaire
97 Gagné Lorenzo, commis Cie Paquet
99 Turcotte Mlles B. et Jeanne
Dessureault Mlle C.

Franklin

107 Cantin Etienne, journalier
109 Roberge Arthur, emp. C.N.R. Express

Côté Ouest—West Side

4 Dumontier Frs-Xavier
Pelletier Roland, boucher
6 Drolet Charles, ingénieur B. de Poste
Miller Marcel, emp. Ad. Deslauriers
8 Girard Raym., emp. LaCie Paquet
8½ Lamontagne Alfred, salon de barbier et rés.

Morin

10 Lapointe Joseph, expéditeur
Bouret Philippe, pompier
Bernard Fernand, emp. Arsenal
Lelièvre Albert, Imp. Prévention des Incendies
12 Lachance Emile, cordonnier
20 Côté Joseph, journalier
22 Drapeau Paul, barbier
24 Pelletier Ls, gardien
26 Dion Jean, emp. restaurant
Dion Alfred, emp. C.N.R.
Gagnon Victor, garagiste (rés.)
Bastiani Louis, emp. de la Cité
28 Juneau Mme veuve P.-F.

Hermine

50 Orphelinat du Sacré-Cœur

Colomb

72 Bergeron Rodrigue, rentier
74 Lacroix Aimé, poseur de tapis
Lacroix Chs-Edouard, poseur de tapis
76 Paquet Emile, graveur
78 Turgeon Médéric, menuisier
80 Langlois Gaudias, plombier
80½ Marceau Adélard, menuisier
82 Rochette Mme veuve Jos.-Marcel
Rochette Jean Marcel

Chateauguay

90 Morency Arthur, ranneur
92 O'Hearn Ulric, emp. Dépt. Proc. Gén.
94 Thibaudeau Robert, typographe
94½ Lavoie Jos., journalier
96 Vermette Adélard, journalier
Brière Gérard, plombier
100 Couvent Notre-Dame de Grâce
Dames de la Cong. St-Frs d'Assise

Franklin

110 Gravel Ernest, emp. de la Cité et gardien
112 Julien Roland, contremaître Arsenal
114 Martin Joseph, marchand de fruits
Savard Louis, journalier
Thibault Mme Eugène
Thibault Pierre, emp. Dom. Arsenal
118 Moreau Mme veuve Valère
Moreau Emile, emp. Dom. Arsenal
120 Magnan Roger, chimiste

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45 rue Sherbrooke, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

Côté Sud — South Side

3 Œuvre du Patronage
9 SS. Dominicaines, de l'Enfant Jésus
Rvde Mère Diane de Jésus, supérieure

Côté Nord — North Side

2 Terrain de jeux St-Mathieu
Houde Phil., gardien et emp. Musée Pr.
4 Les Sœurs Missionnaires de l'Immaculée Conception
Bureau diocésain de la Ste-Enfance
Ouvroirs pour les Missions et Ornements d'églises
Supérieure Sœur Ste-Madeleine du Calvaire
Studio, leçons de peinture
Cours d'anglais et de français
6 Fortin Emile, navigateur
Blais Edmond, emp. Anglo Pulp

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 200, rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 211 Crown St., to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

5 St-Hilaire Philippe, emp. D. Arsenal
13-15 Rock City Tobacco Co., Ltd
21 Matte Lauréat, constable Aérodrome
Perron André, pensionnaire
23 Rhéaume Pierre, emp. Rock City Tob.
25 Minguy Albert, plombier
27½r Drolet Jean, cuisinier
29 Lafond Paul Henri, emp. Rock City
31 Lafond Mme veuve Odilon
Lafond Lucien, emp. Com. Liqueurs
35 Rémillard Albert, corroyeur
Tremblay Joseph, cireur de chaussures
39 Boucher Albert, journalier
Carrier Aimé, cordonnier
Coltart Robert, emp. I. B. U. K. C.
— Terrains vacants
59 Emond Roméo, journalier
61r Dion Paul, menuisier
63 Dion Ls-Ph., emp. Dom. Arsenal
65 Pichette Roger, emp. Arsenal
71 Vézina Emile, emp. Old City
Lamonde Maurice, emp. Comm. Liqueurs
75 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
79 Lamonde Paul-Emile, jardinier

Côté Nord — North Side

6 Gagné Arthur, emp. de la Cité
8 Grenier Lucien, journalier
12 Gendron Albert, emp. C.P.R.
14 Fournier Jos., boucher
20 Langlois Léo, emp. Frs Nolin
22 Bolduc Edouard, gardien
Bolduc Clément, commis des postes

24 Bolduc Albert, plombier
26 Dion Antoine, boucher W. E. Bégin
28 Masselotte Mme veuve Adolphe
Masselotte Paul Gaston, camionneur
34 Rancourt Joseph, gardien
34½ Lessard Alfred, cordonnier
36 Frenette Maurice, mécanicien
40r Poulin Raymond, emp. C. N. R.
Pelletier Majella, emp. Dom. Arsenal
46 Pelletier Emile, emp. Dom. Arsenal

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain.—From 6 St. James St. to 18 Dambourges St., Champlain ward.

Côté Nord — North Side

11 ——
13 ——
59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
71 ——

Côté Sud — South Side

10 Fournier Marius, emp. Com. Liqueurs
Fleury Onésime, commis
Gagné Eugène, militaire
Côté Léon, emp. Morton Engineering
Masse Emile, emp. Anglo Pulp
Blais Mme Marie-Ange, emp. Arsenal
14 Les Bonbons Yolande
16-18 Canadian Spice Mill
20 Moreau Arthur, emp. Anglo Pulp
20½ Chevalier Jean-Bte, journalier
22 Moreau Georges, emp. C. N. R.
24 Rousseau Mme veuve Mendoza
24-26 Madore François, serrurier et armurier
30 Boudreau Alcide, débardeur
32 Breton Mme M.-A., épicerie (rés.)
32½ Auclair Adélard, emp. Coopérative Féd.
Dubé Maurice, navigateur
34 Cantin, Mlle Rosanna
Bouliane Paul-Eugène, emp. de bateau
40 Guay Lucien, emp. C. N. R.
Guay Charles, emp. Anglo Pulp
44 Charest David, menuisier
48 Gagné Arthur, journalier
52 Plante Mme veuve Joseph
Grégoire Rosaire, emp. Morton
54 Schram Loyd, emp. Morton
Petit Ovila, emp. de la Cité
56 Petitclerc Antonio, chauffeur de taxi
Petitclerc Maurice, emp. garage
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers (ent.)
70 Roy Rodolphe, barbier et rés.
80 Madore Arthur, journalier
Bouliane Xavier, journalier
Fortier Emile, emp. Morton
Bouliane Frs., emp. Dom. Fish
80 McKenna André, emp. Morton
90 Miller John, débardeur
Bouffard Mlle Emma, emp. Arsenal
Vézina Albert, emp. Lachance & Morel
Couture Odilon, débardeur
Couture François, débardeur
Couture Patrick, débardeur

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, rue Petit Champlain, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to 14 Litttle Champlain St., Champlain ward

Côté Ouest — West Side

Dalhousie

15 Brochu R., co. prop. Hôtel Brochu, Enr.
17 Gendron Wilfrid, journalier
19-21 Entrepôt Wm. Doyle, Ltée

St-Pierre

23-25 Simard T. & Fils, commerçants de poisson
27 Brisson Mme veuve Ls. Eugène
Dubé Eudore, ch. chez Germ. Lepine
Dubé Mme veuve Jean
Côté Alph., débardeur
29 Grenier Edgar, emp. Defense Nat.
31 Blouin Amédée, menuisier
Therrien J.-Dollard, emp. de la Cité
33 Deschênes J.-S., bonbons et tabac rés.
33½ Blais Bernard, électricien
Pouliot Marcel, pompier
35-37 Garneau J.-R., épicerie

Notre-Dame

39 Chevalier Adolphe, arrimeur
41 Veilleux Adélard, emp. Comm. Scolaire
Dubé Alfred, commis épicier
43 Potvin Dr Arthur (bureau et rés.
45 Belleville J.-A., Ltée argenteur et doreur et importateurs
Petrucci & Carli, statuaires
49 Ecole N.-D. des Victoires
Revde Sr St-Narcisse, directrice
51 Deneault Salomon, menuisier
53 Verreault Mme veuve Gustave
Roy Onésime, homme de chantier
Olivier Napoléon, chauffeur camion
55 Bégin L.-Phil., boucher, étal
55½ Bégin Ls-Phil., boucher (rés).
Morency Gérard, emp. Garneau, Ltée
57 Frigault Mlle Adelosa
Grondin Mlle Jeannette, emp. restaurent
Métivier Paul, emp. Anglo Pulp
Verret Joseph, emp. Anglo Pulp
Beaudoin Alph. commis-taverne
59 Royer Lauréat, chauffeur taxi

Côté Ouest — West Side

Dalhousie

14 Lapointe Delphis, taverne (porte de service)
16 Turgeon P. L., Enr., épicier
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt

St-Pierre

26 Lemieux Jos.-E., Enr., (entrepôt) (entrée des marchandises)

Ruelle Notre-Dame

32 Pouliot J.-A. réparation de chaussures
34 Berrouard Odilon, marchand chaussures

Notre-Dame

38 Chamberland François, salon de barbier
44 Dion Béloni, emp. Quebec Fruit
Pelletier Mme Eva, corsetière
46 Robert Robert, journalier
48 Imprimerie Bégin, J.-M. et F.-O. Bégin, props.

50 Levesque Roland, sacristain
Roger Wilfrid, barbier
Arteau Charles, emp. Com. du Port
Lessard Mlle Berthe, emp. Arsenal
52 Roger J.-Onésime, salon de barbier
Roger J.-Onésime, barbier, (rés.)
56 Coté Antoine, emp. Q. Power

ST-ADELARD, de 530, 1ère Avenue, à la Rivière Lairet, quartier Limoilou, from 530 First Avenue, to River Lairet, Limoilou ward

Côté Sud — South Side

35 Hellan Maximilien, teinturier

Côté Nord — North Side

4 Tardif Mme veuve Almanzor
10 Moreau Jean-Charles, plombier
12 Richard Aurèle, emp. s. civil
26 Gravel J.-Arthur, voy. de commerce
28 Lelièvre Albert, commis quincaillier
30 Bolduc Jules, maître-boulanger et rés.
36 Gosselin Ovila, emp. Webster & Son
48 Leclerc Wenceslas, journalier
Leclerc Adélard, journalier

STE-AGNES, de 107, rue Carillon, à l'est quartier St-Sauveur.— From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

3 Morand Raoul, emp. Quebec Power
Morand Mme veuve Uldéric
Paré Emile, emp. Dom. Arsenal
5 Carrier Mme veuve Onésime
Carrier Rosaire, emp. Brookside Dairy
7 Emond Raoul, sergent police Anglo Pulp
9 Rousseau J.-E., dessinateur
13 Martineau Jules, emp. Bell Telephone
15 Trudel Mme veuve Théophile
Trudel Ls.-Phil., emp. Action Catholiq.
Cloutier Lucien, emp. Dom. Arsenal
17–19 Cour à bois Ls Marquis
21 Beaulé Roméo, menuisier
Genois Joseph, menuisier
Maranda Jean-Chs, comptable
Maranda Armand, couvreur
25 Villeneuve Georges, plâtrier
27 Simard Louis, pompier
29 Chamberland Charles, cord.-monteur
31 Aubin Alphonse, emp. s. civil
33 Kirouac Joseph, emp. Anglo Pulp
35½ Latulippe Toussaint, garde-barrière C. P. R.
37 Martel Rosaire, menuisier
39 Larivière Mme veuve Georges
43 Hamel Arthur, emp. s. civil
Hamel Mlle Georgianna, ouv. chaussure
Proteau Francois, briqueteur
45 Genois Ernest, emp. de la Cité
49 Lajeunesse Lionel, emp. Anglo Pulp
Rondeau Roméo, forgeron

Avenue Renaud

59 Entrepôt Maranda & Labrecque, Ltée
63 Gauvin J.-E. commis de Postes
Dispensaire de la Goutte de lait
65-67 Faber Albert, de Faber & Fils, Enr.
Faber Antonio, patroniste
69 Zicat Georges, sr, fab. chaussures (rés.)
69r Zicat & Frères, Enr., mafs. chaussures
71 St-Michel Robert, cordonnier
Zicat Roland, de Zicat & Frères, Enr.,
Zicat Paul-Henri, de Zicat & Vrères Enr.
Zicat Georges, jr, de Zicat & Frères, Enr.
75 Berthiaume Alfred, plombier
77 Guilmette L., mécanicien
79 Beaumont Olivier, mécanicien
81 Beaumont Mme veuve Edmond
Beaumont Alphonse, emp. C. Marquis
83 Maranda Alfred, gérant Delphé Maranda
85 Maranda Charles, gérant, Station des Boulevards, Ltée

Côté Nord — Nord Side

4 Poitras Ernest, emp. Dept Marine
6 Renaud Robertm laitier
8 Tremblay Napoléon, sacristain
10 Vidal Edmond, pompier
12 Gingras Henri, emp mégissiers
Gingras Mme veuve Ulric
14 Carrier Valère, emp. Arsenal
16 Tremblay Euchariste, emp. Morton
Tremblay Jean-Paul, emp. Morton
Tremblay Charles, commis
Tremblay Frenand, militaire
18 Dassylva Philéas, emp. Morton
20 Pagé Omer, menuisier, trésorier Union Nat. des charpentiers-menuisiers
22 Bédard Roland, chauf. camion
26 Montreuil Emile, emp. La Boulangerie Nationale
28 Côté Roméo, comptable Pharm. Brunet
32 Caouette Georges, emp. Pepsi-Cola
Blouin Omer, snr, corroyeur
Blouin Ferdinand, journalier
Blouin Omer, jnr, journalier
Blouin Wilfrid, journalier
Potvin Joseph, journalier
36 Rrousseau Jean, menuisier
38 Plante Adélard, pompier
Plante Maurice, emp. Dom. Arsenal
40 Chevalier Omer, agent d'affaires des Synd. Catholiques de la Construction
42 Couillard Arthur, emp. Dom. Arsenal
48 Bouffard Mme veuve Emile
Labbé Mme veuve S.
Pageau Marcel, mécanicien
Vaudreuil Emile, emp. Elz. Fortier
Bouffard Jean-Paul, plombier
60 Entrepôt Allard & Robitaille, Ltée

Avenue Renaud

62 Deschênes Rodolphe, emp. D. Arsenal
Lapierre Maurice, machiniste
64 Picard René, emp. Laiterie Laval
66 Lachance Joseph, commis
68 Faber Adélard, gardien de nuit
68½ Laflamme Maurice, march. de bois
Laflamme Léon, rentier
72 Dion Mme veuve Joseph
Gagnon Adélard, boucher
74 Maranda Maurice, peintre à l'Arsenal
76 Poisson Willie, journalier
78 Caron Mme veuve Joseph

78 Caron Gérard, emp. Lachance & Morel
80 Huot Ls.-Phil., pressier
82 Lajeunesse J.-B.-L., ent.-plombier
Lajeunesse Armand, agt d'assurances
86 Bédard Elzéar, menuisier
Laverdière Mme veuve Thomas
88 Laverdière Gaudias, débardeur
92½ Parent Lauréat, bois d'allumage
94 Merette Trefflé, rentier
Mérette Adjutor, militaire
96 Miller Lucien, chauffeur taxi

Avenue Bigaouette

ST-ALBERT, de 69, 8e Avenue, à l'oues quartier Limoilou. From 69 Eight Avenue to west, Limoilou ward

Côté Sud — South Side

7 Bernard Eugène, emp. des postes
9 Chabot Armand, emp. Quebec Packers
Girard Henri, emp. B. Houde & Cie
Doyon Ls-Jos., électricien
Hébert Azade, emp. Anglo Pulp
13 La Teinturerie Mathieu, Ltée
Mathieu Gérard, prop.
Quebec Coat & Apron Reg'd
25 Racine Napoléon, gardien Dom. Arsenal
Racine Armand, emp. teinturerie
27 Vallières Joseph, ing. locomotive
29 Fournier Albert, emp. Terreau & Racine
Bolduc Chs, plombier
31 Labrie Raymond, emp. Arsenal

Côté Nord — North Side

10 Abel Joseph, menuisier
Tardif Joseph, emp. Anglo Pulp
12 Roy Mlle Hélène
14 Caron Théodore, menuisier
16 Gagnon Paul-E., emp. Arsenal
18 Baril Edmond, menuisier
20 Gagnon Gazoli, journalier
Therrien Delphis, journalier
22 Letellier Paul
24 Galland Alfred, emp. Anglo C. P.
26 Lachance Adolphe, anc. épicier

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

51 Simard Arthur, chauffeur camion
Simard Réné, militaire
Simard Roger, militaire
Simard Gaston, militaire
53 Lessard Wilfrid, emp. Hôpital S. Coeur
55 Poulin Joseph, emp. Quebec Ry
57 Racine Willie, emp. Morton
59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste
Beaupré Jean-Paul, sableur
Beaupré Mlle Gemma, sténo
63 Lynch Georges, chauf. camion
Thomassin Arthur, constable
81 Vézina Mme veuve Arthur
Croteau Arthur, menuisier
83 Langlois Roland, ouv. en choussures
83 Brousseau Armand, emp. Dryden Construction
83½ Dupont Jean, menuisier
Dupont Georges, emp. Arsenal
Dupont Lucien, électricien
85 Demeules Paul, militaire
Demeules Louis, emp. Arsenal
Demeules Joseph,
Demeules Réné
Demeules Ls-Ph., emp. Pepsi-Cola

Côté Nord — North Side

50 Drolet André, surt La Glace Frontenac
52 Chantal Sylvio, chauf. de camion
54 Tremblay Albert, emp. Hôpital du Sacré-Coeur
58 Faubert Armand, tanneur
Caron J.-Emile, mécanicien
62 Gaulin Gérard, boucher
Gaulin Théodule, militaire
64 Langlois Wilfrd, ouv. en chaussures
Demeules Charles, tonnelier
68r Grenier Alexandre, briqueteur
68r Simard Chs-Auguste, emp. de la Cité
70 Dlobec Roland, camionneur
Martel Raymond, emp. Arsenal
72 Boivin Joseph, cordonnier
78 Royer Joseph, expéditeur Comm. Liqueurs
78½r Drouin Arthur, journalier
80 Moisan Maurice, emp. Dom. Arsenal
82 Savard Eutrope, menuisier
84 Huard Réné, emp. Dom. Corset
86 Lemay Côme, emp. Dom. Arsenal
Hébert Adrien, boulanger
90 Laroche Lucien, emp. Norcross

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

7 Paré Albéric, sr, emp. La Cie de Marbre et de Tuiles de Québec, Ltée
Paré Albéric, jr, militaire (outre-mer)
Paré Roland, emp Buanderie de Lévis
7½ Hamel Albert, journalier
9 Picard Arthur, ouv. chaussures
11 Vachon Arthur, journalier
18 Larose Paul, emp. Arsenal
20 Auger Adélard, emp. Davie Ship'ding
25 Gingras Roméo, emp. Dom. Arsenal
27 Forgues Ulric, menuisier
27½ Blouin Emile, commis taverne

ST-AMABLE, de 146½, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St. Jean-Baptiste.—From 146½ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St-Jean Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

Conroy

15 Talbot Alphonse, menuisier

D'Artigny

61 Station du Feu No 9
Bédard Alexandre, capt.
Bédard Maurice, comptable
Grenier Georges, lieutenant

63 Mulroney George, gentleman
Mulroney Martin, repr. A. P. Green, United Builders Supply Co., Ltd
Labelle Ulric, de J. C. Boulet, Ltée
65 Morency Ludger, agronome
Richard Paul, lieut. armée canadienne
65½ Police de la route Prov., garage

Lachevrotière

67 Couvent St-Coeur de Marie
67½ Académie du Bon Pasteur, entrée des élèves—Soeur Marie de St-Alain, directrice
75 Ecole Morissette, sous la direction des Frères de l'Instruction Chrétienne

Berthelot

81 Asile du Bon Pasteur
Le Foyer
Chartrand Mlle Thérèse
Tremblay Mlle Anne-Marie, emp. Dépt. Colonisation
Soeur St-Narcisse, directrice
Aubé Mlle Edith, emp. Ars. Valcartier
Bernard Mlle Thérèse, emp. Banque de Montréal, St-Jean
Binette Mlle Thérèse, sténo
Blais Mlle Renée, emp. Arsenal
Boilard Mlle Lucienne, emp. Singer Serving Machine
Boilard Mlle Yvonne, couturière
Boisvert Mlle Emma, sténo
Boisvert Mlle Thérèse, emp. Maritime Optical Co. Ltd
Boivin Mlle Henriette, commis
Boudreault Mlle Lydia, teneur de livres
Boulanger Mlle Jeannine, emp. aux Archives
Cadrin Mlle Pierrette, sténo
Caron Mlle Yvonne, couturière
Chartrand Mlle Thérèse, sténo
Chiasson Mlle Anicet, teneur de livres
Chouinard Mlle Clémence, sténo
Delisle Mlle Julienne, commis
Dionne Mlle Fernande, professeur de natation
Dionne Mlle Madeleine, sténo
Dionne Mlle Paulette, sténo
Dionne Mlle Rachel, emp. Banque Prov. bureau-chef
Dionne Mlle Virginie, sténo
Drolet Mlle Alice, teneur de livres
Drolet Mlle Bernadette, institutrice
Dumas Mlle Florence, teneur de livres
Dumas Mlle Raymonde, sténo
Dumont Mlle Marthe, sténo
Ferland Mlle Pierrette, sténo
Fleury Mlle Léda, sténo
Fleury Mlle Marguerite, sténo
Gauvreau Mlle Jeanne, sténo
Gandron Mlle Florida, emp. Edifice Price
Gingras Mlle Claire, emp. Bell Tél.
Harmand Mlle Rita, sténo
Hudon Mlle Marie-Paule, sténo
Jacques Mlle Marguerite, sténo
Lachance Mlle Madeleine, emp. Bell Tel.
Langlois Mlle Rose, teneur de livres
81 Larocque Mlle Laurette, sténo
LeBlond Mlle Antoinette, emp. Bque Montréal, St-Roch
Lelcerc Mlle Alice, sténo
Lessard Mlle Irène, couturière
Levesque Mlle Léone, emp. Bell Tel.
Maheux Mlle Thérèse, teneur de livres
Martel Mlle Marthe, emp. Arsenal St-Malo
Morin Mlle Desneiges, couturière
Proulx Mlle Noella, emp. Arsenal St-Malo
Roussel Mlle Annette, emp. Arsenal St-Malo
Roussel Mlle Gisèle, emp. Arsenal St-Malo
Roussel Mlle Marie-Paule, emp. Arsenal St-Malo
Roy Mlle Marielle, teneur de livres
Turgeon Mlle Fabiola, gardienne de nuit
Tremblay Mlle Anne-Marie, teneur de livres
89 Roy Joseph-Henri, vendeur d'autos
Julien Chs-Edouard, emp. Arsenal
91 Paradis Mme veuve Emile

Scott

93 Mathieu Gérard, emp. Bureau du Fournisseur
Morin Jean Paul, emp. s. civil
Landry Roger, emp. Dom. Arsenal
95 Maguire P. J., agent
Maguire F.-W., électricien Trav. Publics
Marquis André, prof. Ecole Morissette
99 Robertson Ralph, emp. Ch. Frontenac
Rioux Charles, journalier
Rioux Marcel, emp. Min. de la Santé
Nicolas Herman, comptable

Côté Nord — North Side

Conroy

10 ——
12 Copeman Herbert, confectioner
Parent Arthur, mécanicien
12½ Nicole Jos. Antonio, commis B. de Poste
14 Godin George, menuisier
Costello Mme Madeleine
Costello Mlle Maria
Lavallée J.-I., menuisier
Deschênes Omer, emp. Min. Colonisation
Sirois Cyrille, emp. Davie Shipbuilding
16a Noel Régis, constable municipal
16½ Aikens Mrs widow Alexandre
18 Hickey J.-E., emp. Que. Power
Copeman Martin, cashier
20 Houde E., épicier (rés.

D'Artigny

22 Van Felson A. B., annuitant
24 Langlois Mlle Marie-Lse
Gilbert Emile, voy. commerce
Veilleux Clermont, commis
26 Roy J.-P., dir.-gérant Wm Doyle, Ltd
28 Coote Mme P.
30 Lapointe Mme L., couturière
32 Beaubien Albert, cond. C.N.R.
Maranda André, police provinciale

34 Simard Odilon, emballeur
36 Plamondon Joseph-Olivier, contremaître Arsenal St-Malo
38 Baker David, soldier
St-Michel
Lachevrolière
68 Asile du Bon Pasteur, procure générale, procure locale, procure des missions
Berthelot
76 Asile du Bon Pasteur, scholasticat
78 Asile du Bon Pasteur, noviciat
90 Hébert Raoul, emp. s. civil
Scott
92 Rochette Mme veuve Télesphore
Rochette Lucien, commis
Rochette Gaspard, commis
Rochette Mlle Evangéline, sténo.
Donaldson Mme veuve William
94 Roy J.-Albert, anc. voy. commerce
Côté Mme veuve A.-N.
96 Collins Joseph, chauf mécanicien
98 Parent Mme veuve Edouard
Parent Napoléon, plombier
Parent Georges, typographe
98½ Dempster Th., emp. P. Work Dept
Doucet Alexandre, forgeron
100 Plamondon J.-A., commis
Grenier Joseph, relieur
Desrochers Lionel, sacristain

ST-AMADOUR, de 419 1ère Avenue à l'ouest, quartier Limoilou. From 419 First Avenue to west, Limoilou ward
4 Lajoie J.-Jean-Bte, emp. s. civil
12 Tremblay Médéric, ouv. chaussures
14 Blouin Alfred, militaire
16 Douville Maurice, emp. L.-G. Beaubien Ltée
16 Poudrier J.-Arthur, emp. Aérodrome
18 Riverin J. Rosaire, agent de manuf.
20 Giguère J. A., gérant du district, Montreal Life Ins. Co. of Canada
22 Rhéaume Frs., prof. Ec. Technique
24 Morin Henri-W., voy. de commerce
28 Roger Alph., barbier
32 Messely Jacques
32½ Bourassa Lucien, Ecole St-Fidèle
36 Anctil Ls. Philippe, militaire
38 Fiset Octave, sec. Bureau Police Municipale
42 Labadie Joseph, débardeur

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur —From 768 St. Vallier St. to River St-Charles, St. Sauveur ward.

Côté Ouest — West Side
29 Lachance. J.-Edmond, agent d'assurances. Tél. 3-3920
31 Boucher Cyrénus, cord.-monteur
Sirois Joseph, commis bureau Que Power
37 Laroche Marcel, réparations de chaussures et cirage
39 Magnan Achille, cord.-machiniste
Béchard Adrien, emp. Cie Paquet
Samson Lauréat, typographe
Thivierge Louis, march. fourrures, rés.
39½ Thivierge Louis, march de fourrures
41 Dufresne Léo, Salon barbier et (rés.)
Magnan Maurice, emp. Cie Paquet
Mann George, rentier
45 Déry Alexandre, emp. Arsenal
Ste-Catherine
51 Julien Mlle Yvonne, prof. de musique
Julien Mlles Anna et Mathilde
Julien Théophile, peintre
Breton Mme veuve Elzéar
55 Lapointe Jean-Bte, épicier (rés.)
Lapointe Clément, commis
Lapointe Gérard, militaire
57 Lapointe J.-B., épicier licencié. Tél. 9717
De Villiers
67 Paquet Mme veuve Ls-Philippe
Bédard Gérard, constable Rock City
71 Gagnon Mme veuve Adélard
75-77 Carbonneau Antonio, emp. Fromage Kraft
Paradis Ernest, emp. Anglo Shipb'ing
79 Turgeon Raoul, épicier
Bédard
89 Nadeau Georges, marchand de bicycles
91½-91¾ Poudrette Amédée, boucher, (étal et rés.)
91¾ Girard Adrien, agent d'assurance
93 Morency Eusèbe, corroyeur
95 Tremblay Wellie, emp. de la Cité
Avenue Taschereau
101 Ratté G.-Art., épiceries
103 Delisle Ernest, restaurateur, rés.
105 Delisle Ernest, restaurant
109 Marceau P.-E., épicier
De Jumonville
117 Ecole du Sacré-Cœur (garçons)
Sirois J.-E., concierge
Falardeau
119 Lebel Roland, camionneur
Joncas Albert, boucher, rés.
133 Bacon Philippe, journalier
135 Joncas Albert, boucher (étal)
D'Iberville
139 Levesque Chs, ouv. en fer emp. Arsenal
141 Turner Charles, plombier
145 Doyon Ls-Phil., peintre
147 Marcoux Mme veuve Philippe
Marcoux Raymond, commis
151 Parent Paul, commis de bureau
153 Paquet J.-Henri, voy. de commerce
155 Bernard P. Emile, ouv. en chaussures
Talon
St-Mathias
157 Bernard Arthur, ramoneur
Bernard Emile, insp. Bureau des Incendies
Bernard Victor, contremaître
Arcand Mme Raoul
159 Bernard Alfred, cordonnier

Côté Est — East Side
2 Gariépy L.-P., Dr, chirurgien-dentiste, bureau et rés.
8 Gibson Laurence, emp. C.N.R.
Martineau Mlle Eva
10 Laplante William, emp. Quebec Power
12 Mainguy Jean-Bte, bijoutier et (rés.)
14 Côté Marcel, emp. Laiterie La Suette

14 Lizotte Mme veuve Adrien
Chabot Marcel, journalier
16 Genois Joseph, voy. de commerce
Lamarre Gérard, emp. Davie
Benoit Emmanuel, commis
L'Heureux Narcisse, menuisier
24 Gagné Donat, pompier
26 Binet Emile, contremaître
28 Girard Lucien, emp. Dépt Voirie
Girard Marcel, emp. de garage
Drolet Edgar, emp. liqueur Kik
Drolet Adrien, concierge, Jésuites
Drolet Lucien, emp. Aérodrome
Drolet Mme veuve Moïse
30 Lachance Mme veuve Philémon
Lachance Mlles H.-F. et J., emp. Arsenal
32 Roy Vianney-M., emp. Arsenal
Doyon Mlle Gervaise, ouv. chaussures
Doyon Mlle Carmelle, emp. Arsenal
Doyon Claire-Hélène, emp. Arsenal
36 Grégoire Auguste, cordonnier

D'Argenson
Ste-Catherine

48 Epicerie Idéale, Enr., Paul Boucher, prop.
50 Gagné Lucien, menuisier
52 Guilbault C.-A., boucher, étal
54 Laberge Paul-Henri, machiniste
Lamontagne Lucien, menuisier
54½ ——
58 Sanschagrin Léon, emp. Dom. Arsenal
60 Marceau Mlle Maria, emp. Arsenal
62 Roussel Zéphirin, mécanicien
64 Gauthier Majella, emp. Dom. Arsenal
66 Etal St-Ambroise, Enr.
Gaulin Gérard, propriétaire
68 Dumontier Pierre, corroyeur
Picard Mme veuve Edgar
Beaurivage Jean-Louis, opérateur
Bergeron Joseph, emp. Davie
Dugas Albini, journalier
78 Griffin Thomas, cond. Q. Ry.
Griffin Martin, auto salesman
84 Poulin Gustave, militaire
Rancourt J.-Bte, emp. Hubert Moisan

St-François
Avenue Parent

88 Thivierge Réné, gérant, L'Ami du Foyer succ. St-Roch (rés.)
90 Thivierge Mme veuve Elias
Thivierge Roger, commis
92 Thivierge André, emp. Bell Tel. Co
Brodrique Mme veuve Narcisse
Giroux Eug., emp. Que. Power
Paradis Pierre, voy Hobbs
94 Jobin J. Roch, emp. Can. Packers Ltd

Chevrière

98 Picard Honoré, jnr, tailleur de cuir
Béland Armand, emp. de la Ville
100 Picard Honoré, snr, tailleur de cuir
Tardif Joseph, jnr., tail. de cuir
102 Picard Joseph, emp. de la Cité
Havard Raoul, tanneur
104 Fournier Roland, emp. Brookside Dairy
104½ Blais Antonio, débardeur
106 Houde Jules, anc.-police municipale
106 Houde Fernando, emp. Arsenal
106½ Brousseau Alp., charretier J. A. Scott

Rigauville

108/110 Tremblay Adjutor, épicerie et rés.
112 Flamand O.-J.-B., contremaître typo.
114 Saindon Andrew, machiniste
116 Vallière Nap., emp. Anglo Pulp
Roberge Joseph, cordonnier
118 ——
120 Doyon Valère, sergt. police municipale
122 Lippé Louis, tailleur de cuir
124 Moisan Léopold, bijoutier

Des Récollets

144 Gagnon Mme veuve Onésime
146 St-Hilaire Eugène, journalier
148 ——
150 ——
152 Tremblay Mme veuve Albert
154 Tremblay Mathieu, chauffeur camion

Riv. St-Charles

ST-ANDRE, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.—From River St. Lawrence to Ramsay St Champlain ward.

Côté Sud — South Side

1 Robin Hood Flour Mills Ltd
Charland Maurice, gérant
15 Lachance & Morel, Ltée, entrepôt

Prince of Wales

21-23 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée

Dalhousie

25–27 Whitehead & Turner Ltd, (entrepôt)

Bell

33–35 Rioux & Pettigrew, Ltée, (entrepôt)
37 Dominion Fish & Fruit Co. (entrepôt)

St-Pierre

53–55 Houde B. & Grothé, Ltée, entrepôt
57 Trudel B. & Cie entrepôt
61 Drouin Alfred & Fils, Ltée, vaisselle
63–65 Entrepôt Mechanic Warehouse
69 Renaud J.-B. Inc., garage
71 Coopérative des Jardiniers de Québec

Renaud

73–81 Renaud J.-B. & Cie, Inc.

Rioux

93 ——
95 Pension St-André
Labelle Camille
Vignault Johnny, journalier
Dufresne Julien, menuisier
97-99 Drolet & Larochelle Inc., entrepôt
103 Bishop & Sons Ltd, entrepôt
107–109 Laurentian Forest Protective Ass'n entrepôt
111 Cunningham & Wells, Ltd, camionneurs
117 Belletête Ls-Henri, forgeron
121-123 Petrie Alex. & Son
125 Golaneck G. Alex., journalier
127 Martin Ltée, entrepôt
131-135 Terreau & Racine Ltée

St-Thomas

137–143 Terreau & Racine Ltée, fonderie

Carré Parent

Bilodeau & Doré, Enr., cour à bois de construction
Q. Ry. L. & H. Co. cour

Ramsay

Côté Nord — North Side

Edifice de la Douane
2 Custom House & Excise–Douane et Acc.
deBilly J.-S., H. M. Collector and Registrar of Shipping
Dept. of Public Works of Canada—Chantiers Maritimes de Québec, Quebec Shipyards, Ltd. — Public Bldg. J.-André Drolet, arch.
Public Bldg. J.-André Drolet, arch.
Inland Revenu Office
Marine Signal Service
Service des Signaux
O'Dowd Frank, surintendant
Patry Joseph, gardien
Prince of Wales
6 Quebec Seamen's Institute
Miller Mrs James, superintendent
22 Examining Warehouse
Dalhousie
— Comm. des Liqueurs, (entrepôts)
St-Pierre
48–50 Drolet Inc., distributeurs Ogilvie Flour Mill Co. Ltd
66 Després Alfred, Inc., ing.-mécanicien
68–100 Renaud J.-B., & Cie, Inc., entrepôts
104 Canada Cement Co., Ltd,
O'Malley James, Manager
116 Canadian National Rys, Freight office & freight sheds. A.-A. Audet freight agent
Laurentian division
St. Onge J. L., Supt.
120 Bois Eugène, farine, grains et provisions
150 Godbout & Fortin, Enr., farine, grains, etc.
200 Belleau R.-L., Inc., fruits et légumes

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126 rue Ste-Anne, quartier Champlain.—From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

9a Duggan Léo, concierge
9–*1* Kelly Miss Dorothy
2 Grenier Alex., emp. Arsenal
3 Fairchild Richard, soldier
4 Handley C.-H., emp. C. N. R.
5 Blais J.-A., emp. Le Soleil
6 Verreault Lorenzo, emp. Arsenal
7 Simard Mme H.
8 Giroux Mme veuve M.
11 Genest Mlle
12 Pelletier Roger, mécanicien
13 ——
15 St-Pierre Mlle G., nilitaire
16 Gagné J.-Roméo, emp. C. N. R.
17 Julien Léo
18 Roy Armand, journaliste
19 Daigle Antonio, garçon de table
Club de Réforme
20 Guy Mlle Gaby, comptable T.-D. Dubuc
Isabelle Mlle Lucienne, emp. Ars. Valcartier
Toussaint Mlle Bella, emp. M. Pollack
21 ——
22 Bois Roger, voy. commerce
11 Langlois Gérard, emp. Quebec Ry.
13 Couturier Mme veuve Eugène
Martin Jean M.
Lemay Sylvio, emp. Arsenal, Valc.
Lizotte Georges, militaire
Lapointe Albert emp. Anglo Pulp
Allard Léger, constable Morton Eng.
17 Marcoux, emp. Quebec Power
19 Morin Mlle Annette
Lemieux Emery, emp. L'Action Cath.
Boucher Mme veuve C.-K., emp. s. civil
Adams Mme Denis
Lamarre Noël, militaire
Leclerc Georges, serrefreins C. N. R.
21 Commission des Liqueurs, dept des vins de messes, J.-A. Bernard, gérant
St-Jean
25 Lacombe Mme veuve Alfred
25½ Mercier Joseph, emp. Morton
27 Larose Fortunat, commerçant
Gagnon Mme Arthur, emp. Arsenal
Therrien Roméo, emp. A. Bardou & Fils
Pelletier Anicet, emp. Davie
29 Trenouth Dr E. M., veterinary surgeon
33 Vaillancourt Emile, de Vaillancourt & Fils
Vaillancourt Gérard, avocat (rés.)
35 Anctil Rosaire, commis
Blais Maurice, emp. Morton
Levesque Mlle Noella
Taylor W. A., major
Dauphine

Côté Ouest — West Side

2 Labrèque Ernest, notaire (rés.)
Labrèque Cyprien-H., emp. C.P.R.
Wathier Elzéar, commis C.N.R.
4 Davidson Yvan, emp. Parisian Cleaners
O'Sullivan Misses H., and Mary-Jane
6 Huot Mme veuve Gaspard
8 Ward Ronald, emp. Holt Renfrew
Elgin
McWilliam
— Bell Telephone (édifice)
St-Jean
22 Pageau Mlle M.-L.
Coulombe Lucien, emp. s. civil
Cyr Raoul, emp. Dom. Arsenal
Desgagné Mme J. L.
24 Berridge P.-T., chiropodist
Blais Joachim, infirmier
26 Walker John, Reg'd.
Walker Mrs widow John, proprietor
Morency Paul, commis
28 Simard Mme veuve pierre
Leclerc Antonio, comptable
30 Bulmer Mrs A.
32 Les Produits Avicoles du Québec
Rochette Henri, rep. (entrepôt)
Comptoir des Aviculteurs, Enr.
34 Russell David, sergeant
Fortin Paul, sergent Armée Canadienne
36 Bouchard Benoît, emp. Défense Nationale
38–*1* Therrien Paul, tailleur
2 Rousseau Henri, emp. Anglo Pulp
3 Bernier Chs.-Ernest, emp. D. Arsenal

38 *4* Nolin Anselme, ex.-emp. C. N. R.
5 Samson Patrice, emp. C. N. R.
6 Murphy Mrs Patricia
40 ——
Dauphine
42 Œuvre de la Protection des Jeunes Filles, entrée des marchandises
44 Oeuvre de la Prot. de la Jeune Fille
Bureau de plac. et maison d'acceuil
Langlois Mlle Sophie, directrice du Bureau de placement
Charest Mlle Germaine et Lilianne
Châteauneuf Mlle Marie-Anne
Drapeau Mlle Yvonne
Drouin Mlle Claire
Fiset Mlle Florence
Gagné Mlle Emérentienne
Gendreau Mlle Alice
Gosselin Mlle Lucienne
Grosleau Mlle Mary
Lachance Mlle Marie-Rose
Lessard Mlle Fernande
Mercier Mlle Thérèse
Morin Mlle Clémence
Poulin Mlle Irène
Pouliot Mlle Adrienne
Proteau Mlle Emma
St-Pierre Mlle Yvonne

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43 rue d'Auteuil, quartier Champlain.—From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

Place d'Armes
Monument de la Foi
Du Trésor
English Cathedral
Des Jardins
57 Clarendon Hotel,
Drapeau Joseph président
Drapeau Philippe, gérant
Larochelle Eugène, voy. de commerce
Lavallée L.-P., emp. s. civil
Lindberg F., com. traveller
65 Price House
Ground Floor
Royal Bank of Canada (Succ.)
Warrington W.-H., Manager
Royal Trust Company, The
de Lery, Rene C. gérant
Leighton W., Secretary
212 Royal Agencies Ltd
224 Price House
Warner Geo. W., Manager
309 Nesbitt, Thomson & Co., Ltd., Investment Bankers
P.-A. Catellier
J.-Ed. Boudreau
318 American Consulate
Beaumont Adam, vice-consul
326 Northern Life Assurance Co. of Canada
Saucier J.-A., gérant (C. L. U.)
409 Military District, No 5, Treas. Officer
Angers Major Chas.'E., D.T.O.
419 Prudential Assurance Co., Ltd., of London, England,
65 *419* Audet Paul B.-A., C.L.U., gérant
420 Dominion Coal Company, Limited
Dominion Steel & Coal Corpn. Ltd
MacCauley A. A., manager
426 Greenshields & Co., Stock Brokers & Bonds
Garneau Lt.-Col. Raymond, dir.
510 Royal Securities Corp. Limited
Braff, Harold, manager
512 McDonald Currie & Co., Ch. Acc.
R. H. Kennedy, C. A., manager
525 Mercier Jean, avocat
Letourneau, Kieffer & Johnston avocats Barristers
609 St-Laurent, Gagné & Taschereau, avocats Barristers
Securities and Money Transport
Armstrong Cork and Insulation Co. Ltd., R.-L., Grenon rep.
711 Quebec Pulp & Paper Safety Association Inc.
Quebec Lumbermen's Safety Association Inc.
Cook A. S., Secretary
718 Gravel, Thomson & Gravel, avocats — Barristers
Price House
Warner Geo.-W., manager
Williams J. Bensen, broker
722 Williams & Wilson, Machinery and Supplies, H. P. Thomas, rep.
811 Quebec Forest Industries Association Limited,
Kennedy Howard, Manager
Pepler W.A.E., acting Manager
Miedema F. J., (Mrs) Sec'y-Treasurer
820 Military District, No 5, Inspector-General Eastern Canada
822 Caisse Centrale Desjardins de Lévis
Tremblay T.-L., brigadier-général
912 La Fédération des Caisses Populaires,
Vaillancourt Hon. sénateur Cyrille, dir.-gérant
919 Hudon Guy & Yves Prévost, avocats — Barristers
926 Robertson James, Co. Ltd.
Wiggs C. W., Col., representative.
1010 Credit Guide Ltd, (The) investigation
Doré Damien, gérant
1014 Bignell & Son Ltd., H. B. Insurance Brokers
1020 Gulf Pulp & Paper Company,
1111 Price Brothers & Company Ltd
1117 Verreault & Verreault, notaires
69-71 Paquet & Poliquin, Drs
Guay Mlle B., garde-malade
73 Fisher J. G., physician
75 Jobin J. B., médecin
77 LeBlond Wilfrid, médecin
79 Angers P.-A., notaire, surt. La Commission du Prêt Agricole Canadien
Angers Jacques, C.A.,
Angers Edouard, avocat
81 Paquet Mme veuve (Dr) Achille

85 Appartements
1 Bérubé Mme veuve Moïse
2 Daigle J.-B., commis
3 Anctil Philéas, menuisier
4 Plante Mme veuve J.-A.
5 Duchesne Mme veuve P.
6 Paquet Mlle Florence
87–7 Rochette Mme Eva
8 Dion Mme veuve J.
9 Emond Mme Laval
10 Perkins Lucien, chauffeur fournaises
11 Lavertue Mme veuve Louis
12 Gagnon Mme veuve A.-L.
Lemay Mlle Gabrielle
13 Beaulieu Arthur, menuisier
89 Plamondon Mme veuve Omer
Plamondon Mlle Berthe
Plamondon Mlle Anne-Marie
Laramée Gaston, emp. des Douanes
91 Epicerie Ste-Anne,
Leclerc Paul Emile, prop.
93 Bolduc Mlle Etiennette, chambres
Marchand Mlle Rita, emp. Arsenal Valc.
Savoie Mlle P., emp. Arsenal, Valc.
Bergeron Mlle Antoinette, emp. Hôtel Victoriia
Guenette Mlles Armoso es Lydia, emp. Aesénal Valc.
Noel Benjamin, peintre
Simard Mlle Anna-Marie, emp. Arsenal Valc.
Savard Jacques, électricien
101 Appartements Kebec
7 Dutil Gérard, emp. des Postes
8 Dechène Aimé, maître de poste, Prlt.
9 Cauchon Mme veuve J.-Edouard
10 Leblond Mlle A., emp. Maritime Optical
Beland Mlle Ant., emp. Singer
Béland Mlle Sylveste H.
Danais Mlle Adrienne, emp. Com. Acc. Travail
11 L'Heureux Gérald, emp. s. civil
12 Lantier Aimé-A., dentiste, bur. etrés.
13 Pettigrew V., emp. s. civil
14 Robitaille Champlain, emp. garage St-Louis
103 Appartements Kebec
1 Berthiaume Jacques, oper.-cinéma
2 Langevin A.-L., prop. La Maison Langevin, Enr. Tél. 2-1429
3 Aves Wm, emp. C. N. R.
4 Hudon Mme veuve A.
5 Woodley Mrs widow M. A.
6 Donnas Harry, of Normandie Rest.
103½ Appartements Kebec
7 Lachaine F., comptable
8 Marquis M., voyageur
9 ——
10 Dagneau Mlle Léda, emp. des Postes
15 Beaudry Edouard, emp. C. N. R.
16 Couture Joseph, emp. civil
17 Rivard Charles, emp. s. civil
18 Rouleau Mlle Yvonne, emp. s. civil
19 Lauzière Mlle Y., emp. Dépt.T. et F.
20 Bergeron J.-Jules, instructeur Ecole Technique
Bergeron Jean, emp. Quebec Power
105 Appartements Kebec
1 Chartrain Philippe, emp. C.P.R.
2 Potvin Mlle M.-Eva, sténographe
2a Dumont Paul, emp. s. civil
Dumont Mme A.-E.
3 Topping Miss Stella, sténo.
4 Cantin Mme E. P.
5 Scallen John, civil s., clerk
6 Marceau Mlle G., emp. Dépt. Mines
107 Morin Eugène, industriel
109 René Mme Edouard, chambres
LaRue Mlle Marguerite
Légion Canadienne
111 Paquet Lt. Col. Théo., président

St- Stanislas

113 St Patrick's Literary Institute
Ancient Order of Hibernians, Div. No. 1
McMahon William, janitor
115 Grondin Maurice, emp. Morton
Chouinard Pierre, électricien
117 Pouliot Henri, notaire, rés.
Raiche Cyrille, anc.-peintre
Martel Laurent, militaire
Lacombe Mlle Irène
Vallières Mme veuve Napoléon
117½ Jones Thomas, janitor Y.W.C.A.
125-127 Young Women's Christian Association
Brady Miss Lillian
Brady Miss M.
Buchanan Miss P.
Castonguay Miss E.
Coombs Misses M. & M., (the)
Currie Miss W.
Delaney Miss K.
Duffy Miss E.
Dicie Miss J.
Elbo Miss Valentine
Flett Miss M.
Fortin Mlle A.
Frame Miss S.
Fraser Miss A.
Fraser Miss F.
Harding Miss R.
Harnell Miss J.
Havey Miss M.
Herriot Miss Jessie
Hickson Miss M.
Imlah Miss M.
Jacobson Miss Rita
Jacques Miss D.
Jones Miss A.
Langlois Miss
Lautsch Miss E.
Lautsch Miss E. Dr
Lapierre Mlle M.
Lapierre Mlle J.
Lefeuvre Miss G.
Lyonnais Miss F.
Malenfant Mlle B.
McCarthney Miss E.
McFadden Miss P.
McKay Miss A.
Penny Miss F.
Randolp Miss K.
Redmond Miss I.

125-127 Rourke Miss V.
Slavin Miss K.
Schofield Miss H.
Spence Miss B.
Smirle Miss B.
Sullivan Miss R.
Trottier Mlle E., Maids
Warren Miss J.
Y.W.C.A. Swimming Pool.

Ste-Ursule

131 Appartements Ste-Anne
1 Panneton Mlle Anna, garde-malade
2 Rochefort Mlle Jeanne, emp. s. civil
Bougie Mlle Germaine, prof. diction
3 McLeod Miss E., civil s. clerk
Lemieux Mlle Blanche, emp. s. civil
4 Quirk Miss Lucile, stenograph
5 Bélanger Mlle B., emp. Dépt. stat.
7 Bérubé Mlle M.-Louise, emp. s. civil
8 Coss Misses Girtie & B., emp. Birk's
9 Caron Jos.-Ernest, emp. agriculture
10 Bordeleau Mlle E., emp. Bell Tel. Co.
11 Clint Miss E., annuitant
12 Banks Miss Florence E., emp. Montreal Bank
Hall Brian O'Hara
13 Dorval Mlle Yvonne
15 —
131½ Bilodeau J.-Robert, emp. Dept. Acc. du Travail
Bilodeau Gaston, électricien
Gendron Mlle Claire, sténo
135 Renault Mme veuve Raoul, chambres
Renault R, emp. Morissette Auto,Enr.
Létourneau Mlles Lil. & Simone
Foisy Mme J.-A.
Foisy Mlle Thérèse, emp. Hôtel de Ville
Salon "Ann", coiffure, Mme Jeanne Beaudette, prop.
137 Belley Cyrille, emp. Morton
Villeneuve Mlle Maria, corsetière
Villeneuve Mlles Bernadette et Thérèse,
139 Laurie H. A., paper maker
Vaudreuil Mlle Honorine
141 Gosselin Edouard L. tailleur
Tisdale Edward, accountant

Côté Nord — North Side

Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
Bureau de Poste
10 Canadian National R., Ticket Office
Canadian National Telegraph
Bibeault Albert-P., City Passenger Agt
Proulx J. A. H., City Ticket Agent

Du Fort
Place d'Armes

12 Office Provincial du Tourisme, Gaston Marquis, directeur
12½ Hôtel Château Normandie, Enr. Tél. 2-0301
Tardif Lauréat, gérant
Tardif Sarto, voy. commerce
14 Commission des Liqueurs No 95, Jean-Paul Saucier, gérant
14 Shapiro Wm, prop. Mannequin, Reg'd
Allaire Georges, agent
16–18–20 Old Homestead Café and Hotel
Trakas Geo., proprietor
Bédard Mlle Irène, emp. C. N. Telegraph
Plamondon Aimé, notaire, emp. Dept des Terres
Trudelle L.-A., agent d'assurances
Côté Mme A.

Du Trésor

22 Vallée Mme veuve (Dr) Arthur
Vallée Chauveau, emp. Conseil des Ports Nationaux
Gingras Ulric L., rentier
24 Renfrew House
Desjardins Mme Yvonne-T., chambres
Poitras Pierre, commis
Bérubé Mlle Marianne, corsetière
Bignell W., emp. Château Frontenac
26 Tremblay Ulysse, tavernier et maison de pension
Cantin Zoel, emp. s. civil
Ayotte Philéas, emp. Com. des Liqueurs
Roche John, professor
Chabot Mlle Jacqueline, emp. Arsenal St-Malo
Guenette Mlle Simone, emp. bureau
Godbout Mlle Yvonne, emp. manufacture
Plamondon Mlle Madeleine, commis
Proulx Augustin, Sgt armée canadienne
Scott Cyril, office clerk
30 Moreau Philéas, agent d'assurances et chambres
Bertrand P.-A., chef électricien
Vallerand A., emp. s. civil
32 American Tourist House
Sevigny Mme Odina, chambres
Racette Mlle Marguerite, emp. Arsenal
Grenier Mme veuve Honoré
Langlois Mlle Berthe, emp. restaurant
Gagné Mlles Gertrude et Alphonsine emp. restaurant
Bernier Mlle Mercedès, emp. Arsenal
Gaulin Mlle Fer., emp. Ch. Frontenac
Roy Mlle Claire, emp. Arsenal
St-Pierre Mlle Jeannette, emp.Aesrnal
Grenier Mlle Alice
Roussy Georges, emp. Ordonnance Dept
Poirier Mlle Aline, emp. Arsenal
Fecteau Mlle Angeline, emp. Arsenal
Cloutier Mme Colette, emp. Arsenal
Cloutier Mlle Dorothée, emp. Kresge's
Legros Mlle Marguerite, emp. Arsenal
32½ Fortin Mlle Anne, chambres
Giroux Odina, contremaître Morton
Lapointe Mlles Emilia, Françoise et Lucile, emp. Arsenal, Valc.
Pelletier Mlle Marguerite, emp. Arsenal, Valc.
Picard Mlle Rachelle, emp. Jos. Côté, Ltés
Dumas Mlle Cécile, emp. Valcartier
Pierce Charles, clerk
Dubé Mlle Colombe, emp. Arsenal
St-Pierre Mlle Annette, emp. Arsenal.
Bélanger Mlle Rose, emp. Arsenal.

34 La Librairie Garneau, Ltée
36 Lafrance Albert, emp. de la Voirie et chambres
L'Houmeau R., commis de banque
Houde Mlle J., prop. restaurant
Lafrance Ephrem, anc. mar chand
Gosselin Mlles Célestine et Eugénie, emp. Arsenal, St-Malo
Coulombe Mlles Ghislaine et Rachelle, emp. Arsenal
Grenier Victor, inspecteur Price Bros.
Cormeau Bertrand, emp. restaurant
Hamelin Paul-Emile, emp. restaurant
Demers Mlle Rose, emp. Arsenal
Gagné Mlle Paula, emp. Arsenal
Bélanger Mlle Thérèse, emp. Pollack
Turcot J.-A., agent
Patry Joseph, voy. commerce
Proulx Mme veuve Albert
Protonantis — annuitant
Adamakis A.-D., prop. restaurant
Sansfaçon Mlle Rose, emp. bureau
Dussault Mlle Micheline, emp. bureau
38-40 New Henchey House, (rooms)
Girard Mme veuve Edouard, chambres
Picher Eugène, courtier en grains
Olivier Mlle Rose, emp. Ch. Frontenac
Boucher Mlle Lucienne, emp. Arsenal
Caron Mlle Gemma, emp. Arsenal
Bilodeau Fernand, voy. commerce
Germain Raymond, constable Us. Morton
Viel J.-Adrien, barbier (rés.)
Mainguy Narc., emp. Garage Frontenac.
42 Canadian Optical Service Co. Ltd.
Service d'Optique Canadien, Ltée
Philips J. W., general manager
Hatch & Co., Ltd, wholesale jewellers, K. G., Hatch, president
42 Choquette Fernand, C. R., avocat
Lacroix & Laplante, avocats
Boswell James V. Ltd

Des Jardins

Monument Hébert

Avenue Chauveau

Cook

104 St. Andrew's Church
106 Reid W. Harold, M. A. Rev., Minister St. Andrew's Church

St-Stanislas

120 Morrin College Court
1 Rivard Mme Hector
2 Laurie Mrs, widow Archibald
3 Deguise Henry G., accountant
4 McGillicuddy Mrs widow Arthur
5 Cook Archibald S., sec. Quebec Pulp & Paper Co and Safety Ass.

Ste Angèle

126 Le Foyer
Le Petit Lycée, Régina Cœli
Jobin Mlle Jeanne, institutrice
Doyle Miss Winnie
Thiboutot Mlle Marie-Rose
Beaulieu Mlle Charlotte
Cossette Mlle Marie-Ange
Pelletier Mlle Alice
128 Pouliot Mme veuve Camille
128 Raymond Mlle Evangeline
Beaudry Maurice, médecin, bureau et rés.

Ste-Ursule

134 Appt des Châtelets
1 Savard Joseph-E., emp. s. civil
2 Burrett Mrs G. I.
Elliot J. D.
3 Bertrand G.-Henri, emp. Ch. Frontenac
4 Penny A. G., Knight of the Order of Danilo; editor in chief Quebec-Chronicle-Telegraph
5 Ouellet Mlle Corinne, sténo hon. juge Pratte
Hart Mrs Thomas
6 Morel Louis
7 Létourneau J.-A., emp. des Postes
8 Lebrun W., comptable
9 Faucher Mlle Annette
10 Turgeon Mlle L.
136-136½ Rooney J. W., E. D. Lt-Col. No 25 Co. Can. Dental Corps
138 Appartements Richelieu
1 ——
2 Simpson E.-E., office clerk
3 Landry Aimé, emp. T. Davie
4–5 Hunt Mlle A., emp. civique
6 - 7 —
8 Bélanger Mme Colombe, emp. fab. masques à gaz
9 Tagette Mlle P., emp. s. civil
10 Brady Joseph, armée canadienne
11 Proulx Rosaire, commis
12 Brady John, emp. Gas Masks
14 Farley Harold, emp. Morton
15 Dupuis Mme R.
Blouin Mlle Claire, emp. D. Arsenal
Brault Léonard, emp. civil
17 Roy Alphonse, militaire
18 Tremblay Mlle A. L.
Bernard Mlle Georgette
20 Desrochers Emile, concierge
142 Barbeau Mme N., emp. Château Frontenac
Guay Roméo, emp. taverne
Blanchet Jean-Marie, comptable

d'Auteuil

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.— From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

7 Rivard Roland, emp. Bell Tel.
9 Couture Mlle Valentine
Couture Mlle Alexandra

Charest

21 Blumhart Eudore, emp. Trav. Publics
25 Lemay Willie, salon de barbier
27 Dufresne Chs-Henri, commis
Dufresne Mlle Hélène, caissière
Dufresne Mlle Marthe, emp. bureau
Boucher Lucien, auditeur Hôtel de Ville
Lachance Gérard, publiciste
29 Létourneau Paul, agt manufacturiers
31 ——

33 ——
Notre-Dame des Anges
37 Montminy Chs-Emile, agences générales
St-Joseph
45 Lemay Georges, sr, mécanicien
Gagnon Jean-Paul, emp. C.H.R.C.
47 Drouin Mme veuve Philippe
49 Miller Adélard, commis
Drolet Ovila, mécanicien
49½ —
51 Fortin Jean-Bte, gardien
51½ Robitaille Théophile J., Dr (bureau)
St-François
55 Esnouf J. B., agt manufacturiers
57 Ferland Léo., emp. Quebec Power
59 Dion Philémon, menuisier
61 Alarie Mlle Angéline
Robitaille Raymond, architecte (rés.)
Robitaille Mlle Philomène
Beaulieu Mlle Emélianna
Lachance Mlle Angelina, couturière
63 Dion Ludger, menuisier
Du Roi
de la Salle
87 Corbeil Albert, cordonnier
89 Vallière Cyrille, voy. Livernois
91 Goupil Wenceslas, menuisier
Goupil Mlles Albina et Ida, emp. Uniform Clothing
93 Angers Robert, voy. de commerce
Angers Mlle Marcelle
95 Lamontagne Alfred, news agent
De la Reine
97 Chabot Joseph-Pierre
Chabot Marcel, commis de taverne
99 Mainguy Gérard, emp. Ruelland
99½ Lemelin Napoléon, menuisier
Lemelin Georges, emp. C. P. R.
Lemelin Valmont, emp. Anglo Sh. Bdg
101 Tremblay Joseph, menuisier
105 Marcoux J. H. A., peintre décorateur
107 Marcoux Gérard, peintre
Des Commissaires

Côté Est — East Side

Ste-Hélène
10–12 Garant Service, Ltée, pneus
Seiberling Rubber Co of Canada Ltd
Charest
30 Gale Bros, Ltd., Man. of fine shoes
Rattray E.E.B., Sec.-Treasurer
Notre-Dame des Anges
38 Duchesneau Arthur, plombier
Berthiaume Albert, emp. Dom. Arsenal
St-Joseph
St-François
50 Vaillancourt Joseph, pâtissier (entrée des mardhancises)
60 ——
74r Mercier Aimé, emp. Morton
Bussières Herménégilde, emp. Royal Mattress
Du Roi
78 Gauvin Mlles Laura et Gabrielle
Pouliot Maurice, emp. Q. Power
80 Huot Victor, comptable
82 Boily Chs. Ovide, comptable
Richardson
86 Angers Siméon, emp. Bell Tel.
Chiasson Joseph, menuisier
88 Richard Ludger, constable
Plante Joseph, commis
De la Reine
98 Belanger Delphis, menuisier
100 Hallé Etienne, voyageur
Létourneau Mme veuve Joseph
Létourneau Mlles Gratia et Marg., institutrices
Asselin Mlle Germaine, couturière
104 Lambert Arthur, journalier
Des Commissaires
118 Moisan J.-Eugène, voy. de commerce
Montreuil Mlle Alphonsine
118½ Tremblay Mme veiuve Gaudias
120 Seigneur Ls-Geo., emp. Dom. Arsenal
122 Julien Edmond, charretier
124 Martel Mme veuve Arthur
126 Martel Edmond, mécanicien
142 Frontenac Shoe Co., Henri Gingras, prop.
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matelot à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain —From 12 Sault-au-Matelot St. to 61 Dalhouise St., Champlain ward.

St-Pierre
7 ——
9-11 Joseph & Co. Ltd, wholesale grocers
17 Garneau, Limitée, importateurs
St-Pierre

2 Nesbitt Trevor-G., commercial broker
6 Bernier Paul, concierge
Simard Albert, emp. Dom. Arsenal
10 Le Thé et Café, Blais Gladiator, Enr., Thibault Daniel, gérant
12 Pedersen Georges, pensionnaire
Pedersen G. Jules, commis de restaurant
14 Desbecquets Mme veuve Francis
Desbecquets Paul-Henri, débardeur
Berger Clément, emp. Metr. Electric
20 Buchanan & Ahern, com. merchants

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin, à 86, Grande Allée, quartier St-Jean, Baptiste.—From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

3 ——
5 Côté Gérard, ch. d'auto
Côte d'Abraham
St-Olivier
25 Chevalier Louis, contremaître
27 Lussier Rosario, opticien
29 Guilmet Armand, navigateur
Richelieu
d'Aiguillon
35 Patry Mlle Anna, emp. Arsenal,
37 McLean Joseph, mécanicien
39 Picard Mme veuve Georges
Cordeau Mme veuve Constant
43 Demers Emile, teneur de livres
St-Jean
49 Teakle Miss Laetitia
53 " Chez Baptiste " taverne
Couture Jean-Bte, prop.

St-Joachim

55–*1* Hamel Théo., agent police judiciaire
2 Rozzini R., emp. Morton
3 Perron Mme Louis
4 Pelletier Mme J.
Bérubé Mlle Laurette
5 Dorais Ls-Ph., emp. Quebec Power
6 Houde Armand, de la Sureté Prov.
7 Giasson Gaston, sergt-major armée canadienne
8 Courrier J.-E., emp. s. civil
Bélanger E., commis et concierge
57 Chez Adrien, restaurant
Paquet Victor, prop.
59 Gagnon J.-L., cond. Quebec Ry
Pinsonnault Mme veuve J.-Léon
59a Demers Adrien
59½ Levesque Ernest, emp. Dom. Arsenal
Drolet Mme veuve Albert
63 Winfield Mrs widow Joseph
65 Couet Marcel, emp. s. civil
Perron Joseph, menuisier
65½ Bouchard Louis, menuisier
67 Bertrand J.-Adrien, Sec. de l'Organisation du Bloc Populaire Canadien
67½ Villeneuve Mme veuve David
Villeneuve Joseph, plombier
Demeule Alfred, menuisier
69–71 Drouin Mme veuve Ferd.
73 Fortin Mme veuve E.-A.
Fortin Maurice, Armée Canadienne
Fortin Omer, commis
Fortin Raymond, commis
Deschênes Mlle Alida, couturière
75 Larose Wilfrid, voy. de commerce
77 Rouleau Horace, commis de malles
Blanchet Chs.-Edouard, Armée Can.
79 Talbot C.-Alexandre, salon de barbier
81 Dubé Eugène, plombier
Lyonnais Mlle M. L., emp. Que. Power
Archambault Mme Léonard

St-Patrice

83 Hotchkiss H., soldier canadian army
83½ Rankins Alexandre, rigger

Artillerie

93 Marcotte Mrs widow Robert J.
Marcotte Frank, plumber

Ste Julie

Crté Ouest—West Side

4 Riendeau Anatole, anc.-marchand
6 Hurst Mlles

Côte d'Abraham

12 Boucher Majella, emp. Dom. Arsenal

St-Olivier

20 Leclerc Mme veuve Gazoli
Roberge Laetare, militaire armée canad
22 Dussault Dominique, emp. C.P.R.
Germain Ferdinand, emp. Dom. Arsenal
24 Brassard Léo, mécanicien
24½ Roy David, jnr, ouv. en fourrure
26 Perron Henri, cordonnier (boutique)

Richelieu

d'Aiguillon

34 Autobus Fournier, Ltée—Tél. 2-5946
Salle d'attente Cie Autobus Q.-Ste-Foy
36 Cercle des Voy' de Commerce de Québec
38 Lessard Oscar, chauf de taxi

St-Jean

St-Joachim

60 Acad. Ste-Marie, Rvde S.S. B.-Pasteur
62 Létourneau Al., emp. Dépt. Tr. Publics
Létourneau Jean-Paul, étudiant
Létourneau Roger, commis
Roy Ernest, journalier
64 Dugal A. Henri, emp. Cie Paquet
Dugal Fernand, presseur
Dugal Roger, emp. C. N. R.

O'Connell

66 Coté Mlle Flore
Pelletier Ernest, gendarmerie prov.
68 Pouliot Romuald, menuisier
70 Dubé Albert, vice-prés., Frs Jobin Ltée
Rancourt Mme veuve Omer
72 Amyot Mme veuve Eloi
Fortin J., emp. C.-W. Lindsay, Ltd
74 Gingras Roméo, C.R., avocat et Comm. des Incendies (rés.)
76 Chartré Mme veuve Charles
78-80 Picard O. & Fils, Inc., entrep. chauffage, plomberie et électricité

St-Patrice

82 Kell H. G., grocer (rés.)
86 Roger François, emp. Mines et Pêcheries
Savary Mlles Jeannette et Marg.
Robitaille Samuel, commis-épicier
Blanchet Hervé, asst yard master
88 Doré Mme Laurent

Artillerie

90 Mason Harry, taxi driver
Beaulé Roger, emp. G. T. Davie
Lafontaine Mme veuve Edouard
Lafontaine Aimé, chauf. camion
Auclair Omer, agent Police judiciaire
Fournier Mme veuve S.
92 Jeffrey Laurent, Armée Canadienne.
92½ ——
94 Wah Lee H., chinese Laundry

Ste-Julie

— Edifice D., Hôtel du Gouvernement
Ministère de l'Agriculture
Commission du Service Civil
— Edifice E., Ministère des Mines, Chasse et Pêcheries
Ministère des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce
Ministère de la Voirie
136 Service des Impressions
146½ Ouellet Antonio, directeur Service de la cinéphologrghie, Morin Jos., directeur

St-Amable

148 Richards Edwin, supt St. Malo Shop
Woodrow M., emp. Arsenal, Valcartier

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.—From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1 Drolet Albert, boulangerie
9 Nadeau Arsène, cord.-monteur, rest.
11 Nadeau Arsène, jnr., ing. C.H.R.C.
13 Berrouard Odilon, marchand chaussures
Berrouard Alex., commis-chauss. (rés.)
15 Ruel Emile, tailleur de cuir